

سُورَةُ الْحَجْرِ

၁၆-အံးနီၤ

အာဇံ-ဟီဉ်

الجزء ١٤ - الجزء ٢٧ - ٢٨ - الجزء ١٤

سُورَةُ الْحَجْرِ
សូរ៉ាត៍ ១៥ អាល់-ហ្គីច្រ៍

"អាល់ហ្គីច្រ៍" មាន ៩៩ អាយ៉ាត៍ ។

សូរ៉ាត៍ ៥៤ យោលតាមលេខរៀងដែលអល់ឡោះហ្គ័ដា ដាក់ចុះមក ។ អល់ឡោះហ្គ័ដា បានដាក់ សូរ៉ាត៍នេះចុះមកនៅឯម៉ាកកាស៊ូ ។

មគ្គុទ្ទេស - ប្រសិទ្ធភាព

١ حَوَاصِّ الْقُرْآنِ: رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ هَذِهِ السُّورَةَ أُعْطِيَ مِنَ الْحَسَنَاتِ بِعَدَدِ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارِ، وَ مَنْ كَتَبَهَا بِرَغْمَانٍ وَ سَقَاهَا امْرَأَةً قَلِيلَةَ اللَّبَنِ كَثُرَ لَبْنُهَا، وَ مَنْ كَتَبَهَا وَ جَعَلَهَا فِي عَضُدِهِ، وَ هُوَ يَبِيعُ وَ يَشْتَرِي، كَثُرَ بَيْعُهُ وَ شِرَاؤُهُ، وَ يُحِبُّ النَّاسُ مُعَامَلَتَهُ، وَ كَثُرَ رِزْقُهُ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى مَا دَامَتْ عَلَيْهِ». (خواص القرآن: 3 «قطعة منه»، البرهان في تفسير القرآن - الجزء: 3 صفة: ٤٢٩ حديث ٩٩/٥٨٠٦)**

1. [ក្នុងសាត្រា] ខ័រ៉ាស្ទ អាល់តូរអាន គេបានធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍មកពីព្រះសាស្ត្រា ថាព្រះអង្គ ជាព្រះអង្គ មានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូរ៉ាត៍នេះ អ្នកនោះបានរង្វាន់ស្មើនឹងចំនួនពួកភៀសខ្លួន (المُهَاجِرِينَ) និងពួកជំនួយ (الْأَنْصَار) ។ អ្នកណាសរសេរសូរ៉ាត៍នេះជាមួយ ស្វាភ័ក្ត្ររឹង (មានពណ៌លឿងដូចល្បឿត (زَعْفَرَان) ហើយឲ្យទឹកសូរ៉ាត៍នេះទៅនារីដែលមានទឹកដោះតិចជិត នារីនោះនឹងមានទឹកដោះច្រើន ។ អ្នកណាសរសេរសូរ៉ាត៍នេះ ពាក់វានៅដើមដៃ (ជិតស្មា ?) ហើយអ្នកនោះជាអ្នកជួញដូរ ការជួញដូរបស់អ្នកនោះនឹងច្រើន មនុស្សនឹងចូលចិត្តការលក់ដូរបស់អ្នកនោះ ជីវិតរបស់អ្នកនោះនឹងសម្បូរ ដោយការអនុញ្ញាតរបស់អល់ឡោះហ្គ័ដា ដរាបណាសូរ៉ាត៍នោះនៅលើខ្លួនអ្នកនោះ ។"

(خواص القرآن: 3 «قطعة منه»)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ដោយនូវព្រះនាមអល់ឡោះហ្គ័ដា ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។

الرَّ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ وَقُرَّانٍ مُبِينٍ ﴿١﴾

១. អាឡិហ្វ ឡាំ រ៉ា ។ នេះគឺព្រះឱប្បាបរបស់ព្រះគម្ពីរនិង[របស់]គូរអានបំភ្លឺ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាត៍ ១

١٥.١.١ ابن بابويه، قال: أخبرنا أبو الحسن محمد بن هارون الرنجاني، فيما كتب إلي على يدَي علي بن أحمد البغدادي الوراق، قال: حدثنا معاذ بن المثنى العنبري، قال: حدثنا عبد الله بن أسماء، قال: حدثنا جويرية، عن سفيان بن سعيد الثوري، قال: قلت لجعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب (عليهم السلام): يا ابن رسول الله، ما معنى "الر"؟ قال (عليه السلام): «معناه أنا الله الرؤوف». (معاني الأخبار - الجزء: ١ صفة: ٢٢ حديث: ١، البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صفة: ١١ حديث ٩٩ / ٤٨٣٠)**

15.1.1. អ៊ីបនូ បាបាវ៉ែហ្គី បានផ្លែងថា អាច្និ អាល់-ហ្វាសាន់ មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ិន ហ្គារូន អាល់-ស្វាន់យ៉ុនី បានផ្លែងប្រាប់យើងអំពីសេចក្តីសំបុត្រដែលលោកបានសរសេរទៅ អាលី ប៊ិន អាស៊ុម៉ាដូ អាល់-បាក្កុដ្វាឌី អាល់-វ៉ារ៉ុក្កូ តមកពី ម៉ាអុស្កុ ប៊ិន អាល់-ម៉ាស្ត្រីនី អាល់-អុន់បារី តមកពី អុប៊ុលឡោះហ្គី ប៊ិន អាស៊ុម៉ាអ៊ុ តមកពី យូវ៉ែរ៉យ៉ាស្កុ តមកពី ស៊ុហ្វយ៉ាន ប៊ិន សាអ៊ុដ្វូ អាល់-ស្មៅវី ដែលបានផ្លែងថាខ្ញុំបានទូល យ៉ាក្កុហ្គារ ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន មូហ្គាំម៉ាដូ ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន អាលី ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន អាល់-ហ្វាសាន់ ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន អាលី ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ិន អាច្និ គ្លីលីប ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា: "បុត្រ ^{صلوات الله عليه والسلام} វ៉ែស៊ុលុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} អឺយ ។ តើ "អាលីហ្វ ឡា វ៉" មានអត្ថន័យថាអ្វី?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា: "អត្ថន័យរបស់វានេះគឺ: "អញគឺអាល់ឡោះហ្គី ព្រះដ៏មានព្រះការព្រាហ្វហ្វីយ ។" (معاني الأخبار: 1/22) "١" (الرؤوف)

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

២. ជួនកាលពួកបដិសេធសទ្ធាចង់ទៅជាអ្នកចុះចូល (មុស្លីម) [តែពួកគេតាមចំណង់អាក្រក់ពួកគេ វិញ] ។

ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُهُمُ الْأَمْلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

៣. ចូរអ្នកបណ្តោយឲ្យពួកគេបរិភោគ ឲ្យពួកគេត្រេកត្រអាល[មួយរយៈសិន] ឲ្យសេចក្តីសង្ឃឹមបោកប្រាស់ពួកគេចុះ ព្រោះបន្តិចទៀតពួកគេនឹងដឹង[ថាអ្វីជាអ្វី] ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស្កុ ២-៣

١٥.٢-٣.١ قَالَ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَ هَذَا [الْبُؤْم] يَوْمُ الْمَوْتِ، فَإِنَّ الشَّقَاعَةَ وَالْفِدَاءَ لَا يُغْنِي عَنْهُ. فَأَمَّا فِي الْقِيَامَةِ، فَإِنَّا وَ أَهْلَنَا نَجْرِي عَنْ شِيعَتِنَا كُلِّ جَزَاءٍ، لِيَكُونَنَّ عَلَى الْأَعْرَافِ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَ النَّارِ « مُحَمَّدٌ وَ عَلِيٌّ وَ فَاطِمَةُ وَ الْحَسَنُ وَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَ الطَّيِّبُونَ مِنْ آلِهِمْ » فَتَرَى بَعْضَ شِيعَتِنَا فِي تِلْكَ الْأَعْرَافِ بِمَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُقَصِّرًا فِي بَعْضِ شِدَائِدِهَا فَتَبَعَتْ عَلَيْهِمْ خِيَارَ شِيعَتِنَا كَسَلْمَانَ وَ الْمِقْدَادِ وَ أَبِي ذَرٍّ وَ عَمَّارٍ وَ نَظَائِرِهِمْ فِي الْعَصْرِ الَّذِي يَلِيهِمْ، ثُمَّ فِي كُلِّ عَصْرٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَيَنْقُضُونَ عَلَيْهِمْ كَالْبُرَاةِ وَ الصُّفُورِ وَ يَتَنَاوَلُونَهُمْ كَمَا تَتَنَاوَلُ الْبُرَاةُ وَ الصُّفُورُ صَبِيحَتَهَا، فَيَرْفُونَهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ رَفَاءً. وَ إِنَّا لَنَبَعَثُ عَلَى آخِرِينَ مِنْ مُحِبِّينَا مِنْ خِيَارِ شِيعَتِنَا كَالْحَمَامِ فَيَلْتَقِطُونَهُمْ مِنَ الْأَعْرَافِ كَمَا يَلْتَقِطُ الطَّيْرُ الْحَبَّ، وَ يَنْفُلُونَهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ بِحَضْرَتِنَا. وَ سَيُؤْتَى بِالْوَاحِدِ مِنْ مُقَصِّرِي شِيعَتِنَا فِي أَعْمَالِهِ، بَعْدَ أَنْ قَدْ حَازَ الْوَلَايَةَ وَ التَّقِيَّةَ وَ حُقُوقَ إِخْوَانِهِ، وَ يُوقَفُ بِإِزَائِهِ مَا بَيْنَ مِائَةٍ وَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ مِنَ النَّصَابِ فَيُقَالُ لَهُ: هُوَ لَاءٌ فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ. فَيَدْخُلُ هُوَ لَاءِ الْمُؤْمِنُونَ الْجَنَّةَ، وَ أَوْلِيكَ النَّصَابِ النَّارَ. وَ ذَلِكَ مَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: « رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا » يَغْنِي بِالْوَلَايَةِ « لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ » فِي الدُّنْيَا مُنْقَادِينَ لِلْإِمَامَةِ، لِيَجْعَلَ مُحَالِفُوهُمْ فِدَاءَهُمْ مِنَ النَّارِ. (التفسير المنسوب إلى الإمام العسكري عليه السلام - ج ١ ص ٢٤١، البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صفة: ٣٣٢ حديث ٩٩ / ٥٨١١)**

15.2-3.1. [អ៊ីម៉ា អាល់-ហ្គាសាន់ អាល់-អ៊ុស្តាលី មាសរចនៈថា] អាល់-ស្វីឌីត្ត មាសរចនៈថា៖
 " "ថ្ងៃ" នេះគឺថ្ងៃស្លាប់ដែលមិនមានការជួយធ្វើអន្តរាគមន៍ទេ មិនមានការជួសជុល[ឲ្យរួចផុតពីការស្លាប់]ទេ ។
 ចំណែកកងថ្ងៃជំនុំជម្រះវិញ យើង លើស និងព្រះរាជកុលដ្ឋាន លើស លើសនឹងតបស្នងស្តីអ្នកស្តីយើង គ្រប់
 រង្វាន់ ។ មូហាំម៉ាដ្ឋ صلوات الله عليه وآله, អ៊ុលី صلوات الله عليه والسلام, ហ្វាទីម៉ាស្ត صلوات الله عليها, អាល់-ហ្គាសាន់ صلوات الله عليه والسلام, អាល់-ហ្គីសែនី صلوات الله عليه والسلام និងព្រះ
 រាជបុត្ររាជនគ្រា صلوات الله عليهم ល្អរបស់ព្រះអង្គ صلوات الله عليهم នៅលើទីខ្ពស់ (الأعراف) រវាងឋានសួគ៌និងឋាននរក ។ យើង
 នឹងឃើញស្តីអ្នកស្តីយើង មួយចំនួននៅឯវាលទាំងនេះ ដែលជាបុគ្គលប្រមាថ ប្រទះការលំបាកក្នុង
 វាលនោះ ។ ដូច្នោះយើងនឹងបញ្ជូនស្តីអ្នកស្តីល្អរបស់យើង ដូចជា សាល់ម៉ាន صالح, មីកូដាដ្ឋ عيسى, អាហ្វិ
 ស្វា ادريس, អ៊ុម៉ា يونس និងជនឯទៀតដូចពួកគេដែរក្នុងសម័យទាំងអស់ ទៅរកពួកគេ ឆាប់លើពួកគេដូច
 គ្នាគឺនិងខ្លាំង ឆក់យកពួកគេស្ថានភាពនេះដូចគ្នាគឺនិងស្លាប់ឆក់រំពា យកពួកគេទៅឯឋានសួគ៌យ៉ាង
 លឿន ។ យើងនឹងចាត់បញ្ជូនបណ្តាស្តីអ្នកស្តីល្អជាងគេរបស់យើង ទៅរកបណ្តាអ្នកឯទៀតដែល
 ស្រឡាញ់យើង ដូចព្រាប ។ ពួកគេនឹងស្តាប់យកពួកគេចេញពីវាលនោះដូចសត្វស្លាប់ស្តាប់ទៅរក
 គ្រាប់ស្រូវ ។ ពួកគេនឹងនាំជនទាំងនោះទៅឯសួនសួគ៌ជួបនឹងយើង ។ ពួកគេនឹងមកជាមួយស្តីអ្នកស្តី
 យើងម្នាក់ដែលខ្វះខាតក្នុងទង្វើ បន្ទាប់ពីបានព្រមទទួលវិទ្យាយ៉ាស្តយើង ហើយ បន្ទាប់ពីបានលាក់
 ជំនឿ (ធ្វើតាគីយ៉ាស្ត) ហើយ បន្ទាប់ពីបានគោរពសិទ្ធិបងប្អូនខ្លួនហើយ ។ អ្នកនោះនឹងឈប់នៅពីពួក
 ណាស្វីបី (ពួកប្រឆាំង) រវាងមួយរយនាក់និងលើសពីនោះ ដល់ទៅមួយរយពាន់នាក់ ។ គេនឹងប្រាប់អ្នក
 នោះថា៖ "ពួកគេទាំងនេះសម្រាប់លោះខ្លួនលោកពីភ្លើងនរក ។" បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាទាំងនេះ
 នឹងបានចូលឋានសួគ៌ ឯពួកណាស្វីបីទាំងនោះនឹងចូលភ្លើងនរក (ឋាននរក) ។ នេះគឺព្រះបន្ទូល
 អល់ឡោះហ្វី عَلَى, [១៥:២] ជូនកាលពួកបដិសេធសទ្ធា មានន័យថា ពួកដែលមិនជឿវិទ្យាយ៉ាស្ត ចង់ទៅ
 ជាអ្នកចុះចូល ក្នុងលោកនេះទៅកាន់អ៊ីម៉ាម៉ាស្តដើម្បីនឹងឲ្យពួកសត្រូវពួកគេទៅជាចូររបស់ពួកគេ
 សម្រាប់ដូរនឹងភ្លើងនរក ។" (العسكري عليه السلام : 241)

١٥.٢-٣.٢ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَدْنَةَ، عَنْ رِفَاعَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ
 السَّلَامُ) قَالَ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، نَادَى مُنَادٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُسْلِمٌ. فَيَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ. ثُمَّ
 قَالَ: «ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَ يُلْهِمُهُمُ الْأَمَلُ» أَيُّ يُشْغَلُهُمْ «فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ»». (تفسير القمّي - الجزء: ١ صَفْحَة : ٣٧٢ ،
 البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صَفْحَة : ٣٣١ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٠٨)**

15.2-3.2. អ៊ុលី ប៊ិន អ៊ីបរ៉ូហ្គីម មាសប្រសាសន៍ថា [...] វិហ្វាអ៊ុស្ត បានតំណាលតមកពី អាហ្វិ
 អ៊ុបខ្ពុលឡោះហ្វី صلوات الله عليه والسلام ដែលមានរចនៈថា៖ "ថ្ងៃជំនុំជម្រះ អ្នកប្រកាសនឹងប្រកាសមកពីអល់ឡោះហ្វី عَلَى
 ថា៖ "មិនមានអ្នកណាបានចូលឋានសួគ៌ទេ លើកលែងតែអ្នកចុះចូល (មុស្លីម) ។" ដូច្នោះថ្ងៃនោះ ពួក
 បដិសេធសទ្ធានឹងបង់ប្រាថ្នាទៅជាមុស្លីម ។" បន្ទាប់មកព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានរចនៈថា៖ "[១៥:៣] ចូរអ្នក
 បណ្តោយឲ្យពួកគេបរិភោគ ឲ្យពួកគេត្រេកត្រអាល ឲ្យសេចក្តីសង្ឃឹមបោកប្រាស់ពួកគេចុះ ពោលគឺ
 ការប្រកបអាជីពរបស់ពួកគេ ព្រោះបន្តិចទៀតពួកគេនឹងដឹង ។" (372 : 1 تفسیر القمّي)

١٥.٢-٣.٣ سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ مَرْوَانَ، عَنْ الْمُنْخَلِ
 بْنِ جَمِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَرِيدٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: «رَبِّمَا

يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ“ قَالَ: هُوَ إِذَا حَرَجْتُ أَنَا وَ شِيعَتِي، وَ حَرَجَ عَثْمَانُ وَ شِيعَتُهُ، وَ نَفُتِلُ بَنِي أُمِّيَّةَ، فَعِنْدَهَا يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ». (مختصر بصائر الدرجات - الجزء: ١ صَفْحَة : ١٨ ، البرهان في تفسير القرآن - الجزء : ٣ صَفْحَة : ٣٣١ حَدِيث **)

15.2-3.3. សាម្បជុំ ប៊ិន អ្នកបំប្លែងឡោះហ្ន៎ មានប្រសាសន៍ថា [...] យ៉ាបៀវ ប៊ិន យ៉ាស៊ីដូ បានតំណាលថា អាថ្នី អ្នកបំប្លែងឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា អាមីរុល-មុមីនីន ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ ^ع [១៥:២] ជូនកាលពួកបដិសេធសទ្ធាចង់ទៅជាអ្នកចុះចូល ។ នេះគឺពេលយើង ^{عليه السلام} នឹងងើបឡើង ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} និងស្ត្រីអ្នកសុំខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ អ៊ីស្រាអ៊ាននិងបក្សពួកគាត់នឹងងើបឡើង យើងនឹងសម្លាប់បាទីស្តិម៉ែយ៉ាស៊ី ។ ដូច្នោះពេលនោះ [១៥:២] ពួកបដិសេធសទ្ធាចង់ទៅជាអ្នកចុះចូល ។"
(مختصر بصائر الدرجات: 18)

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤﴾

៤. យើងពុំបានកម្ទេចស្រុកណាមួយចោល ដោយឥតបានឲ្យស្រុកទាំងនោះដឹងនូវបទបញ្ញត្តិស្រេចហើយទេ ។

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَخِرُونَ ﴿٥﴾

៥. ពុំមានប្រជាជាតិណាមួយ[និងអ្នកណាមួយ]អាចបង្ខំកាលកំណត់របស់ខ្លួន និងពុំអាចពន្យារ[វា]បានឡើយ ។

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾

៦. ពួកគេ (ពួកបដិសេធសទ្ធា ពួកគោរពបូជារូបបដិមា ពួកប្រឆាំងដោយទុច្ចរិត ។ ល ។) បានថាៈ "លោកអើយ លោកដែលគេបានប្រទាន (ដែលគេបើកឲ្យដឹង) ព្រះកម្រើនរំពួកឲ្យ (គឺគូរអាន) ការពិតលោកជាមនុស្សរិកលចរិត !

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾

៧. ហេតុអ្វីលោកមិនមករកយើងជាមួយបណ្តាទេវតាផង បើលោកជាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកនិយាយពិតនោះ ?"

مَا نُنزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنظَرِينَ ﴿٨﴾

៨. យើងចាត់បញ្ជូនបណ្តាទេវតា [ឬអង្គតហេតុផ្សេងៗ] ចុះមកតែក្នុងនាមនៃការពិតទេ ។ ពេលនោះ (គឺពេលពួកគេនឹងបានឃើញពួកទេវតាទាំងនោះ) គេនឹងមិនទុកពេលឲ្យពួកគេទេ (គឺពួកបដិសេធសទ្ធា) ។

١٥.٤-٨.١ قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فَقُلْتُ لِأبي عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فَهَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يُنَاطِرُهُمْ إِذَا عَانَتْهُ وَ يُحَاجُّهُمْ؟ قَالَ: بَلَى مِرَارًا كَثِيرَةً [...]

15.4-8.1. ហ្គាសាន់ ប៊ិន អាលី ឥប្រាហ្គីម (អ៊ីម៉ា អាលី ឥប្រាហ្គីម) មានវចនៈថា៖ "ខ្ញុំ បានទូលព្រះបិតា ហ្គាសាន់ ប៊ិន អាលី ឥប្រាហ្គីម មូហ្គាម៉ាដូ ឥប្រាហ្គីម ថា៖ "រស្មីលុលឡោះហ្គា បានជជែកកខុសត្រូវជាមួយ ពួកគេទេកាលពួកគេព្រហើនដាក់ព្រះអង្គ ព្រះអង្គ បានលើកអះអាងអំណាចដាក់ពួកគេ ?" ព្រះ អង្គ មានវចនៈថា៖ "ព្រះអង្គ បានជជែកជាមួយពួកគេច្រើនលើក ។

قَالَ: وَ ذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانَ قَاعِدًا ذَاتَ يَوْمٍ بِمَكَّةَ بِنِجَاءِ الْكَعْبَةِ إِذِ اجْتَمَعَ جَمَاعَةٌ مِنْ رُؤَسَاءِ قُرَيْشٍ مِنْهُمْ: الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ الْمُخْزُومِيُّ، وَ أَبُو الْبَخْرِيِّ بْنُ هِشَامٍ وَ أَبُو جَهْلٍ بْنُ هِشَامٍ، وَ الْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ السَّهْمِيُّ، وَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ الْمُخْزُومِيُّ، وَ كَانَ مَعَهُمْ جَمْعٌ مِمَّنْ يَلِيهِمْ كَثِيرٌ، وَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي نَعْرِ مِنْ أَصْحَابِهِ يَقْرَأُ عَلَيْهِمْ كِتَابَ اللَّهِ وَ يُؤَدِّي إِلَيْهِمْ عَنِ اللَّهِ أَمْرَهُ وَ نَهْيَهُ.

ព្រះអង្គ មានវចនៈថា៖ "ថ្ងៃមួយរស្មីលុលឡោះហ្គា អង្គុយក្នុងលានកាក្នុងបាស្ត ឯម៉ាកកាស្ត កាល ពួកមេដឹកនាំគួរវ័យស្មីបានប្រជុំដោយមាន អាល-វាលីដូ ប៊ិន មូគីរ៉ា អាល-ម៉ាក្គូស្វីមី, អាហ្គី អាល- បាក្គុតារី ប៊ិន ហ្គីស្គា, អាហ្គី យ៉ាហ្គាល់ ប៊ិន ហ្គីស្គា, អាល-អាលី ប៊ិន វ៉ាអ៊ីល អាល-សាស្ត័មី និង អាល-ខុលឡោះហ្គា ប៊ិន អាហ្គី អ៊ីម៉ាម៉ាស្ត អាល-ម៉ាក្គូស្វីមី ជាមួយមនុស្សមួយក្រុមធំដែលតាមពួកគេ ។ រស្មីលុលឡោះហ្គា នៅជុំជាមួយសារកព្រះអង្គ ច្រើននាក់ បានសូត្រគួរអានឲ្យពួកគេស្តាប់ ហើយ បានពន្យល់ពួកគេអំពីព្រះបញ្ចានិងព្រះបម្រាមដែលមកពីអល់ឡោះហ្គា ។

فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: لَقَدْ أُسْتُفْجِلَ أَمْرُ مُحَمَّدٍ، وَ عَظُمَ حَطْبُهُ فَتَعَالَوْا نَبْدًا بِتَرْبِيعِهِ وَ تَبْكِيَّتِهِ وَ تَوْبِيخِهِ، وَ الْإِحْتِجَاجِ عَلَيْهِ، وَ إِنْطَالِ مَا جَاءَ بِهِ لِيَهُونَ حَطْبُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ، وَ يَصْعُرَ قَدْرُهُ عِنْدَهُمْ، فَلَعَلَّهُ يَنْزِعُ عَمَّا هُوَ فِيهِ مِنْ غَيْبِهِ وَ بَاطِلِهِ وَ تَمَرُّدِهِ وَ طُعْيَانِهِ، فَإِنْ أَنْتَهَى وَ إِلَّا عَامَلْنَاهُ بِالسِّنْفِ الْبَاتِرِ. قَالَ أَبُو جَهْلٍ: فَمَنْ [ذَا] الَّذِي يَلِي كَلَامَهُ وَ مُجَادَلَتَهُ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ الْمُخْزُومِيُّ: أَنَا إِلَى ذَلِكَ، أَمَا تَرْضَانِي لَهُ فِرْنَا حَسِيًّا، وَ مُجَادِلًا كَفِيًّا؟ قَالَ أَبُو جَهْلٍ: بَلَى

ពួកពហុទេពនិយមបាននិយាយគ្នាថា៖ "រឿងមូហ្គាម៉ាដូ កាន់តែធំឡើងៗ សម្តីគេ កាន់តែមាន ឥទ្ធិពលខ្លាំងឡើង ។ យើងទៅជួបគេ ដើម្បីស្តីបន្ទោសគេ ប្រឆាំងសម្តីគេ ឲ្យសាបឥទ្ធិពល ដើម្បីបំបាក់មុខគេ នៅពីមុខមិត្តគេ ។ បើពួកគេឈប់ទង្វើអាក្រក់នេះ ទង្វើមិនត្រឹមត្រូវនេះ ទង្វើ ឈ្លានពាននិងការបេះបោរនេះ អ្វីៗនឹងចប់ត្រឹមនេះ ពុំនោះទេនឹងត្រូវចាត់ការពួកគេដោយដាវ ។" អាហ្គី យ៉ាហ្គាល់ បានថា៖ "អ្នកណានឹងតាមនិយាយប្រកែកសម្តីគេ ?" អាល-ខុលឡោះហ្គា ប៊ិន អាហ្គី អ៊ីម៉ាម៉ាស្ត អាល-ម៉ាក្គូស្វីមី បានថា៖ "ខ្ញុំនឹងនិយាយប្រកែកសម្តីគេ ។ ខ្ញុំជាអ្នកមានវោហារ ជាអ្នក ជជែកតទល់សក្តិសមមែនទេ ?" អាហ្គី យ៉ាហ្គាល់ បានថា៖ "មែន ។"

فَأْتَوْهُ بِأَجْمَعِهِمْ، فَابْتَدَأَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ الْمُخْزُومِيُّ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، لَقَدْ ادَّعَيْتَ دَعْوَى عَظِيمَةً، وَ قُلْتَ مَقَالًا هَائِلًا، وَ زَعَمْتَ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَ مَا يَنْبَغِي لِرَبِّ الْعَالَمِينَ وَ خَالِقِ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ أَنْ يَكُونَ مِثْلَكَ رَسُولًا! بَشَرٌ مِثْلُنَا، تَأْكُلُ كَمَا نَأْكُلُ، وَ

تَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ كَمَا تَمْشِي، فَهَذَا مَلِكُ الرُّومِ، وَ هَذَا مَلِكُ الْفُرْسِ لَا يَبْعَثَانِ رَسُولًا إِلَّا كَثِيرَ الْأَمَالِ، عَظِيمَ الْحَالِ، لَهُ قُصُورٌ وَ دُورٌ [و بَسَاتِينٌ] وَ فَسَاطِيطٌ وَ حِيَامٌ وَ عَبِيدٌ وَ حُدَاةٌ، وَ رَبُّ الْعَالَمِينَ فَوْقَ هَؤُلَاءِ كُلِّهِمْ أَجْمَعِينَ، فَهُمْ عِبِيدُهُ، وَ لَوْ كُنْتَ نَبِيًّا لَكَانَ مَعَكَ مَلِكٌ يُصَدِّقُكَ وَ نُشَاهِدُهُ، بَلْ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ إِلَيْنَا نَبِيًّا لَكَانَ إِنَّمَا يَبْعَثُ إِلَيْنَا مَلَكًا، لَا بَشَرًا مِثْلَنَا، مَا أَنْتَ يَا مُحَمَّدٌ إِلَّا مَسْحُورًا، وَ لَسْتُ بِنَبِيٍّ.

ពួកគេបានមកជុំគ្នា ។ អាប់ខុលឡោះហ្គាំ ប៊ីន អាហ្វិ អូម៉ែយ៉ាស៊ុ អាល់-ម៉ាក្កុស្វីមី បានចាប់ផ្តើមថា៖ "មូហាំម៉ាដ្ច្រ អ៊ីយ លោក ្រ បានប្រកាសយ៉ាងឧឡារិក លោក ្រ បានធ្វើឲ្យឆ្ងល់ខ្លាំង ។ លោក ្រ អះអាងថាខ្លួនលោក ្រ ជាសាស្ត្រាបស្រព្រះម្ចាស់ ្រ ពិភពទាំងពួង ។ មិនមានផលប្រយោជន៍សម្រាប់ ព្រះម្ចាស់ ្រ ពិភពទាំងពួង ព្រះអ្នកបង្កើតសព្វសារពើទេ ដែលព្រះអង្គ ្រ តែងតាំងមនុស្សដូចលោក ្រ ជាសាស្ត្រាព្រះអង្គ ្រ នោះ ដែលជាមនុស្សដូចយើងដែរ ដែលបរិភោគដូចយើងបរិភោគដែរ ដែលដើរក្នុង ផ្សារដូចយើងដើរដែរ ។ ស្តេចរូមនិងស្តេចហ្វារស៊ីមិនចាត់បញ្ជូនអគ្គរាជទូតទៅរកអ្នកណាទេ លើក លែងតែអ្នកនោះមានទ្រព្យសម្បត្តិមហាសាល មានឋានៈខ្ពស់ មានប្រាសាទ ផ្ទះសំបែងច្រើន មានចម្ការ មានជំរំសំពត់ខ្លោប មានទាសៈនិងអ្នកបម្រើច្រើន ។ ព្រះម្ចាស់ ្រ ពិភពទាំងពួងផ្តំផ្តើមលើសពួកគេទាំង នោះ ហើយពួកគេជាបារម្ភរបស់ព្រះអង្គ ្រ បើលោក ្រ ជាសាស្ត្រាមែន លោកប្រាកដជាមានទេវតា មួយអង្គនៅជាមួយលោក ្រ ដែលទទួលស្គាល់លោក ្រ ហើយយើងនឹងបានឃើញទេវតានោះ ។ តែ បើអល់ឡោះហ្គាំ ្រ ចង់ចាត់បញ្ជូនសាស្ត្រាមករកយើង ព្រះអង្គ ្រ នឹងបញ្ជូនមករកយើងនូវស្តេចមួយអង្គ មិនមែនមនុស្សដូចយើងទេ ។ មូហាំម៉ាដ្ច្រ អ៊ីយ លោក ្រ មិនមែនអ្នកណាព្រាពីអ្នកត្រូវអំពើទេ លោក ្រ មិនមែនសាស្ត្រាទេ ។"

[...] ثُمَّ قَالَ: وَ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ « أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَ الْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا », تَأْتِي بِهِ وَ يَهْمُ وَ هُمْ لَنَا مُقَابِلُونَ [...]

បន្ទាប់មកអាប់ខុលឡោះហ្គាំបានថា៖ "យើងនឹងមិនជឿលោក ្រ ជាចំខាត [១៧:៩២] ឬលោកនាំ អល់ឡោះហ្គាំនិងពួកទេវតាជាក្រុមៗមកឲ្យយើងឃើញផ្ទាល់ភ្នែក មកជាមួយព្រះអង្គ ្រ និងពួកទេវតា ទល់នឹងមុខយើង ។"

ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ: وَ أَمَّا قَوْلُكَ لِي: « وَ لَوْ كُنْتَ نَبِيًّا لَكَانَ مَعَكَ مَلِكٌ يُصَدِّقُكَ وَ نُشَاهِدُهُ، بَلْ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ إِلَيْنَا نَبِيًّا لَكَانَ إِنَّمَا يَبْعَثُ مَلَكًا لَا بَشَرًا مِثْلَنَا » فَالْمَلِكُ لَا تُشَاهِدُهُ حَوَاسِكُمْ، لِأَنَّهُ مِنْ جِنْسِ هَذَا الْهَوَاءِ، لَا عِيَانَ مِنْهُ، وَ لَوْ شَاهَدْتُمُوهُ بَأَنْ يُزَادَ فِي قُوَى أَبْصَارِكُمْ لَقُلْتُمْ: لَيْسَ هَذَا مَلَكًا، بَلْ هَذَا بَشَرٌ، لِأَنَّهُ إِنَّمَا كَانَ يَظْهَرُ لَكُمْ بِصُورَةِ الْبَشَرِ الَّذِي قَدْ أَلْفُتُمُوهُ لِتَفْهَمُوا عَنْهُ مَقَالَهُ، وَ تَعْرِفُوا بِهِ حَطَابَهُ وَ مُرَادَهُ، فَكَيْفَ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ صِدْقَ الْمَلِكِ وَ أَنَّ مَا يَقُولُهُ حَقٌّ؟ بَلْ إِنَّمَا بَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا، وَ أَظْهَرَ عَلَى يَدِهِ الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي لَيْسَتْ فِي طَبَائِعِ الْبَشَرِ الَّذِينَ قَدْ عَلِمْتُمْ صَمَائِرَ قُلُوبِهِمْ، فَتَعْلَمُونَ بِعَجْرِكُمْ عَمَّا جَاءَ بِهِ أَنَّهُ مُعْجَزَةٌ وَ أَنَّ ذَلِكَ شَهَادَةٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى بِالْصِّدْقِ لَهُ، وَ لَوْ ظَهَرَ لَكُمْ مَلِكٌ وَ ظَهَرَ عَلَى يَدِهِ مَا يَعْجُزُ عَنْهُ الْبَشَرُ، لَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ مَا يَدُلُّكُمْ أَنَّ ذَلِكَ لَيْسَ فِي طَبَائِعِ سَائِرِ أَجْنَاسِهِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ حَتَّى يَصِيرَ ذَلِكَ مُعْجَزًا.

បន្ទាប់មករស្មីលុលឡោះហ្គាំ ្រ មានព្រះវចនៈថា៖ "ចំណែកឯសម្តីលោកដែលថា៖ "តែបើអល់ឡោះហ្គាំ ្រ ចង់ចាត់បញ្ជូនសាស្ត្រាមករកយើង ព្រះអង្គ ្រ នឹងបញ្ជូនមករកយើងនូវស្តេចមួយអង្គ មិនមែនមនុស្ស ដូចយើងទេ ។" ភ្នែកលោកមិនអាចមើលឃើញទេវតាទេ ពីព្រោះទេវតាដូចខ្យល់មិនអាចមើលឃើញ

ដោយភ្នែកលោកទេ ។ បើលោកអាចមើលឃើញទេវតា ដោយកំណើនសមត្ថភាពចក្ខុវិញ្ញាណ លោក ច្បាស់ជានឹងថា៖ "នេះមិនមែនទេវតាទេ តែជាមនុស្ស" ព្រោះទេវតានោះនឹងបង្ហាញខ្លួនចំពោះលោក ដោយមានរូបរាងជាមនុស្ស ដែលលោកយល់សម្តី យល់ន័យសម្តីមនុស្សនោះ ។ ដូច្នោះ តើលោកនឹង ជឿថាទេវតាមានសច្ចភាពទេ តើអ្វីដែលទេវតានិយាយនោះជាការពិតទេ ? តែអស់ឡោះហ្ន៎ចាត់ បញ្ជូនមនុស្សមក បង្ហាញឲ្យឃើញដោយដៃមនុស្សនោះនូវអព្វតហេតុអស្ចារ្យដែលមិនមែនជាការ ធម្មតាសម្រាប់មនុស្សទេ - គឺបុគ្គលដែលមើលឃើញចិត្តលោក ។ អស់លោកនឹងដឹង ទាំងស្រងាកចិត្ត ថាការពិតនេះជាអព្វតហេតុអស្ចារ្យ ថានេះជាការឆ្លើយបញ្ជាក់មកពីអស់ឡោះហ្ន៎ចាព្រះអង្គទទួល ស្គាល់បុគ្គលនោះ មែន ។ បើព្រះអង្គធ្វើឲ្យទេវតាបង្ហាញខ្លួនចំពោះអស់លោក បង្ហាញឲ្យឃើញ អព្វតហេតុដោយដៃគេ ដែលនឹងធ្វើឲ្យមនុស្សស្រងាកចិត្តនោះ វានឹងមិនយុត្តិធម៌សម្រាប់អស់លោកទេ ព្រោះអស់លោកមិនដឹងទេថាតើពួកទេវតាទៀតអាចធ្វើអ្វីទាំងនេះបានដែរឬទេ ដែលធ្វើឲ្យអស់លោក អាចចាត់ទុកបានថាវាជាអព្វតហេតុអស្ចារ្យមែននោះ ។

أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ الطُّيُورَ الَّتِي تَطِيرُ لَيْسَ ذَلِكَ مِنْهَا بِمُعْجَزٍ، لِأَنَّ لَهَا أَجْنَاسًا يَفْعُ مِنْهَا مِثْلَ طَيْرِهَا، وَ لَوْ أَنَّ آدَمِيًّا طَارَ كَطَيْرِهَا كَانَ ذَلِكَ مُعْجَزًا، فَاللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ سَهَّلَ عَلَيْكُمُ الْأَمْرَ، وَ جَعَلَهُ بِحَيْثُ تَقُومُوا عَلَيْكُمْ حُجَّتُهُ، وَ أَنْتُمْ تَفْتَرِحُونَ عَمَلِ الصَّعْبِ الَّذِي لَا حُجَّةَ فِيهِ. (التفسير المنسوب إلى الإمام العسكري (عليه السلام) - الجزء ١ : صَفْحَة : ٥٠٠ : حَدِيث : ٣٢٤ ، البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَة : ٥٨٥ : حَدِيث ٩٩ / ٦٥٦٠)**

អស់លោកមិនឃើញសត្វស្លាបហើរទេ ? នេះមិនមែនអព្វតហេតុអស្ចារ្យសម្រាប់ពួកវាទេ ព្រោះធ្វើបែប នេះជាធម្មជាតិរបស់ពួកវា ។ តែបើមនុស្សហោះវិញ វាជាអព្វតហេតុអស្ចារ្យសម្រាប់មនុស្ស ។ ដូច្នោះ អស់ឡោះហ្ន៎បានធ្វើឲ្យព្រះបញ្ជាព្រះអង្គដោយស្រួលសម្រាប់អស់លោក ហើយចាត់បញ្ជូនអ្វីទាំង នេះមកឲ្យអស់លោកដើម្បីជាភ័ស្តុតាង រីឯលោកបានស្នើសុំឲ្យធ្វើប្រការលំបាកមួយដែលមិនផ្តល់នូវ ភ័ស្តុតាង ដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់លោកទេ ។

(17:90-95, 6:4-18) (التفسير المنسوب إلى الإمام العسكري (عليه السلام) 1: 324/500)

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾

៩. យើងជាអ្នកប្រទានចុះមក (គឺបើកឲ្យដឹង) នូវព្រះកម្រើនរំលឹក (គឺគូរអាន) យើងជាអ្នកអភិរក្សវា ។

មើលសូរ៉េត្ត ២១ អាយ៉ាស៊ុ ៧ (សេចក្តីអធិប្បាយ) ។

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾

១០. យើងបានចាត់បញ្ជូន[បណ្តាព្រះសាសនៈទូត]មកកាលពីមុនអ្នកក្នុងនិកាយជនមុនៗ ។

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾

១១. ពុំមានព្រះសាសនៈទូតណាម្នាក់បានមកដល់ពួកគេ ដោយពួកគេ (ពួកបដិសេធសទ្ធា) ពុំបាន ចំអកឲ្យឡើយ ។

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢﴾

១២. យើងធ្វើឲ្យវា (គូរអាន) ចូលទៅក្នុងចិត្តបណ្តាជនឧក្រិដ្ឋដូច្នោះឯង

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

១៣. ពួកគេមិនជឿវា (គូរអាន) ទេ ។ នេះគឺទម្លាប់របស់ជន[ឧក្រិដ្ឋ]មុនៗដែលបានកន្លងផុតទៅហើយ ។

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾

១៤. ទោះបីយើងបើកទ្វារមេឃមួយឲ្យពួកគេ ដើម្បីនឹងឲ្យពួកគេអាចឡើងទៅបាន [ហើយបានឃើញឋានសួគ៌ពិតៗ]

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

១៥. [ដោយសារតែពួកគេជាជនទុច្ចរិតរឹងរូស] ពួកគេនឹងថា៖ "ភ្នែកយើងស្រវាំង [អ្វីដែលយើងមើលឃើញគ្រាន់តែជាការផ្អែកភ្នែក ជាការបំភាន់] ។ យើងត្រូវគេធ្វើអំពើទេ !"

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَازِبَاتٍ لِّلنَّظِيرِينَ ﴿١٦﴾

១៦. យើងបានចាត់ឲ្យមានក្រុមផ្កាយផ្សេងៗនៅលើមេឃ យើងបានតែងលំអវាសសម្រាប់អ្នកមើល ។

وَحَفِظْنَا بِهَا مِنَ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿١٧﴾

១៧. យើងការពារវាឲ្យផុតពីគ្រប់ស្មៃតួនត្រូវចំណោល (ត្រូវបណ្តាសា)

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ وَشِهَابٌ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾

១៨. លើកលែងតែពួកវាណាមួយដែលព្យាយាមលួចស្តាប់ វានោះនឹងត្រូវអណ្តាតភ្លើងភ្លឺរន្ទាលដេញតាម ។

អធិប្បាយអាយ៉ាត ៩-១៨

18.1-15.9: قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَادَوَيْهِ الْمُؤَدَّبُ، وَ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْرُورٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزَّيَّانِ بْنِ الصَّلْتِ، عَنِ الرِّضَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ فِي حَدِيثِ مَجْلِسِ الْمَأْمُونِ، قَالَ: «الذِّكْرُ: رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) ... (عيون أخبار الرضا (عليه السلام) - الجزء: ١ صَفْحَة : ٢٣٩ حَدِيث : ١ ، البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٥ صَفْحَة : ٤١٣ حَدِيث ٩٩ / ١٠٨٤٨)**

15.9-18.1. អ៊ុបនូ បាបាវ៉ែហ្គី មានប្រសាសន៍ថា [...] អាល់-វ៉យយ៉ាន ប៊ិន អាល់-ស្វល់ត៍ បានតំណាលថា

អាល់-វិដ្ឋី صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈនៅក្នុងអង្គប្រជុំជាមួយ អាល់-ម៉ាក្កូមុន ថា៖ "ព្រះកម្រើនរំព្រក (الدِّكْرُ) គឺ រំស្វីលុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام "1" (1/ 239 :1 (عليه السلام) عيون أخبار الرضا

15.9-18.2 អ៊ីបន្ទូ ស្វាស្តរី អាស្ត្រីប [បានថ្លែងថា៖] "ព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام ដូច្នោះចូរ ពួកអ្នកសាកសួរព្រះរាជកុលដ្ឋានរបស់ព្រះកម្រើនរំព្រកបើពួកអ្នកមិនដឹង ។ ព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام [១៥:៩] យើងជាអ្នកប្រទានចុះមកនូវព្រះកម្រើនរំព្រក យើងជាអ្នកអភិរក្សវា នៅក្នុងតាហ្វៀររបស់ យូស៊ីហ្វ អាល់-ក្លីតូន, អាល់-វ៉ាគីអ៊ី ប៊ិន អាល់-យ៉ុរ៉ោហ្គី, អ៊ីសម៉ាអ៊ីល អាល់-សាឌី និង ស៊ីហ្វយ៉ាន អាល់-ស្ប្រី អាល់-ហ្វារីស្វ បានតំណាលថា៖ "ខ្ញុំបានសួរ អាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام អំពីអាយ៉ាស្តនេះ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "សូមស្បថនឹងអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام យើង صلوات الله عليه والسلام ជាព្រះរាជកុលដ្ឋានរបស់ព្រះ កម្រើនរំព្រក យើង صلوات الله عليه والسلام ជាព្រះរាជកុលដ្ឋាននៃព្រះអភិញ្ញា យើង صلوات الله عليه والسلام ជាអណ្តូងកំណប់នៃសេចក្តី អធិប្បាយនិងការបើកឲ្យដឹង ។" (179 :4 (من مناقب ابن شهر آشوب

15.9-18.3 អ៊ីបន្ទូ បាបាវីហ្គី បានថ្លែងថា [...] អាបាន ប៊ិន អុស្តម៉ានបានតំណាលតមកពី អាច្វី អុប្តុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام អាល់-ស្វីឌី صلوات الله عليه والسلام ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អ៊ីប្លីស صلوات الله عليه والسلام តែងតែចូលទៅក្នុង មេឃទាំងប្រាំពីរ ។ កាលអ៊ីសា صلوات الله عليه والسلام ត្រូវចាត់បញ្ជូនមក គេបានឃាត់មិនឲ្យវាចូលទៅក្នុងមេឃបី ហើយវាបានចូលទៅក្នុងមេឃទាំងបួន ។ ពេលគេបានដាក់រំស្វីលុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام ចុះមក គេបានឃាត់ វាមិនឲ្យចូលទៅក្នុងអស់ទាំងមេឃទាំងប្រាំពីរ ។ គេបានចោលពួកបិសាចដោយផ្កាយ ។ ពួកគូរ៉យស្វី ថា៖ "នេះគឺវេលា ។ យើងបានឮជនគម្ពីរថាបែបនេះ ។" អ៊ុរ ប៊ិន អ៊ុម៉ែយ៉ាស្ត ដែលជាអ្នកជំនាញខាង ទស្សនាមក្នុងចំណោមជនមុនសម័យអ៊ីស្លាម (យ៉ុហ្គីលីយ៉ាស្ត សម័យអរិជ្ជា) បានថា៖ "មើល! ទាំង នេះគឺផ្កាយដែលនាំផ្លូវអស់លោក ។ អស់លោកស្គាល់រដូវត្រជាក់និងរដូវក្តៅបានដោយសារផ្កាយទាំង នេះ ។ ដូច្នោះបើគេចោលដោយផ្កាយទាំងនេះ អ្វីៗនឹងត្រូវវិនាសអស់ ។ តែបើផ្កាយទាំងនោះជាប់ (គឺ មិនបែកបាក់ទេ) ហើយការចោលនេះត្រូវប្រព្រឹត្តដោយអ្វីផ្សេង រឿងមួយបានកើតឡើង ។"

15.9-18.3 អ៊ីបន្ទូ បាបាវីហ្គី បានថ្លែងថា [...] អាបាន ប៊ិន អុស្តម៉ានបានតំណាលតមកពី អាច្វី អុប្តុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام អាល់-ស្វីឌី صلوات الله عليه والسلام ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អ៊ីប្លីស صلوات الله عليه والسلام តែងតែចូលទៅក្នុង មេឃទាំងប្រាំពីរ ។ កាលអ៊ីសា صلوات الله عليه والسلام ត្រូវចាត់បញ្ជូនមក គេបានឃាត់មិនឲ្យវាចូលទៅក្នុងមេឃបី ហើយវាបានចូលទៅក្នុងមេឃទាំងបួន ។ ពេលគេបានដាក់រំស្វីលុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام ចុះមក គេបានឃាត់ វាមិនឲ្យចូលទៅក្នុងអស់ទាំងមេឃទាំងប្រាំពីរ ។ គេបានចោលពួកបិសាចដោយផ្កាយ ។ ពួកគូរ៉យស្វី ថា៖ "នេះគឺវេលា ។ យើងបានឮជនគម្ពីរថាបែបនេះ ។" អ៊ុរ ប៊ិន អ៊ុម៉ែយ៉ាស្ត ដែលជាអ្នកជំនាញខាង ទស្សនាមក្នុងចំណោមជនមុនសម័យអ៊ីស្លាម (យ៉ុហ្គីលីយ៉ាស្ត សម័យអរិជ្ជា) បានថា៖ "មើល! ទាំង នេះគឺផ្កាយដែលនាំផ្លូវអស់លោក ។ អស់លោកស្គាល់រដូវត្រជាក់និងរដូវក្តៅបានដោយសារផ្កាយទាំង នេះ ។ ដូច្នោះបើគេចោលដោយផ្កាយទាំងនេះ អ្វីៗនឹងត្រូវវិនាសអស់ ។ តែបើផ្កាយទាំងនោះជាប់ (គឺ មិនបែកបាក់ទេ) ហើយការចោលនេះត្រូវប្រព្រឹត្តដោយអ្វីផ្សេង រឿងមួយបានកើតឡើង ។"

وَأَصْبَحَتِ الْأَصْنَامُ كَلْهًا صَبِيحَةً مَوْلِدِ النَّبِيِّ لَيْسَ مِنْهَا صَنَمٌ إِلَّا وَهُوَ مُنْكَبٌ عَلَى وَجْهِهِ، وَارْتَجَسَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ إِيْوَانُ كِسْرَى، وَ سَقَطَتْ مِنْهُ أَرْبَعَةٌ عَشَرَ شَرْفَةً، وَ غَاضَتْ بَحْرِيَّةُ سَاوَةَ، وَ فَاضَ وَادِي السَّمَاوَةِ، وَ حَمَدَتْ نِيرَانُ فَارِسَ، وَ لَمْ تَحْمُدْ قَبْلَ ذَلِكَ بِأَلْفِ عَامٍ، وَ رَأَى الْمُؤَبَّدَانِ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ فِي الْمَنَامِ إِبِلًا صِعَابًا تُفَوِّدُ حَيْلًا عَرَابًا، وَ قَدْ قَطَعَتْ دِجْلَةَ وَ انْتَشَرَتْ فِي بِلَادِهِمْ، وَ انْفَصَمَ طَاقُ الْمَلِكِ كِسْرَى مِنْ وَسْطِهِ، وَ انْحَرَقَتْ عَلَيْهِ دِجْلَةُ الْعُرَاءِ، وَ انْتَشَرَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ نُورٌ مِنْ قِبَلِ الْحِجَازِ، ثُمَّ اسْتَطَارَ حَتَّى بَلَغَ الْمَشْرِقَ، وَ لَمْ يَبْقَ سِرِيرٌ لِمَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا إِلَّا أَصْبَحَ مِنْكُوسًا، وَ الْمَلِكُ مُحْرَسًا لَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَهُ ذَلِكَ، وَ انْتَرَعَ عِلْمُ الْكَهَنَةِ، وَ بَطَلَ سِحْرُ السَّحْرَةِ، وَ لَمْ يَبْقَ كَاهِنَةٌ فِي الْعَرَبِ إِلَّا حُجِبَتْ عَنْ صَاحِبِهَا، وَ عَظُمَتْ فُرُشٌ فِي الْعَرَبِ، سُمُوا آلَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ -

ព្រឹកដែលព្រះសណ្តា^{صلوات الله عليه وآله}ប្រសូតមក រូបបដិមាទាំងអស់រលំផ្តាច់មុខ សសរប្រាសាទស្តេចគុសរូ (កសរ) ស្តេច Caesar) រញ្ជួយយ៉ាងខ្លាំង ។ យំប្រាសាទដប់បួនបានបាក់បែក ។ បឹង សារ៉ាស៊ូ បានស្រុត ។ ទឹក ជ្រលង អាល់-សាម៉ារ៉ាស៊ូ បានជោរឡើង ។ ភ្លើងរបស់ប្រទេសពែរស៊ី (Perse ឬ Persia) បានរលត់ ភ្លើងនេះ មិនដែលរលត់ទេតាំងពីមួយពាន់ឆ្នាំមកហើយ ។ សម្តេចសង្ឃសាសនា ស៊ីរីឌុស្តទីយ៉ាស៊ូ បានសុបិន ឃើញក្នុងយប់នោះថាអង្គពិបាកនាំមុខសេះអាវ៉ាប់ ឃើញស្ទឹង ដ្យាច្រូឡាស៊ូ (Tigris) ដាច់ហើយបែក សាយទៅឯស្រុកពួកគេ ឃើញដំបូលប្រាសាទស្តេចបាក់ចំកណ្តាល ស្ទឹង ដ្យាច្រូឡាស៊ូ ហូរទៅរកវា ។ ពន្លឺមួយបានជះមកពីទិស អាល់-ហ្គីច្រីយ៉ាស៊ូ ក្នុងយប់នោះទៅដល់ទិសខាងកើត ។ គ្រែស្តេចទាំងអស់ ក្នុងលោកនេះក្រឡាប់ ស្តេចទៅជានិយាយមិនរួចក្នុងថ្ងៃនោះ ។ ចំណេះចេះដឹងរបស់ពួកគ្រូហោរត្រូវ គេឆក់យក (ពោលគឺទៅជាមិនចេះដឹងអ្វីទាំងអស់) ។ ពួកគ្រូមន្តអាគមមិនមានប្រសិទ្ធិភាព ។ ពួកគ្រូ មន្តអាគមអាវ៉ាប់លាក់ខ្លួនពីបក្សពួកខ្លួនគ្មានសល់ម្នាក់ ។ ពួកគូរិយស្ទីល្យីលើសលុប គេហៅពួកគេ (គឺ បានី ហ្វាស្តីម) ថារាជបុត្ររាជនគ្រាបស់អាល់ឡោះហ្គី^{عجل وحل} (آل الله) ។"

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) - إِنَّمَا سُمُوا آلَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ لِأَنَّهُمْ فِي بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ.

អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គី អាល់-ស្ទីឌីកូ^{صلوات الله عليه وآله} មានវចនៈថា៖ "តែពួកគេត្រូវគេដាក់ឈ្មោះឲ្យថារាជបុត្ររាជ នគ្រាបស់អាល់ឡោះហ្គី^{عجل وحل} (آل الله) នោះព្រោះពួកគេបាននៅក្នុងព្រះមហាគ្រឹះពិសិដ្ឋរបស់អាល់ឡោះហ្គី ។"

وَقَالَتْ أَمْنَةُ: إِنَّ ابْنِي - وَ اللَّهُ - سَقَطَ فَاتَّقَى الْأَرْضَ بِيَدِهِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَتَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ حَرَجَ مِنِّي نُورٌ أَضَاءَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ، وَ سِعْتُ فِي الصَّوْمِ قَائِلًا يَقُولُ: إِنَّكَ قَدْ وَلَدْتَ سَيِّدَ النَّاسِ، فَسَمِّيَهُ مُحَمَّدًا.

សែយីដ្យាស៊ូ អាមីណាស៊ូ^{رضي الله عنها} បានថ្លែងថា៖ "សូមស្ស្តថនឹងអាល់ឡោះហ្គី^{عجل وحل} ព្រះរាជបុត្រ^{صلوات الله عليه وآله}របស់ខ្ញុំ បាន ធ្លាក់ទៅដីដោយច្រត់លើដៃគេ^{صلوات الله عليه وآله} ហើយគេ^{صلوات الله عليه وآله}បានងើយមុខមើលទៅលើមេឃ ។ បន្ទាប់ពីនោះ រស្មី ចេញពីក្នុងខ្លួនខ្ញុំ^{رضي الله عنها} ចាំងទៅលើសព្វសារពើ ហើយពួកអ្នកនិយាយចេញមកពីក្នុងរស្មីនោះថា៖ "គេបាន ប្រោសប្រទានព្រះរាជអគ្គមហាប្រមុខរបស់មនុស្សឲ្យព្រះនាង^{رضي الله عنها} ។ ព្រះនាមព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} គឺមូហាំម៉ាដ្យូ ។"

وَأَيُّ بِهِ عَبْدُ الْمُطَلِّبِ لَيَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَ قَدْ بَلَغَهُ مَا قَالَتْ أُمُّهُ، فَأَخَذَهُ وَ وَضَعَهُ فِي حَجْرِهِ، ثُمَّ قَالَ:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعْطَانِي
 هَذَا الْعِلْمَ الطَّيِّبَ الْأَزْدَانِ
 فَدَسَّادٍ فِي الْمَهْدِ عَلَى الْعِلْمَانِ
 وَ فَاقَ شَأْنَهُ جَمِيعَ الشَّانِ
 ثُمَّ عَوَّدَهُ بِأَرْكَانِ الْكَعْبَةِ، وَ قَالَ فِيهِ أَشْعَارًا».

អាប់ខ្នុល មុត្តត្ថិលិប ﷺ បានមកមើលព្រះអង្គ ﷺ ព្រោះអ្វីដែលព្រះមាតា ﷺ ព្រះអង្គ ﷺ បានថានោះបាន
 លេចឮទៅដល់លោក ﷺ ។ អាប់ខ្នុល មុត្តត្ថិលិប ﷺ បានលើកព្រះអង្គ ﷺ មកដាក់លើភ្លៅហើយបាន
 និយាយ[ជាកាព្យ]ថា៖ "សូមធ្វើសក្ការៈអល់ឡោះហ្គី ﷺ ដែលបានព្រះរាជទានក្មេង ﷺ នេះឲ្យទូលព្រះបង្គំ
 ជាខ្ញុំ ﷺ គឺបុគ្គលល្អប្រសើរដែលមានអធិកភាពនៅក្នុងអង្រែងលើសយុវជនទាំងឡាយ ឋានៈគេ ﷺ ខ្ពង់
 ខ្ពស់លើសឋានៈទាំងអស់ ។" បន្ទាប់ពីនោះលោក ﷺ បានយកព្រះអង្គ ﷺ ទៅក្បែរកាក្កុបាសុ ហើយ
 សូត្រកំណាព្យស្តីអំពីព្រះអង្គ ﷺ ។"

قَالَ: «وَ صَاحِ إِبْلِيسُ (لَعَنَهُ اللَّهُ) فِي أَبَالِسْتِهِ، فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ، وَ قَالُوا: مَا الَّذِي أَفْرَعَكَ يَا سَيِّدَنَا؟ فَقَالَ لَهُمْ: وَنِيْلَكُمْ، لَقَدْ أَنْكَرْتُ
 السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ مِنْذُ اللَّيْلَةِ، لَقَدْ حَدَّثَ فِي الْأَرْضِ حَدَّثَ عَظِيمٌ مَا حَدَّثَ مِنْهُ مِنْذُ رُفْعِ عَيْسَى بْنِ مَرْيَمَ، فَاخْرُجُوا وَ أَنْظُرُوا مَا هَذَا
 الْحَدِيثَ الَّذِي قَدْ حَدَّثَ.

ព្រះអង្គ ﷺ មានវចនៈថា៖ "អ៊ីប្លីស ﷺ បានស្រែកហៅពួកបិសាចទាំងឡាយ ។ ពួកវាក៏បានមកជួបជុំគ្នា
 ជុំវិញអ៊ីប្លីស ﷺ ហើយថា៖ "លោកម្ចាស់ ﷺ អើយ ហេតុអ្វីលោកម្ចាស់ ﷺ ភ័យម៉្លេះ?" អ៊ីប្លីស ﷺ បានប្រាប់ពួក
 បិសាចថា៖ "ពួកឯងវិនាសធំហើយ! មេឃនិងដីបដិសេធអញ ﷺ តាំងពីយប់មិញម៉្លេះ ។ មានព្រឹត្តិការណ៍
 ធំមួយបានកើតឡើងនៅលើផែនដី ។ មិនដែលមានព្រឹត្តិការណ៍ដូចព្រឹត្តិការណ៍នេះធ្លាប់បានកើតឡើង
 ទេតាំងពី អ៊ីសា ﷺ ប៊ីន ម៉ារយ៉ា ﷺ បានងើបឡើង ។ ចូរពួកឯងទៅរកមើលថាតើព្រឹត្តិការណ៍ដែល
 បានកើតឡើងនោះគឺព្រឹត្តិការណ៍អ្វី ។"

فَأْتَرَفُوا، ثُمَّ اجْتَمَعُوا إِلَيْهِ، فَقَالُوا: مَا وَجَدْنَا شَيْئًا. فَقَالَ إِبْلِيسُ (لَعَنَهُ اللَّهُ)، أَنَا هَذَا الْأَمْرُ، ثُمَّ انْعَمَسَ فِي الدُّنْيَا، فَجَاهَلَهَا حَتَّى انْتَهَى إِلَى
 الْحَرَمِ، فَوَجَدَ الْحَرَمَ مَحْفُوفًا بِالْمَلَائِكَةِ، فَدَهَبَ لِيَدْخُلَ، فَصَاحُوا بِهِ فَرَجَعَ، ثُمَّ صَارَ مِثْلَ الصَّيْرِ - وَ هُوَ الْعُضْفُورُ - فَدَخَلَ مِنْ قِبَلِ حِرَاءِ،
 فَقَالَ لَهُ جِبْرَائِيلُ: وَرَاءَكَ، لَعَنَكَ اللَّهُ. فَقَالَ لَهُ: حَزَفْتُ سَأَلْتُكَ عَنْهُ يَا جِبْرَائِيلُ، مَا هَذَا الْحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثَ مِنْذُ اللَّيْلَةِ فِي الْأَرْضِ؟ فَقَالَ
 لَهُ: وَوَلِدَ مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ). فَقَالَ لَهُ: هَلْ لِي فِيهِ نَصِيبٌ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَفِي أُمَّتِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: رَضِيبٌ». (الأمالي -
 الجزء: ٤ صَفْحَةٌ ٢٣٥ : حَدِيث : ١ ، البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صَفْحَةٌ : ٣٣٤ : حَدِيث ٩٩ / ٥٨١٨)**

ពួកបិសាចក៏បានបែកផ្លូវគ្នា បានមកជួបជុំគ្នាវិញជុំវិញអ៊ីប្លីស ﷺ ហើយថា៖ "អស់ទូលបង្គំមិនឃើញមាន
 អ្វីទេ ។" អ៊ីប្លីស ﷺ បានថា៖ "មានតែអញ ﷺ ទេដែលអាចដឹងរឿងនេះបាន ។" អ៊ីប្លីស ﷺ ក៏បានមុជទៅក្នុង
 លោក វា ﷺ ដើរចរច្របលុះបានទៅដល់ទីសក្ការៈមួយ (الحرم) ។ អ៊ីប្លីស ﷺ ឃើញទីនោះពោរពេញដោយ
 ទេវតា ។ វា ﷺ បានដើរចូលទៅក្នុងនោះ តែវា ﷺ បានស្រែកហើយបកក្រោយវិញ ។ បន្ទាប់ពីនោះវា ﷺ បាន
 ក្លាយខ្លួនទៅជាសត្វចាបហើយបានចូលតាមចំហៀងហ្គីរីអ៊ី ។ យ៉ូបរអ៊ីល ﷺ បានប្រាប់វា ﷺ ថា៖ "ត្រឡប់
 ទៅវិញ! អល់ឡោះហ្គី ﷺ បានដាក់បណ្តាសាអ្នកឯង ﷺ!" អ៊ីប្លីស ﷺ បានប្រាប់យ៉ូបរអ៊ីល ﷺ ថា៖
 "យ៉ូបរអ៊ីល ﷺ អើយ ទូលបង្គំសូមសូរព្រះអង្គ ﷺ មួយម៉ាត់ ។ ព្រឹត្តិការណ៍អ្វីបានកើតឡើងតាំងពីយប់

មិញនោះ?" យ៉ូបរ៉អ៊ីល^{عليه السلام}បានប្រាប់អ៊ីប្លីស^{عليه السلام}ថា៖ "ម្យ៉ាងម៉្លោះ^{عليه السلام}បានប្រសូតមក ។" អ៊ីប្លីស^{عليه السلام}បានថា៖
 "យ៉ូបរ៉អ៊ីល^{عليه السلام}អើយ តើខ្ញុំមានមួយចំណែកទេក្នុងរឿងនេះ? (ពោលគឺអាចបៀតបៀនម្យ៉ាងម៉្លោះ^{عليه السلام}
 បានទេ?)" យ៉ូបរ៉អ៊ីល^{عليه السلام}បានថា៖ "ទេ ។" អ៊ីប្លីស^{عليه السلام}បានថា៖ "ចុះសហគមន៍របស់គេ^{عليه السلام} តើខ្ញុំមានមួយ
 ចំណែកទេ?" យ៉ូបរ៉អ៊ីល^{عليه السلام}បានថា៖ "មាន ។" អ៊ីប្លីស^{عليه السلام}បានថា៖ "ទូលបង្គំ^{عليه السلام}សប្បាយចិត្ត ។"

(الأملی: 1/235)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿١٩﴾

១៩. យើងបានលាតសន្ធឹងផែនដី យើងបានបោះភ្នំនៅលើនោះ យើងបានធ្វើឲ្យសព្វសារពើដុះដាល
 ក្នុងនោះយ៉ាងសមរម្យ[និងមានកំណត់ត្រឹមត្រូវ] ។

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعْيِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُوَ بَرَزِقِينَ ﴿٢٠﴾

២០. យើងបានដាក់នៅលើនោះនូវគ្រឿងទ្រទ្រង់ជីវិតសម្រាប់ពួកអ្នកនិងបណ្តាអ្នក (សត្វលោកឯទៀត)
 ដែលពួកអ្នកមិនមែនជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស់ ១៩-២០

15.19-20.1 [...] អាច្ចី អាល់-យ៉ូរូដូ បានតំណាលតមកពី អាច្ចី យ៉ាក្កុហ្វារ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះបន្ទូល
 អល់ឡោះហ្គ្រីដ^{عليه السلام} [១៥:១៩] ឲ្យសព្វសារពើដុះដាលក្នុងនោះយ៉ាងសមរម្យ ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖
 "អល់ឡោះហ្គ្រីដ^{عليه السلام}បានធ្វើឲ្យដុះដាលក្នុងភ្នំនោះ មាន ប្រាក់ រតនវត្ថុ វត្ថុពណ៌លឿង (الصفرة) ស្ពាន់ ដែក
 សំណ កាហ្វិល ជាតិអាសេនិក (arsenic) ហើយស្រដៀងនោះដែរគឺអ្វីដែលមិនអាចលក់បានដោយ
 ទម្ងន់ទេ ។" (تفسير القمي : 1: 374) ۳ : صَفْحَة : ۳۳۶ حَدِيث

** (0821/ 99)

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿٢١﴾

២១. សព្វសារពើសុទ្ធតែមានការតម្កល់ទុករបស់វានៅឯយើង ។ អ្វីដែលយើងប្រទានចុះមកនោះសុទ្ធតែ
 មានកំណត់ច្បាស់លាស់ ។

មើលសូរ៉ាហ្វ័រ ៨៧ អាយ៉ាស់ ៦ (សេចក្តីអធិប្បាយ) ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស់ ២១

١٥.٢١.١ ابنُ الفَارِسِيِّ فِي (الرُّوضَةِ): رُوِيَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) أَنَّهُ قَالَ: «فِي الْعَرْشِ تَمَثَّلَ جَمِيعُ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ - قَالَ - وَ هَذَا تَأْوِيلُ قَوْلِهِ: "وَ إِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ"»

15.21.1 នៅក្នុង[សាត្រា]អាល់-វ៉ាដ្វោះតួ អាល់ ហ្សាវស៊ី បានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ថា យ៉ាកុបហ្សាវ ប៊ីន មូហ្គាម៉ាដ្វូ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈតមកពីព្រះបិតា^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} តមកពីព្រះអយ្យកោ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានវចនៈថា៖ "នៅក្នុងព្រះរាជបល្ល័ង្កមាននូវរូបដែលដូចសព្វសារពើដែលអល់ឡោះហ្គ្រីបាន បង្កើតមកនៅលើដីនិងក្នុងសមុទ្រ ។ នេះគឺសេចក្តីអធិប្បាយរបស់ព្រះបន្ទូលរបស់អល់ឡោះហ្គ្រី^{رحمته} បាន [១៥:២១] សព្វសារពើសុទ្ធតែមានការតម្កល់ទុករបស់វានៅឯយើង"

وَ إِنْ بَيْنَ الْقَائِمَةِ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ، وَ الْقَائِمَةِ الثَّانِيَةِ حَقَّقَانَ الطَّيْرِ الْمُسْرِعِ مَسِيرَةَ أَلْفِ عَامٍ، وَ الْعَرْشُ يُكْسَى كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ أَلْفَ لَوْنٍ مِنَ النُّورِ، لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ خَلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ.

នៅក្នុងចន្លោះសសរព្រះរាជបល្ល័ង្កនិងសសរទីពីរមានចម្ងាយស្មើសត្វហើរមួយពាន់ឆ្នាំ ។ រៀងរាល់ថ្ងៃ ព្រះរាជបល្ល័ង្កត្រូវពាសដោយរស្មីរាប់ពាន់ព័ណ៌ ។ មិនមានសត្វលោកណាមួយរបស់អល់ឡោះហ្គ្រីមាន សមត្ថភាពមើលព្រះរាជបល្ល័ង្កនោះបានទេ ។"

وَ الْأَشْيَاءُ كُلُّهَا فِي الْعَرْشِ كَخَلْقَةِ فِي فَلَاةٍ، وَ إِنَّ لِلَّهِ مَلَكًا يُقَالُ لَهُ: حِرْقَائِيلُ، لَهُ ثَمَانِيَةٌ عَشَرَ أَلْفَ جَنَاحٍ، مَا بَيْنَ الْجَنَاحِ إِلَى الْجَنَاحِ خَمْسِمِائَةٌ عَامٍ، فَحَطَرَ لَهُ خَاطِرٌ، هَلْ فَوْقَ الْعَرْشِ شَيْءٌ؟ فَزَادَهُ اللَّهُ مِثْلَهَا أُجْنِحَةً أُخْرَى، فَكَانَ لَهُ سِتٌّ وَ ثَلَاثُونَ أَلْفَ جَنَاحٍ، مَا بَيْنَ الْجَنَاحِ إِلَى الْجَنَاحِ خَمْسِمِائَةٌ عَامٍ، ثُمَّ أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَيُّهَا الْمَلَكُ طِرْ، فَطَارَ مِقْدَارَ عِشْرِينَ أَلْفَ عَامٍ، لَمْ يَنَلْ رَأْسَهُ قَائِمَةً مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ، ثُمَّ ضَاعَفَ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَاحِ وَ الْقُوَّةِ وَ أَمْرُهُ أَنْ يَطِيرَ، فَطَارَ مِقْدَارَ ثَلَاثِينَ أَلْفَ عَامٍ، وَ لَمْ يَنَلْ أَيْضًا، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَيُّهَا الْمَلَكُ، لَوْ طَرْتِ إِلَى نَفْخِ الصُّورِ مَعَ أُجْنِحَتِكَ وَ قُوَّتِكَ لَمْ تَبْلُغْ إِلَى سَاقِ الْعَرْشِ. فَقَالَ الْمَلَكُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى: فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: "سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى" فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ». (روضة الواعظين - الجزء: ١ صَفْحَةٌ : ٤٧ ، البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٥ صَفْحَةٌ : ٦٣٥ حَدِيث ٩٩ / ١١٥٤١)**

សព្វសារពើនៅក្នុងព្រះរាជបល្ល័ង្កដូចចិញ្ចៀនមួយរង់នៅក្នុងមហាសមុទ្រខ្សាច់អញ្ចឹង ។ អល់ឡោះហ្គ្រីបានកោះហៅហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលដែលមានស្លាប ១៨០០០ ។ រវាងស្លាបនីមួយៗមានចម្ងាយ ៥០០ ឆ្នាំ ។ ហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលបានគិតក្នុងចិត្តថា៖ "តើមានអ្វីនៅលើព្រះរាជបល្ល័ង្កទេ ?" អល់ឡោះហ្គ្រីបានបន្ថែមចំនួនស្លាបឲ្យហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលស្មើចំនួនស្លាបមុន ។ ដូច្នោះហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលមានស្លាប ៣៦០០០ ។ ក្នុងចន្លោះស្លាបនីមួយៗមានចម្ងាយ ៥០០ ឆ្នាំ ។ អល់ឡោះហ្គ្រីបានបើកឲ្យហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលដឹងក្នុងចិត្តថា៖ "ទេវតាអើយ ចូរអ្នកហោះឡើង!" ហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលក៏បានហោះអស់រយៈពេល ២០០០០ ឆ្នាំ មិនបានទៅដល់កំពូលសសរណាមួយរបស់ព្រះរាជបល្ល័ង្កទេ ។ ដូច្នោះអល់ឡោះហ្គ្រីបានបន្ថែមស្លាបពីរដងនិងកម្លាំងឲ្យហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលហើយព្រះអង្គបានបញ្ជាឲ្យហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលហោះ ។ ហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលក៏បានហោះអស់រយៈពេល ៣០០០០ ឆ្នាំនៅតែមិនទាន់ទៅដល់ទីនោះ ។ អល់ឡោះហ្គ្រីបានបើកវិវរណៈក្នុងចិត្តហ្គ្រីស្តក្វីអ៊ីលថា៖ "ទេវតាអើយ! ទោះបីអ្នកហោះលុះដល់ពេលផ្តុំស្នែង អាស្រ័យស្លាបនិងកម្លាំងអ្នកក៏ដោយ ក៏អ្នកនៅតែមិនទៅដល់ដើមព្រះរាជបល្ល័ង្កដែរ ។" ទេវតាបានទូលថា៖ "សូមថ្វាយសេចក្តីសរសើរចំពោះព្រះម្ចាស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ព្រះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ ។" ដូច្នោះអល់ឡោះហ្គ្រីបានបើកវិវរណៈថា [៨៧:១] ចូរអ្នកថ្វាយសេចក្តី

សរសើរចំពោះព្រះនាមព្រះម្ចាស់អ្នក ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម ព្រះសាស្តា^{صلوات الله عليه وآله} មានព្រះវចនៈថា៖ "ចូរអស់លោកប្រើអាយ៉ាស្តនេះក្នុងស្វីយ្យដូរបស់អស់លោក ។" (روضة الواعظين: 47) 87:1-6

មើលសូរ្យាស័ក ៨៧ អាយ៉ាស្ត ១-៦ ។

١٥.٢١.٢ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَارُونَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْعَدَةَ بْنِ صَدَقَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) قَالَ كَانَ عَلِيٌّ (عليه السلام) يَوْمَ فِي الْمَطَرِ أَوَّلَ مَا يَمْطُرُ حَتَّى يَبْتَلَّ رَأْسَهُ وَ لِحْيَتَهُ وَ ثِيَابَهُ فَفِيلَ لَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْكِنَّ الْكِنَّ فَقَالَ إِنَّ هَذَا مَاءٌ قَرِيبٌ عَهْدٍ بِالْعَرْشِ

15.21.2 [...] ទទួលបានមកពី ម៉ាស់អុដ្ឋាស្ត ប៊ិន ស្វីដ្យាក្យេត្តិ ដែលបានថា អាច អាប់ខុលឡោះហ្វា មានវចនៈថា៖ "អូលី^{صلوات الله عليه وآله} តែងតែឈរហាលភ្លៀងដើមខួប ទាល់តែទឹកជោកក្បាល ពុកមាត់ និងសំលៀកបំពាក់ ។ គេបានទូលព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ថា៖ "អាមីរុល-មុមីនីន^{صلوات الله عليه وآله} អើយ ចូលជម្រកទៅ ។" ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} មានវចនៈថា៖ "នេះគឺទឹកដែលចេញមកពីក្បែរព្រះរាជបល្ល័ង្ក ។"

ثُمَّ أَنْشَأَ يُحَدِّثُ فَقَالَ إِنَّ تَحْتَ الْعَرْشِ بَحْرًا فِيهِ مَاءٌ يُنْبِتُ أَرْزَاقَ الْحَيَوَانَاتِ فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ ذِكْرُهُ أَنْ يُنْبِتَ بِهِ مَا يَشَاءُ لَهُمْ رَحْمَةً مِنْهُ هُمْ أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ فَمَطَرَ مَا شَاءَ مِنْ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ حَتَّى يَصِيرَ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا فِيمَا أَطْلُقُ فَيُلْقِيهِ إِلَى السَّحَابِ وَ السَّحَابُ بِمَنْزِلَةِ الْعُرْبَالِ ثُمَّ يُوحِي اللَّهُ إِلَى الرِّيحِ أَنْ أَطْحِنِيهِ وَ أَذْيِبِيهِ دُونَ الْمَاءِ ثُمَّ انْطَلَقِي بِهِ إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا وَ كَذَا فَامْطُرِي عَلَيْهِمْ فَيَكُونُ كَذَا وَ كَذَا عُبابًا وَ غَيْرَ ذَلِكَ

បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} មានវចនៈបន្តថា៖ "នៅក្រោមព្រះរាជបល្ល័ង្កមានមហាសាគរមួយ ទឹកវាជាជីវិតដែលធ្វើឲ្យសត្វទាំងឡាយធាត់ធំ ។ បើអស់ឡោះហ្វីចង់ឲ្យអ្វីមួយធាត់ធំដើម្បីពួកវា ក្នុងនាមព្រះធម៌មេត្តាព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ប្រាប់ទឹកនោះ ។ ដូច្នេះនឹងមានភ្លៀងធ្លាក់មកពីលើមេឃមួយទៅលើមេឃមួយលុះមកដល់លើមេឃនៃលោកនេះ មកលើពពក ។ ពពកទាំងឡាយប្រៀបបាននឹងកន្រ្ទង ។ បន្ទាប់មកអស់ឡោះហ្វីច្យល់កិនវាហើយច្របល់វាវិលាយទឹក ។ រួចហើយខ្យល់នោះនាំពពកនោះទៅកាន់កន្លែងនីមួយ ហើយបង្ហូរទឹកមកលើកន្លែងនោះ ។ ដូច្នេះវាទៅជាភ្លៀងដូចនេះឬផ្សេងពីនេះ ។

فَتَقَطَّرُ عَلَيْهِمْ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي يَأْمُرُهَا بِهِ فَلَيْسَ مِنْ فِطْرَةِ تَفْطُرُ إِلَّا وَ مَعَهَا مَلَكٌ حَتَّى يَضَعَهَا مَوْضِعَهَا وَ لَمْ يَنْزِلْ مِنَ السَّمَاءِ قَطْرَةٌ مِنْ مَطَرٍ إِلَّا بَعْدَ مَعْدُودٍ وَ وَزْنٍ مَعْلُومٍ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ يَوْمِ الطُّوفَانِ عَلَى عَهْدِ نُوحٍ (عليه السلام) فَإِنَّهُ نَزَلَ مَاءٌ مِنْهُمْ بِلاَ وَزْنٍ وَ لَا عَدَدٍ قَالَ

ដូច្នេះ នឹងមានភ្លៀងត្រង់កន្លែងដែលគេបានដាក់បញ្ជាមក ។ គ្រប់ដំណាក់ទឹកភ្លៀងសុទ្ធតែមានទេវតាមួយអង្គ ទេវតានោះដាក់ដំណាក់ទឹកភ្លៀងនោះត្រង់កន្លែងនីមួយជាពិសេស ។ គ្រប់ដំណាក់ទឹកភ្លៀងដែលធ្លាក់មកពីលើមេឃសុទ្ធតែមានលេខរៀងយ៉ាងល្អិតល្អន់និងមានទម្ងន់ច្បាស់លាស់ ។ លើកលែងតែកាលមានព្យុះភ្លៀងនៅឯដែនដីនុះហ្វី^{عليه السلام} ថ្ងៃនោះទឹកភ្លៀងហូរមកដោយពុំមានកំណត់ឬលេខរៀងទេ ។"

وَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) قَالَ قَالَ لِي أَبِي (عليه السلام) قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عليه السلام) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه

وَاللهُ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ السَّحَابَ غَرَابِيلَ لِلْمَطَرِ هِيَ تَذِيبُ الْبَرَدَ حَتَّى يَصِيرَ مَاءً لَكُمْ لَا يُضِرُّ بِهِ شَيْئًا يُصِيبُهُ الَّذِي تَرَوْنَ فِيهِ مِنَ الْبَرَدِ وَ الصَّوَاعِقُ نِعْمَةٌ مِنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ يُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (صلى الله عليه وآله) لَا تُشِيرُوا إِلَى الْمَطَرِ وَ لَا إِلَى الْهَلَالِ فَإِنَّ اللهَ يَكْرَهُ ذَلِكَ. (الكافي - الجزء: ٨ صَفْحَة : ٢٣٩ : حَدِيث : ٣٢٦)

អាច្ឆិ អាប្រុងខុលឡោះហ្គី បានតំណាលប្រាប់ខ្ញុំថាព្រះបិតា បានប្រាប់ខ្ញុំថា អាមីរុល-មុមីនីន មានវចនៈថា រស្មីលុលឡោះហ្គី មានព្រះវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គី ធ្វើឲ្យពពកទៅជាកន្លែងទឹកភ្លៀង ភ្លៀងលាយព្រលលាយចូលគ្នាទាល់តែទៅជាទឹក មិនធ្វើឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់អ្វីឡើយ ។ គ្រោះថ្នាក់គឺអ្វីដែលលោកឃើញមានមកពីភ្លៀងលាយព្រលនិងផ្អែកបន្ទោរដែលជាព្រះពិរោធអល់ឡោះហ្គី ដែលឲ្យគ្រោះថ្នាក់មកលើបាវណាដែលព្រះអង្គប្រាថ្នាឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ ។" បន្ទាប់មកព្រះអង្គ មានវចនៈថា បន្ទាប់មករស្មីលុលឡោះហ្គី មានព្រះវចនៈថា៖ "ចូរកុំចោទភ្លៀងឬចំណិតខែ ព្រោះអល់ឡោះហ្គី ស្អប់អំពើនេះណាស់ ។" (الكافي : 8 / 239 / 326)

١٥.٢١.٣ ائِنَّ بَاتَوِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَسْرُورٍ (رَحْمَةُ اللهِ)، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُقَاتِلِ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الصَّادِقُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «لَمَّا صَعِدَ مُوسَى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) الطُّورَ، فَتَنَادَى رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: رَبِّ ارْبِنِي خَزَائِنَكَ قَالَ: يَا مُوسَى، إِنَّمَا خَزَائِنِي إِذَا أَرَدْتُ شَيْئًا أَنْ أَقُولَ لَهُ: كُنْ، فَيَكُونُ.» (التوحيد - الجزء: ١ صَفْحَة : ١٣٣ : حَدِيث : ١٧ ، البرهان في تفسير القرآن - الجزء : ٤ صَفْحَة : ٥٨٤ : حَدِيث ٩٩ **) (٨٩٥٢/)

15.21.3 អ៊ីបន្ត បាបាវៃហា បានថ្លែងថា [...] ម្យ៉ាងទីល បឺន ស្វីឡែម៉ាន បានថា អាច្ឆិ អាប្រុងខុលឡោះហ្គី អាល់-ស្វីខ្ញុំក្តី បានវចនៈថា៖ "កាលមូសា បានឡើងទៅលើភ្នំទួរ ព្រះអង្គ បានហៅម្ចាស់ ព្រះអង្គ ថា៖ "ព្រះម្ចាស់ អើយ សូមព្រះអង្គ បង្ហាញទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ឲ្យបានកំណប់សម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គ ឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ បានឃើញផង ព្រះបិតាគ្រូ ។" អល់ឡោះហ្គី មានព្រះបន្ទូលថា៖ "មូសា អើយ កំណប់សម្បត្តិរបស់អញ គឺពេលអញ ចង់បានអ្វី អញ គ្រាន់តែប្រាប់វាថា៖ "ចូរកើតឡើង ។ វា (គឺកំណប់សម្បត្តិនោះ) ក៏កើតឡើង ។" (التوحيد: 17 / 133)

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿١٢﴾

២២. យើងបានចាត់បញ្ជូនខ្យល់ដែលធ្វើឲ្យមានជីវជាតិ ហើយយើងបានប្រទានទឹកមកពីលើមេឃឲ្យពួកអ្នកបានផឹក ។ ពួកអ្នកពុំមែនអ្នករក្សាវាទុកទេ ។

وَأَنَا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿١٣﴾

២៣. យើងជាអ្នកប្រទានជីវិតនិងការស្លាប់ ។ យើងជាអ្នកទទួលកេរមរតក (គ្មានអ្នកទទួលកេរមរតកក្រៅពីអល់ឡោះហ្គីទេ) ។

អធិប្បាយអាយ៉ាសុំ ២២-២៣

١٥.٢٢-٢٣.١ مُحَمَّدٌ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مَحْبُوبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَائِبٍ وَ هِشَامِ بْنِ سَلَمٍ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ (عليه السلام) عَنِ الرِّيحِ الْأَزْبَعِ الشَّمَالِ وَالْجُنُوبِ وَالصَّبَا وَالذُّبُورِ وَقُلْتُ إِنَّ النَّاسَ يَذْكُرُونَ أَنَّ الشَّمَالَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالْجُنُوبَ مِنَ النَّارِ فَقَالَ إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ جُنُوداً مِنْ رِيَّاحٍ يُعَذِّبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عَصَاهُ وَ لِكُلِّ رِيحٍ مِنْهَا مَلَكٌ مُؤَكَّلٌ بِهَا فِإِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ أَنْ يُعَذِّبَ قَوْمًا بَنَزَعِ مِنَ الْعَذَابِ أَوْحَى إِلَى الْمَلَكِ الْمُؤَكَّلِ بِذَلِكَ النَّوعِ مِنَ الرِّيحِ الَّتِي يُرِيدُ أَنْ يُعَذِّبَ بِهَا قَوْمًا فَيَأْمُرُهَا الْمَلَكُ فَيَهْبِجُ كَمَا يَهْبِجُ الْأَسَدُ الْمُغْضَبُ

15.22-23.1 មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ីន យ៉ាស៊ុយ៉ា [រាយការណ៍]តមកពី អាស៊ុបម៉ាដ្ឋ ប៊ីន មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ីន អ៊ីសា តមកពី អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ីន ម៉ាស៊ុប តមកពី អុលី ប៊ីន រីណាប់និងហ្គីស្តា អ៊ីបនូ សាលិម តមកពី អាហ្វិបាស្រៀរ ដែលបានថាខ្ញុំបានសួរ អាហ្វិ យ៉ាក្តុហ្គារ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីខ្យល់បួនប្រភេទ ខ្យល់ជើង ខ្យល់ត្បូង អាល់-ស្ទីបា និង អាល់-ដ្យាហ្វិរ ។ ខ្ញុំបានថាគេបានថាខ្យល់ជើងមកពីឋានសួគ៌ ខ្យល់ត្បូងមកពីនរក ។" ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គី^{رحمته}មានទ័ពខ្យល់ ។ ព្រះអង្គ^{رحمته}ដាក់ទណ្ឌកម្មដោយខ្យល់នោះលើអ្នកណាដែលប្រឆាំងព្រះអង្គ^{رحمته}ស្រេចតែព្រះអង្គ^{رحمته} ។ ខ្យល់នីមួយៗសុទ្ធតែមានទេវតាមួយអង្គគ្រប់គ្រងវា ។ ប្រសិនបើអល់ឡោះហ្គី^{رحمته}មានព្រះបំណងដាក់ទណ្ឌកម្មប្រជារាស្ត្រណាមួយ ដោយទណ្ឌកម្មបែបណាមួយ ព្រះអង្គ^{رحمته}នឹងបើកឲ្យទេវតាដែលគ្រប់គ្រងខ្យល់ប្រភេទពិសេសនោះជ្រាបឲ្យទៅដាក់ទណ្ឌកម្មប្រជារាស្ត្រដែលព្រះអង្គ^{رحمته}ទ្រង់មានព្រះបំណងធ្វើទណ្ឌកម្មដោយខ្យល់នោះ ។ ទេវតានឹងបញ្ជាវា វានឹងជ្រួលខ្លាំងដូចរាជសីជ្រួលពេលត្រូវគេវិនាស ។"

قَالَ وَ لِكُلِّ رِيحٍ مِنْهُمْ إِسْمٌ أَمَا تَسْمَعُ قَوْلَهُ تَعَالَى: «كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَدَابِي وَ نَذْرٌ * إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ » وَ قَالَ «الرِّيحِ الْعَقِيمِ » وَ قَالَ «رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ » وَ قَالَ «فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ » وَ مَا ذُكِرَ مِنَ الرِّيحِ الَّتِي يُعَذِّبُ اللَّهُ بِهَا مَنْ عَصَاهُ

ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "គ្រប់ខ្យល់ទាំងនេះសុទ្ធតែមានឈ្មោះមួយ ។ លោកមិនបានឮព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គី^{رحمته}ត្រឹមត្រូវទេគឺ៖ "[៥៤:១៨] ពួកអ្នកដូងបានបដិសេធ ។ តើការផ្ដន្ទាទោសរបស់អញនិងការដាស់តឿនរបស់អញនោះដូចម្តេចខ្លះ ? [៥៤:១៩] យើងបានចាត់បញ្ជូនខ្យល់យោរយៅទៅលើពួកគេក្នុងថ្ងៃអកុសលឥតឈប់ឈរ ។" ព្រះអង្គ^{رحمته}មានព្រះបន្ទូលថា៖ "[៥១:៤១] ខ្យល់បង្កើនបង្ហោច ។" ព្រះអង្គ^{رحمته}មានព្រះបន្ទូលថា៖ "[៥៦:២៤] ខ្យល់ដែលមាននូវទណ្ឌកម្មល្មើចាប់ ។" ព្រះអង្គ^{رحمته}មានព្រះបន្ទូលថា៖ "[២:២៦៦] ខ្យល់កូចដែលមានភ្លើងនៅក្នុងនោះសង្កប់លើចម្ការនោះ ឆេះអស់គ្មានសល់"? មានខ្យល់ឯទៀតដែលគេពុំបានចែងប្រាប់ ដែលអល់ឡោះហ្គី^{رحمته}ប្រើសម្រាប់ធ្វើទណ្ឌកម្មអស់បុគ្គលណាដែលល្មើសបង្គាប់ព្រះអង្គ^{رحمته} ។"

قَالَ وَ لِلَّهِ عَزَّ وَ دَكْرُهُ رِيَّاحٌ رَحْمَةٌ لَوَاقِحٌ وَ غَيْرُ ذَلِكَ يَنْشُرُهَا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ مِنْهَا مَا يُهْبِجُ السَّحَابَ لِلْمَطَرِ وَ مِنْهَا رِيَّاحٌ تَحْسِبُ لِسَحَابِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ وَ رِيَّاحٌ تَعْصِرُ السَّحَابَ فَتَمْطُرُهُ بِإِذْنِ اللَّهِ وَ مِنْهَا رِيَّاحٌ مِمَّا عَدَّدَ اللَّهُ فِي الْكِتَابِ

អ៊ីម៉ា^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គី^{رحمته}មានខ្យល់ដែលប្រកបដោយព្រះមេត្តាធម៌និងខ្យល់ផ្សេងទៀត ព្រះអង្គ^{رحمته}បង្ហាញឲ្យឃើញព្រះមេត្តាធម៌របស់ព្រះអង្គ^{رحمته}អាស្រ័យខ្យល់នោះ ។ មានខ្យល់ធ្វើឲ្យភ្លៀង មានខ្យល់ទ្រពពកនៅចន្លោះមេឃនិងដី មានខ្យល់គាបពពកធ្វើឲ្យមានភ្លៀងអាស្រ័យការអនុញ្ញាត

របស់អស់ឡោះហ្គីត្រា មានខ្យល់ដែលអស់ឡោះហ្គីត្រាចែងនៅក្នុងព្រះគម្ពីរព្រះអង្គ ។

فَأَمَّا الرِّيحُ الْأَرْبَعُ السَّمَاوَاتِ وَالْجَنُوبِ وَالصَّبَا وَالدُّبُورُ فَمَا هِيَ أَسْمَاءُ الْمَلَائِكَةِ الْمُؤَكَّلِينَ بِمَا إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُهْبَبَ سَمَاءً أَمَرَ الْمَلَكَ الَّذِي اسْمُهُ السَّمَاوَاتِ فِيهِ هَبُّ عَلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَقَامَ عَلَى الرُّكْنِ الشَّامِيِّ فَضَرَبَ بِجَنَاحِهِ فَتَفَرَّقَتْ رِيحُ السَّمَاوَاتِ حَيْثُ يُرِيدُ اللَّهُ مِنَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

ទាក់ទិននឹងខ្យល់ទាំងបួននោះ ខ្យល់ជើង ខ្យល់ត្បូង ខ្យល់ស្ទើរបាននិងខ្យល់ដូរចិរ ទាំងនេះជាព្រះនាមរបស់អស់ទេវតាដែលត្រូវចាត់ឲ្យមកគ្រប់គ្រងខ្យល់ទាំងនោះ ។ ដូច្នេះ ប្រសិនបើអស់ឡោះហ្គីត្រាមានព្រះបំណងឲ្យខ្យល់ជើងបក់ ព្រះអង្គបញ្ជាទេវតាដែលមានព្រះនាមថាទិសខាងជើង (អាល័យ-ស្ទាម៉ាល) ទេវតាអង្គនេះនឹងចុះមកលើព្រះមហាគ្រឹះពិសិដ្ឋ (البَيْتِ الْحَرَامِ) មកឈរនៅឯ អាល័យ-ស្ទាម៉ា ជ្រុងមួយនៃព្រះមហាគ្រឹះពិសិដ្ឋនេះ បក់ស្លាប ។ ដូច្នេះខ្យល់ជើងនឹងបក់រំពាត់រំពាយលើដីនិងលើសមុទ្រចំគ្រងណាដែលអស់ឡោះហ្គីត្រាទ្រង់មានព្រះបំណង ។

وَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ جَنُوبًا أَمَرَ الْمَلَكَ الَّذِي اسْمُهُ الْجَنُوبُ فَهَبَطَ عَلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَقَامَ عَلَى الرُّكْنِ الشَّامِيِّ فَضَرَبَ بِجَنَاحِهِ فَتَفَرَّقَتْ رِيحُ الْجَنُوبِ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَيْثُ يُرِيدُ اللَّهُ

ប្រសិនបើអស់ឡោះហ្គីត្រាទ្រង់បម្រុងចាត់បញ្ជូនខ្យល់ត្បូង ព្រះអង្គបញ្ជាទេវតាដែលមានព្រះនាមថាទិសខាងត្បូង (អាល័យ-យ៉ូនុប) ទេវតាអង្គនេះនឹងចុះមកលើព្រះមហាគ្រឹះពិសិដ្ឋ (البَيْتِ الْحَرَامِ) មកឈរនៅឯ អាល័យ-ស្ទាម៉ា ជ្រុងមួយនៃព្រះមហាវិមានពិសិដ្ឋនេះ បក់ស្លាប ។ ដូច្នេះខ្យល់ត្បូងនឹងបក់រំពាត់រំពាយលើដីនិងលើសមុទ្រចំគ្រងណាដែលអស់ឡោះហ្គីត្រាទ្រង់មានព្រះបំណង ។

وَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ رِيحَ الصَّبَا أَمَرَ الْمَلَكَ الَّذِي اسْمُهُ الصَّبَا فَهَبَطَ عَلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَقَامَ عَلَى الرُّكْنِ الشَّامِيِّ فَضَرَبَ بِجَنَاحِهِ فَتَفَرَّقَتْ رِيحُ الصَّبَا حَيْثُ يُرِيدُ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

ប្រសិនបើអស់ឡោះហ្គីត្រាទ្រង់បម្រុងចាត់បញ្ជូនខ្យល់ អាល័យ-ស្ទើរ ព្រះអង្គបញ្ជាទេវតាដែលមានព្រះនាមថា អាល័យ-ស្ទើរ ទេវតាអង្គនេះនឹងចុះមកលើព្រះមហាគ្រឹះពិសិដ្ឋ (البَيْتِ الْحَرَامِ) មកឈរនៅឯ អាល័យ-ស្ទាម៉ា ជ្រុងមួយនៃព្រះមហាវិមានពិសិដ្ឋនេះ បក់ស្លាប ។ ដូច្នេះខ្យល់ អាល័យ-ស្ទើរ នឹងបក់រំពាត់រំពាយលើដីនិងលើសមុទ្រចំគ្រងណាដែលអស់ឡោះហ្គីត្រាទ្រង់មានព្រះបំណង ។

وَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ دُبُورًا أَمَرَ الْمَلَكَ الَّذِي اسْمُهُ الدُّبُورُ فَهَبَطَ عَلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَقَامَ عَلَى الرُّكْنِ الشَّامِيِّ فَضَرَبَ بِجَنَاحِهِ فَتَفَرَّقَتْ رِيحُ الدُّبُورِ حَيْثُ يُرِيدُ اللَّهُ مِنَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

ប្រសិនបើអស់ឡោះហ្គីត្រាទ្រង់បម្រុងចាត់បញ្ជូនខ្យល់ អាល័យ-ដូរចិរ ព្រះអង្គបញ្ជាទេវតាដែលមានព្រះនាមថា អាល័យ-ដូរចិរ ទេវតាអង្គនេះនឹងចុះមកលើព្រះមហាគ្រឹះពិសិដ្ឋ (البَيْتِ الْحَرَامِ) មកឈរនៅឯ អាល័យ-ស្ទាម៉ា ជ្រុងមួយនៃព្រះមហាវិមានពិសិដ្ឋនេះ បក់ស្លាប ។ ដូច្នេះខ្យល់ អាល័យ-ដូរចិរ នឹងបក់រំពាត់រំពាយលើដីនិងលើសមុទ្រចំគ្រងណាដែលអស់ឡោះហ្គីត្រាទ្រង់មានព្រះបំណង ។

លើដីនិងលើសមុទ្រចំគ្រងណាដែលអស់ឡោះហ្គីច្រីមានព្រះបំណង ។

ثُمَّ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ (عليه السلام) أَمَا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِ رِيحُ الشَّمَالِ وَ رِيحُ الْجَنُوبِ وَ رِيحُ الدَّبُورِ وَ رِيحُ الصَّبَا إِذَا تَضَافُ إِلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُؤَكَّلِينَ بِهَا. (الكافي - الجزء: ٨ صَفْحَة : ٩١ حَدِيث : ٦٣)

បន្ទាប់មក អាច្និ យ៉ុក្តុហ្គារ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "សម្តីពួកគេដែលលោកបានឮ គឺខ្យល់ជើង ខ្យល់ត្បូង ខ្យល់ អាល់-ដាហ្គីរ និងខ្យល់អាល់-ស្វីបា គ្រាន់តែជាទេវតានានាដែលត្រូវចាត់ឲ្យគ្រប់គ្រងខ្យល់ទាំងនេះ វិញទេ ។" (63/91 :8 (الكافي)30:45-53)

មើលសូរ្យវិទ្យា ៣០ អាយ៉ាស្ត ៤៥-៥៣

١٥.٢٢-٢٣.٢ الْعِيَّاشِيُّ: عَنْ ابْنِ وَكَيْعٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) : لَا تَسْبُوا الرِّيحَ، فَإِنَّهَا بُشْرٌ، وَ إِنَّهَا نُذْرٌ، وَ إِنَّهَا لَوَاقِحٌ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا، وَ تَعَوَّدُوا بِهِ مِنْ شَرِّهَا». (تفسير العيَّاشي - الجزء: ٢ صَفْحَة : ٢٣٩ حَدِيث : ٤ ، البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صَفْحَة : ٣٣٨ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٢٩)**

15.22-23.2 អាល់-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល]តមកពី អ៊ីបនូ វ៉ាគីម្តី តមកពីបុរសម្នាក់ដែលបានតំណាលតមកពី អាមីរុល-មុមីនីន^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានវចនៈថាវិស្វលុលឡោះហ្គីច្រី^{عليه السلام} មានព្រះវចនៈថា៖ "ចូរកុំជេរប្រមាថខ្យល់ព្រោះវាជាដំណឹងល្អ ជាការដាស់តឿននិងជាការធ្វើឲ្យមានជីវជាតិ ។ ដូច្នេះចូរសូមអស់ឡោះហ្គីច្រី^{عليه السلام} នូវសេចក្តីល្អពីវា និងចូរសូមជ្រកអាស្រ័យអស់ឡោះហ្គីច្រី^{عليه السلام} ពីសេចក្តីអាក្រក់ដែលមកពីវា ។" (تفسير العيَّاشي 2: 239 / 4)

١٥.٢٢-٢٣.٣ عَنْ أَبِي بصيرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «لِلَّهِ رِيَاخٌ رَحْمَةٌ لَوَاقِحٌ، يَنْشُرُهَا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ». (تفسير العيَّاشي - الجزء: ٢ صَفْحَة : ٢٣٩ حَدِيث : ٥ ، البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صَفْحَة : ٣٣٨ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٣٠)**

15.22-23.3 ទទួលបានមកពី អាច្និ បាស្លៀវ ដែលបានតំណាលតមកពី អាច្និ យ៉ុក្តុហ្គារ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានវចនៈថា៖ "អស់ឡោះហ្គីច្រី^{عليه السلام} មានខ្យល់ដែលប្រកបដោយព្រះមេត្តាធម៌ដែលធ្វើឲ្យមានជីវជាតិ ។ វាបង្ហាញឲ្យឃើញព្រះមេត្តាធម៌អស់ឡោះហ្គីច្រី^{عليه السلام} នៅពីមុខវា ។" (تفسير العيَّاشي 2: 239 / 5)

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ ﴿٢٤﴾

២៤. យើងស្គាល់បណ្តាអ្នកដែលបានកន្លងផុតទៅមុនហើយក្នុងចំណោមពួកអ្នក យើងស្គាល់បណ្តាអ្នកក្រោយ ។

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

២៥. ព្រះម្ចាស់អ្នកនឹងប្រមូលពួកគេ ។ ពិតណាស់ព្រះអង្គគឺព្រះមុនិរាជ ព្រះអង្គទ្រង់ញាណ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ុ ២៤-២៥

15.24-25.1 អាណ-អ៊ែយ៉ាស៊ី [បានតំណាល]តមកពី យ៉ាហ្វេរ តមកពី អាហ្វិ យ៉ាហ្គុហ្វារ صلوات الله عليه والسلام ដែលមាន រចនា: ថា: " [១៥:២៤] យើងស្គាល់បណ្តាអ្នកដែលបានកន្លងផុតទៅមុនហើយក្នុងចំណោមពួកអ្នក យើងស្គាល់បណ្តាអ្នកក្រោយ ។ ពួកគេជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាក្នុងសហគមន៍នេះ ។"
 (تفسير العياشي - الجزء: ٢ صَفْحَة : ٢٤٠ : حَدِيث (٦ : **

15.24-25.1 អាណ-អ៊ែយ៉ាស៊ី [បានតំណាល]តមកពី យ៉ាហ្វេរ តមកពី អាហ្វិ យ៉ាហ្គុហ្វារ صلوات الله عليه والسلام ដែលមាន រចនា: ថា: " [១៥:២៤] យើងស្គាល់បណ្តាអ្នកដែលបានកន្លងផុតទៅមុនហើយក្នុងចំណោមពួកអ្នក យើងស្គាល់បណ្តាអ្នកក្រោយ ។ ពួកគេជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាក្នុងសហគមន៍នេះ ។"
 (تفسير العياشي 2: 240 / 6)

* 15.24-25.2 អាណ-ស្វែខ្លី [មានប្រសាសន៍]នៅក្នុង[សាត្រា] ណាស្តូឃ្មី អាណ-បាយ៉ាន ថាគេបាន រាយការណ៍តមកពី អាណ-ស្វែខ្លី صلوات الله عليه والسلام [ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានរចនា: ថា: " [១៥:២៤] បណ្តាអ្នកដែលបាន កន្លងផុតទៅមុនហើយ គឺបណ្តាអ្នកប្រព្រឹត្តល្អ បណ្តាអ្នកក្រោយ គឺបណ្តាអ្នកប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ។"
 (نهج البيان 2: 161 «مخطوط»)**

* 15.24-25.2 អាណ-ស្វែខ្លី [មានប្រសាសន៍]នៅក្នុង[សាត្រា] ណាស្តូឃ្មី អាណ-បាយ៉ាន ថាគេបាន រាយការណ៍តមកពី អាណ-ស្វែខ្លី صلوات الله عليه والسلام [ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានរចនា: ថា: " [១៥:២៤] បណ្តាអ្នកដែលបាន កន្លងផុតទៅមុនហើយ គឺបណ្តាអ្នកប្រព្រឹត្តល្អ បណ្តាអ្នកក្រោយ គឺបណ្តាអ្នកប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ។"
 (نهج البيان 2: 161 «مخطوط»)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٣٦﴾

២៦. យើងបានបង្កើតមនុស្សជាតិពីដីឥដ្ឋនៃភក់ខ្មៅក្លាយ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ុ ២៦

15.26.1 មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ិន យ៉ាស៊ុយ៉ា [បានថ្លែង] [...] តមកពី អាប់ខុល កុហ្វហ្វារ អាណ-យ៉ាស៊ី តមកពី អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام ដែលមានរចនា: ថា: " អល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام បានបង្កើតអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាមកពី ដីឥដ្ឋមានស្ងួត ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានបង្កើតពួកបដិសេធសទ្ធាមកពីដីឥដ្ឋមានរក ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានរចនា: ថា: "ពេលអល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام ចង់ឲ្យបាវណាល្អ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ធ្វើឲ្យវិញ្ញាណនិងខ្លួនបាវនោះស្អាត ។ ដូច្នេះពេល បាវនោះឮអ្វីដែលល្អ បាវនោះនឹងទទួលស្គាល់អ្វីដែលល្អនោះ ពេលបាវនោះឮអ្វីដែលអាក្រក់ បាវនោះ នឹងប្រាសចោលអ្វីដែលអាក្រក់នោះ ។"

15.26.1 មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ិន យ៉ាស៊ុយ៉ា [បានថ្លែង] [...] តមកពី អាប់ខុល កុហ្វហ្វារ អាណ-យ៉ាស៊ី តមកពី អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام ដែលមានរចនា: ថា: " អល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام បានបង្កើតអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាមកពី ដីឥដ្ឋមានស្ងួត ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានបង្កើតពួកបដិសេធសទ្ធាមកពីដីឥដ្ឋមានរក ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានរចនា: ថា: "ពេលអល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام ចង់ឲ្យបាវណាល្អ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ធ្វើឲ្យវិញ្ញាណនិងខ្លួនបាវនោះស្អាត ។ ដូច្នេះពេល បាវនោះឮអ្វីដែលល្អ បាវនោះនឹងទទួលស្គាល់អ្វីដែលល្អនោះ ពេលបាវនោះឮអ្វីដែលអាក្រក់ បាវនោះ នឹងប្រាសចោលអ្វីដែលអាក្រក់នោះ ។"

قَالَ: وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «الطَّيِّبَاتُ ثَلَاثٌ: طَيِّبَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَ الْمُؤْمِنُ مِنْ تِلْكَ الطَّيِّبَةِ، إِلَّا أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ هُمْ مِنْ صَفْوَتِهَا، هُمْ الْأَصْلُ وَ لَهُمْ فَضْلُهُمْ، وَ الْمُؤْمِنُونَ الْفَرْعُ مِنْ طَيِّبِ لَأَرْبٍ، كَذَلِكَ لَا يُفَرِّقُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ شِيَعَتِهِمْ

លោក[អ្នកអធិប្បាយ]បានថាខ្ញុំបានឮព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ដ៏ឥដ្ឋមានបីប្រភេទ ។ ដ៏ឥដ្ឋព្រះសាស្តាទាំងឡាយ^{عليهم السلام} ។ អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាមកពីដ៏ឥដ្ឋនោះដែរ តែព្រះសាស្តាទាំងឡាយ^{عليهم السلام} មកពីសារធាតុសម្រាំងរបស់ដ៏ឥដ្ឋនោះ ។ ព្រះសាស្តាទាំងអស់នេះ^{عليهم السلام} ប្រសកែវ ព្រះអង្គ^{عليهم السلام} ប្រកបដោយបុណ្យបារមី ។ ចំណែកឯបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាជាសាខាដែលចេញមកពីដ៏ឥដ្ឋជ្រាយ ។ ដូច្នេះឯងបានជាអល់ឡោះហ្គី^{جده} មិនបំបែកព្រះសាស្តា^{عليهم السلام} ចេញពីស្តីអុស្តុរបស់ព្រះអង្គ^{عليهم السلام} ទេ ។"

- وَ قَالَ - طَيِّبَةُ النَّاصِبِ مِنْ "حَمَا مَسْنُونٍ"، وَ أَمَّا الْمُسْتَضْعَفُونَ فَمِنْ تَرَابٍ، لَا يَتَحَوَّلُ مُؤْمِنٌ عَنْ إِيْمَانِهِ، وَ لَا نَاصِبٌ عَنْ نَصْبِهِ، وَ لِلَّهِ الْمَشِيئَةُ فِيهِمْ». (الكافي - الجزء: ٢ صَفْحَةٌ : ٢ حَدِيث : ٢)

ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ដ៏ឥដ្ឋរបស់បុគ្គលប្រឆាំង (الناصب) គឺ [១៥:២៦] ដ៏ឥដ្ឋនៃភក់ខ្មៅក្លាយ ។ រីឯបុគ្គលទន់ខ្សោយ[ក្នុងការចេះដឹង]មកពីធ្នូលី ។ បុគ្គលអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាមិនផ្លាស់ប្តូរជំនឿទេ ឯបុគ្គលប្រឆាំងក៏មិនលែងប្រឆាំងទេដែរ ។ ព្រះឆន្ទៈរបស់អល់ឡោះហ្គី^{جده} នៅក្នុងខ្លួនពួកគេ (គឺអល់ឡោះហ្គី^{جده} ឲ្យពួកគេដូចនេះ) ។" (الكافي 2: 2 / 2)

وَالْحِجَانُ خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلِ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾

២៧. ឯយ៉ាន់ (គឺយ៉ូន) យើងបានបង្កើតវាកាលពីមុន មកពីភ្លើងរង្គំ ។

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٢٨﴾

២៨. កាលព្រះម្ចាស់អ្នកមានព្រះតម្រាស់ចំពោះពួកទេវតាថា៖ "អញនឹងបង្កើតមនុស្សម្នាក់ពីដ៏ឥដ្ឋនៃភក់ខ្មៅក្លាយ ។

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٢٩﴾

២៩. កាលអញបានធ្វើឲ្យគេពេញលក្ខណៈ បានផ្គុំវិញ្ញាណរបស់អញបញ្ចូលទៅគេហើយ កាលនោះចូរពួកអ្នកក្រាបប្រណិប័តន៍គេ ។"

فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾

៣០. ទេវតាទាំងអស់បានក្រាបប្រណិប័តន៍

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣١﴾

៣១. លើកលែងតែអ៊ីបលីសមួយ ។ វាមិនព្រមនៅក្នុងចំណោមអ្នកក្រាបប្រណិប័តន៍ទេ ។

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٢﴾

៣២. ព្រះអង្គមានព្រះតម្រាស់ថា៖ "អ៊ីបលីសអើយ ម្តេចអ្នកមិនក្រាបប្រណិប័តន៍ជាមួយអ្នកដទៃទេ?"

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٣٣﴾

៣៣. វាបានទូលថា៖ "ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនក្រាបប្រណិប័តន៍មនុស្សដែលព្រះអង្គបានបង្កើតមកពីដីឥដ្ឋនៃភក់ខ្មៅក្លាយនោះទេ ។"

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٤﴾

៣៤. ព្រះអង្គមានព្រះតម្រាស់ថា៖ "ចូរអ្នកចេញពីទីនេះទៅ អ្នកត្រូវចំណោល ។"

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣٥﴾

៣៥. អ្នកត្រូវបណ្តាសារហូតដល់ថ្ងៃព្រះសាសនា (ថ្ងៃតបស្នង) ។"

អធិប្បាយអាយ៉ាត ២៧-៣៥

15.27-35.1 អាល់-អ៊ែយ៉ាស្តី (បានតំណាល) តមកពី យ៉ាហ្គ្រ តមកពី អាច្និ យ៉ាក្តហ្សាវ ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានវចនៈថា អាមីរុល-មុមីនីន ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គ្របានប្រាប់ពួកទេវតាថា៖ [១៥:២៨] កាលព្រះម្ចាស់អ្នកមានព្រះតម្រាស់ចំពោះពួកទេវតាថា៖ "អញនឹងបង្កើតមនុស្សម្នាក់ពីដីឥដ្ឋនៃភក់ខ្មៅក្លាយ ។ [១៥:២៩] កាលអញបានធ្វើឲ្យគេពេញលក្ខណៈ បានផ្លូវវិញ្ញាណរបស់អញបញ្ចូលទៅគេហើយ កាលនោះចូរពួកអ្នកក្រាបប្រណិប័តន៍គេ ។" នេះមកពីអល់ឡោះហ្គ្រ ចេញមកពីព្រះអង្គទៅកាន់អល់ទេវតា ជាអំណាស់អំណាងរបស់ព្រះអង្គទល់នឹងពួកទេវតា ។ អល់ឡោះហ្គ្រមិនផ្លាស់ប្តូរស្ថានភាពមនុស្សទេ លើកលែងតែក្រោយពីបានផ្តល់សំអាង ហេតុផលនិងដាស់តឿនជាមុនសិន ។

فَاعْتَرَفَ اللَّهُ عُوقُفَةً بِيَمِينِهِ - وَ كِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينٌ - مِنَ الْمَاءِ الْعَذْبِ الْفَرَاتِ، فَصَلَّصَهَا فِي كَفِّهِ فَجَمَدَتْ، ثُمَّ قَالَ: مِنْكَ أَخْلُقُ النَّبِيِّينَ وَ الْمُرْسَلِينَ وَ عِبَادِي الصَّالِحِينَ، الْأَيْمَةَ الْمُهْدِيَيْنِ، الدُّعَاةَ إِلَى الْجَنَّةِ، وَ أَتْبَاعَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ لَا أَبَالِي، وَ لَا أَسْأَلُ عَمَّا أَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْأَلُونَ.

ដូច្នោះអល់ឡោះហ្គ្របានដួសទឹកស្ទឹងអាល់-ហ្គីរីតមួយកម្រងដោយដៃស្តាំព្រះអង្គ (គឺព្រះមហិទ្ធិប្បទ្ធិព្រះអង្គ) ។ ដៃទាំងពីររបស់ព្រះអង្គជាដៃស្តាំ (គឺព្រះមហិទ្ធិប្បទ្ធិព្រះអង្គ) ។ ព្រះអង្គអង្រួនទឹក

នោះក្នុងបាតដៃព្រះអង្គ ទឹកនោះទៅជារឹង ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលថា៖ "អញនឹងបង្កើតមកពីអ្នកនូវបណ្តាសាស្តា បណ្តាសាសនៈទូតប្រេសិត (الْمُرْسَلِينَ) បណ្តាបាវត្រឹមត្រូវរបស់អញ បណ្តាអ៊ីម៉ាមគ្រូទេសក៍ បណ្តាអ្នកប្រកាសហៅទៅរកឋានសួគ៌និងបណ្តាអ្នកដែលតាមពួកគេ រហូតដល់ថ្ងៃជំនុំជម្រះ ។ អញមិនខ្វល់ទេ អញនឹងមិនត្រូវសាកសួរអំពីអ្វីដែលអញបានធ្វើនោះទេ ឯពួកគេនឹងត្រូវសាកសួរ ។"

كَمْ اغْتَرَفَ اللَّهُ عُزْفَهُ بِكَفِّهِ الْأُخْرَى مِنَ الْمَاءِ الْمِلْحِ الْأُجَاجِ، فَصَلَّصَلَهَا فِي كَفِّهِ فَجَمَدَتْ، ثُمَّ قَالَ لَهَا: مِنْكَ أَخْلُقُ الْجَبَّارِينَ، وَ الْفِرَاعَةَ، وَ الْعَتَاةَ، وَ إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ، وَ أَيْمَةَ الْكُفْرِ، وَ الدُّعَاةَ إِلَى النَّارِ، وَ أَتْبَاعَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَ لَا أَتَابِلِي، وَ لَا أَسْأَلُ عَمَّا أَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْأَلُونَ.

បន្ទាប់ពីនោះអាល់ឡេវ៉ាបានដួសទឹកប្រៃខ្លឹមដោយបាតដៃមួយទៀតរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះអង្គប្របល់វាទាល់តែវាទៅជារឹង ហើយព្រះអង្គប្រាប់វាថា៖ "អញនឹងបង្កើតពីឯងនូវពួកសាហាវយង់យួង ហ្វៀរអៀន ពួកកំណាច បងប្អូនរបស់ពួកបិសាច ពួកអ៊ីម៉ាមសទ្ធា ពួកប្រកាសហៅទៅរកភ្លើងនរកនិងពួកដែលតាមពួកវារហូតដល់ថ្ងៃជំនុំជម្រះ ។ អញមិនខ្វល់ទេ អញនឹងមិនត្រូវសាកសួរអំពីអ្វីដែលអញបានធ្វើនោះទេ ឯពួកគេនឹងត្រូវសាកសួរ ។"

وَ اشْتَرَطَ فِي ذَلِكَ الْبَدَاءِ فِيهِمْ، وَ لَمْ يَشْتَرِطْ فِي أَصْحَابِ الْيَمِينِ الْبَدَاءَ لِلَّهِ فِيهِمْ، ثُمَّ خَلَطَ الْمَاءَيْنِ فِي كَفِّهِ جَمِيعًا فَصَلَّصَلَهُمَا، ثُمَّ أَكْفَأَهُمَا فِدَامَ عَرْشِهِ، وَ هُمَا بِلَّةٌ مِنْ طِينٍ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَةٌ : ٣٤٠ - حَدِيث ٩٩ / ٥٨٣٦ ، تفسير العياشي - الجزء ٢ : صَفْحَةٌ : ٢٤٠ - حَدِيث (٧ : **

ព្រះអង្គបានថ្លែងអំពីការផ្លាស់ប្តូរចិត្តព្រះអង្គក្នុងរឿងនេះពាក់ព័ន្ធនឹងពួកគេ ព្រះអង្គមិនបានថ្លែងអំពីការផ្លាស់ប្តូរចិត្តរបស់អាល់ឡេវ៉ាពាក់ព័ន្ធនឹងជនខាងស្តាំដៃទេ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គបានប្របល់ទឹកទាំងពីរចូលគ្នាក្នុងបាតដៃព្រះអង្គ រួចហើយព្រះអង្គបានអង្រួនទាំងពីរនេះហើយបានដាក់ទាំងពីរនេះនៅពីមុខព្រះរាជបល្ល័ង្កព្រះអង្គ ។ ទាំងពីរនេះសើមដីឥដ្ឋ " (7/240 : 2) (تفسير العياشي

١٥.٢٧-٣٥.٢ (خُفَّةِ الْإِخْوَانِ) قَالَ: ذَكَرَ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ، بِحَدِيثِ الْإِسْنَادِ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ)، أَنَّهُ قَالَ: أَحْبَبْتُ عَنِ خَلْقِ آدَمَ، كَيْفَ خَلَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى؟ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ نَارَ السَّمُومِ، وَ هِيَ نَارٌ لَا حَرَ لَهَا وَ لَا دُحَانَ، فَخَلَقَ مِنْهَا الْجَانَّ، فَذَلِكَ مَعْنَى قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَ الْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلِ مِنْ نَارِ السَّمُومِ" وَ سَمَاءُ مَارِجًا، وَ خَلَقَ مِنْهُ زَوْجَهُ وَ سَمَاءَهَا مَارِجَةً، فَوَاقَعَهَا فَوَلَدَتْ الْجَانَّ، ثُمَّ وَلَدَ الْجَانُّ وَلَدًا وَ سَمَاءَهُ الْجِنَّ، وَ مِنْهُ تَفَرَّعَتْ قَبَائِلُ الْجِنَّ، وَ مِنْهُمْ إِبْلِيسُ اللَّعِينُ، وَ كَانَ يُوَلِّدُ الْجَانَّ الذَّكَرَ وَ الْأُنثَى، وَ يُوَلِّدُ الْجِنَّ كَذَلِكَ تَوَآمِينَ، فَصَارُوا تَسْعِينَ أَلْفًا ذَكَرًا وَ أَنْثَى، وَ إِزْدَادُوا حَتَّى بَلَغُوا عِدَّةَ الرِّمَالِ.

15.27-35.2 នៅក្នុង[សាត្រា] ទុះហ្គីហ្គាស៊ុ អាល់-អ៊ុខ្វីរ៉ាន គេបានឲ្យដឹងថា លោកអ្នកស្រាយតួអានខ្លះបានធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍ យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានដាច់ តមកពី អាចូ បាស្ទៀរ តមកពី អាល់-ស្ទ័រីខ្វីកូ យ៉ាតុហ្គា លើស មូហ្គាម៉ាដូ ។ លោក (គឺអ្នកអធិប្បាយ) បានថា៖ "សូមព្រះអង្គឲ្យទូលបង្គំបានដឹងអំពីការបង្កើតអាដ្វា ផង ។ តើអាល់ឡេវ៉ា ព្រះជំមហាខ្ពង់ខ្ពស់ បានបង្កើតព្រះអង្គ

صلوات الله عليه والسلام " ព្រះអង្គ មានវចនៈថា៖ "កាលអល់ឡោះហ្គីបានបង្កើតភ្លើងរង្គំ ។ ភ្លើងនេះ មិនមានកម្ដៅនិងមិនមានផ្សែងទេ ។ ព្រះអង្គបានបង្កើត យ៉ាន់ (الْجَانُّ) ជូនតាមបង្គំរបស់យ៉ាន់) មកពីភ្លើងនេះ ។ នេះគឺន័យរបស់ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ [១៥:២៧] ឯយ៉ាន់ យើងបាន បង្កើតវាកាលពីមុន មកពីភ្លើងរង្គំ ។ ហើយព្រះអង្គបានដាក់ឈ្មោះវាថា ម៉ារីយ៉ា (مَارِجًا) បន្ទាប់មកព្រះ អង្គបានបង្កើតភរិយាមកពីវា ហើយព្រះអង្គបានដាក់ឈ្មោះវាថា ម៉ារីយ៉ាស៊ូ (مَارِجًا) ។ វាក៏បាន រួមរីកជាមួយនាងនោះ នាងនោះក៏បានកើតកូនដែលហៅថាយ៉ាន់ ។ បន្ទាប់មកយ៉ាន់បានកូនប្រុសមួយ មានឈ្មោះថាយ៉ាន់ ។ យ៉ាន់ក៏កើតសុសសាយកើតជាបណ្ដាកុលសម្ព័ន្ធយ៉ាន់ ។ អ៊ីប្លីសត្រូវបណ្ដាសាកើត ចេញមកពីពួកវាទាំងនេះឯង ។ ពួកយ៉ាន់បានកើតកូនប្រុសនិងស្រី ពួកយ៉ាន់ក៏បានកើតកូនភ្លោះដូច្នោះ ឯង ។ ដូច្នោះពួកវាទាំងអស់មានចំនួន ៩០ ០០០ ប្រុសនិងស្រី ។ ពួកវាកាន់តែកើនឡើងលុះមានចំនួន ច្រើនដូចគ្រាប់ខ្សាច់ ។"

و تَزَوَّجَ إِبْلِيسَ بِامْرَأَةٍ مِنْ وُلْدِ الْجَانِّ يُقَالُ لَهَا: لَهَا بِنْتُ رُوحَا بْنِ سَلْسَاسِلَ، فَوَلَدَتْ مِنْهُ بَيْلَقِيسَ وَ طَوْنَةَ فِي بَطْنِ وَاحِدٍ، ثُمَّ شَعْلًا وَ شَعِيلَةَ فِي بَطْنِ وَاحِدٍ، ثُمَّ دَوْهَرَ وَ دَوْهَرَةَ فِي بَطْنِ وَاحِدٍ، ثُمَّ شَوْطًا وَ شَيْطَةَ فِي بَطْنِ وَاحِدٍ، ثُمَّ فِقْطَسَ وَ فِقْطَسَةَ فِي بَطْنِ وَاحِدٍ، فَكَثُرَ أَوْلَادُ إِبْلِيسَ (لَعَنَهُ اللَّهُ) حَتَّى صَارُوا لَا يُحْصَوْنَ، وَ كَانُوا يَهيمُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ كَالدَّرِّ، وَ النَّفْلِ، وَ الْبَعُوضِ، وَ الْجُرَادِ، وَ الطَّيْرِ، وَ الدُّبَابِ. وَ كَانُوا يَسْكُنُونَ الْمَفَاوِزَ وَ الْقَفَارَ، وَ الْحِيَاضَ، وَ الْأَجَامَ، وَ الطَّرِيقَ، وَ الْمَرَابِلَ، وَ الْكُنْفَ، وَ الْأَنْهَارَ، وَ الْأَبَارَ، وَ التَّنَائِيسَ، وَ كُلَّ مَوْضِعٍ وَحِشٍ، حَتَّى اِمْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْهُمْ. ثُمَّ تَمَثَّلُوا بِوُلْدِ آدَمَ بَعْدَ ذَلِكَ، وَ هُمْ عَلَى صُورِ الْحَيْلِ، وَ الْحَمِيرِ، وَ الْبَعَالِ، وَ الْإِبِلِ، وَ الْمَغْرِ، وَ الْبَقْرِ، وَ الْعَنَمِ، وَ الْكِلَابِ، وَ السِّبَاعِ، وَ السَّلَاحِفِ.

អ៊ីប្លីសបានរៀបការជាមួយនារីម្នាក់ដែលជាកូនចៅរបស់យ៉ាន់ មានឈ្មោះថា ឡាស៊ូបា ប៊ិនទី វ៉ាហ្គា ប៊ិន សាល់សាស៊ីល ហើយបានកូនឈ្មោះ បាយ៉ាល់គ្លីស និង ត្នោណាស៊ូ ពោះមួយ (គឺពេលមានផ្ទៃ ពោះមួយលើក) បន្ទាប់មកបាន[កូនឈ្មោះ] ស្ទាត្តឡា និង ស្ទាអ៊ីឡាស៊ូ ពោះមួយ បន្ទាប់មកបាន ដៅហ្គារ និង ដៅហ្គារ៉េត្ត ពោះមួយ បន្ទាប់មកបាន ស្ទេស្ទ និង ស្ទេស្ទេត្ត ពោះមួយ បន្ទាប់មកបាន ហ្គាត្តត្នាស និង ហ្គាត្តត្នាស៊ូ ពោះមួយ ។ ដូច្នោះ អ៊ីប្លីសមានកូនច្រើនរាប់មិនអស់ ។ ពួកវាដើរ ចរច្រប់ដូចចណ្ដាភាគ (ដូចផង) ដូចស្រមោច ដូចមូស ដូចដណ្ដុប ដូចសត្វស្លាប ដូចរុយ ។ ពួកវាតែង តែរស់នៅឯទីរហោហាន តាមវាលខ្សាច់ តាមបឹង តាមព្រៃព្រឹក តាមផ្លូវលំ តាមកន្លែង កខ្វក់ តាមស្ទឹង តាមបង្គន់ តាមអណ្ដូងទឹក តាមប៉ាណា តាមតំបន់គ្មានមនុស្ស ទាល់តែផែនដីពោរពេញដោយពួកវា ។ បន្ទាប់ពីនោះពួកវាធ្វើដូចបណ្ដាកូនអាដាំ(عَلِيٌّ)ក្រោយៗមក ពួកវានៅលើសេះ លើលា លើសេះទេស លើអ្នកដូ លើពពែ លើបសុសត្វ (គោ ក្របី...) លើចៀម លើផ្កា លើគោ លើអណ្ដើក ។

فَلَمَّا اِمْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْ دُرِّيَّةِ إِبْلِيسَ (لَعَنَهُ اللَّهُ) أَسْكَنَ اللَّهُ الْجَانَّ الْهَوَاءَ ذُونَ السَّمَاءِ، وَ أَسْكَنَ وُلْدَ الْجِنِّ فِي سَمَاءِ الدُّنْيَا، وَ أَمَرَهُمْ بِالْعِبَادَةِ وَ الطَّاعَةِ وَ هُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: "وَ مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَ الْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ". وَ كَانَتِ السَّمَاءُ تَفْتَحُ عَلَى الْأَرْضِ، وَ تَقُولُ: إِنَّ رَبِّي رَفَعَنِي فَوْقَكَ، وَ أَنَا مَسْكُنُ الْمَلَائِكَةِ، وَ فِي الْعَرْشِ وَ الْكُرْسِيِّ وَ الشَّمْسِ وَ الْقَمَرِ وَ النُّجُومِ، وَ خَزَائِنِ الرَّحْمَةِ، وَ مِنِّي يَنْزِلُ الْوَحْيُ. فَقَالَتِ الْأَرْضُ: إِنَّ رَبِّي بَسَطَنِي وَ اسْتَوْدَعَنِي عُرُوقَ الْأَشْجَارِ وَ النَّبَاتِ وَ الْعُيُونِ، وَ خَلَقَ فِي التَّمْرَاتِ وَ الْأَنْهَارِ وَ الْأَشْجَارِ. فَقَالَتْ لَهَا السَّمَاءُ: لَيْسَ عَلَيْكَ أَحَدٌ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى؟

លុះផែនដីពោរពេញដោយបណ្តាកូនចៅរបស់អ៊ីប្លីស^ល ។ អល់ឡោះហ្គី^សបានដាក់ពួកយ៉ាន់ឲ្យនៅក្នុង
 បរិយាកាសក្រោមមេឃ ព្រះអង្គ^សបានដាក់បណ្តាកូនចៅរបស់យ៉ាន់នៅលើមេឃលោកនេះហើយបាន
 ដាក់ព្រះបញ្ជាឲ្យពួកវាធ្វើសក្តារៈ ឲ្យស្តាប់បង្គាប់ ។ នេះគឺព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គី^ស [៥១:៥៦] អញ្ជា
 បានបង្កើតពួកយ៉ាន់និងពួកមនុស្សមកដើម្បីអ្វីផ្សេងពីឲ្យពួកគេធ្វើសក្តារៈអញ្ជានោះទេ ។ មេឃតែងតែអូត
 ដាក់ដីថា៖ "ព្រះម្ចាស់^សខ្ញុំបានលើកខ្ញុំឡើងពីលើអ្នក ខ្ញុំជាលំនៅរបស់អល់ឡោះហ្គី^ស ព្រះរាជបល្ល័ង្កនៅឯខ្ញុំ
 ព្រមទាំងព្រះរាជអាសនៈ ដូងចន្រ្ទ ដូងខែ ផ្កាយ ព្រះកំណប់ព្រះនៃព្រះមេត្តាធម៌ គេដាក់ព្រះវិវរណៈ
 (វ៉ាហ្គី) ចុះពីខ្ញុំទៅ ។" ដីក៏បានថា៖ "ព្រះម្ចាស់^សខ្ញុំបានលាតសន្ធឹងខ្ញុំ បានដាក់មកលើខ្ញុំដើមឈើ រុក្ខជាតិ
 ប្រភពទឹកផុស ព្រះអង្គ^សបានបង្កើតផលានុផលនៅឯខ្ញុំ ព្រមទាំងដើមឈើនិងស្ទឹង ។" មេឃបានថា៖
 "មិនមានគេនឹកនាដល់អល់ឡោះហ្គី^សទេនៅលើអ្នក ?"

قَالَتِ الْأَرْضُ: يَا رَبِّ، إِنَّ السَّمَاءَ تَفْتَخِرُ عَلَيَّ، إِذْ لَيْسَ عَلَيَّ أَحَدٌ يَذُكُّكَ. فَتَوَدَّيْتُ الْأَرْضُ: أَنْ أُسْكِنِي، فَإِنِّي أَخْلُقُ مِنْ أَدِيمِكَ صُورَةً لَا
 مِثْلَ لَهَا مِنَ الْجِنِّ، وَ أَرْزُقُهُ الْعُقْلَ وَ الْعِلْمَ وَ الْكِتَابَ وَ اللِّسَانَ، وَ أَنْزَلُ عَلَيْهِ مِنْ كَلَامِي، ثُمَّ أَمْلَأُ بَطْنَكَ وَ ظَهْرَكَ وَ شَرَفَكَ وَ عَزَبَكَ عَلَى
 مِرَاجِ تَرْبِكَ فِي اللَّوْنِ، وَ الْحَرِيَّةِ، وَ السَّرِيَّةِ، وَ افْتَخِرِي يَا أَرْضُ عَلَى السَّمَاءِ بِذَلِكَ.

ដីបានថា៖ "ព្រះម្ចាស់^សអើយ មេឃអូតដាក់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំថាមិនមានគេរលឹកដល់ព្រះអង្គ^សទេនៅ
 លើទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ។" អល់ឡោះហ្គី^សប្រាប់ដីថា៖ "ចូររក្សាការស្ងៀមស្ងាត់ ព្រោះអញ^សនឹងបង្កើតរូប
 មួយពីសំបកអ្នកដែលមិនដូចយ៉ាន់ អញ^សនឹងឲ្យវាមានប្រាជ្ញា មានចំណេះ មានព្រះគម្ពីរ មានអណ្តាត
 (គឺចេះនិយាយជាភាសា) ហើយអញ^សនឹងដាក់ព្រះបន្ទូលអញ^សមកឲ្យវា ។ បន្ទាប់ពីនោះអញ^សនឹង
 បំពេញពោះអ្នក ខ្នងអ្នក ខាងកើតអ្នក ខាងជើងអ្នក អ្នកនឹងត្រូវឡោមព័ទ្ធដោយពណ៌នានា ដោយ
 សេរីភាព ដោយការសម្ងាត់ ។ ដីអើយ ចូរអ្នកអូតដាក់មេឃដោយអ្វីៗទាំងនេះចុះ ។"

ثُمَّ اسْتَفَرَّتْ الْأَرْضُ وَ سَأَلَتْ رَبَّهَا أَنْ يُهَيِّطَ إِلَيْهَا خَلْفًا، فَادْنَّ لَهَا بِذَلِكَ، عَلَى أَنْ يَعْبُدُوهُ وَ لَا يَعْبُوهُ - قَالَ - وَ هَبَطَ الْجِنُّ وَ إِبْلِيسُ
 اللَّعِينُ وَ سَكَنُوا الْأَرْضَ، فَأَعْطُوا عَلَى ذَلِكَ الْعَهْدِ، وَ نَزَلُوا وَ هُمْ سَبْعُونَ أَلْفَ قَبِيلَةٍ يَعْبُدُونَ اللَّهَ حَقَّ عِبَادَتِهِ دَهْرًا طَوِيلًا.

បន្ទាប់មកដីក៏បានស្ងប់ បានសូមព្រះម្ចាស់^សឲ្យព្រះអង្គ^សដាក់សត្វលោកមកលើវាចុះ ។ ព្រះអង្គ^សក៏
 បានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើបែបនេះ ដោយមានលក្ខខណ្ឌថាសត្វលោកត្រូវធ្វើសក្តារៈព្រះអង្គ^ស មិនលើស
 បង្គាប់ព្រះអង្គ^សទេ ។ ព្រះអង្គ^សមានវចនៈថាយ៉ាន់និងអ៊ីប្លីស^លត្រូវបណ្តាសាក៏បានចុះមករស់នៅលើ
 ផែនដី ។ ដូច្នេះពួកគេបានសច្ចាដោយមានលក្ខខណ្ឌនោះ ។ ពួកគេក៏បានចុះមក ។ ពួកគេមាន ៧០
 ០០០ កុលសម្ព័ន្ធដែលធ្វើសក្តារៈអល់ឡោះហ្គី^សតាមបញ្ជាព្រះអង្គ^សអស់រយៈពេលដ៏យូរ ។"

ثُمَّ رَفَعَ اللَّهُ إِبْلِيسَ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا لِكَثْرَةِ عِبَادَتِهِ، فَعَبَدَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهَا أَلْفَ سَنَةٍ، ثُمَّ رَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَعَبَدَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهَا أَلْفَ
 سَنَةٍ، وَ لَمْ يَزَلْ يَعْبُدُ اللَّهَ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، وَ كَانَ أَوَّلَ يَوْمٍ فِي السَّمَاءِ الْأُولَى السَّبْتُ، وَ الْأَحَدُ
 فِي الثَّانِيَةِ، حَتَّى كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَبْرٍ فِي السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، وَ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ حَقَّ عِبَادَتِهِ، وَ يُوحِدُهُ حَقَّ تَوْحِيدِهِ، وَ كَانَ بِمَنْزِلَةِ عَظِيمَةٍ
 حَتَّى إِذَا مَرَّ بِهِ جِبْرَائِيلُ وَ مِيكَائِيلُ، يَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: لَقَدْ أُعْطِيَ هَذَا الْعَبْدُ مِنَ الْقُوَّةِ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَ عِبَادَتِهِ مَا لَمْ يُعْطَ أَحَدٌ مِنَ
 الْمَلَائِكَةِ.

បន្ទាប់មកអស់ឡោះហ្ន៎បានលើកអ៊ីប្លីសឡើងទៅលើមេឃលោកនេះ ព្រោះវាបានធ្វើសក្ការៈយ៉ាងញឹកញយ ។ វាក៏បានធ្វើសក្ការៈអស់ឡោះហ្ន៎នៅលើមេឃនោះអស់រយៈពេលមួយពាន់ឆ្នាំ ។ បន្ទាប់មកគេបានលើកវាឡើងទៅលើមេឃទីពីរ វាបានធ្វើសក្ការៈអស់ឡោះហ្ន៎នៅលើមេឃនោះអស់រយៈពេលមួយពាន់ឆ្នាំ ។ វាមិនឈប់ធ្វើសក្ការៈអស់ឡោះហ្ន៎ទេនៅលើមេឃគ្រប់ជាន់អស់រយៈពេលមួយពាន់ឆ្នាំ ទាល់តែអស់ឡោះហ្ន៎បានលើកវាឡើងទៅលើមេឃទីប្រាំពីរ ។ ថ្ងៃទីមួយនៅលើមេឃទីមួយគឺថ្ងៃសៅរ៍ ថ្ងៃអាទិត្យនៅលើមេឃទីពីរ ។ លុះបានដល់ថ្ងៃសុក្រ វាបាននៅក្នុងមេឃទីប្រាំពីរ ។ វាតែងតែធ្វើសក្ការៈអស់ឡោះហ្ន៎ដោយការធ្វើសក្ការៈដែលសក្តិសមនឹងព្រះអង្គ ។ វាលើកតម្កើងព្រះអង្គតែមួយគត់ដោយការលើកតម្កើងដែលសក្តិសមនឹងព្រះអង្គតែមួយគត់ ។ វាមានឋានៈត្រចះត្រចង់ដល់ថ្នាក់យ៉ូបរអ៊ូល និងមីកាអ៊ូល ពេលបានជួបវា បាននិយាយប្រាប់គ្នាថា៖ "គេបានឲ្យកម្លាំងទៅបារូបនេះដើម្បីស្តាប់បង្គាប់អស់ឡោះហ្ន៎និងធ្វើសក្ការៈព្រះអង្គ គេមិនបានឲ្យកម្លាំងនោះទៅពួកទេវតាណាមួយទេ ។"

فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ بِدَهْرٍ طَوِيلٍ، أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى جِبْرَائِيلَ أَنْ يَهْبِطَ إِلَى الْأَرْضِ، وَ يَقْبِضَ مِنْ شَرْفِهَا وَ عَرْبِهَا وَ قَعْرِهَا وَ بَسْطِهَا قَبْضَةً، لِيَخْلُقَ مِنْهَا خَلْقًا جَدِيدًا، لِيَجْعَلَهُ أَفْضَلَ خَلْقًا. (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَةٌ : ٣٤١ حَدِيث ٩٩/٥٨٣٧ ، تحفة الإخوان : ٦٢ «مخطوط»)**

បន្ទាប់ពីនោះយ៉ាងយូរ អស់ឡោះហ្ន៎បានបញ្ជាឲ្យយ៉ូបរអ៊ូលចុះមកឯផែនដី មកចាប់ដីនោះមួយក្តាប់ពីទិសខាងកើត ទិសខាងលិច ពីក្រោមនិងពីលើ ដើម្បីបង្កើតសត្វលោកថ្មីមួយ ដើម្បីនឹងធ្វើឲ្យសត្វលោកនោះខ្ពង់ខ្ពស់ជាងសត្វលោកទាំងឡាយ ។" (تحفة الإخوان:63 «مخطوط»)

15.27-35.3 [...] 15.27-35.3 " مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي أَسْتَكْبِرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ * قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ، وَ النَّارُ تَأْكُلُ الطِّينَ، وَ أَنَا الَّذِي عَبْدْتُكَ ذَهْرًا طَوِيلًا قَبْلَ أَنْ تَخْلُقَهُ، وَ أَنَا الَّذِي كَسَوْتَنِي الرِّيشَ وَ النَّوْرَ، وَ أَنَا الَّذِي عَبْدْتُكَ فِي أَكْنَافِ السَّمَاوَاتِ مَعَ الْكُرُوبِيِّينَ وَ الصَّافِيِّينَ وَ الْمُسْتَجِيبِينَ وَ الرُّوحَانِيِّينَ وَ الْمُقَرَّبِينَ.

15.27-35.3 អ៊ីប្លីសក៏បានច្រណែន អស់ឡោះហ្ន៎មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៣៨:៧៥] ព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលថា៖ "អ៊ីបលិសអើយ តើមានឧបសគ្គអ្វីបានជាអ្នកមិនក្រាបប្រណិប័តន៍ចំពោះអ្វីដែលអញបានបង្កើតមកដោយដៃអញ ? អ្នកក្រអឺតក្រអោង ឬមួយអ្នកជាម្នាក់ក្នុងចំណោមបណ្តាអ្នកម៉ូម៉ែង ?" [៣៨:៧៦] គេបានទូលថា៖ "ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំប្រសើរជាងគេម្នាក់នេះ ។ ព្រះអង្គបានបង្កើតទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមកពីភ្លើង ។ ព្រះអង្គបានបង្កើតគេមកពីដីឥដ្ឋ ។ ភ្លើងឆេះដីឥដ្ឋ ហើយទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានធ្វើសក្ការៈព្រះអង្គយូរមកហើយ តាំងពីមុនព្រះអង្គបានបង្កើតគេមកមកម៉្លេះ ។ ព្រះអង្គឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមានសំលៀកបំពាក់ជាស្លាបនិងជាពន្លឺ ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំធ្វើសក្ការៈព្រះអង្គនៅឯជើងមេឃជាមួយបុគ្គលមានទុក្ខ ជាមួយបុគ្គលបរិសុទ្ធ ជាមួយបុគ្គលដែលថ្វាយសេចក្តីរុងរឿង ជាមួយបុគ្គលកាន់សីលនិងជាមួយបុគ្គលជំនិត ។"

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: لَقَدْ عَلِمْتُ فِي سَابِقِ عِلْمِي مِنْ مَلَائِكَتِي الطَّاعَةِ وَ مِنْكَ الْمَعْصِيَةِ، فَلَمْ يَنْفَعَكَ طَوْلُ الْعِبَادَةِ لِسَابِقِ الْعِلْمِ فِيكَ، وَ قَدْ أَبْلَسْتَنكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ إِلَى آخِرِ الْأَبَدِ، وَ جَعَلْتَنكَ مَذْمُومًا مَذْخُورًا شَيْطَانًا رَجِيمًا لَعْنًا.

អស់ឡោះហ្ន៎ មានព្រះបន្ទូលថា: "អញ បានដឹងជាមុនហើយថា ទេវតាទាំងឡាយរបស់អញ ស្តាប់ បង្គាប់អញ ឯអ្នក លើសបង្គាប់អញ ។ ដូច្នោះនៅក្នុងការដឹងជាមុនរបស់អញ រឿងអ្នកនេះ: ការ ធ្វើសក្តារ: ដ៏យូររបស់អ្នក មិនមានប្រយោជន៍សម្រាប់អ្នកទេ អ្នកនឹងមិនសង្ឃឹមបាននូវសេចក្តីល្អ ទេ រហូតដល់បាវចុងក្រោយបង្អស់ ។ ដូច្នោះអញ ផ្ដន្ទាទោសអ្នក បដិសេធអ្នក ទុកអ្នក ជាស្មើគ្នានឹង បុគ្គលត្រូវចំណោល បុគ្គលត្រូវបណ្តាសា ។"

فَعِنْدَ ذَلِكَ تَعَيَّرَتْ خَلْقُهُ أَحْسَنَهُ إِلَى خَلْقِهِ كَرِيهَةً مُشَوَّهَةً، فَوَثَبَ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ بِحِزَابِهَا وَ هُمْ يَلْعَنُونَ، وَ يَقُولُونَ لَهُ: رَجِيمٌ مَلْعُونٌ، رَجِيمٌ مَلْعُونٌ. فَأَوَّلُ مَنْ طَعَنَهُ جَبْرَائِيلُ، ثُمَّ ميكائيلُ، ثُمَّ إِسْرَافِيلُ، ثُمَّ عَزْرَائِيلُ، ثُمَّ جَمِيعُ الْمَلَائِكَةِ، مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَ هُوَ هَارِبٌ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ، حَتَّى أَلْقَوْهُ فِي الْبَحْرِ الْمَسْجُورِ، فَبَادَرَتْ إِلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ بِحِزَابٍ مِنْ نَارٍ، فَلَمْ يَزَالُوا يَطْعَنُونَهُ حَتَّى بَلَعُوهُ الْقَرَارَ، وَ غَابَ عَنْ عُيُونِ الْمَلَائِكَةِ، وَ الْمَلَائِكَةُ فِي اضْطِرَابٍ وَ السَّمَاوَاتُ فِي رَجْفَانٍ مِنْ جُرْأَةِ إِبْلِيسَ اللَّعِينِ وَ عِصْيَانِهِ أَمْرَ اللَّهِ. (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ : صَفْحَةٌ : ٣٤٤ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٤٠، تحفة الإخوان: ٦٥ «مخطوط»)**

ដូច្នោះវា បានផ្លាស់ប្តូរចរិតពីចរិតល្អទៅជាមានចរិតខូចគួរឲ្យស្តាប់ ។ ពួកទេវតាបានស្ទុះទៅរកវា ជាមួយលំពែង ហើយបានដាក់បណ្តាសាវាថា: "ត្រូវចំណោល ត្រូវបណ្តាសា! ត្រូវចំណោល ត្រូវបណ្តាសា!" បុគ្គលមុនគេដែលបានចាក់វា គឺយ៉ូស្វ័ បន្ទាប់មកមីកាយ៉ែល បន្ទាប់មក អ៊ីស្រាវែល បន្ទាប់មកអ៊ីស្រាវែល បន្ទាប់មកទេវតាទាំងអស់ គ្រប់ប្រភេទ ។ វាក៏បានរត់គេចពី មុខពួកគេ លុះត្រាតែពួកគេបានច្រានវាទៅក្នុងសមុទ្រពុះកញ្ជ្រោល ។ ពួកទេវតាចាប់ផ្តើមវាយប្រហារ វាជាមួយលំពែងភ្លើង ។ ពួកទេវតាចាក់វា ឥតឈប់ឈរ ទាល់តែវាបានទៅដល់បាតក្រោមហើយ បានផុតពីភ្នែកពួកទេវតា ។ ពួកទេវតាព្រួយបារម្ភ មេឃទាំងឡាយចលាចល់ដោយសារសេចក្តីព្រហ័ន របស់អ៊ីស្រាវែល ត្រូវបណ្តាសា ដោយសារតែវា លើសព្រះបញ្ជាអស់ឡោះហ្ន៎ ។"

(تحفة الإخوان: 65 «مخطوط»)

١٥.٢٧-٣٥.٤ ابنُ بَابُوَيْهٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ - الْمُتَسَيِّرُ الْمَعْرُوفُ بِأَبِي الْحَسَنِ الْجُرْجَانِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) - قَالَ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَيَّارٍ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ الرِّضَا عَلِيِّ بْنِ مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)، وَ ذَكَرَ الْحَدِيثَ، قَالًا: فَعَلَى هَذَا لَمْ يَكُنْ إِبْلِيسَ لَعْنَةُ اللَّهِ أَيْضًا مُلَكًا؟ فَقَالَ: لَا، بَلْ كَانَ مِنَ الْجِنِّ، أَمَا تَسْمَعَانِ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: "وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ" فَأَحْبَبَ عَزَّ وَ جَلَّ أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْجِنِّ، وَ هُوَ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "وَ الْجَنَّانَ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ"». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ : صَفْحَةٌ : ٣٦١ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٤٧، عيون أخبار الرضا (عليه السلام) - الجزء: ١ : صَفْحَةٌ : ٢٦٦ حَدِيث (١)**)

15.27-35.4 អ៊ីបនូ បាបាវ៉ែហ្ន៎ បានថ្លែងថា មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន អាល់-ក្លីស៊ីម អ្នកអធិប្បាយដ៏ល្បីល្បាញ បាន តំណាលប្រាប់យើង ជាមួយ អាឌី អាល់-ហ្គាសាន់ អាល់-យូរយ៉ានី តមកពី យូស៊ីហូ ប៊ិន មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន ស៊ីយ៉ាដ្ឋ និង អុលី ប៊ិន មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន សាយ៉ាវ តមកពីឪពុករបស់អស់លោក តមកពី អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ិន អុលី តមកពី ព្រះបិតា ព្រះអង្គ អុលី ប៊ិន មូហាំម៉ាដ្ឋ តមកពីព្រះបិតា ព្រះ អង្គ មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន អុលី តមកពីព្រះបិតា ព្រះអង្គ អាល់-រីដ្ឋ ប៊ិន មូសា ត

មកពីព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلا ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មូសា صلوات الله عليه والسلا ប៊ីន យ៉ាក្កុហារ صلوات الله عليه والسلا តមកពីព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلا ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا អាល-ស្វីឌីក صلوات الله عليه والسلا យ៉ាក្កុហារ صلوات الله عليه والسلا ប៊ីន មូហាំម៉ាដូ صلوات الله عليه والسلا នៅក្នុងហ្វាត្វាមួយយ៉ាងបានទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا ថា៖ "យោលតាមសេចក្តីនេះ អ៊ីប្លីស صلوات الله عليه والسلا មិនមែនជាទេវតាដែរទេ ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មានវចនៈថា៖ "ទេ តែគេ صلوات الله عليه والسلا ជាយូន ។ អស់លោកមិនព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلا ទេគឺ៖ [១៨:៥០] កាលយើងមានគម្រាស់ ចំពោះទេវតាទាំងឡាយថា៖ "ចូរអ្នកទាំងឡាយក្រាបប្រណិប័តន៍អាដ្វាំ ។" ពួកគេបានក្រាបប្រណិប័តន៍ លើកលែងតែអ៊ីបលីស (មារស្វែតូន) ។ គេជាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកយូន ។" ដូច្នេះអស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلا បាន ប្រាប់ឲ្យដឹងថាអ៊ីប្លីស صلوات الله عليه والسلا ជាយូន ។ គេ صلوات الله عليه والسلا ជាម្នាក់ដែលអស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلا ចែងថា៖ [១៥:២៧] ឯយូន យើង បានបង្កើតវាកាលពីមុន មកពីភ្លើងរង្គំ ។" (1 / 270 : 1) (عیون أخبار الرضا (عليه السلام) : 18:50)

10.27-30.5 10.27-30.5 عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنِ ابْنِ أَدْنَانَ، عَنِ الْأَحْوَلِ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) عَنِ الرُّوحِ الَّتِي فِي آدَمَ (عليه السلام) قَوْلُهُ: "فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي". قَالَ: «هَذِهِ رُوحٌ مَخْلُوقَةٌ، وَ الرُّوحُ الَّتِي فِي عِيسَى (عليه السلام) مَخْلُوقَةٌ». (الكافي - الجزء: ١ صَفْحَة : ١٣٣ حَدِيث : ١)

15.27-35.5 រាយការណ៍តមកពីមិត្តយើង តមកពីអាស្ថម៉ាដូ ប៊ីន មូហាំម៉ាដូ ប៊ីន មូសា តមកពី អ៊ីបនូ អាហ្វិ អ៊ីមែរ តមកពី អ៊ីបនូ អ៊ីស្វណាសូ តមកពី អាល-អាស្ថរ៉ាល ដែលបានតំណាលថាខ្ញុំបានសួរ អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلا អំពីវិញ្ញាណដែលនៅក្នុងខ្លួនអាដ្វាំ صلوات الله عليه والسلا ដែលមានចែងនៅក្នុងព្រះបន្ទូល អស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلا [១៥:២៩] កាលអញបានធ្វើឲ្យគេពេញលក្ខណៈ បានផ្លូវវិញ្ញាណរបស់អញបញ្ចូលទៅគេ ហើយ ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មានវចនៈថា៖ "នេះគឺវិញ្ញាណដែលត្រូវបង្កើតមក ។ រីឯវិញ្ញាណដែលនៅក្នុង ខ្លួនអ៊ីសា صلوات الله عليه والسلا គឺវិញ្ញាណដែលត្រូវបង្កើតមក[ដែរ] ។" (1 / 133 : 1) (الكافي : 1 / 133)

10.27-30.6 10.27-30.6 مُحَمَّدٌ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ الطَّائِيِّ، عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) عَنِ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ " وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي" كَيْفَ هَذَا النَّفْخُ؟

15.27-35.6 មូហាំម៉ាដូ ប៊ីន យ៉ាស្ថយ៉ា [បានតំណាល]តមកពី [...] មូហាំម៉ាដូ ប៊ីន មូស៊ីម ដែលបាន តំណាលថាខ្ញុំបានសួរ អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلا អំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلا [១៥:២៩] កាលអញ បានធ្វើឲ្យគេពេញលក្ខណៈ បានផ្លូវវិញ្ញាណរបស់អញបញ្ចូលទៅគេហើយ ថាផ្លូវដូចម្តេចទៅ ?

فَقَالَ: «إِنَّ الرُّوحَ مُتَحَرِّكَ كَالرِّيحِ، وَ إِنَّمَا سُمِّيَ رُوحًا لِأَنَّهُ اشْتَقَّ اسْمَهُ مِنَ الرِّيحِ، وَ إِنَّمَا أُخْرِجَهُ عَنِ لَفْظَةِ الرِّيحِ لِأَنَّ الْأَرْوَاحَ مُجَانِسَةٌ لِلرِّيحِ، وَ إِنَّمَا أَضَافَهُ إِلَى نَفْسِهِ لِأَنَّهُ اصْطَفَاهُ عَلَى سَائِرِ الْأَرْوَاحِ، كَمَا قَالَ لَيْبَتٍ مِنَ الْبُبُوتِ: بَيْتِي وَ لِرَسُولٍ مِنَ الرُّسُلِ: خَلِيلِي وَ أَشْبَاهِ ذَلِكَ، وَ كُلُّ ذَلِكَ مَخْلُوقٌ مَصْنُوعٌ مُخْتَدِّ مَرْبُوبٌ مُدَبَّرٌ». (الكافي - الجزء: ١ صَفْحَة : ١٠٣ حَدِيث : ٣)

ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មានវចនៈថា៖ "វិញ្ញាណមានចលនាដូចខ្យល់ ។ គេហៅឈ្មោះវាថាវិញ្ញាណ (រូ) ពីព្រោះ ឈ្មោះវាក្លាយមកពីខ្យល់ (الرِّيح) ។ វិញ្ញាណត្រូវដកស្រង់មកពីពាក្យថា "ខ្យល់ (الرِّيح)" ព្រោះវិញ្ញាណ ទាំងឡាយនៅក្នុងចំពូកខ្យល់ (الرِّيح) ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا គ្រាន់តែបន្ថែមវាមួយទៀតសម្រាប់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا ផ្ទាល់ ព្រោះព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا បានជ្រើសរើសយកវាក្នុងចំណោមវិញ្ញាណឯទៀត ដូចព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا ចែងអំពីព្រះមហាក្រិះ

(កាក្កុបាស្ត) ថាមហាគ្រឹះមួយនេះ ក្នុងចំណោមមហាគ្រឹះទាំងឡាយ ជា "ព្រះមហាគ្រឹះអញ" ព្រះសាសនៈទូតមួយ ក្នុងចំណោមព្រះសាសនៈទូតទាំងឡាយ ជា "ព្រះសាសនៈទូតអញ" ដូច្នោះដែរ ។ អ្វីៗទាំងអស់នេះជារបស់ដែលត្រូវបង្កើតមក ត្រូវសាងឡើង ដែលថ្មី ត្រូវគេចិញ្ចឹម ត្រូវគេគ្រប់គ្រង ។"

(الكافي 1: 103 / 3)

١٥.٢٧-٣٥.٧ عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ حَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَحْرٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْخُرَازِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَمَّا يَزُودُنْ: أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَلَى صُورَتِهِ فَقَالَ: «هِيَ صُورَةٌ مُخَدَّنَةٌ مَخْلُوقَةٌ، وَاصْطَفَاَهَا اللَّهُ وَ اخْتَارَهَا عَلَى سَائِرِ الصُّورِ الْمُخْتَلِفَةِ، فَأَضَافَهَا إِلَى نَفْسِهِ كَمَا أَضَافَ الْكَعْبَةَ إِلَى نَفْسِهِ، وَ الرُّوحَ إِلَى نَفْسِهِ، فَقَالَ: بَيِّنِي، وَ نَفِّحْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي». (الكافي - الجزء: ١ صَفْحَةٌ : ١٣٤ حَدِيث : ٤)

15.27-35.7 [...] មហ្វាម៉ាដូ ប៊ិន មុស្លីមបានតំណាលថាខ្ញុំបានសួរ អាហ្វិ យ៉ាក្កុប្យាវ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីពួកដែលថា អស់ឡោះហ្គ្រីបានបង្កើតអាដាំ^{عليه السلام} ដូចរូបព្រះអង្គ^{عليه السلام} ផ្ទាល់ ។ ព្រះអង្គ^{عليه السلام} មានរចនាថា: "នេះជារូប ដែលត្រូវបង្កើតមកថ្មី ដែលអស់ឡោះហ្គ្រីបានជ្រើសយកក្នុងចំណោមរូបផ្សេងៗទៀត ។ ព្រះអង្គ^{عليه السلام} បានជ្រើសរើសយករូបនោះសម្រាប់ព្រះអង្គ^{عليه السلام} ផ្ទាល់ជាជារូបផ្សេងៗ ដូចព្រះអង្គ^{عليه السلام} យកកាក្កុបាស្តនិង វិញ្ញាណថែមទៀតជាកម្មសិទ្ធិព្រះអង្គ^{عليه السلام} នោះដែរ ដូច្នោះព្រះអង្គ^{عليه السلام} មានព្រះបន្ទូលថា: "ព្រះមហាគ្រឹះអញ ^{عليه السلام} [១៥:២៩] ផ្លូវវិញ្ញាណរបស់អញបញ្ចូលទៅគេ ។" (الكافي 1: 134 / 4)

١٥.٢٧-٣٥.٨ اِبْنُ بَابُوَيْهٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَلَوِيُّ (رَحِمَهُ اللَّهُ)، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أُذَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ: ” وَ نَفِّحْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي“. قَالَ: «رُوحٌ اخْتَارَهُ اللَّهُ وَ اصْطَفَاهُ وَ خَلَقَهُ، وَ أَضَافَهُ إِلَى نَفْسِهِ، وَ فَضَّلَهُ عَلَى جَمِيعِ الْأَرْوَاحِ، فَأَمَرَ فَنُفِّخَ مِنْهُ فِي آدَمَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صَفْحَةٌ : ٣٦٣ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٥٣ ، التوحيد - الجزء: ١ صَفْحَةٌ : ١٧٠ حَدِيث : (١) **)

15.27-35.8 អ៊ីបនូ បាបាវ៉ៃហ្គ្រី បានថា [...] មហ្វាម៉ាដូ ប៊ិន មុស្លីម បានតំណាលថាខ្ញុំបានសួរ អាហ្វិ យ៉ាក្កុប្យាវ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ្រី^{عليه السلام} [១៥:២៩] ផ្លូវវិញ្ញាណអញរបស់បញ្ចូលទៅគេ ។ ព្រះអង្គ^{عليه السلام} មានរចនាថា: "វិញ្ញាណមួយដែលអស់ឡោះហ្គ្រីបានជ្រើសរើសយក ។ អស់ឡោះហ្គ្រីបានជ្រើស រើសយកវិញ្ញាណនោះ បានបង្កើតវិញ្ញាណនោះ បានរាប់បញ្ចូលវិញ្ញាណនោះក្នុងកម្មសិទ្ធិរបស់ព្រះអង្គ^{عليه السلام} ព្រះអង្គ^{عليه السلام} សព្វព្រះរាជហឫទ័យវិញ្ញាណនោះជាងអស់វិញ្ញាណទៀត ។ ដូច្នោះអស់ឡោះហ្គ្រីបាន បញ្ចូលគេផ្លូវវិញ្ញាណនោះចូលទៅក្នុងខ្លួនអាដាំ^{عليه السلام} ។" (التوحيد: 1 / 170)

١٥.٢٧-٣٥.٩ وَ عَنْهُ: عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ ابْنِ فَضَّالٍ، عَنْ الْحَلْبِيِّ وَ زُرَّارَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَحَدٌ صَمَدٌ، لَيْسَ لَهُ جَوْفٌ، وَ إِنَّمَا الرُّوحُ خُلِقَ مِنْ خَلْقِهِ، نَصْرٌ وَ تَأْيِيدٌ وَ قُوَّةٌ، يَجْعَلُهُ اللَّهُ فِي قُلُوبِ الرُّسُلِ وَ الْمُؤْمِنِينَ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صَفْحَةٌ : ٣٦٣ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٥٤ ، التوحيد - الجزء: ١ صَفْحَةٌ : ١٧١ حَدِيث : (٢) **)

15.27-35.9 [...] អាល់-ហ្គាឡាប៊ី និង សូរ្យៈត្រី បានតំណាលតមកពី អាច្វី អាប់ខុលឡោះហ្គា^{صلوات الله عليه والسلام} ដែល មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គា^{تبارك وتعالى} គឺមួយគត់ "ស្រីម៉ាដូ" ព្រះអង្គ^{رحمته} មិនមានក្នុងទេ (មិនមានទ្រង់ទ្រាយ ទេ) ។ តែវិញ្ញាណគ្រាន់តែជាសត្វលោកមួយក្នុងចំណោមបណ្តាសត្វលោកដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ព្រះ អង្គ^{رحمته} ទេ ជាជំនួយ ជាពំនាក់ ជាកម្លាំង ។ អល់ឡោះហ្គា^{رحمته} ឲ្យវិញ្ញាណនោះនៅក្នុងបេះដូងវិស្វល ទាំងឡាយ^{عليه السلام} និងអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាទាំងឡាយ ។" (التوحيد: 2 / 171)

١٥.٢٧-٣٥.١٠ وَ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ السِّنَائِيُّ، وَ الْحُسَيْنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ هِشَامِ الْمَكِّيِّ، وَ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِمْرَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوَيْطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَزْمَكِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ: "فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي". قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ خَلَقَ خَلْقًا وَ خَلَقَ رُوحًا، ثُمَّ أَمَرَ مَلَكًا فَتَفَخَّ فِيهِ، وَ لَيْسَتْ بِالَّتِي نَفَخْتُ مِنْ فُؤَادِ اللَّهِ شَيْئًا، هِيَ مِنْ فُؤَادِي». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صفة : ٣٦٤ حديث ٩٩ / ٥٨٥٧ ، التوحيد - الجزء ١ : صفة : ١٧٢ : حديث ٦) **

15.27-35.10 [...] អាប់ខុល ការីម ប៊ីន អ៊ុរ្យ បានតំណាលតមកពី អាច្វី អាប់ខុលឡោះហ្គា^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះ បន្ទូលអល់ឡោះហ្គា^{رحمته} [១៥:២៩] កាលអញបានធ្វើឲ្យគេពេញលក្ខណៈ បានផ្តុំវិញ្ញាណរបស់អញបញ្ចូល ទៅគេហើយ ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គា^{رحمته} បានបង្កើតសត្វលោក បានបង្កើតវិញ្ញាណ ទាំងឡាយ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{رحمته} បានបញ្ជាទេវតាមួយអង្គឲ្យផ្តុំវិញ្ញាណទៅក្នុងខ្លួនព្រះអង្គ^{عليه السلام} នេះមិន មែនចង់ថាអល់ឡោះហ្គា^{رحمته} អន់ព្រះអានុភាពនោះទេ នេះគឺអ្វីដែលនៅក្នុងព្រះអានុភាពព្រះអង្គ^{رحمته} ។" (التوحيد: 6 / 172)

[...] ١٥.٢٧-٣٥.١١ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ آدَمَ، وَ سَوَّاهُ، وَ عَلَّمَهُ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ وَ « عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ »، جَعَلَ مُحَمَّدًا وَ عَلِيًّا وَ فَاطِمَةَ وَ الْحَسَنَ وَ الْحُسَيْنَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ أَشْبَاحًا حَمْسَةً فِي ظَهْرِ آدَمَ، وَ كَانَتْ أَنْوَارُهُمْ تُضِيءُ فِي الْأَفَاقِ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَ الْخُجُبِ وَ الْجَنَانِ وَ الْكُرْسِيِّ وَ الْعَرْشِ،

15.27-35.11 [...] ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "កាលអល់ឡោះហ្គា^{رحمته} ព្រះដ៏មានព្រះមហិទ្ធិបូទ្វិ បានបង្កើត អាដាំ^{عليه السلام} បានធ្វើឲ្យព្រះអង្គ^{عليه السلام} មានលក្ខណៈពេញលេញ បានប្រាប់ព្រះអង្គ^{عليه السلام} ឲ្យដឹងឈ្មោះ សព្វសារពើហើយបានណែនាំពួកទេវតាឲ្យស្គាល់ព្រះអង្គ^{عليه السلام} បានធ្វើឲ្យមូហាំម៉ាដូ^{صلوات الله عليه وآله} អាល់-ហ្គាឡាប៊ី^{صلوات الله عليه وآله} ហ្គាឡាប៊ីម៉ាសូម^{صلوات الله عليه وآله} អាល់-ហ្គាសាន់^{صلوات الله عليه وآله} អាល់-ហ្គាសែនី^{صلوات الله عليه وآله} ជាបុគ្គលប្រាំរូបនៅក្នុងខ្នងអាដាំ^{عليه السلام} (ដើម្បី នឹងមកចាប់កំណើតក្នុងពេលអនាគត) កាលនោះរស្មីរបស់ព្រះអង្គទាំងប្រាំ^{عليهم} បានចែងចាំងនៅឯជើង មេឃនៃមេឃទាំងឡាយ នៃព្រះបាទ នៃព្រះអាសនៈនិងព្រះរាជបល្ល័ង្ក ។

فَأَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى الْمَلَائِكَةَ بِالسُّجُودِ لِآدَمَ، تَعْظِيمًا لَهُ أَنَّهُ قَدْ فَضَّلَهُ بِأَنْ جَعَلَهُ وَعَاءً لِنِكَ الْأَشْبَاحِ الَّتِي قَدْ عَمَّ أَنْوَارُهَا الْأَفَاقَ.

អល់ឡោះហ្គា^{تعالى} បានបញ្ជាឲ្យពួកទេវតាក្រាបប្រណិប័តន៍អាដាំ^{عليه السلام} ជាការគោរពព្រះអង្គ^{عليه السلام} ព្រោះ អល់ឡោះហ្គា^{رحمته} មានព្រះហឫទ័យទូលំទូលាយ ដោយឲ្យអាដាំ^{عليه السلام} ទៅជាអ្នកទទួលទុកក្នុងខ្លួននូវបុគ្គល ប្រាំរូប^{عليهم} ដែលមានរស្មីចែងចាំងគ្រប់ដណ្តប់លើជើងមេឃទាំងឡាយ ។

« فَسَجَدُوا » [لِآدَمَ] « إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى » أَنْ يَتَوَاضَعَ لِجَلَالِ عَظَمَةِ اللَّهِ، وَ أَنْ يَتَوَاضَعَ لِأَنْوَارِنَا أَهْلِ الْبَيْتِ، وَ قَدْ تَوَاضَعَتْ لَهَا الْمَلَائِكَةُ كُلُّهَا « وَ اسْتَكْبَرَ »، وَ تَرَفَّعَ « وَ كَانَ » بِإِبَائِهِ ذَلِكَ وَ تَكْبِيرِهِ « مِنْ الْكَافِرِينَ ». (التفسير المنسوب إلى الإمام العسكري عليه السلام - ج ١ ص ٢١٩-٢١٨)

ពួកទេវតាក៏បានក្រាបប្រណិប័តន៍អាដាំ عليه السلام លើកលែងតែអ៊ីបលីស عليه السلام ទេដែលមិនព្រមដាក់ខ្លួនចំពោះព្រះមហិត្តានុភាពនៃព្រះមហាស្នាប្បរបស់អល់ឡោះហ្គ័យ័រ عليه السلام មិនព្រមដាក់ខ្លួនចំពោះរស្មីយើង عليه السلام ទេដែលជាព្រះរាជកុលដ្ឋាន عليه السلام ។ អល់ទេវតាព្រមដាក់ខ្លួនចំពោះរស្មីនោះ ។ គេក្រអឺតងងើល ចាត់ទុកខ្លួនឯងខ្ពង់ខ្ពស់លើសគេ ។ ដោយសារការក្រអឺតងងើលនេះឯងបានជាគេនៅក្នុងចំណោមបុគ្គលអសទ្ធាមួយរូប ។ 2:34 (تفسير الإمام العسكري (عليه السلام)) " 1"

١٥.٢٧-٣٥.١٢ فِي عُيُونِ الْأَحْبَارِ عَنِ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ حَدِيثٌ طَوِيلٌ وَ فِيهِ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ فَأَوْدَعَنَا صُلْبَهُ وَ أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ بِالسُّجُودِ لَهُ تَعْظِيمًا لَنَا وَ إِكْرَامًا، وَ كَانَ سُجُودُهُمْ لِلَّهِ تَعَالَى عُبُودِيَّةً، وَ لِآدَمَ إِكْرَامًا وَ طَاعَةً لِكُونِنَا فِي صُلْبِهِ، فَكَيْفَ لَا نَكُونُ أَفْضَلَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَ قَدْ سَجَدُوا لِآدَمَ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ. (تفسير نور الثقلين - الجزء: ١ صفة: ٥٨)

15.27-35.12 នៅក្នុង[សាត្រា] អ៊ីយុន អាល់-អាគុំបារ ទទួលបានពីអាល់-រីដ្ឋី صلوات الله عليه والسalam ដែលមានវចនៈនៅក្នុងហ្គាឌីស្ត្រវែងមួយថាៈ "ពិតណាស់ អល់ឡោះហ្គ័យ័រ ព្រះដ៏មានសិរីសួស្តី ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម បានបង្កើតអាដាំ عليه السلام ព្រះអង្គ عليه السلام បានដាក់យើង عليه السلام នៅក្នុង "ស្ទ្រីលប៍" (ខ្ពង់ ឬ ចង្កេះ) របស់អាដាំ عليه السلام ហើយព្រះអង្គ عليه السلام បានបញ្ជាឲ្យពួកទេវតាក្រាបប្រណិប័តន៍អាដាំ عليه السلام ជាសេចក្តីគោរពនិងជាកិត្តិយសដល់យើង عليه السلام ។ ឯការក្រាបប្រណិប័តន៍របស់ពួកទេវតាជាការក្រាបប្រណិប័តន៍អល់ឡោះហ្គ័យ័រ ក្នុងនាមជាបាររបស់ព្រះអង្គ عليه السلام ចំពោះអាដាំ عليه السلام វាជាកិត្តិយសនិងជាការស្តាប់ឱវាទព្រោះយើង عليه السلام នៅក្នុង "ស្ទ្រីលប៍" របស់ព្រះអង្គ عليه السلام ។ អាស្រ័យហេតុនេះ តើយើង عليه السلام មិនខ្ពង់ខ្ពស់ជាងពួកទេវតាម្តេចទៅ ពួកគេទាំងអស់គ្នាបានក្រាបប្រណិប័តន៍អាដាំ عليه السلام ?" 2:34 (تفسير نور الثقلين) " 909"

١٥.٢٧-٣٥.١٣ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ جَمِيلٍ، عَنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: سُئِلَ عَمَّا نَدَّبَ اللَّهُ الْخَلْقَ إِلَيْهِ، أَدْخَلَ فِيهِ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَ الْكَافِرُونَ دَخَلُوا فِيهِ، لِأَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ بِالسُّجُودِ لِآدَمَ، فَدَخَلَ فِي أَمْرِ الْمَلَائِكَةِ وَ إِبْلِيسَ؛ فَإِنَّ إِبْلِيسَ كَانَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ فِي السَّمَاءِ يُعْبُدُ اللَّهَ، وَ كَانَتْ الْمَلَائِكَةُ تَنْظُرُ أَنَّهُ مِنْهُمْ، وَ لَمْ يَكُنْ مِنْهُمْ، فَلَمَّا أَمَرَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ بِالسُّجُودِ لِآدَمَ، أَخْرَجَ مَا كَانَ فِي قَلْبِ إِبْلِيسَ مِنَ الْحَسَدِ، فَعَلِمَتْ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ ذَلِكَ أَنَّ إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنْهُمْ».

15.27-35.13 អាលី ប៊ិន អ៊ីប្រាអ៊ីមបានថាឪពុកខ្ញុំបានតំណាលប្រាប់ខ្ញុំតមកពី អ៊ីបនូ អាហ្វិ អ៊ីមែរ តមកពីយ៉ាមីល តមកពី អាហ្វិ អ្នកបំប្លែងឡោះហ្គ័យ័រ صلوات الله عليه والسalam ថាគេបានសួរព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسalam អំពីអ្វីដែល អល់ឡោះហ្គ័យ័រ عليه السلام បានដាក់ឲ្យសត្វលោកធ្វើ ។ តើជនវង្វេងនៅក្នុងចំណោមសត្វលោកនេះទេ ? ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسalam មានវចនៈថាៈ "ជនវង្វេងនៅក្នុងចំណោមសត្វលោកនេះ ព្រោះអល់ឡោះហ្គ័យ័រ ព្រះដ៏មានសិរីសួស្តី ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម បានបញ្ជាឲ្យពួកទេវតាក្រាបប្រណិប័តន៍អាដាំ عليه السلام ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងព្រះបញ្ជានេះគឺមានពួកទេវតានិងអ៊ីបលីស عليه السلام ព្រោះអ៊ីបលីស عليه السلام នៅជុំជាមួយពួកទេវតានៅឯលើមេឃ ធ្វើសក្តារៈអល់ឡោះហ្គ័យ័រ

ពួកទេវតាតែងតែគិតថាគេជាគ្នារបស់ពួកគេ (ជាទេវតាដូចពួកគេដែរ) តែគេមិនមែនគ្នារបស់ពួកទេវតាទេ ។ ដូច្នោះ ពេលអល់ឡោះហ្គ័របានបញ្ជាឲ្យពួកទេវតាក្រាបប្រណិប័តន៍អាដ្វាំសេចក្តី ប្រណែនដែលមាននៅក្នុងចិត្តអ៊ីបលីសនោះបានលេចឲ្យឃើញច្បាស់ឡើង ។ ដូច្នោះពួកទេវតាដឹងក្នុងពេលនោះ ថាអ៊ីបលីសមិនមែនគ្នារបស់ពួកគេទេ (គឺមិនមែនជាទេវតាទេ) ។"

فَقِيلَ لَهُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): كَيْفَ وَقَعَ الْأَمْرُ عَلَى إِبْلِيسَ، وَ إِنَّمَا أَمَرَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ بِالسُّجُودِ لِآدَمَ! فَقَالَ: «كَانَ إِبْلِيسُ مِنْهُمْ بِالْوَلَاءِ، وَ لَمْ يَكُنْ مِنْ جِنْسِ الْمَلَائِكَةِ، وَ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ خَلْقًا قَبْلَ آدَمَ، وَ كَانَ إِبْلِيسُ حَاكِمًا فِي الْأَرْضِ، فَعَتَوَا وَ أَفْسَدُوا وَ سَفَكُوا الدِّمَاءَ، فَبَعَثَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ فَتَلَّوْهُمُ، وَ أَسْرَوْا إِبْلِيسَ وَ رَفَعُوهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَكَانَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ يَعْبُدُ اللَّهَ إِلَى أَنْ خَلَقَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى آدَمَ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ١ : صَفْحَة : ١٧٠ - حَدِيث ٩٩ / ٣٨٥ ، تفسير القمي - الجزء ١ : صَفْحَة : ٣٥)**

គេបានសួរព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "តើព្រះបញ្ជាត្រូវដាក់ទៅលើអ៊ីបលីសដែរដូចម្តេចទៅ អល់ឡោះហ្គ័របានបញ្ជាឲ្យពួកទេវតាក្រាបប្រណិប័តន៍អាដ្វាំសេចក្តី?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អ៊ីបលីសនៅជាមួយពួកទេវតាដោយសារភក្តីភាព ។ គេមិនមានពូជអម្បូរជាមួយពួកទេវតាទេ ។ អល់ឡោះហ្គ័របានបង្កើតសត្វលោកមុនអាដ្វាំសេចក្តី អ៊ីបលីសជាអ្នកគ្រប់គ្រងមួយរូបនៅលើផែនដី គេបានប្រព្រឹត្តអំពើជិះជាន់ បានបង្កវិនាសខូចខាត បានបង្ហូរឈាម ។ ដូច្នោះអល់ឡោះហ្គ័របានចាត់បញ្ជូនពួកទេវតាទៅ បានសម្លាប់ពួកនោះ បានចាប់ខ្លួនអ៊ីបលីសនាំឡើងមកឯលើមេឃ ។ ដូច្នោះគេបាននៅជុំជាមួយពួកទេវតា បានធ្វើសក្ការៈអល់ឡោះហ្គ័រលុះអល់ឡោះហ្គ័រ ព្រះដ៏មានសិរីសួស្តី ព្រះដ៏មហាឧត្តុង្គឧត្តម បានបង្កើតអាដ្វាំសេចក្តី" (1: 35) (تفسير القمي 1: 35)

١٤-٣٥-٢٧. ١٥ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ جَمِيلٍ، قَالَ: كَانَ الطَّيَّارُ يَقُولُ لِي: إِبْلِيسُ لَيْسَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، وَ إِنَّمَا أُمِرَتِ الْمَلَائِكَةُ بِالسُّجُودِ لِآدَمَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فَقَالَ إِبْلِيسُ: لَا أَسْجُدُ، فَمَا لِإِبْلِيسَ يَعْصِي حِينَ لَمْ يَسْجُدْ، وَ لَيْسَ هُوَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ!؟

15.27-35.14 មូហាំម៉ាដ្វ ប៊ិន យ៉ាក្កុតូប [បានឲ្យដឹង]តមកពី អុលី ប៊ិន អ៊ីបរហ្គីម ដែលទទួលបានមកពីឪពុកលោក តមកពី អ៊ីបូន អាហ្វិ អ៊ីមែរ តមកពី យ៉ាមីល ដែលបានថា អាល់-គ្លីយ៉ាវ បានប្រាប់ខ្ញុំថា អ៊ីបលីសមិនមែនគ្នារបស់ទេវតាទេ (មិនមែនជាទេវតាទេ) ។ តែទេវតាទេដែលគេបានបញ្ជាឲ្យក្រាបប្រណិប័តន៍អាដ្វាំសេចក្តីនោះ ។ ដូច្នោះឯងបានជាអ៊ីបលីសបានទូលថា៖ "ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនក្រាបប្រណិប័តន៍ទេ ។" ហេតុដូច្នោះ តើអ៊ីបលីសបានប្រព្រឹត្តិល្មើសគ្រងណា ពេលគេមិនក្រាបប្រណិប័តន៍ទេនោះ ព្រោះគេមិនមែនជាគ្នារបស់ទេវតាទេ ?"

قَالَ: فَدَخَلْتُ أَنَا وَ هُوَ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: فَأَحْسَنَ وَ اللَّهُ فِي الْمَسْأَلَةِ فَقَالَ: جَعَلْتُ فِدَاكَ أَرَأَيْتَ مَا نَدَبَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ إِلَيْهِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ قَوْلِهِ: " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا " أَدْخَلَ فِي ذَلِكَ الْمُتَأَفِّقُونَ مَعَهُمْ؟ قَالَ: «نَعَمْ وَ الضَّلَالُ وَ كُلُّ مَنْ أَقْرَ بِالِدَعْوَةِ الظَّاهِرَةِ، وَ كَانَ إِبْلِيسُ يَمُنُّ بِالِدَعْوَةِ الظَّاهِرَةِ مَعَهُمْ. (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ١ : صَفْحَة : ١٧٤ - حَدِيث ٩٩ / ٣٨٨ ، الكافي - الجزء ٢ : صَفْحَة : ٣٠٣ - حَدِيث : ١)**

[អ្នកអធិប្បាយ]បានថា៖ "ខ្ញុំនឹងលោកបានមកជួប អាហ្វិ អុប្បុលឡោះហ្គ័រ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានថា៖ "សូមស្យួច

នឹងអស់ឡោះហ្គីច្រ លោកពូកែសួរ ។" លោកបានទូលថា: "សូមឲ្យទូលបង្គំបានបូជាដីវិចដើម្បីព្រះអង្គ
صلوات الله عليه والسلام 1 តើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់យ៉ាងណាអំពីប្រការដែលអស់ឡោះហ្គីច្រ បានដាក់មកលើបណ្តាអ្នកមាន
 សទ្ធាជ្រះថ្លាក្នុងព្រះបន្ទូលព្រះអង្គថា [២:១០៤] *បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាអើយ* រាប់បញ្ចូលក្នុងនេះពួក
 លាក់ពុតជាមួយពួកគេដែរទេ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា: "និងពួកវង្វេង ព្រមទាំងជនគ្រប់រូបដែល
 ព្រមទទួលការប្រកាសតែអាការៈក្រៅ ។ អ៊ីបលីស عليه السلام ជាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកដែលព្រមទទួលការ
 ប្រកាសតែអាការៈក្រៅនោះ រួមជាមួយពួកគេនោះដែរ ។" (1 /303 :2 (الكافي))

١٤. ٣٥- ٢٧, ١٥- ٣٠. ١٤ ثُمَّ قَالَ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنِي أَبِي، رَفَعَهُ، قَالَ: سُئِلَ الصَّادِقُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ جَنَّةِ آدَمَ أَمْ مِنْ جَنَّاتِ الدُّنْيَا
 كَانَتْ، أَمْ مِنْ جَنَّاتِ الآخِرَةِ؟ فَقَالَ: «كَانَتْ مِنْ جَنَّاتِ الدُّنْيَا، تَطَّلُعُ فِيهَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ، وَ لَوْ كَانَتْ مِنْ جَنَّاتِ الآخِرَةِ مَا أُخْرِجَ
 مِنْهَا أَبَدًا آدَمُ وَ لَمْ يَدْخُلْهَا إِبْلِيسُ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ١ : صَفْحَة : ١٨٠ حَدِيث ٩٩ / ٠٢ ، تفسير القمِّي -
 الجزء: ١ صَفْحَة : ٤٣)**

15.27-35.14 [...] តើបានសួរអាល់-ស្ត្រីខ្ចីកូ صلوات الله عليه والسلام អំពីសួនរបស់អាដាំ عليه السلام ថា តើវាជាសួនក្នុងលោកនេះ
 ឬសួនលោកមុខ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានចវនៈថា: "សួននោះជាសួនលោកនេះ ។ ថ្ងៃនិងខែតែងតែរះនៅ
 ក្នុងសួននោះ ។ បើសួននោះជាសួនលោកមុខ អាដាំ عليه السلام ច្បាស់ជានឹងមិនបានចេញពីក្នុងសួននោះទេ
 អ៊ីប៊ីស عليه السلام ច្បាស់ជានឹងមិនអាចចូលទៅក្នុងសួននោះបានឡើយ ។" (43 :1 (تفسير القمِّي)) 7:19-24

١٥. ٣٥- ٢٧, ١٥- ٣٠. ١٥ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ سُؤَيْدٍ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ
 (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ: "وَ قَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ" : «يَعْنِي يَوْمَ الْحِسَابِ». ** (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٤ : صَفْحَة
 : ٥٩٣ حَدِيث ٩٩ / ٨٩٦٥ ، تفسير القمِّي - الجزء: ١ صَفْحَة : ٢٨)

15.27-35.15 [...] អាប៊ី បាស្បៀវ បានតំណាលថា អាប៊ី អ្នកបង្គំឡោះហ្គីច្រ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូល
 ព្រះអង្គ عليه والسلام [៣៧:២០] ពួកគេនឹងថា: "យើងវិនាសធំហើយ នេះគឺថ្ងៃព្រះសាសនា" ថា: "មានន័យថាថ្ងៃ
 តបស្នង ។" (28 :1 (تفسير القمِّي))

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾

៣៦. វា (គឺអ៊ីបលីស) បានទូលថា: "ម្ចាស់អើយ សូមព្រះអង្គពន្យារពេលឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំដរាបដល់ថ្ងៃ
 ដែលពួកគេ (មនុស្ស) នឹងរស់ឡើងវិញ ។"

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾

៣៧. ព្រះអង្គមានព្រះតម្រាស់ថា: "អ្នកជាម្នាក់ក្នុងចំណោមបណ្តាអ្នកដែលគេពន្យារពេលឲ្យ

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾

៣៨. រហូតដល់ថ្ងៃដែលបានកំណត់ស្រេចហើយ[ដោយអស់ឡោះហ្គីច្រ] ។"

អតិប្បាយអាយ៉ាស្ត ៣៦-៣៨

១០.៣៦-៣៨.១ 15.36-38.1 15.36-38.1 អ៊ីបនូ បាបាវ៉ែហ្គី បានថា [...] យ៉ាស្តយ៉ា ប៊ីន អាហ្វិ អាស័យ-អាឡាអ៊ូ អាស័យ-វ៉ែស្តី បានតំណាល ថាបុរសម្នាក់បានមកជួប អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} ទូលព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើ ពលិកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ។" សូមព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ប្រាប់ទូលបង្គំឲ្យបានដឹងអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គី ^{عن جابر بن عبد الله} ដែលទ្រង់ព្រះតម្រាស់ទៅកាន់អ៊ីប្លីស ^{عليه السلام} [១៥:៣៧] "អ្នកជាម្នាក់ក្នុងចំណោមបណ្តាអ្នកដែលគេពន្យារ ពេលឲ្យ [១៥:៣៨] រហូតដល់ថ្ងៃដែលបានកំណត់ស្រេចហើយ ។" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ " [១៥:៣៨] រហូតដល់ថ្ងៃដែលបានកំណត់ស្រេចហើយ ថ្ងៃដែលគេនឹងផ្តល់ស្នែងមួយដង ។ អ៊ីប្លីស ^{عليه السلام} នឹង ស្លាប់ក្នុងចន្លោះពេលផ្តល់ស្នែងលើកទីមួយនិងពេលផ្តល់ស្នែងលើកទីពីរ ។" (علل الشرائع: 2 / 402)

15.36-38.2 15.36-38.2 អាស័យ ប៊ីន អ៊ីបវ៉ែហ្គីម បានថា [...] មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ីន យុនុស បានតំណាលតមកពីបុរសម្នាក់ ដែលបានតំណាលតមកពី អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គី ^{تبارك وتعالى} [១៥:៣៦] "ម្ចាស់អើយ សូមព្រះអង្គពន្យារពេលឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំដរាបដល់ថ្ងៃដែលពួកគេនឹងរស់ឡើងវិញ ។" [១៥:៣៧] ព្រះអង្គមានព្រះតម្រាស់ថា៖ "អ្នកជាម្នាក់ក្នុងចំណោមបណ្តាអ្នកដែលគេពន្យារពេលឲ្យ [១៥:៣៨] រហូតដល់ថ្ងៃដែលបានកំណត់ស្រេចហើយ ។" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ " [១៥:៣៨] រហូត ដល់ថ្ងៃដែលបានកំណត់ស្រេចហើយ គឺថ្ងៃដែលវ៉ែស្តីលុលឡោះហ្គី ^{عليه السلام} នឹងសំឡែកនៅលើផ្ទៃដែលនៅ ឯបែទុលម៉ាក្កូឌីស ។" (تفسير القمي: 2 : 245)

15.36-38.3 15.36-38.3 15.36-38.3 អាស័យ-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល]តមកពី អាបាន ដែលបានតំណាលថា អាហ្វិ 15.36-38.3 អាស័យ-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល]តមកពី អាបាន ដែលបានតំណាលថា អាហ្វិ

15.36-38.3 15.36-38.3 15.36-38.3 អាស័យ-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល]តមកពី អាបាន ដែលបានតំណាលថា អាហ្វិ

15.36-38.3 15.36-38.3 15.36-38.3 អាស័យ-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល]តមកពី អាបាន ដែលបានតំណាលថា អាហ្វិ

15.36-38.3 អាស័យ-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល]តមកពី អាបាន ដែលបានតំណាលថា អាហ្វិ

អាប់ខុលឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "កាល អាលី ប៊ិន អាល់-ហ្គីសែន صلوات الله عليه والسلام បានមកឯ អាល់-មុលតាស្យាំ (المُنْتَزِمُ) ក្បែរជួរខ្មៅ) ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គ័រ رحمته អើយ នៅជាមួយទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام មានទ័ពមនុស្សបាបនិងទ័ពមនុស្សខុស រីឯប្រព្រះអង្គ رحمته វិញមានទ័ពព្រះមេតត្តាធម៌និងទ័ពខមាទោស ។ ឱព្រះ رحمته ដែលឆ្លើយតបសត្វលោកអាក្រក់លើសអស់សត្វលោករបស់ព្រះអង្គ رحمته អើយ កាលសត្វលោក رحمته នោះទូលថា៖ [១៥:៣៦] ម្ចាស់អើយ សូមព្រះអង្គពន្យារពេលឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ដរាបដល់ថ្ងៃដែលពួកគេនឹងរស់ឡើងវិញ ។ សូមព្រះអង្គ رحمته ឆ្លើយតបទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام ជួយទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام រឿងនេះមួយនិងរឿងនេះមួយផង ។" (تفسير العياشي 2 : 12/241)

١٥.٣٦-٣٨.٤ عَنْ وَهْبِ بْنِ جُمَيْعٍ مَوْلَى إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّارٍ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ قَوْلِ إِبْلِيسَ: "رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ" * قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ * إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ" قَالَ لَهُ وَهْبٌ: جُعِلْتُ فِدَاكَ، أَيُّ يَوْمٍ هُوَ؟ قَالَ: «يَا وَهْبُ، أَمْ تَحْسَبُ أَنَّهُ يَوْمٌ يَبْعَثُ اللَّهُ فِيهِ النَّاسَ؟ إِنَّ اللَّهَ أَنْظَرَهُ إِلَى يَوْمٍ يَبْعَثُ فِيهِ قَائِمَنَا، فَإِذَا بَعَثَ اللَّهُ قَائِمَنَا كَانَ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ، وَ جَاءَ إِبْلِيسُ حَتَّى يَخْتُو بَيْنَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَيَقُولُ: يَا وَيْلَهُ مِنْ هَذَا الْيَوْمِ، فَيَأْخُذُ بِنَاصِيئِهِ فَيَضْرِبُ عُنُقَهُ، فَذَلِكَ الْيَوْمُ هُوَ الْوَقْتُ الْمَعْلُومُ.» (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ صفة: ٣٦٦ حديث ٩٩ / ٥٨٦٧، تفسير العياشي - الجزء: ٢ صفة: ٢٤٢ : حديث : ١٤)**

15.36-38.4 ទទួលបានមកពី វាហ្គាប ប៊ិន យូម៉ែអ៊ី បម្រើរបស់ អ៊ីសហ្គាកូ ប៊ិន អ្នកម៉ារ ដែលបានថាខ្ញុំ បានសួរ អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام (អ៊ីម៉ាយ៉ាកូហ្គារ ស្វ័ឌីកូ صلوات الله عليه والسلام) អំពីសម្តីរបស់អ៊ីបលិស [១៥:៣៦] ម្ចាស់អើយ សូមព្រះអង្គពន្យារពេលឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំដរាបដល់ថ្ងៃដែលពួកគេនឹងរស់ឡើងវិញ ។" [១៥:៣៧] ព្រះអង្គមានព្រះតម្រាស់ថា៖ "អ្នកជាម្នាក់ក្នុងចំណោមបណ្តាអ្នកដែលគេពន្យារពេលឲ្យ [១៥:៣៨] រហូតដល់ថ្ងៃដែលបានកំណត់ស្រេចហើយ ។" សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ رحمته តើថ្ងៃនោះគឺថ្ងៃអ្វី?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "វាហ្គាបអើយ តើលោកគិតថានេះជាថ្ងៃដែល អល់ឡោះហ្គ័រ رحمته នឹងធ្វើឲ្យមនុស្សរស់ឡើងវិញឬ? អល់ឡោះហ្គ័រ رحمته ទុកពេលឲ្យអ៊ីបលិស رحمته រហូតដល់ថ្ងៃ ដែលព្រះអង្គ رحمته នឹងចាត់បញ្ជូនអាល់-ក្លីអ៊ីម صلوات الله عليه والسلام យើង عليهم មក ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام នឹងស្ថិតនៅឯម៉ាស់យ៉ូដូ ស្រុកអាល់-គូហ្គាស្យូ ។ អ៊ីបលិស رحمته នឹងមក វា رحمته នឹងលុតដង្ហង់ចុះចំពោះមុខព្រះអង្គ رحمته ហើយនឹងពោល ថា៖ "កម្មអើយថ្ងៃនេះ ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام នឹងច្បាមសក់លើថ្ងាសវា ហើយនឹងកាត់កវា ។ នេះហើយ "ថ្ងៃ ដែលបានកំណត់ស្រេចហើយ" នោះ ។" (تفسير العياشي 2: 14/242)

* ١٥.٣٦-٣٨.٥ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَطِيَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَقُولُ: «إِنَّ إِبْلِيسَ عَبْدَ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ فِي رُكْعَتَيْنِ سِتَّةَ آلافِ سَنَةٍ، وَ كَانَ مِنْ أَنْظَارِ اللَّهِ إِيَّاهُ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ بِمَا سَبَقَ مِنْ تِلْكَ الْعِبَادَةِ.» (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ : صفة: ٣٦٦ حديث ٩٩ / ٥٨٦٦، تفسير العياشي - الجزء: ٢ صفة: ٢٤١ : حديث : ١٣)**

15.36-38.5* ទទួលបានមកពី អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ិន អ្នកម៉ាយ៉ាស្យូ ដែលបានថាខ្ញុំបានឮ អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អ៊ីប្លីស رحمته បានធ្វើសក្ការៈអល់ឡោះហ្គ័រ رحمته នៅលើមេឃទីបួនក្នុង [ស្រ្តីឡាតុ] ពីរក់អ្នកអស់រយៈពេលប្រាំមួយពាន់ឆ្នាំ ។ អល់ឡោះហ្គ័រ رحمته បានពន្យារពេលឲ្យវា رحمته រហូតដល់ [១៥:៣៨] ថ្ងៃដែលបានកំណត់ស្រេចហើយ ដោយសារការធ្វើសក្ការៈកាលពីមុននោះឯង ។"

(تفسير العياشي 2: 13 / 241)

* 15.36-38.6* الطَّرْسِيُّ فِي (الِإِحْتِجَاجِ): عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) - فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ - قَالَ فِيهِ: «وَمَنْ سَلَّمَ الْأُمُورَ لِمَالِكِهَا، لَمْ يَسْتَكْبِرْ عَنْ أَفْرِهِ كَمَا اسْتَكْبَرَ إِئِيلِسُ عَنِ السُّجُودِ لِأَدَمَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَاسْتَكْبَرَ الْأَمَمُ عَنْ طَاعَةِ أَنْبِيَائِهِمْ، فَلَمْ يَنْفَعَهُمُ التَّوْحِيدُ كَمَا لَمْ يَنْفَعِ إِئِيلِسَ ذَلِكَ السُّجُودُ الطَّوِيلُ،

15.36-38.6* អាល់-ត្រប់រីស៊ី [មានប្រសាសន៍]នៅក្នុង[សាត្រា] អាល់-អ៊ិះហ្គីទីយ៉ាច្ច តមកពី អាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام នៅក្នុងហ្គាឌ្លីស្ត្រវែងមួយ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អ្នកណាប្រគល់រឿងនានាឲ្យទៅម្ចាស់ وحد វា (ពោលគឺសូមជំនួយពីអល់ឡោះហ្គ្រ وحد ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាផ្សេងៗ) អ្នកនោះមិនត្រូវអីតក្រទមដាក់ព្រះបញ្ញាអល់ឡោះហ្គ្រ وحد ទេ ដូចអ៊ីលីស عليه السلام ដែរដែលត្រូវអីតក្រទមក្នុងការក្រាបប្រណិប័តន៍អាដាំ عليه السلام ។ សហគមន៍ភាគច្រើនបានត្រូវអីតក្រទមក្នុងការស្តាប់បង្គាប់ព្រះសាស្តា عليه السلام របស់ខ្លួន ដូច្នោះតៅហ្គីដូមិនមានប្រយោជន៍សម្រាប់ពួកគេទេ ដូចអ៊ីលីស عليه السلام ដែរដែលពុំបានទទួលនូវសារប្រយោជន៍ពីការក្រាបប្រណិប័តន៍ដ៏យូរនោះទេ ។

فَإِنَّهُ سَجَدَ سَجْدَةً وَاحِدَةً أَرْبَعَةَ آفَافٍ عَامٍ، لَمْ يُرِدْ بِهَا غَيْرَ رُحْرِفِ الدُّنْيَا، وَ التَّمَكِينِ مِنَ النَّظَرَةِ. فَلِذَلِكَ لَا تَنْفَعُ الصَّلَاةُ وَ الصِّيَامُ إِلَّا مَعَ الْإِهْتِدَاءِ إِلَى سَبِيلِ النَّجَاةِ وَ طَرِيقِ الْحَقِّ، وَ قَدْ قَطَعَ اللَّهُ عُنْدَ عِبَادِهِ بَيْنَيْنِ آيَاتِهِ وَ إِزْسَالِ رُسُلِهِ لِقَالِ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ، وَ لَمْ يَخْلِ أَرْضَهُ مِنْ عَالِمٍ يَخْتِاجُ الْحَقِيقَةَ إِلَيْهِ، وَ مَتَّعَلِمٍ عَلَى سَبِيلِ نَجَاةٍ، أَوْ لَيْكَ هُمْ الْأَقْلُونَ عَدَدًا». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء 3 : صَفْحَة : 367 حَدِيث 99 / 5870 ، الإحتجاج - الجزء 1 : صَفْحَة : 247)**

កាលនោះអ៊ីលីស عليه السلام បានក្រាបប្រណិប័តន៍មួយលើក[ក្នុងស្រ្តីឡាតុ]អស់រយៈពេលបួនពាន់ឆ្នាំ ដោយមិនមានបំណងលើអ្វីផ្សេងពីលំអនៃលោកនិងការពង្រឹងអំណាចនៃខ្សែភ្នែកទេ (ឲ្យគេស្ងើច) ។ ហេតុដូច្នោះឯងបានជាស្រ្តីឡាតុនិងការកាន់សីលត្រណាមមិនមានផលប្រយោជន៍ទេ លើកលែងតែដោយផ្ដោតទៅលើព្រះមាតាទៅកាន់ព្រះបរមសុខនិងព្រះមាតាសច្ចធម៌ ។ អល់ឡោះហ្គ្រ وحد បានកាត់ផ្តាច់ការឆ្លើយដោះសាររបស់បាវព្រះអង្គ وحد ព្រះអង្គ وحد បានចាត់បញ្ជូនព្រះសាសនៈទូត عليه السلام របស់ព្រះអង្គ وحد ទៅរកមនុស្ស ក្រែងមនុស្សនឹងមានពាក្យសំអាងដាក់អល់ឡោះហ្គ្រ وحد ពេលអត់ពីព្រះសាសនៈទូត عليه السلام ទៅ ។ ព្រះអង្គ وحد មិនទុកឲ្យផែនដីនៅទំនេរគ្មានអ្នកចេះដឹងទេដែលសត្វលោកត្រូវការ សម្រាប់បង្ហាត់បង្រៀនពួកគេឲ្យស្គាល់ព្រះមាតាទៅកាន់ព្រះបរមសុខ ។ បុគ្គលចេះដឹងទាំងនេះមានចំនួនតិច ។"

(الإحتجاج 1: 247)

قَالَ رَبِّ بِمَا أَعْوَيْتَنِي لَأَزِيَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أَعْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٨﴾

៣៩. វា (អ៊ុបលិស) បានទូលថា៖ "ម្ចាស់អើយ ព្រោះតែព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំប្រព្រឹត្តខុសទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងតាក់តែង[អំពើអាក្រក់បំផុតរបស់ពួកគេ]ឲ្យឃើញថាល្អសម្រាប់ពួកគេ នៅលើផែនដី ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងធ្វើឲ្យពួកគេទាំងអស់ប្រព្រឹត្តខុស ។

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلِصِينَ ﴿٥٠﴾

៤០. លើកលែងតែបណ្តាបារវរបស់ព្រះអង្គដែលស្មោះត្រង់[និងមានភក្តីភាព]ប៉ុណ្ណោះ ក្នុងចំណោមពួក
គេ ។"

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤٠﴾

៤១. ព្រះអង្គមានព្រះតម្រាស់ថា៖ "នេះគឺមាតិកាទៀងត្រង់សម្រាប់អញ

អ៊ីម៉ា អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្វី អាល់-ស្វីឌីកូ صلوات الله عليه والسلا បានថ្លែងអំពីអាយ៉ាស្ត់ "អល់ឡោះហ្វីមានព្រះតម្រាស់
ថា៖ "នេះគឺមាតិកាទៀងត្រង់សម្រាប់អញ" ថា៖ "ខ្ញុំសូមស្ស្រថនឹងអល់ឡោះហ្វី وَجِدْ ថា មាតិកាទៀងត្រង់គឺ
អាលី صلوات الله عليه والسلا ។ ខ្ញុំសូមស្ស្រថនឹងអល់ឡោះហ្វី وَجِدْ ថាព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا ជា មីស្វាន (ជញ្ជីង) និងជា ស្វីរីតូល
មុស្តាគីម (មាតិកាទៀងត្រង់) ។" (មុក្កតាស្លៀវ អាល់-បាស្វីអៀវ ទំព័រ៩៨)

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مَنْ آتَبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾

៤២. អ្នកពុំមានអំណាចសោះលើបណ្តាបារវរបស់អញ លើកលែងតែលើបណ្តាអ្នកណាក្នុងចំណោម
ជនប្រព្រឹត្តខុសដែលតាមអ្នកប៉ុណ្ណោះ

អធិប្បាយអាយ៉ាស្ត់ ៣៩-៤២

15.39-42.1 សាអុដ្ឋ ប៊ីន អាប់ខុលឡោះហ្វីបានថា [...] អាហ្វិ ហ្វាស្វាស្ត់ អាល់-ស្វីម៉ាលី បានតំណាលត
មកពី អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្វី صلوات الله عليه والسلا ថាខ្ញុំបានសួរព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا អំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្វី وَجِدْ [9៥:៤9]
ព្រះអង្គមានព្រះតម្រាស់ថា៖ "នេះគឺមាតិកាទៀងត្រង់សម្រាប់អញ ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا មានវចនៈថា៖ "សូម
ស្ស្រថនឹងអល់ឡោះហ្វី وَجِدْ អ្នកនោះគឺអាលី صلوات الله عليه والسلا ។ សូមស្ស្រថនឹងអល់ឡោះហ្វី وَجِدْ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلا ជាជញ្ជីង
និងជាមាតិកាទៀងត្រង់ ។" (مختصر بصائر الدرجات: 68)

15.39-42.2 أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ شَادَانَ، فِي (مَنَاقِبِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أَلِمَائَةَ) قَالَ:
الْحَامِسُ وَ الثَّمَانُونَ: عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ أَبِيهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «قَامَ عُمَرُ بْنُ
الْحَطَّابِ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ)، فَقَالَ: إِنَّكَ لَا تَزَالُ تَقُولُ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى؛ وَ قَدْ ذَكَرَ
اللَّهُ هَارُونَ فِي الْقُرْآنِ وَ لَمْ يَذْكُرْ عَلِيًّا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): يَا غَلِيظُ، يَا أَعْرَابِي، إِنَّكَ مَا تَسْمَعُ اللَّهُ يَقُولُ: "هَذَا صِرَاطٌ
عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ"». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: 3 صَفْحَة: 367 حَدِيث 99/ 5873، مائة منقبة - الجزء: 1 : صَفْحَة :
160 حَدِيث **)

15.39-42.2 អាច្និ អាល់-ហ្គាសាន់ មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ិន អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ិន អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ិន អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ិន អាល់-ហ្គាសាន់ បានថ្លែងនៅក្នុង[ស្រាត្រា] ម៉ាណាត្តិប អាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام [ហ្គាដ្យូស្វ]មួយរយ ថា៖ "ទីប៉ៃតសិបប្រាំ ទទួលបានមកពី យ៉ាក្កុហ្គារ ប៊ិន មូហ្គាំម៉ាដូ صلوات الله عليه والسلام ដែលបានតំណាលតមកពីព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام តមកពី អាល់ صلوات الله عليه والسلام ប៊ិន អាល់-ហ្គាសាន់ صلوات الله عليه والسلام តមកពីព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដែលមានវចនៈថា៖ "អ្វីម៉ារ ប៊ិន អាល់-ខត្តត្តប បានដើមឡើងទូលព្រះសាស្តា صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មិនឈប់និយាយអំពី អាល់ صلوات الله عليه والسلام ប៊ិន អាច្និ ត្ថិលិប صلوات الله عليه والسلام ទេថា៖ "អ្នក صلوات الله عليه والسلام ជាកនខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام ដែលមានឋានៈដូចហ្គារូស صلوات الله عليه والسلام ដែលជាកន របស់មូសា صلوات الله عليه والسلام នោះដែរ" អល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام ចែងអំពីហ្គារូស صلوات الله عليه والسلام នៅក្នុងព្រះគម្ពីរតែព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មិនចែងអំពី អាល់ صلوات الله عليه والسلام ទេ ?" ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه والسلام មានព្រះវចនៈថា៖ "បុគ្គលជូអីយ ! អាកុំរំប (ខ្វះសុដីរធម៌) អីយ ! លោក មិនបានឮអល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام មានព្រះរាជបន្ទូលទេថា៖ [១៥:៤១] ព្រះអង្គមានព្រះគម្រាស់ថា៖ "នេះគឺមាតិកា ទៀងត្រង់សម្រាប់អញ ?" (85 / 160) (مائة منقبة: 160 / 85)

15.39-42.3 នៅក្នុង[ស្រាត្រាស] ណាស្តយ៉ុល-បាឡាក្កុត្ត អាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈនៅក្នុង យុត្តបាស្តអាល់-ក្លីស្តីអុស្ត ថា៖ "ដូច្នេះចូរអស់លោកខ្លាច ក្រែងលោស្តែត្តន صلوات الله عليه والسلام ចម្លងពេកវា صلوات الله عليه والسلام មកអស់ លោក ឬធ្វើឲ្យអស់លោករង្វេងតាមការហៅរបស់វា صلوات الله عليه والسلام ឬលើកទ័ពសេះនិងទ័ពថ្មើដើមកាយអស់លោក ពីព្រោះ សូមស្រួចលើជីវិតខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام វា صلوات الله عليه والسلام បានដាក់គ្រាប់ព្រួញលើធ្មេញអស់លោក វាយិតធ្មេញយ៉ាងតឹងតម្រង មករកអស់លោកពីកន្លែងដ៏ជិត ហើយ [១៥:៣៩] បានទូលថា៖ "ម្ចាស់អីយ ព្រោះតែព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំប្រព្រឹត្តខុស ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងតាក់តែងឲ្យឃើញថាសម្រាប់ពួកគេ នៅលើផែន ដី ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងធ្វើឲ្យពួកគេទាំងអស់ប្រព្រឹត្តខុស ។" (287 الخطبة 192)

15.39-42.4 យ៉ាក្កុហ្គារ បានតំណាលតមកពី អាច្និ យ៉ាក្កុហ្គារ صلوات الله عليه والسلام ថាខ្ញុំបានទូលថា៖ "ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ ឃើញយ៉ាងណាអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام [១៥:៤២] អ្នកពុំមានអំណាចសោះលើបណ្តាបាវរបស់ អញ តើមានន័យថាអ្វី ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام មានព្រះរាជបន្ទូលថា៖ "អ្នក صلوات الله عليه والسلام មិន មានអំណាចធ្វើឲ្យពួកគេអាចចូលឋានសួគ៌ អាចចូលភ្លើងនរកបានទេ ។" (16 / 242 : 2) (تفسير العياشي 2 : 16 / 242)

15.39-42.5 យ៉ាក្កុហ្គារ បានតំណាលតមកពី អាច្និ យ៉ាក្កុហ្គារ صلوات الله عليه والسلام ថាខ្ញុំបានទូលថា៖ "ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ ឃើញយ៉ាងណាអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام [១៥:៤២] អ្នកពុំមានអំណាចសោះលើបណ្តាបាវរបស់ អញ តើមានន័យថាអ្វី ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គ័រ صلوات الله عليه والسلام មានព្រះរាជបន្ទូលថា៖ "អ្នក صلوات الله عليه والسلام មិន មានអំណាចធ្វើឲ្យពួកគេអាចចូលឋានសួគ៌ អាចចូលភ្លើងនរកបានទេ ។" (16 / 242 : 2) (تفسير العياشي 2 : 16 / 242)

368- حَدِيث 99 / 5877 ، تفسير العياشي - الجزء: 2 : صَفْحَة : 243 : حَدِيث (18 : **)

15.39-42.5 ទទួលបានមកពី អាច្ឆិ បាស្រៀវ ដែលបានតំណាលថាខ្ញុំបានឮ យ៉ាក្តីហ្វារ ប៊ិន មូហាំម៉ាដ្ច ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "យើង ^{عليهم السلام} ព្រះរាជកុលដ្ឋាន ^{عليهم} នៃព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះរាជកុលដ្ឋាន ^{عليهم} នៃព្រះ ការព្រួយបាបទុក្ខ ព្រះរាជកុលដ្ឋាន ^{عليهم} នៃព្រះពរ យើង ^{عليهم} ជាវចនាសម្ពន្ធនៅលើផែនដី ស្តីអ្នកសុំយើង ^{عليهم} ជាសម្ពន្ធ (ចំណង) របស់អាល់-អ៊ីស្លាម ។ ការប្រកាសហោរបស់អ៊ីប្រហ្វឹម ^{عليه} មិនមែនសម្រាប់អ្នកណា ក្រៅពីយើង ^{عليه} និងស្តីអ្នកសុំយើង ^{عليه} ទេ ។ អល់ឡោះហ្គ័របានដាត់អ៊ីប្រហ្វឹម ^{عليه} ចេញ[ពីយើង]រហូតដល់ថ្ងៃ ជំនុំជម្រះ ដូច្នេះព្រះអង្គ ^{عليه} មានព្រះរាជបន្ទូលថា៖ [១៥:៤២] **អ្នកពុំមានអំណាចសោះលើបណ្តាបាន របស់អញ ។**" (18 / 243 : 2 (تفسير العياشي

15.39-42.6 មិត្តយើងច្រើននាក់[បានតំណាល]តមកពី សាស្ត្រលី ប៊ិន ស្តីយ៉ាដ្ច ដែលបានមតំណាលត មកពី មូហាំម៉ាដ្ច ប៊ិន ស្តីឡែម៉ាន ដែលបានតំណាលតមកពីឪពុកលោកដែលបានតំណាលថាខ្ញុំបាន នៅជុំជាមួយ អាច្ឆិ អ្នកបង្កូលឡោះហ្គ័រ ^{صلوات الله عليه} កាល អាច្ឆិ បាស្រៀវ បានមកជួបព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ហាត់គយរ ។ លុះគាត់បានអង្គុយហើយព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} បានសួរគាត់ថា៖ "អាច្ឆិ មូហាំម៉ាដ្ចអើយ ម្តេចបានជាលោកហាត់ ម៉្លេះ ?" លោកបានទូលថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} បុត្រ ^{صلوات الله عليه} រស្មីលុលឡោះហ្គ័រ ^{صلوات الله عليه} អើយ ។ ទូលបង្គំចាស់ហើយ ឆ្អឹងទូលបង្គំលាន់សួរ ពេល[ស្លាប់]ទូលបង្គំជិតមក ដល់ហើយ ។ ក្រៅពីនេះទូលបង្គំមិនដឹងថានឹងមានអ្វីកើតមានឡើងចំពោះទូលបង្គំទេក្នុងលោកមុខ ។"

فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) يَا أَبَا مُحَمَّدٍ وَإِنَّكَ لَتَقُولُ هَذَا قَالَ جُعِلْتُ فِدَاكَ وَكَيْفَ لَا أَقُولُ هَذَا فَقَالَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُكْرِمُ الشُّبَّانَ مِنْكُمْ وَ يَسْتَحْيِي مِنَ الْكُهُولِ قَالَ قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاكَ فَكَيْفَ يُكْرِمُ الشُّبَّانَ وَ يَسْتَحْيِي مِنَ الْكُهُولِ فَقَالَ يُكْرِمُ اللَّهُ الشُّبَّانَ أَنْ يُعَدِّبَهُمْ وَ يَسْتَحْيِي مِنَ الْكُهُولِ أَنْ يُجَاسِمَهُمْ قَالَ قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاكَ هَذَا لَنَا حَاصَةٌ أَمْ لِأَهْلِ التَّوْحِيدِ قَالَ فَقَالَ لَا وَ اللَّهُ إِلَّا لَكُمْ حَاصَةٌ دُونَ الْعَالَمِ

អាច្ឆិ អ្នកបង្កូលឡោះហ្គ័រ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "អាច្ឆិ មូហាំម៉ាដ្ចអើយ ម្តេចលោកនិយាយដូច្នោះ ?" លោក បានទូលថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ។ ម្តេចទូលបង្គំមិនអាចនិយាយបែប នេះបាន ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "អាច្ឆិ មូហាំម៉ាដ្ចអើយ លោកដឹងទេថាអល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه} លើក តម្កើងបណ្តាយុវជនក្នុងចំណោមអស់លោក ព្រះអង្គ ^{عليه} សុភាពរម្យទមចំពោះមនុស្សចាស់ ?" លោក បានទូលថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ។ តើអល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه} លើកតម្កើង យុវជន សុភាពរម្យទមចំពោះមនុស្សចាស់ម្តេចទៅ ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه} លើក តម្កើងបណ្តាយុវជនពន់ពេកក្នុងការធ្វើទណ្ឌកម្មពួកគេ (ពោលគឺព្រះអង្គ ^{عليه} លើកស្វយបណ្តាយុវជន ណាស់ ដល់ថ្នាក់មិនធ្វើទណ្ឌកម្មពួកគេទេ) ព្រះអង្គ ^{عليه} ទើសទាល់ទូទាត់មនុស្សចាស់ណាស់ ។" លោក បានទូលថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه} ។ បានលើយើងជាពិសេស ឬបានលើ

ជនគោហ្គីដូ (អ្នកជឿថាមានអល់ឡោះហ្គីតៃមួយ) ? ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ទេ សូមស្យូចនឹងអល់ឡោះហ្គីតៃ បានតែលើអស់លោកទេ (ស្តីអាន) ដាច់ឡែកពីលោកទាំងមូល ។"

[...] فَقَالَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ لَقَدْ ذَكَرْتُمُ اللَّهَ فِي كِتَابِهِ فَقَالَ "إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ" وَ اللَّهُ مَا أَرَادَ بِهَذَا إِلَّا الْأَيْمَةَ (عليهم السلام) وَ شِبَعَتُهُمْ فَهَلْ سَرَزْتُكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ قَالَ قُلْتُ جَعَلْتُ فِدَاكَ زَيْدِي. (الكافي - الجزء: ٨ صَفْحَة : ٣٣ حَدِيث : ٦)

ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អាហ្គី មូហ្គាំម៉ាដូអីយ អល់ឡោះហ្គីតៃ ចែងអំពីអស់លោកនៅក្នុងព្រះគម្ពីរព្រះអង្គ ថា៖ [១៥:៤២] អ្នកពុំមានអំណាចសោះលើបណ្តាបាវរបស់អញ ។" អល់ឡោះហ្គីតៃ ចែងតាមរយៈអាយ៉ាស្តុនេះតែអំពីអ្វីម៉ាទាំងឡាយ عليه السلام និងស្តីអានរបស់អ្វីម៉ា عليه السلام ទេ ។ ដូច្នេះ អាហ្គី មូហ្គាំម៉ាដូអីយ តើខ្ញុំបានធ្វើឲ្យលោករីករាយទេ ?" លោកបានទូលថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام សូមព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បន្ថែមបន្តិចទៀត ក្រាបទូល ។" (6 /33 :8 (الكافي))

وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾

៤៣. មាននរកជាកន្លែងដែលគេបានសន្យាឲ្យពួកគេទាំងអស់គ្នា (ពួកទុច្ចរិត ពួកបដិសេធសទ្ធា ពួកគោរពបូជារូបបដិមា ។ ល ។) ។

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾

៤៤. វាមានទ្វារប្រាំពីរ ។ ទ្វារនីមួយៗសម្រាប់ពួកគេមួយបែកដែលត្រូវបានកំណត់ជាស្រេច ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស្តុ ៤៣-៤៤

15.43-44.1 [...] អាហ្គី អាល់-យ៉ាដូ បានតំណាលតមកពី អាហ្គី យ៉ាត្តហ្គារ صلوات الله عليه والسلام ដែលមានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គីតៃ [១៥:៤៣] មាននរកជាកន្លែងដែលគេបានសន្យាឲ្យពួកគេទាំងអស់គ្នា ថា៖ "ពួកគេនឹងឈប់នៅលើស្ពាន ។" (تفسير القمي 1 : 376)

15.43-44.2 ثَابِتُ بْنُ بَابُوَيْهٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضِيلِ الرَّزَقِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) قَالَ: « لِلنَّارِ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ: بَابٌ يَدْخُلُ مِنْهُ فِرْعَوْنُ وَ هَامَانَ وَ قَارُونَ، وَ بَابٌ يَدْخُلُ مِنْهُ الْمُشْرِكُونَ وَ الْكُفَّارُ مِمَّنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ طَرَفَةَ عَيْنٍ، وَ بَابٌ يَدْخُلُ مِنْهُ بَنُو أُمَيَّةَ، هُوَ لَهُمْ خَاصَّةٌ لَا يُزَاحِمُهُمْ فِيهِ أَحَدٌ، وَ هُوَ بَابٌ لَطْفِي، وَ هُوَ بَابٌ سَقَرٌ، وَ هُوَ بَابٌ الْهَآوِيَةِ، تَهْوِي بِهِمْ سَبْعِينَ حَرِيفًا، فَكُلَّمَا فَارَتْ بِهِمْ قُوْرَةٌ، قَدَفَ بِهِمْ فِي أَعْلَاهَا سَبْعِينَ حَرِيفًا، فَلَا يَزَالُونَ هَكَذَا أَبَدًا خَالِدِينَ مُخَلَّدِينَ، وَ بَابٌ يَدْخُلُ مِنْهُ مُبْغِضُونَا وَ مُحَارِبُونَا وَ خَادِلُونَا، وَ إِنَّهُ لَأَعْظَمُ الْأَبْوَابِ وَ أَشَدُّهَا حَرًّا.»

15.43-44.2 អ៊ីបនូ បាច្ចិវៃហ្គាំ មានប្រសាសន៍ថា [...] មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ិន អាល់-ហ្គាដ្ទិល អាល់-ស្វារត្និ បាន
តំណាលតមកពី អាច្ចិ អ្នកបំប្លែងឡោះហ្គាំ صلوات الله عليه والسلام តមកពីព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام តមកពីព្រះអយ្យកោ
صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដែលមានវចនៈថា៖ "ភ្លើង (នរក) មានទ្វារប្រាំពីរ ។ ហ្វៀរអៀន عن النبي ហ្គាម៉ាន, និងក្នុង
ចូលតាមទ្វារមួយ ។ ពួកពហុទេពនិយម, ពួកបដិសេធសទ្ធាក្នុងចំណោមពួកដែលមិនជឿអល់ឡោះហ្គាំ
ទោះជាមួយប្រិចភ្នែកក៏ដោយ នឹងចូលតាមទ្វារមួយ ។ បាទី-អ៊ូម៉ែយ៉ាស៊ូនឹងចូលតាមទ្វារមួយ ទ្វារ
ដោយឡែកសម្រាប់តែពួកគេ មិនមានអ្នកណាប្រដេងពួកគេចូលតាមទ្វារនេះទេ ទ្វារភ្លើង ទ្វារ សាក្យ
ទ្វារហ្គាវីយ៉ាស៊ូ ។ ពួកគេនឹងមុជក្នុងភ្លើងនោះចិតសិបឆ្នាំ ។ លុះភ្លើងបានផុះឡើងដល់កំពូលហើយ វា
នឹងចោលពួកគេមកពីលើកំពូលចិតសិបឆ្នាំ ។ ពួកគេនឹងរងទង្វើបែបនេះជានិច្ចឥតអវសាន ។ ពួកដែល
ស្អប់យើង عليهم السلام ដែលវាយប្រហារយើង عليهم السلام ដែលចោលយើង عليهم السلام នឹងចូលតាមទ្វារមួយ ទ្វារនេះជាទ្វារធំ
ជាងគេ ដែលក្តៅជាងគេ ។"

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْقُضَيْبِ الرَّزْقِيُّ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): الْبَابُ الَّذِي ذَكَرْتَهُ - عَنْ أَبِيكَ عَنْ جَدِّكَ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ) - أَلَيْسَ
يَدْخُلُ مِنْهُ بَنُو أُمِّيَّةَ، يَدْخُلُ مِنْهُ مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ عَلَى الْكُفَرِ، أَوْ مَنْ أَدْرَكَ مِنْهُمْ الْإِسْلَامَ؟ فَقَالَ: «لَا أَمُّ لَكَ، أَمْ تَسْمَعُهُ يَقُولُ: وَ بَابٌ
يَدْخُلُ مِنْهُ الْمُشْرِكُونَ وَ الْكُفَّارُ، فَهَذَا الْبَابُ يَدْخُلُ مِنْهُ كُلُّ مُشْرِكٍ وَ كُلُّ كَافِرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ، وَ هَذَا الْبَابُ الْآخِرُ يَدْخُلُ مِنْهُ
بَنُو أُمِّيَّةَ لِأَنَّهُ هُوَ لِأَبِي سُفْيَانَ وَ مُعَاوِيَةَ وَ آلِ مَرْوَانَ حَاصَّةً، يَدْخُلُونَ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ، فَتَحْطِبُهُمُ النَّارُ حَطْبًا، لَا تُسْمَعُ هُمْ فِيهَا وَاعِيَّةً،
وَ لَا يَجِبُونَ فِيهَا وَ لَا يَمُوتُونَ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَةٌ ٣٦٩ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٨٠ ، الخصال - الجزء ١ :
صَفْحَةٌ : ٣٦١ حَدِيث : ٥١)**

មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ិន អាល់-ហ្គាដ្ទិល អាល់-ស្វារត្និ បានថាខ្ញុំបានទូល អាច្ចិ អ្នកបំប្លែងឡោះហ្គាំ صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "ទ្វារ
ដែលព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានចែងតមកពីព្រះអយ្យកោ صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដែលពួកបាទី-
អ៊ូម៉ែយ៉ាស៊ូចូលនោះ តើនឹងមានបុគ្គលដែលស្លាប់ក្នុងឋានៈជាអ្នកពហុទេពនិយម ឬនឹងមានបុគ្គលដែល
នៅក្នុងអាល់-អ៊ីស្លាមចូលតាមទ្វារនោះទេ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ទេ លោកមិនបានឮព្រះអង្គ
មានវចនៈទេថា៖ "ពួកពហុទេពនិយម ពួកបដិសេធសទ្ធានឹងចូលតាមទ្វារមួយ?" ដូច្នេះពួក
ពហុទេពនិយមគ្រប់រូបនិងពួកបដិសេធសទ្ធាគ្រប់រូបដែលមិនជឿថ្ងៃទូទាត់ទេនោះ នឹងចូលតាមទ្វារ
នេះ ។ តែនេះជាទ្វារផ្សេងមួយទៀតដែលពួកបាទី-អ៊ូម៉ែយ៉ាស៊ូនឹងចូល ។ គឺបានទៅលើ អាច្ចិ ស៊ុហ្គយ៉ាន
មូហ្គាវីយ៉ាស៊ូ និងបណ្តាកូនចៅរបស់ម៉ារវ៉ានជាពិសេស ។ ពួកគេនឹងចូលតាមទ្វារនេះ ។ ភ្លើងនឹងឆេះពួក
គេដូចឧស ។ គេនឹងមិនឮទុក្ខព្រួយរបស់ពួកគេទេនៅក្នុងនោះ ។ ពួកគេនឹងមិនរស់ទេ ហើយក៏នឹងមិន
ស្លាប់ទេដែរនៅក្នុងនោះ ។" (الخصال: 51 / 361)

١٥.٤٣-٤٤.٣ ثَالِعِيَّاشِيٌّ: عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ) قَالَ: «يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ: بِأَبْوَابِ الْأَوَّلِ
لِلظَّالِمِ وَ هُوَ زُرِّيْقٌ، وَ بِأَبْوَابِ الْثَانِي لِجَبَّتٍ، وَ الْبَابُ الثَّلَاثُ لِلثَّلَاثِ، وَ الرَّابِعُ لِمُعَاوِيَةَ، وَ الْبَابُ الْخَامِسُ لِعَبْدِ الْمَلِكِ، وَ الْبَابُ السَّادِسُ
لِعَسْكَرِ بْنِ هُوسِرٍ، وَ الْبَابُ السَّابِعُ لِأَبِي سَلَامَةَ، فَهُمْ أَبْوَابٌ لِمَنْ تَبِعَهُمْ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَةٌ : ٣٧٠
حَدِيث ٩٩ / ٥٨٨٢ ، تفسير العياشي - الجزء ٢ : صَفْحَةٌ ٢٤٣ : حَدِيث : ١٩)**

15.43-44.3 អាល់-អ៊ែយ៉ាស៊ី [បានតំណាល]តមកពី អាច្ចិ បាស្ទៀរ ដែលបានតំណាលតមកពី

យ៉ាក្រុហ្វារ ប៊ិន មូហ្គាំម៉ាដ្ច صلوات الله عليه والسلام ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ពួកគេនឹងមកជាមួយឋាននរក វាមានទ្វារប្រាំពីរ ។ ទ្វារទីមួយសម្រាប់បុគ្គលទុច្ចរិត បុគ្គលនោះគឺ ស្វីរីយ៉ក្វី (គឺបុគ្គលទីពីរ ពោលគឺ អ៊ីម៉ារ) ។ ទ្វារទីពីររបស់ឋាននរកនោះសម្រាប់ ហ្លាប់តារ (គឺបុគ្គលទីមួយ ពោលគឺ អាហ្វិ បាការ) ។ ទ្វារទីបីសម្រាប់បុគ្គលទីបី (គឺ អ៊ីស្តម៉ាន) ។ ទ្វារទីបួនសម្រាប់មូហ្វារីយ៉ាស្ច ។ ទ្វារទីប្រាំសម្រាប់ អ្នកបំប្លែង ម៉ាលិក ។ ទ្វារទីប្រាំមួយសម្រាប់ អ្នកស្ការ ប៊ិន ហ្គីស្យោរ ។ ទ្វារទីប្រាំពីរសម្រាប់ អាហ្វិ សាឡាម៉ាស្ច ។ ទ្វារទាំងនេះបានលើពួកដែលតាមពួកគេដែរ ។" (تفسير العياشي 2 : 19 / 243)

١٥.٤٣-٤٤.٤ ابن طائوس في (الدُّرُوعُ الْوَأَقِيَّةُ)، قَالَ: فِي كِتَابِ (زُهْدِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)) لِأَبِي مُحَمَّدٍ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ الْمُتَمِيمِيِّ، قَالَ: إِنَّهُ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ آيَةٌ عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) "وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ * لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ" بَكَى النَّبِيُّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) بُكَاءً شَدِيداً، وَ بَكَى أَصْحَابُهُ لِيُكَاثِبَهُ، فَلَمْ يَذُرُوا مَا نَزَلَ بِهِ جَبْرَيْلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ أَنْ يُكَلِّمَهُ.

15.43-44.4 អ៊ីបនូ ត្រីវិស [មានប្រសាសន៍]នៅក្នុង[សាត្រា] អាល់-ខ្វរអ៊ី អាល់-វ៉ាគីយ៉ាស្ច ថានៅក្នុងសាត្រា ស្វីហ្គាដ្ច អាល់-ណាប៊ី صلوات الله عليه របស់ អាហ្វិ មូហ្គាំម៉ាដ្ច យ៉ាក្រុហ្វារ ប៊ិន អាល់-ម៉ាដ្ច អាល់-ត្វីមី គេបានឲ្យដឹងថាកាលគេបើកឲ្យព្រះសាស្តា صلوات الله عليه ដឹងអាយ៉ាស្ចនេះថា៖ [១៥:៤៣] ឋាននរកជាកន្លែងដែលគេបានសន្យាឲ្យពួកគេទាំងអស់គ្នា [១៥:៤៤] វាមានទ្វារប្រាំពីរ ។ ទ្វារនីមួយៗសម្រាប់ពួកគេមួយបែកដែលត្រូវបានកំណត់ជាស្រេច" ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه បានយំយ៉ាងខ្លាំង បណ្តាសាវកព្រះអង្គ صلوات الله عليه បានយំព្រោះតែព្រះអង្គ صلوات الله عليه យំ ។ ពួកគេមិនដឹងថាយ៉ូបរអ៊ីល عليه السلام បាននាំអ្វីមកឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه ទេ ។ មិនមានសាវកណាម្នាក់អាចនិយាយជាមួយព្រះអង្គ صلوات الله عليه បានទេ ។"

وَ كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) إِذَا رَأَى فَاطِمَةَ (عَلَيْهَا السَّلَامُ) فَرِحَ بِهَا، فَأَنْطَلَقَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ إِلَى بَابِ بَيْتِهَا، فَوَجَدَ بَيْنَ يَدَيْهَا شَعِيرًا وَ هِيَ تَطْحَنُ فِيهِ، وَ تَقُولُ: "وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَى" فَسَلَّمَ عَلَيْهَا، وَ أَخْبَرَهَا بِخَبْرِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) وَ بُكَائِهِ، فَهَضَّتْ وَ التَّفَّتْ بِشَمْلَةٍ لَهَا خَلِقٌ، فَدَخِلَتْ فِي اثْنَيْ عَشَرَ مَكَانًا بِسَعْفِ النَّخْلِ.

រាល់ពេលដែលព្រះសាស្តា صلوات الله عليه ឃើញហ្វាទីម៉ាស្ច سلاوات الله عليها ព្រះអង្គ صلوات الله عليه តែងតែសប្បាយចិត្ត ។ សាវកម្នាក់របស់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه បានទៅជួបព្រះនាង سلاوات الله عليها ផ្ទះ ។ គាត់បានឃើញព្រះនាង سلاوات الله عليها កំពុងតែកិនស្រូវសាលី ។ ព្រះនាង سلاوات الله عليها មានវចនៈថា៖ [២៨:៦០] រីឯអ្វីដែលនៅដល់ខ្សោះហ្វារីម៉ាស្ចនិងបិតាមេរបំផុត ។ គាត់បានគំនាប់ព្រះនាង سلاوات الله عليها ហើយបានប្រាប់ព្រះនាង سلاوات الله عليها ឲ្យជ្រាបដំណឹងព្រះសាស្តា صلوات الله عليه យំ ។ ព្រះនាង سلاوات الله عليها បានងើបឡើងជាមួយអារធំធ្វើអំពីរោមសត្វរេចមួយដែលត្រូវប៉ះដប់ពីរបំណះជាមួយស្លឹកត្នោត ។

فَلَمَّا حَرَجَتْ نَظَرَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيُّ إِلَى الشَّمْلَةِ وَ بَكَى، وَ قَالَ: وَآ خُرْنَاهُ، إِنَّ فَيْصَرَ وَ كَسْرَى فِي الْخَوِيرِ وَ السُّنْدُسِ، وَ ابْنَةَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) عَلَيْهَا شَمْلَةٌ صُوفٍ خَلِقٌ قَدْ حِيَطَتْ فِي اثْنَيْ عَشَرَ مَكَانًا!

ពេលព្រះនាង سلاوات الله عليها ចេញពីផ្ទះ សាល់ម៉ាន عليه السلام សម្លឹងមើលអារធំព្រះនាង سلاوات الله عليها ហើយក៏យំថា៖ "កម្មអីយ! អធិរាជកយស្វារ (Caesar قيصر) និងស្តេចគុសរី (كسرى) ស្លៀកពាក់ស្មុគ្រនិងសារបាប់ ។ រីឯព្រះរាជបុត្រីរបស់មូហ្គាំម៉ាដ្ច صلوات الله عليه រីស្វីលុលឡោះហ្វី صلوات الله عليه ពាក់អារធំធ្វើអំពីរោមសត្វមានបំណះដប់ពីរកន្លែង!"

فَلَمَّا دَخَلَتْ فَاطِمَةُ (عَلَيْهَا السَّلَامُ) عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)، قَالَتْ: «يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ سَلْمَانَ تَحَجَّبَ مِنْ لِبَاسِي، فَوَ الَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ نَبِيًّا، مَا لِي وَ لِعَلِيٍّ مُنْذُ خَمْسِ سِنِينَ إِلَّا مَسَكْتُ كَبْشٍ نَعْلِفُ عَلَيْهِ بِالنَّهَارِ بَعِيرَنَا، فَإِذَا كَانَ اللَّيْلُ افْتَرَشْنَا، وَ إِنَّ مِرْفَقَتَنَا لَمِنْ أَدَمٍ حَشْوَاهَا لَيْفٌ». فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ): «يَا سَلْمَانُ، إِنَّ ابْنَتِي لَفِي الْخَلِيلِ السُّبْقِ».

លុះមកដល់ ហ្វាទីម៉ាស៊ូ(ស្រីស្រី)បានទូលថា៖ "វិស្វលុលឡោះហ្វាទីម៉ាស៊ូ អាមិយ សាល់ម៉ាន(ស្រីស្រី)ភ្នាក់ផ្អើល ដោយសារសំលៀកបំពាក់ខ្ញុំម្ចាស់(ស្រីស្រី)។ សូមស្ស្យថនឹងព្រះ(ស្រីស្រី)ដែលបានបញ្ជូនព្រះអង្គ(ស្រីស្រី)មកជាព្រះ សាស្តា(ស្រីស្រី)ក្នុងនាមនៃសច្ចធម៌ តាំងពីប្រាំឆ្នាំមកហើយដែលខ្ញុំម្ចាស់(ស្រីស្រី)និងអាលី(ស្រីស្រី)មិនមានអ្វីឡើយ ក្រៅពីស្បែកចៀមដែលយើង(ស្រីស្រី)បរិភោគ[អាហារដោយអង្គុយ]ពីលើវាពេលថ្ងៃ ជាមួយអង្គុយយើង(ស្រីស្រី)។ ពេលយប់យើង(ស្រីស្រី)សម្រាកលើស្បែកចៀមនោះ ។ ខ្មើយយើង(ស្រីស្រី)គឺសរសៃ[ឈើ]សម្រាប់ញាត់ ខ្មើយ ។" ព្រះសាស្តា(ស្រីស្រី)មានព្រះវចនៈថា៖ "សាល់ម៉ាន(ស្រីស្រី)អាមិយ គំរុបុត្រី(ស្រីស្រី)ខ្ញុំ(ស្រីស្រី)គឺសេះនាំមុខគេ ។"

قَالَتْ: «يَا أَبَتِ - فَذَنْكَ نَفْسِي - مَا الَّذِي أَبْكَأَكَ؟». فَذَكَرَ لَهَا مَا نَزَلَ بِهِ جُرَيْئِلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) مِنَ الْآيَتَيْنِ الْمُتَقَدِّمَتَيْنِ. قَالَ: فَسَقَطَتْ فَاطِمَةُ (عَلَيْهَا السَّلَامُ) عَلَى وَجْهِهَا، وَ هِيَ تَقُولُ: «الْوَيْلُ لِي الْوَيْلُ لِمَنْ دَخَلَ النَّارَ».

បន្ទាប់មកព្រះនាង(ស្រីស្រី)មានវចនៈថា៖ "ព្រះបិតា(ស្រីស្រី)អាមិយ សូមឲ្យខ្ញុំម្ចាស់(ស្រីស្រី)បានបូជាជីវិតដើម្បីព្រះអង្គ(ស្រីស្រី)។ ហេតុអ្វីព្រះអង្គ(ស្រីស្រី)ទ្រង់ព្រះកន្សែង?" ព្រះអង្គ(ស្រីស្រី)ក៏បានតំណាលប្រាប់ព្រះនាង(ស្រីស្រី)នូវអាយ៉ាស៊ុំ ពីរ (១៥:៤៣ និង ១៥:៤៤) មុននោះ ដែលយ៉ូប(ស្រីស្រី)បាននាំមក ។ ហ្វាទីម៉ាស៊ូ(ស្រីស្រី)ក៏បានដាក់មុខ ព្រះនាង(ស្រីស្រី)លើដីហើយថា៖ "អបមង្គលលើអបមង្គលលើបុគ្គលដែលចូលភ្លើង ។"

فَسَمِعَ سَلْمَانُ، فَقَالَ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ كَبْشًا لِأَهْلِي، فَأَكُلُوا لَحْمِي وَ مَرَّقُوا جِلْدِي، وَ لَمْ أَسْمَعْ بِذِكْرِ النَّارِ.

សាល់ម៉ាន(ស្រីស្រី)បានឮ ក៏បានទូលថា៖ "ទូលបង្គំ(ស្រីស្រី)ចង់ទៅជាសត្វចៀមដើម្បីគ្រួសារទូលបង្គំ(ស្រីស្រី) ពួកគេនឹង បានបរិភោគសាច់ទូលបង្គំ(ស្រីស្រី) ហែកស្បែកទូលបង្គំ(ស្រីស្រី) ទូលបង្គំ(ស្រីស្រី)នឹងមិនបានឮការថ្លែងអំពីភ្លើងនរក ទេ ។"

وَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ: يَا لَيْتَ أُمِّي كَانَتْ عَاقِرًا وَ لَمْ تَلِدْنِي، وَ لَمْ أَسْمَعْ بِذِكْرِ النَّارِ، وَ قَالَ عَمَّارٌ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ طَائِرًا أَطِيرُ فِي الْفَقَارِ، وَ لَمْ يَكُنْ عَلَيَّ حِسَابٌ وَ لَا عِقَابٌ، وَ لَمْ أَسْمَعْ بِذِكْرِ النَّارِ. (البرهان في تفسير القرآن - الجزء 3 : صَفْحَةٌ : ٣٧١ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٨٧ ، الدروع الواقية - الجزء: ١ صَفْحَةٌ : ٥٨ «مخطوط»)**

អាចិ ស្មារ(ស្រីស្រី)បានទូលថា៖ "ទូលបង្គំ(ស្រីស្រី)ចង់ឲ្យម្តាយទូលបង្គំ(ស្រីស្រី)ទៅជាស្រ្តីអា កុំឲ្យទូលបង្គំ(ស្រីស្រី)អាចកើតមក បាន!" អុំម៉ារ(ស្រីស្រី)បានទូលថា៖ "ទូលបង្គំ(ស្រីស្រី)ចង់កើតសត្វស្លាបហើរលើកន្លែងគ្មានគេរស់នៅ ទូលបង្គំ(ស្រីស្រី) នឹងមិនត្រូវទូទាត់ទេ មិនរងទណ្ឌកម្មទេ ហើយទូលបង្គំ(ស្រីស្រី)នឹងមិនបានឮការថ្លែងអំពីភ្លើងនរកទេ ។"

(الدروع الواقية: 58 «مخطوط»)

٤٤.٥-١٥.٤٣* عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ هَمَّامِ الْكُوفِيِّ، قَالَ: قَالَ الرِّضَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فِي رَجُلٍ أَوْصَى بِجُزْءٍ مِنْ مَالِهِ. فَقَالَ: «جُزْءٌ مِنْ سَبْعَةٍ، إِنَّ

اللَّهِ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَة : ٣٧٠ حَدِيث * ٩٩ / ٥٨٨٤ ، تفسير العياشي - الجزء ٢ : صَفْحَة : ٢٤٤ : حَدِيث : ٢١) **

15.43-44.5* ទទួលបានមកពី អ៊ីសម៉ាអ៊ីល ប៊ិន ហ្គាម៉ា អាល់-គូហ្គី ដែលបានថា អាល់-រដ្ឋី^{صلوات الله عليه والسلام} មាន រចនៈអំពីបុរសម្នាក់ដែលបានបរិច្ចាគទ្រព្យខ្លួនមួយ "ប៉ែក" ថា៖ "មួយ "ប៉ែក" គឺមួយភាគប្រាំពីរ ដូច អល់ឡោះហ្គ្រីបានព្រះបន្ទូលនៅក្នុងព្រះគម្ពីរព្រះអង្គថា៖ [១៥:៤៤] វាមានទ្វារប្រាំពីរ ។ ទ្វារនីមួយៗ សម្រាប់ពួកគេមួយប៉ែកដែលត្រូវបានកំណត់ជាស្រេច ។" (تفسير العياشي 2: 21 / 244)

١٥.٤٣-٤٤.٦* وَ فِي رِوَايَةِ أَبِي الْجَارُودِ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي قَوْلِهِ: «وَ إِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ» وَفُوهُمُ عَلَى الصِّرَاطِ، وَ أَمَّا «لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ» فَبَلَّغَنِي وَ اللَّهُ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ جَعَلَهَا سَبْعَ دَرَجَاتٍ

15.43-44.6* អាប៊ូ អាល់-ហ្គារូដ្យូដ្យូបានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍តមកពី អាប៊ូ យ៉ាក្កុហ្គារ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានរចនៈ: អំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គ្រី [១៥:៤៣] ឋាននរកជាកន្លែងដែលគេបានសន្យាឲ្យពួកគេទាំងអស់គ្នា ថា៖ "ពួកគេនឹងឈប់នៅលើស្ពាន ។ [១៥:៤៤] វាមានទ្វារប្រាំពីរ ។ ទ្វារនីមួយៗសម្រាប់ពួកគេមួយប៉ែក ដែលត្រូវបានកំណត់ជាស្រេច ។ ខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} បានដឹង, អល់ឡោះហ្គ្រីទ្រង់ញាណលើសគេ, ថា អល់ឡោះហ្គ្រីបានធ្វើឲ្យវា (ឋាននរក) មានប្រាំពីរជាន់ ។

أَعْلَاهَا الْجَحِيمِ، يَقُومُ أَهْلُهَا عَلَى الصَّفَا مِنْهَا، تُعَلَى أَدْمَعَتُهُمْ فِيهَا كَعَلَى الْقُدُورِ بِمَا فِيهَا،

កំពូលវា (ជាន់ទីមួយ) គឺ អាល់-យ៉ាក្កុហ្គីម ។ ប្រជានិករបស់វានឹងឈប់នៅលើទូលមួយ ។ ខួរក្បាលពួក គេនឹងពុះនៅទីនោះ ដូចអ្វីៗដែលពុះនៅឆ្នាំង ។

وَ الثَّانِيَةُ «لَطَى» * نَزَاعَةٌ لِلشَّوَى * تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَ تَوَلَّى * وَ جَمَعَ فَأَوْعَى»

ជាន់ទីពីរគឺ [៧០:១៥] នោះគឺអណ្តាតភ្លើង [៧០:១៦] ដែលអូសទាញ[ពួកគេ]ទៅដុត ។ [៧០:១៧] វា ហៅរកបុគ្គលណាដែលបែរក្រោយនិងគេចចេញ[ពីសច្ចធម៌] [៧០:១៨] ដែលប្រមែប្រមូល[ទ្រព្យ] ហើយលាក់[វា]ទុក ។

وَ الثَّلَاثَةُ «سَقَرٌ» * لَا تُبْقِي وَ لَا تَذَرُ * لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ * عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ»

ជាន់ទីបីគឺ [៧៤:២៦] នរកសាក្សរ ។ [៧៤:២៨] វាមិនប្រណី វាមិនលែងទេ ។ [៧៤:២៩] វាកម្លោច ស្បែក ។ [៧៤:៣០] លើវាមាន[អ្នកយាម]ដប់ប្រាំបួន ។

وَ الرَّابِعَةُ الْخَطْمَةُ وَ مِنْهَا تَنْفُورٌ «شَرٌّ كَالْقَصْرِ كَأَنَّهُ جَمَالَةٌ صُفْرٌ» تُدْفُ مَنْ صَارَ إِلَيْهَا مِثْلَ الْكُحْلِ، فَلَا تَمُوتُ الرُّوحُ، كُلَّمَا صَارُوا مِثْلَ الْكُحْلِ عَادُوا

ជាន់ទីបួនគឺ [១០៤:៤] ហ្គីត្រីម៉ាសូ នេះគឺការសងសឹក ។ [៧៧:៣២] វាព្រួសផ្កាភ្លើងធំដូចប្រាសាទ ។ បុគ្គលដែលចូលមកដល់ជាន់នរកនេះនឹងត្រូវបុកកម្ទេចដូច[ម្សៅលាបភ្នែក]កាហ្វិល តែវិញ្ញាណបុគ្គលនោះមិនស្លាប់ទេ ។ រាល់ពេលដែលពួកគេទៅជាម្សៅកាហ្វិល ពួកគេនឹងត្រឡប់[មកកាន់សភាពដើម]វិញ [ហើយនឹងប្រព្រឹត្តដូច្នោះតទៅទៀត] ។

وَالْحَامِسَةُ الْهَآوِيَةُ فِيهَا مَالِكٌ، يَدْعُونَ يَا مَالِكُ أَغْنِنَا فَإِذَا أَعَانَهُمْ جَعَلَ لَهُمْ آيَةً مِنْ صُفْرِ مِنْ نَارٍ فِيهَا صَدِيدٌ مَا يَسِيلُ مِنْ جُلُودِهِمْ كَأَنَّهُمْ مُهْلٌ، فَإِذَا رَفَعُوهُ لِيَشْرَبُوا مِنْهُ تَسَاقَطَتْ لَحْمٌ وَجُوهُهُمْ مِنْ شِدَّةِ حَرِّهَا، وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ «وَ إِنْ يَسْتَعْجِلُوا يَغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَ سَاءَتْ مُرْتَقَاً» وَ مَنْ هَوَى فِيهَا هَوَى سَبْعِينَ عَامًا فِي النَّارِ، كُلَّمَا اخْتَرَقَ جِلْدُهُ بُدِّلَ جِلْدًا غَيْرَهُ

ជាន់ទីប្រាំគឺ អាល់-ហ្គាវីយ៉ាសូ ម៉ាលិក[ឆ្នាំនរក]នៅក្នុងជាន់នរកនេះ ។ ពួកគេនឹងស្រែកថា៖ "ម៉ាលិកអើយ! ជួយយើងផង!" ពេលជួយសម្រាលទុក្ខពួកគេ ម៉ាលិកធ្វើប្រដាប់ប្រើប្រាស់មួយអំពីទង់ដែងឲ្យពួកគេ នៅក្នុងគ្រឿងប្រើប្រាស់នោះមានទឹកខ្លះដែលចេញមកពីស្បែកពួកគេ នេះប្រៀបបាននឹងការធូរស្រាលមួយស្របក់ ។ ពេលពួកគេលើកគ្រឿងប្រើប្រាស់នោះមកផឹក សាច់មុខពួកគេនឹងធ្លាក់ដោយសារកម្ដៅវា ។ នេះគឺព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ្លុដ [១៨:២៩] ពេលណាពួកគេស្រែកសូមជំនួយពេលនោះគេនឹងជួយសម្រាលទុក្ខពួកគេដោយទឹកដូចទឹក លង្ហិនដែលរលាកមុខពួកគេ ។ វាជាគ្រឿងផឹកអប្រិយបំផុត ហើយជាការស្នាក់អាស្រ័យនៅអាក្រក់បំផុត ។ អ្នកណាដែល អ្នកនោះលំអស់ចិតសិបនៅក្នុងភ្លើងនរក ។ រាល់ពេលដែលស្បែកអ្នកនោះនេះអស់ ស្បែកថ្មីមួយទៀតនឹងផ្លាស់វា ។

وَ السَّادِسَةُ هِيَ السَّعِيرُ فِيهَا ثَلَاثُمِائَةِ سُرَادِقٍ مِنْ نَارٍ، فِي كُلِّ سُرَادِقٍ ثَلَاثُمِائَةِ قَصْرِ مِنْ نَارٍ، وَ فِي كُلِّ قَصْرِ ثَلَاثُمِائَةِ بَيْتٍ مِنْ نَارٍ، وَ فِي كُلِّ بَيْتٍ ثَلَاثُمِائَةِ لُونٍ مِنَ الْعَدَابِ مِنْ غَيْرِ عَذَابِ النَّارِ، فِيهَا حَبَّاتٌ مِنْ نَارٍ، وَ عَقَارِبٌ مِنْ نَارٍ، وَ جَوَامِعٌ مِنْ نَارٍ، وَ سَلْسِلٌ مِنْ نَارٍ، وَ أَغْلَالٌ مِنْ نَارٍ، وَ هُوَ الَّذِي يَقُولُ اللَّهُ: «إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا وَ أَغْلَالًا وَ سَعِيرًا»

ជាន់ទីប្រាំមួយគឺ អាល់-សាអៀរ នៅទីនេះមានដោមខ្ពស់បីរយធ្វើអំពីភ្លើង ។ នៅក្នុងដោមនីមួយៗមានបីរយប្រាសាទភ្លើង ។ នៅក្នុងប្រាសាទភ្លើងនីមួយៗមានផ្ទះភ្លើងបីរយ ។ នៅក្នុងផ្ទះនីមួយៗមានទណ្ឌកម្មបីរយប្រភេទផ្សេងពីទណ្ឌកម្មភ្លើង ។ នៅក្នុងទណ្ឌកម្មនោះមានពស់ភ្លើង ខ្សាជំរីភ្លើង ប្រជុំភ្លើង ច្រវាក់ភ្លើង អស់ឡោះហ្គ្លុដ ចែងអំពីអ្វីៗទាំងនេះថា៖ [៧៦:៤] ការពិតយើងបានត្រៀមទុកសម្រាប់ពួកបដិសេធសទ្ធា ច្រវាក់ ខ្សោះក ភ្លើងឆេះសន្ទោសន្ទៅ ។

وَ السَّابِعَةُ جَهَنَّمُ وَ فِيهَا الْفُلُكُ، وَ هُوَ جُبٌّ فِي جَهَنَّمَ إِذَا فُتِحَ أَسْعَرَ النَّارَ سَعْرًا، وَ هُوَ أَشَدُّ النَّارِ عَذَابًا، وَ أَمَّا صَعُودٌ فَجَبَلٌ مِنْ صُفْرِ مِنْ نَارٍ وَسَطٌ جَهَنَّمَ، وَ أَمَّا أَنَا فَهُوَ وَادٍ مِنْ صُفْرِ مُدَابِّ يُجْرَى حَوْلَ الْجَبَلِ، فَهُوَ أَشَدُّ النَّارِ عَذَابًا. (تفسير نور الثقلين : الجزء ٣ الصفحة ١٧)

ជាន់ទីប្រាំពីរគឺ យ៉ាហ្គាន់ណាំ នៅក្នុងនោះមាន [១១៣:១] អាល់-ហ្គាឡាក់ (លោហិតារណ) វាជាអន្លង់មួយនៅក្នុងឋាននរក ។ ពេលវាលើក ភ្លើងឆេះឡើងសន្ទោសន្ទៅ ។ នេះជាទណ្ឌកម្មភ្លើងពិបាកបំផុត ។ ស្ត្រីម្នីដូ វាជាភ្នំទង់ដែងភ្លើងនៅកណ្តាលឋាននរក ។ អាស្វាម៉ា ជាជ្រលងភ្នំទឹកទង់ដែងដែលហូរជុំវិញបណ្តាភ្នំ នេះជាទណ្ឌកម្មភ្លើងដែលតឹងរឹងបំផុត ។" (17:3) (تفسير نور الثقلين 76:4-9, 104:1-9)

١٥.٤٣-٤٤.٧* و في الجمع: عنه عليه السلام: أَنَّ جَهَنَّمَ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ أُطْبِقَ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ وَ وَضَعَ إِخْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى فَقَالَ هَكَذَا وَ أَنَّ اللَّهَ وَضَعَ الْجَنَانَ عَلَى الْعَرْضِ وَ وَضَعَ الْبَيْرَانَ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ فَأَسْفَلُهَا جَهَنَّمُ وَ فَوْقَهَا لَطَى وَ فَوْقَهَا الْخُطْمَةُ وَ فَوْقَهَا سَفْرٌ وَ فَوْقَهَا الْجَحِيمُ وَ فَوْقَهَا السَّعِيرُ وَ فَوْقَهَا أَلْهَابِيَّةٌ. (تفسير الصافي ج ٣ ص ١١٤ ، بحار الأنوار ج ٨ ص ٢٤٥)

15.43-44.7* នៅក្នុង[សាត្រា] អាល់-ម៉ាថ្មម៉ាក្ក ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "នរកមានទ្វារប្រាំពីរ នៅលើគ្នាជាជាន់ៗ ។" ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} បានដាក់ដៃព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} លើគ្នា ហើយមានវចនៈថា៖ "ដូចនេះ ។ អល់ឡោះហ្វីដាក់សួនសួគ៌ទាំងឡាយពីលើដី ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ដាក់នរកទាំងឡាយពីលើគ្នា ។ នរកទាបជាងគេគឺ[នរក] យ៉ូហ្វាន់ណាំ នៅពីលើយ៉ូហ្វាន់ណាំគឺ[នរក] ឡាស្ត នៅពីលើឡាស្តគឺ[នរក] អាល់-ហ្គីត្មីម៉ាស៊ូ នៅពីលើអាល់-ហ្គីត្មីម៉ាស៊ូគឺ[នរក] សាក្សរ នៅពីលើសាក្សរគឺ[នរក] អាល់-យ៉ូហ្គីម នៅពីលើអាល់-យ៉ូហ្គីមគឺ[នរក] អាល់-សាអៀរ នៅពីលើអាល់-សាអៀរគឺ[នរក] អាល់-ហ្វារីយ៉ាស៊ូ ។" (تفسير الصافي 3: 114, بحار الأنوار 8: 245)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

៤៥. បណ្តាអ្នកជឿស៊ីបចិត្តនឹងបាននៅក្នុងសួនសួគ៌និង[បានចូលទៅដល់]ប្រភពទឹកផុស ។

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِنِينَ ﴿٤٦﴾

៤៦. [គេនឹងប្រាប់ពួកគេថា៖]"ចូរពួកអ្នកចូលទៅក្នុងទីនោះដោយសរី សុវត្ថិភាព ។"

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٧﴾

៤៧. យើងនឹងដកគំនុំដែលអាចមាននៅក្នុងទ្រូងពួកគេចេញអស់ ។ [ពួកគេនឹងទៅ]ជាបងប្អូនគ្នា អង្គុយទល់មុខគ្នាលើគ្រែទម្រេតខ្លួន ។

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾

៤៨. នាទីនោះសេចក្តីលំបាកមិនពើបពះលើពួកគេទេ ។ ពួកគេនឹងមិនត្រូវបណ្តេញចេញពីទីនោះជាដាច់ខាត ។

﴿٤٩﴾ نَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾

៤៩. [ម្ចាស់សាស្តា !] ចូរអ្នកប្រាប់បណ្តាបារមីអញឲ្យដឹងថាអញគឺព្រះដ៏មានខន្តីអភ័យទោស មានមេត្តាករុណាប្រណី ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ៤៥-៤៩

١٥.٤٥-٤٩.١ عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَمَوَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

១/៥ ហ្គីស្រប ២៧ - ២៧ រង អាល់-ហ្គីច្រី

الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) مِثْلَهُ وَ زَادَ فِيهِ أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ جَوْهَرًا وَ جَوْهَرُ وُلْدِ آدَمَ مُحَمَّدٌ (صلى الله عليه و آله) وَ نَحْنُ وَ شِيعَتُنَا بَعْدَنَا حَبْدًا شِيعَتُنَا مَا أَقْرَبَهُمْ مِنْ عَرْشِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ أَحْسَنَ صُنْعَ اللَّهِ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ اللَّهُ لَوْ لَا أَنْ يَتَعَاطَمَ النَّاسُ ذَلِكَ أَوْ يَدْخُلَهُمْ زَهْوٌ لَسَلَّمَتْ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ قُبُلًا.

15.45-49.1 មិត្តយើងច្រើននាក់បានតំណាលមតកពី [...] អ្នក ប៊ិន អាចិ អាល់-មិកដ្កាំ ដែលបាន តំណាលថា អាចិ អាប់ខុលឡោះហ្គ័រ ^{صلوات الله عليه} មានវចនៈថា៖ "សព្វសារពើសុទ្ធតែមានសារធាតុដើម ។ សារធាតុដើមរបស់កូនអាដាំ ^{عليه السلام} គឺមូហាំម៉ាដ្ក ^{صلى الله عليه وآله} យើង ^{عليهم السلام} និងស្ត្រីអុស្កុយើង ^{عليهم السلام} បន្ទាប់ពីយើង ^{عليهم السلام} ។ ស្ត្រីអុស្កុយើងគួរឲ្យស្រឡាញ់ណាស់! អ្វីទៅដែលនឹងនៅជិតព្រះរាជបល្ល័ង្ករបស់អល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام} ជាពួក គេក្នុងថ្ងៃជំនុំជម្រះ? សូមស្ស៊ីចនឹងអល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام}, បើមនុស្សមិនបានទុករឿងនេះជាធំទេ ឬមាន មោទនភាពខ្លាំងពេក អស់ទេវតាបានគំនាប់ពួកគេស្រេចហើយ ។

وَ اللَّهُ مَا مِنْ عَبْدٍ مِنْ شِيعَتِنَا يَتْلُو الْقُرْآنَ فِي صَلَاتِهِ قَائِمًا إِلَّا وَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ مِائَةٌ حَسَنَةٌ وَ لَا قَرَأَ فِي صَلَاتِهِ جَالِسًا إِلَّا وَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ مِائَةٌ حَسَنَةٌ وَ لَا فِي غَيْرِ صَلَاةٍ إِلَّا وَ لَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرٌ حَسَنَاتٍ وَ إِنَّ لِلصَّامِتِ مِنْ شِيعَتِنَا لَأَجْرٌ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ مِمَّنْ خَالَفَهُ

សូមស្ស៊ីចនឹងអល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام}, គ្រប់បាវស្ត្រីអុស្កុយើង ^{عليهم السلام} ដែលសូត្រគួរអានពេលឈរស្ត្រីឡាតុសុទ្ធតែបាន រង្វាន់មួយរយសម្រាប់គ្រប់តួអក្សរ (របស់សូរ្យវិញ្ញាណកថា) ។ ពេលពួកគេអង្គុយសូត្រគួរអានពេលស្ត្រីឡាតុ ពួក គេទាំងអស់សុទ្ធតែបានរង្វាន់ហាសិបសម្រាប់គ្រប់តួអក្សរ (របស់សូរ្យវិញ្ញាណកថា) ។ ក្រៅពីស្ត្រីឡាតុ ពួកគេទាំង អស់សុទ្ធតែបានរង្វាន់ដប់សម្រាប់តួអក្សរនីមួយៗ (របស់សូរ្យវិញ្ញាណកថាពេលពួកគេសូត្រគួរអាន) ។ ចំណែក ឯស្ត្រីអុស្កុយើង ^{عليهم السلام} ណាដែលស្ងាត់មាត់ ស្ត្រីអុស្កុនោះបានមួយរង្វាន់ពីការសូត្រគួរអានរបស់បុគ្គល ដែលប្រឆាំងស្ត្រីអុស្កុនោះ ។

أَنْتُمْ وَ اللَّهُ عَلَى فُرُشِكُمْ نِيَامٌ لَكُمْ أَجْرُ الْمُجَاهِدِينَ وَ أَنْتُمْ وَ اللَّهُ فِي صَلَاتِكُمْ لَكُمْ أَجْرُ الصَّافِينَ فِي سَبِيلِهِ أَنْتُمْ وَ اللَّهُ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ " وَ نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ " إِنَّمَا شِيعَتُنَا أَصْحَابُ الْأَرْبَعَةِ الْأَعْيُنِ عَيْنَانِ فِي الرَّأْسِ وَ عَيْنَانِ فِي الْقَلْبِ أَلَا وَ الْخَلَائِقُ كُلُّهُمْ كَذَلِكَ إِلَّا أَنْ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ فَتَحَ أَبْصَارَكُمْ وَ أَعْمَى أَبْصَارَهُمْ. (الكافي الجزء: ٨ : صَفْحَة : ٢١٤ : حَدِيث :

(٢٦٠)

សូមស្ស៊ីចនឹងអល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام}, ពេលអស់លោកដេកលើគ្រែមានរង្វាន់សម្រាប់អស់លោកស្មើនឹងរង្វាន់ របស់អ្នកមួយហ្វូងខ្លួន (អ្នកប្រយុទ្ធក្នុងសង្គ្រាមព្រះសាសនា) ។ សូមស្ស៊ីចនឹងអល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام}, ពេលអស់ លោកនៅក្នុងស្ត្រីឡាតុ អស់លោកមានរង្វាន់ គឺរង្វាន់របស់បុគ្គលដែលនៅក្នុងជួរលើព្រះមាតិ អល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام} ។ សូមស្ស៊ីចនឹងអល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام}, អស់លោក (គឺស្ត្រីអុស្កុ) គឺបុគ្គលដែលអល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام} ចែងថា៖ [១៥:៤៧] យើងនឹងដកគំនុំដែលអាចមាននៅក្នុងទ្រូងពួកគេចេញអស់ ។ [ពួកគេនឹងទៅ]ជា បងប្អូនគ្នា អង្គុយទល់មុខគ្នាលើគ្រែទម្រេតខ្លួន ។ ស្ត្រីអុស្កុយើង ^{عليهم السلام} ជាមនុស្សដែលមានភ្នែកបួនគឺ៖ ភ្នែកពីរនៅលើក្បាល ភ្នែកពីរនៅក្នុងបេះដូង (ក្នុងចិត្ត) ។ ការពិតសព្វលោកទាំងអស់ដូចនេះឯង តែ អល់ឡោះហ្គ័រ ^{عليه السلام} បានបើកភ្នែកអស់លោក ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} ធ្វើឲ្យភ្នែកពួកគេខ្វាក់ ។" (អាល់-កាហ្វី ហ្វាត្វា 14708 ឬ 260 /214 :8 (الكافي)

١٥.٤٥-٤٩.٢ * عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَجْزُوبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعٍ وَ يَعْقُوبَ السَّرَّاجِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أَنَّ
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لَمَّا بُويعَ بَعْدَ مَقْتَلِ عُمَانَ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ

15.45-49.2* អាណី ប៊ិន អ៊ីបរ៉ាហ៊ីម [មានប្រសាសន៍]តមកពីឪពុកលោក តមកពី អ៊ីបនូ ម៉ាស៊ូប៊ុប តមកពី
អាណី ប៊ិន រីអាប និង យ៉ាក្កុប អាណ-សារីច្ច តមកពី អាឡិ អាប៊ុនឌុលឡោះហ្គា^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មាន
វចនៈថា៖ "ក្រោយពីពួកគេបានសម្លាប់ អ៊ីស្តម៉ាន អាមីរុល-មុមីនីន^{صلوات الله عليه والسلام} បានឡើងលើវេទិកា មានវចនៈ
ថា៖

[...] وَ اللَّهُ مَا كُنْتُمْ وَنِعْمَةً وَ لَا كَذَبْتُمْ كَذِبَةً وَ لَقَدْ نُبِئْتُ بِهَذَا الْمَقَامِ وَ هَذَا الْيَوْمِ أَلَا وَ إِنَّ الْخَطَايَا حَيْلٌ شُمْسٌ حُمِلَ عَلَيْهَا أَهْلُهَا وَ
خُلِعَتْ لِحْمُهَا فَتَفَحَّحَمَتْ بِهَمِّ فِي النَّارِ أَلَا وَ إِنَّ التَّقْوَى مَطَابَا ذُلٌّ حُمِلَ عَلَيْهَا أَهْلُهَا وَ أُعْطُوا أَرْمَتَهَا فَأَوْرَدَتْهُمْ الْجَنَّةَ وَ فَتَحَتْ لَهُمْ أَبْوَابَهَا
وَ وَجَدُوا رِجْحَهَا وَ طَيِّبَهَا وَ قِيلَ لَهُمْ "ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمَنِينَ" [...] (الكافي - الجزء : ٨ : صفحة : ٦٧ : حَدِيث : ٢٣)

"សូមស្បថនឹងអល់ឡោះហ្គា^{صلوات الله عليه والسلام} ! ខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} មិនដលលាក់បាំង មិនដែលទប់ស្កាត់ មិនដែលនិយាយកុហក
ប្រការណាមួយទេ ។ ខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} បាននិយាយប្រាប់មុនហើយអំពីកន្លែងនេះនិងថ្ងៃនេះ ។ ការពិត បាបប្រៀប
បាននឹងសេះដាច់បង្ហៀរដែលដឹកអ្នកជិះលើខ្នងវាចោលចូលទៅក្នុងភ្លើង[នរក] ។ ការពិត ជំនឿស្របចិត្ត
ប្រៀបបាននឹងឃានជំនិះដែលដឹកអ្នកជិះវាដោយមានខ្សែបង្ហៀរទៅកាន់ឋានសួគ៌ ។ ទ្វារឋានសួគ៌នឹង
បើកទទួលពួកគេ ពួកគេនឹងបានជុំក្លិនក្រអូបនិងសេចក្តីល្អរបស់ឋានសួគ៌ ។ គេនឹងប្រាប់ពួកគេថា៖
[១៥:៤៦] "ចូរពួក អ្នកចូលទៅក្នុងទីនោះដោយសរី សុវត្តិភាព ។" (الكافي : 8 / 23 / 67)

١٥.٤٥-٤٩.٣ * وَ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضِيلِ الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِي
عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَلِيٍّ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)، قَالَ: «إِنَّ لِلْحَنَّةِ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابٍ: بَابٌ يَدْخُلُ مِنْهُ النَّبِيُّونَ وَ الصَّادِقُونَ، وَ بَابٌ
يَدْخُلُ مِنْهُ الشُّهَدَاءُ وَ الصَّالِحُونَ، وَ حَمْسَةٌ أَبْوَابٍ يَدْخُلُ مِنْهَا شِيعَتُنَا وَ مُجْبُونَا،

15.45-49.3* លោក [អ៊ីបនូ បាបាវ៉ែហ្គា] មានប្រសាសន៍ថា អាស៊ូម៉ាដូ ប៊ិន អាណ-ហ្គាសាន់ អាណ-ក្វីត្តន់
បានតំណាលប្រាប់យើងតមកពី អាស៊ូម៉ាដូ ប៊ិន យ៉ាស៊ូយ៉ា ប៊ិន ស្វាការីយ៉ា អាណ-ក្វីត្តន់ តមកពី បាការ
ប៊ិន អាប៊ុនឌុលឡោះហ្គា ប៊ិន ហ្គាប៊ីប តមកពី មូហ្គាម៉ាដូ ប៊ិន អាប៊ុនឌុលឡោះហ្គា តមកពី អាណី ប៊ិន អាណ-
ហ្គាតា តមកពី អាបាស ប៊ិន អ៊ីស្តម៉ាន តមកពី មូហ្គាម៉ាដូ ប៊ិន ហ្វីដូយ័ល អាណ-ស្វីវត្តី តមកពី អាឡិ
អាប៊ុនឌុលឡោះហ្គា^{صلوات الله عليه والسلام} តមកពីព្រះបិតា^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} តមកពីព្រះអយ្យកោ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} តមក
ពី អាណី^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានវចនៈថា៖ "ឋានសួគ៌មានទ្វារប្រាំបី ។ បណ្តាព្រះសាស្តា^{عليهم السلام} និងសច្ចការិចូលតាម
ទ្វារមួយ ។ បណ្តាទុក្ខរបុគ្គលនិងបណ្តាអ្នកត្រឹមត្រូវចូលតាមទ្វារមួយ ។ បណ្តាស្ម័គ្រអាស៊ូយើង^{عليهم السلام} និង
បណ្តាអ្នកស្រឡាញ់យើង^{عليهم السلام} ចូលតាមទ្វារប្រាំ ។

فَلَا أَرَأَى وَاقِفًا عَلَى الصِّرَاطِ أَدْعُو وَ أَقُولُ: رَبِّ سَلِّمْ شِيعَتِي وَ مُحِبِّي وَ أَنْصَارِي، وَ مَنْ تَوَلَّانِي فِي دَارِ الدُّنْيَا فَإِذَا الْبَدَاءُ مِنْ بَطْنَانِ الْعَرْشِ:
قَدْ أَجَبْتُ دَعْوَتَكَ، وَ شَفَعْتَكَ فِي شِيعَتِكَ

ខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} នឹងឈរនៅលើស្ពានឥតឈប់ ខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} នឹងថា៖ "ម្ចាស់^{عز وجل} អើយ! សូមព្រះអង្គ^{عز وجل} ថែរក្សាបណ្តាស្ត្រីអ្នកសុំរបស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} បណ្តាអ្នកស្រឡាញ់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} បណ្តាអ្នកជួយទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} និងបណ្តាអ្នកមានមេត្រីភាពចំពោះទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} នៅក្នុងឋានលោក!" នឹងមានសម្លេងប្រកាសចេញមកពីក្នុងព្រះរាជបល្ល័ង្កថា៖ "អញ^{عز وجل} បានឆ្លើយតបការអង្វររបស់អ្នក^{صلوات الله عليه والسلام} និងការជួយធ្វើអន្តរាគមន៍ឲ្យបណ្តាស្ត្រីអ្នកសុំអ្នក^{صلوات الله عليه والسلام} ហើយ ។"

وَ يَشْفَعُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْ شِيعَتِي، وَ مَنْ تَوَلَّانِي وَ نَصَرَنِي، وَ حَارَبَ مَنْ حَارَبْتَنِي بِفِعْلٍ أَوْ قَوْلٍ، فِي سَبْعِينَ أَلْفًا مِنْ حِيرَانِهِ وَ أَقْرَبَاتِهِ.

ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} នឹងជួយធ្វើអន្តរាគមន៍ឲ្យស្ត្រីអ្នកសុំខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} គ្រប់គ្នា ឲ្យអ្នករាល់គ្នាដែលមានមេត្រីភាពចំពោះខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលបានជួយខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលបានប្រយុទ្ធនឹងបុគ្គលដែលបានប្រយុទ្ធនឹងខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} ដោយទង្វើក្តី ដោយសម្តីក្តី ដោយឲ្យអ្នករាល់គ្នានោះអាចជួយអ្នកជិតខាងនិងសាច់ញាតិរបស់ខ្លួនបានចំនួនចិតសិបពាន់នាក់ ។

وَ بَابٌ يَدْخُلُ مِنْهُ سَائِرُ الْمُسْلِمِينَ مَنْ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَ لَمْ يَكُنْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ بُغْضِنَا أَهْلَ الْبَيْتِ... (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ - صَفْحَةٌ : ٣٦٩ حَدِيث ٩٩ / ٥٨٨١ ، الخصال - الجزء: ١ - صَفْحَةٌ : ٤٠٧ : حَدِيث (٦) **

មានទ្វារមួយ បណ្តាមនុស្សមិនទៀតនឹងចូលតាមទ្វារនេះ គឺបណ្តាអ្នកដែលបានសច្ចាថាពុំមានព្រះទេក្រៅពីអស់ឡោះហ្ន៎^{عز وجل} បណ្តាអ្នកដែលពុំមានសម្តាប់នៅក្នុងចិត្តចំពោះយើង^{عليهم السلام} ព្រះរាជកុលដ្ឋាន^{عليهم السلام} ទេ ទោះបីប៉ុន្តែទម្ងន់គ្រាប់ធ្នូលីក៏ដោយ ។" (الخصال 6/407)

٤٩.٤-١٥.٤٥* مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو بَصِيرٍ - وَ ذَكَرَ حَدِيثًا - قَالَ لَهُ: «يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، لَقَدْ ذَكَرْتُمُ اللَّهَ فِي كِتَابِهِ، فَقَالَ: "إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ" وَ اللَّهُ، مَا أَرَادَ بِهَذَا غَيْرَكُمْ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ - صَفْحَةٌ : ٣٧٢ : حَدِيث ٩٩ / ٥٨٨٩ ، الكافي - الجزء: ٨ - صَفْحَةٌ : ٣٥) **

15.45-49.4* មូហាំម៉ាដូ ប៊ីន យ៉ាក្កុតូប [មានប្រសាសន៍]តមកពីមិត្តយើងច្រើននាក់ តមកពី សាស្ត្រស័រ ប៊ីន ស្ត្រីយ៉ាដូ តមកពី មូហាំម៉ាដូ ប៊ីន ស្វ៊ែឡេម៉ាន តមកពីឪពុកលោកដែលបានថាខ្ញុំបាននៅជុំជាមួយអាចូ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صلوات الله عليه والسلام} កាល អាចូ បាស្ត្រៀវ បានចូលមកដល់ ។" លោកបាននិយាយដល់ហ្វាត្វីស្ត្រីនោះ ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈចំពោះលោកថា៖ "អាចូ មូហាំម៉ាដូ អើយ! អស់ឡោះហ្ន៎^{عز وجل} ចែងអំពីអស់លោក (គឺស្ត្រីអ្នកសុំ) នៅក្នុងព្រះគម្ពីរព្រះអង្គ^{عز وجل} ថា៖ [១៥:៤៧] បងប្អូនគ្នា អង្គុយទល់មុខគ្នាលើគ្រែទម្រេតខ្លួន ។ សូមស្រឡាចនឹងអស់ឡោះហ្ន៎^{عز وجل} ព្រះអង្គ^{عز وجل} មិនចែងអំពីអ្វីផ្សេងពីអស់លោក (គឺស្ត្រីអ្នកសុំ) ទេ តាមរយៈអាយ៉ាស្ត្រីនេះ ។" (الكافي 8: 35)

٤٩.٥-١٥.٤٥* عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَرْوَانَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «لَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ وَ لَا امْرَأَةٌ إِلَّا وَ مَلَائِكَةُ اللَّهِ يَأْتُونَهُ بِالسَّلَامِ، وَ أَنْتُمْ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ: "وَ نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ"». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ - صَفْحَةٌ : ٣٧٤ : حَدِيث ٩٩ / ٥٨٩٤ ، تفسير العباسي - الجزء: ٢ - صَفْحَةٌ : ٢٤٤ : حَدِيث (٢٤) **

15.45-49.5* រាយការណ៍មកពី មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន ម៉ារវ៉ាន តមកពី អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អស់លោកទាំងអស់គ្នា (គឺមុមិន) ប្រុសក្តីស្រីក្តី ទេវតាមករកអ្នកនោះដោយគំនាប់ (គឺឲ្យសាឡាម) អ្នកនោះជានិច្ច ។ ផ្តោតទៅលើអស់លោកនោះឯងដែលអស់ឡោះហ្គី ^{عليه السلام} មានព្រះរាជបន្ទូលថា៖ [១៥:៤៧] យើងនឹងដកគំនុំដែលអាចមាននៅក្នុងទ្រូងពួកគេចេញអស់ ។ ជាប់ប្តូរគ្នាអង្គុយទល់មុខគ្នាលើគ្រែទម្រេតខ្លួន ។" (تفسير العياشي 2: 24/244)

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥١﴾

៥០. ថាទណ្ឌកម្មអញគឺទណ្ឌកម្មឈឺចាប់ ។

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ صَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥٢﴾

៥១. ចូរអ្នកប្រាប់ពួកគេ (បាវទាំងឡាយ) ឲ្យដឹងអំពីបណ្តាភ្ញៀវរបស់អ៊ីបរ៉េហ្វីម

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ﴿٥٣﴾

៥២. កាលពួកគេបានចូលមករកគេ ពួកគេបានថា៖ "សាឡាម (សួស្តី)!" គេបានថា៖ "អស់ទាំងយើងខ្លាចអស់លោក ។"

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٥٤﴾

៥៣. ពួកគេបានថា៖ "ចូរលោកកុំខ្លាច ! យើងសូមជម្រាបដំណឹងល្អដល់លោកអំពីកូនប្រុសម្នាក់ប្រកបដោយការចេះដឹង ។"

قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ﴿٥٥﴾

៥៤. គេបានថា៖ "អស់លោកប្រាប់ដំណឹងល្អដល់ខ្ញុំ ពេលខ្ញុំមានវ័យជរាទៅហើយ ? ម្តេចក៏អស់លោកប្រាប់ខ្ញុំនូវដំណឹងបែបនេះ ?"

قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقٰنِطِينَ ﴿٥٦﴾

៥៥. ពួកគេបានថា៖ "យើងប្រាប់ដំណឹងល្អដល់លោកក្នុងនាមនៃការពិត ។ ដូច្នេះចូរលោកកុំនៅក្នុងចំណោមបណ្តាអ្នកអស់សង្ឃឹម ។"

អធិប្បាយ អាយ៉ាស្ត ៥០-៥៥

15.45-49.5 អាល់-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល]តមកពី មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន អាល់-ក្លីស៊ីម ដែលបានតំណាលត
١٥.٥٠-٥٥.١ الْعَيَّاشِيُّ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «إِنَّ سَارَةَ قَالَتْ لِإِبْرَاهِيمَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): قَدْ كَرِهْتُ، فَلَوْ دَعَوْتَ اللَّهَ أَنْ يَزُوقَكَ وَوَلَدًا فَتَمَرَّ أَعَيْنُنَا، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ اخْتَذَكَ حَبِيلًا، وَهُوَ مُحِبٌّ دَعْوَتِكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ،

15.50-55.1 អាល់-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល]តមកពី មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន អាល់-ក្លីស៊ីម ដែលបានតំណាលត

មកពី អាចិ អាប់ខុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام ដែលមានវចនៈថា៖ "សារ៉ោះត្តិ سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهِ បានប្រាប់អ៊ីបរ៉ូហ្គីម عَلَيْهِ السَّلَامُ ថា៖ "ព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ ចាស់ហើយ ។ ព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ គប្បីប្លែងស្លងសូមអល់ឡោះហ្គី عَلَيْهِ السَّلَامُ ឲ្យប្រទានកូនប្រុសម្នាក់សំណព្វចិត្ត ព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ ឲ្យព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ ព្រោះអល់ឡោះហ្គី عَلَيْهِ السَّلَامُ បានយកព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ ជាមិត្ត អល់ឡោះហ្គី عَلَيْهِ السَّلَامُ ប្រាកដនឹងឆ្លើយតបព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ បើអល់ឡោះហ្គី عَلَيْهِ السَّلَامُ ចង់ ។"

فَسَأَلَ إِبْرَاهِيمُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) رَبَّهُ أَنْ يُزَوِّجَهُ غُلَامًا عَليِمًا . فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَبِي وَاهِبٌ لَكَ غُلَامًا حَلِيمًا، ثُمَّ أَبْلُوكَ فِيهِ بِالطَّاعَةِ لِي -

អ៊ីបរ៉ូហ្គីម عَلَيْهِ السَّلَامُ ក៏បានសូមអល់ឡោះហ្គី عَلَيْهِ السَّلَامُ ឲ្យព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ ព្រះរាជទាននូវកូនប្រុសម្នាក់ដែលមានចំណេះចេះដឹងឲ្យព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ ។ អល់ឡោះហ្គី عَلَيْهِ السَّلَامُ បានបើកឲ្យអ៊ីបរ៉ូហ្គីម عَلَيْهِ السَّلَامُ ដឹងថា៖ "អញ عَلَيْهِ السَّلَامُ នឹងប្រទានឲ្យអ្នក عَلَيْهِ السَّلَامُ នូវកូនប្រុសម្នាក់ដែលមានខន្តី ។ អញ عَلَيْهِ السَّلَامُ នឹងល្បួងពិសោធអ្នក عَلَيْهِ السَّلَامُ ពាក់ព័ន្ធនឹងកូនប្រុសនោះដោយការគោរពបង្គាប់អញ عَلَيْهِ السَّلَامُ ។"

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) : - فَمَكَتْ إِبْرَاهِيمُ بَعْدَ الْبِشَارَةِ ثَلَاثَ سِنِينَ، ثُمَّ جَاءَتْهُ الْبِشَارَةُ مِنْ اللَّهِ بِإِسْمَاعِيلَ مَرَّةً أُخْرَى بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَةٌ ٣٧٥ : حَدِيث ٩٩ / ٥٩٠٠ ، تفسير العياشي - الجزء ٢ : صَفْحَةٌ : ٢٤٤ حَدِيث : ٢٥)**

អាចិ អាប់ខុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អ៊ីបរ៉ូហ្គីម عَلَيْهِ السَّلَامُ ក៏បានរង់ចាំអស់បីឆ្នាំ ក្រោយពីដំណឹងល្អនោះ ។ បន្ទាប់ពីនោះដំណឹងល្អអំពីអ៊ីសម៉ាអ៊ីល عَلَيْهِ السَّلَامُ បានមកពីអល់ឡោះហ្គី عَلَيْهِ السَّلَامُ ម្តងទៀតក្រោយពីបីឆ្នាំ ។" (تفسير العياشي 2 : 244 / 25)

١٥.٥٠-٥٥.٢ * الْعِيَّاشِيُّ: عَنْ أَبِي حَمْرَةَ الثَّمَالِيِّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَمَّا قَضَى عَذَابَ قَوْمِ لُوطٍ وَ قَدَرَهُ، أَحَبَّ أَنْ يُعَوِّضَ إِبْرَاهِيمَ مِنْ عَذَابِ قَوْمِ لُوطٍ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ، يُسَلِّي بِهِ مُصَابَهُ بِحَلَاكِ قَوْمِ لُوطٍ [...]»

15.50-55.2 អាល់-អ៊ែយ៉ាស្ទី [មានប្រសាសន៍ថា]៖ អាចិ យ៉ាក្គុហ្គារ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "កាលអល់ឡោះហ្គី عَلَيْهِ السَّلَامُ បានដាក់ព្រះបញ្ជាផ្តន្ទាទោសប្រជាជាតិរបស់លូត عَلَيْهِ السَّلَامُ ហើយបានកំណត់ទណ្ឌកម្មនោះ ព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ ចង់សងអ៊ីបរ៉ូហ្គីម عَلَيْهِ السَّلَامُ វិញដែលបានធ្វើទណ្ឌកម្មប្រជាជាតិរបស់លូត عَلَيْهِ السَّلَامُ ដោយឲ្យព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ មានកូនប្រុសប្រកបដោយចំណេះប្រាជ្ញា ដើម្បីនឹងឲ្យព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَامُ រសាយទុក្ខពីការកម្ទេចប្រជាជាតិរបស់លូត عَلَيْهِ السَّلَامُ ។"

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «وَالْغُلَامُ الْعَلِيمُ هُوَ إِسْمَاعِيلُ مِنْ هَاجَرَ. فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لِلرُّسُلِ: "أَبَشِّرْتُمُونِي عَلَى أَنْ مَسَّحِي الْكَبِيرُ فِيمَ تُبَشِّرُونَ * فَأَلَوْا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفَانِطِينَ" (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَةٌ : ١٢٣ : حَدِيث ٩٩ / ٥١٤٣ ، تفسير العياشي - الجزء ٢ : صَفْحَةٌ : ١٥٢ : حَدِيث : ٤٤ و ٤٥)**

អាចិ យ៉ាក្គុហ្គារ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "កូនប្រុសប្រកបដោយចំណេះប្រាជ្ញានោះគឺ អ៊ីសម៉ាអ៊ីល عَلَيْهِ السَّلَامُ ព្រះរាជបុត្ររបស់ ហ្គាយ៉ារ سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهِ ។ អ៊ីបរ៉ូហ្គីម عَلَيْهِ السَّلَامُ បានប្រាប់ព្រះបេសកជន (ទេវតា) ថា៖ [១៥:៥៤] "អស់លោកប្រាប់ដំណឹងល្អដល់ខ្ញុំ ពេលខ្ញុំមានវ័យជរាទៅហើយ ? ម្តេចក៏អស់លោកប្រាប់ខ្ញុំនូវដំណឹងល្អបែប

នេះ?" [១៥:៥៥] ពួកគេបានថា៖ "យើងប្រាប់ដំណឹងល្អដល់លោកក្នុងនាមនៃការពិត ។ ដូច្នោះចូរលោកកុំនៅក្នុងចំណោមបណ្តាអ្នកអស់សង្ឃឹម ។" (تفسير العياشي 2: 44, 45 / 152)

قَالَ وَمَنْ يَقْنُطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٧﴾

៥៦. គេបានថា៖ "អ្នកណាទៅដែលលែងសង្ឃឹមបាននូវព្រះមេត្តាធម៌ពីព្រះម្ចាស់ខ្លួនក្រៅពីជនខុសមាតិកា?"

قَالَ فَمَا حَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾

៥៧. គេបាន[សួរពួកទេវតា]ថា៖ "អស់លោកប្រេសិតអើយ តើអស់លោកមានធុរៈអ្វី?"

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٨﴾

៥៨. ពួកគេបានថា៖ "យើងត្រូវចាត់បញ្ជូនមករកប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ។"

إِلَّا ءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمَنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾

៥៩. លើកលែងតែគ្រួសាររបស់លូត ។ យើងនឹងសង្គ្រោះពួកគេទាំងអស់គ្នា

إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ وَفَدَرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦٠﴾

៦០. រៀបរយលែងតែភរិយារបស់គេ ។ យើងបានដាក់បញ្ចេញនាងនៅក្នុងចំណោមជនដែលនៅសល់ខាងក្រោយ (ត្រូវប្រល័យចោល) ។

អធិប្បាយ អាយ៉ាស់ ៥៦-៦០

15.56-60.1 عَنْ صَفْوَانَ الْجُمَالِ، قَالَ: صَلَّىتُ حَلْفَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَأَطْرَقَ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَا تُقْطِئِي مِنْ رَحْمَتِكَ، ثُمَّ جَهَرَ، فَقَالَ: "وَمَنْ يَقْنُطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ"». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء 3 : صَفْحَة : 378 حَدِيث 99 / 5902، تفسير العياشي - الجزء 2 : صَفْحَة : 247 حَدِيث : 27)**

15.56-60.1 ទទួលបានពី ស្រីហ្វាវ៉ា អាល់-យ៉ាម៉ាល់ដែលបានតំណាលថា ខ្ញុំបានសួរឡាតូពីក្រោយ អាចិ អាប់ខុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ស្ងាត់ម៉ាត់យើងហើយមានវចនៈថា៖ "អស់ឡោះហ្គី ^{عجل} អើយ ទូល ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} មិនអស់សង្ឃឹមនឹងបាននូវព្រះធម៌មេត្តាពីព្រះអង្គ ^{عجل} ទេ" ហើយព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានសូត្រ ព្យថា៖ [១៥:៥៦] "អ្នកណាទៅដែលលែងសង្ឃឹមបាននូវព្រះមេត្តាធម៌ពីព្រះម្ចាស់ខ្លួនក្រៅពីជនខុសមាតិកា?" (تفسير العياشي 2 : 247 / 27)

15.56-60.2 * قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِلرُّسُلِ: "فَمَا حَطْبُكُمْ" بَعْدَ الْبِشَارَةِ؟ "قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ" قَوْمٍ لُوطٍ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ لِنُنذِرَهُمْ عَذَابَ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

15.56-60.2* [តមកពីហ្គាឌីស្វ 15.50-55.2] អ៊ីបរ៉ហ្គីម عليه السلام សួរព្រះបេសកជនថា៖ [១៥:៥៧] តើអស់លោកមានផ្ទះអ្វី បន្ទាប់ពីឲ្យដំណឹងល្អ ? [១៥:៥៨] ពួកគេបានថា៖ "យើងត្រូវចាត់បញ្ជូនមករកប្រជារាស្ត្រឧក្រិដ្ឋ ។ ពួកគេជាប្រជារាស្ត្របំពានច្បាប់ ដើម្បីនឹងព្រមានពួកគេអំពីព្រះទណ្ឌកម្មរបស់ព្រះម្ចាស់ جده ពិតទាំងពួង ។"

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «قَالَ إِبْرَاهِيمُ: "إِنَّ فِيهَا لَوْطًا فَأُلُوا نُحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنَنْجِيَنَّهُ وَ أَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ"، "قَدَرْنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَايِبِينَ". (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَةٌ : ١٢٣ حَدِيث ٩٩ / ٥١٤٣ ، تفسير العياشي - الجزء: ٢ صَفْحَةٌ : ١٥٢ حَدِيث : ٤٤ و ٤٥)**

អាថ្នី យ៉ាក្កុហ្គារ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "អ៊ីបរ៉ហ្គីម عليه السلام មានវចនៈថា៖ [២៩:៣២] "លូត្តនៅក្នុងស្រុកនេះ ។" ពួកគេបានថា៖ "យើងដឹងច្បាស់ជាងគេថាមានអ្នកណាខ្លះនៅក្នុងស្រុកនោះ ។ យើងនឹងសង្គ្រោះគេនិងគ្រួសារគេ រៀបលែងតែភរិយាគេ ។ [១៥:៦០] យើងបានដាក់បញ្ជាឲ្យនាងនៅក្នុងចំណោមជនដែលនៅសល់ខាងក្រោយ ។" (تفسير العياشي 2: 44, 45 / 152)

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾

៦១. ពេលបណ្តាប្រេសិតបានមករកគ្រួសាររបស់លូត្ត

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مِّنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾

៦២. គេ (លូត្ត) បាន[ប្រាប់ពួកគេ]ថា៖ "អស់លោកជាមនុស្សប្លែកមុខ ។"

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾

៦៣. ពួកគេបានថា៖ "យើងមករកលោកជាមួយអ្វី (គឺការដាក់ទោស) ដែលពួកគេ (គឺពួកឧក្រិដ្ឋក្នុងចំណោមប្រជារាស្ត្រលោក) ប្រកែកគ្នា ។"

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾

៦៤. យើងមករកលោកក្នុងនាមនៃការពិត ។ យើងជាអ្នកសច្ចៈ ។"

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾

៦៥. ដូច្នេះចូរលោកនាំគ្រួសារលោកចាកចេញក្នុងពេលមួយនៃយប់ ។ ចូរលោកដើរតាមក្រោយពួកគេ (ក្រុមគ្រួសារលោក) ចូរកុំឲ្យអស់លោកណាម្នាក់ងាកមើលក្រោយឡើយ ។ ចូរអស់លោកឆ្ពោះទៅកាន់ទឹកភ្លៀងដែលគេបញ្ជាឲ្យអស់លោកឆ្ពោះទៅកាន់ ។"

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَوْءِهِمْ مَّقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾

៦៦. យើងបានផ្ដាំទៅគេនូវព្រះរាជក្រឹត្យថាជនទាំងនោះ (ពួកឧក្រិដ្ឋ) នឹងត្រូវប្រល័យចោលគ្មានសល់ ឡើយនាពេលព្រឹក ។

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٧٧﴾

៦៧. ពួកអ្នកស្រុក [ដែលជាជនឧក្រិដ្ឋ] បានមក[រកភ្ញៀវរបស់លូត្ត]ដោយសោមនស្ស ។

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٧٨﴾

៦៨. គេបាន[ប្រាប់ពួកគេ]ថា៖ "ជនទាំងនេះជាភ្ញៀវខ្ញុំ ចូរអស់លោកកុំបំបាក់មុខខ្ញុំ ។

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٧٩﴾

៦៩. ចូរអស់លោកកោតក្រែងអស់ឡោះហ្ន៎ខ្លះផង ។ ចូរកុំធ្វើឲ្យខ្ញុំអាម៉ាស់មុខ ។"

قَالُوا أَوْ لَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

៧០. ពួកគេបានថា៖ "តើយើងមិនបានហាមលោកទទួលភ្ញៀវហើយទេ ?"

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٨١﴾

៧១. គេបានថា៖ "នេះគឺកូនស្រីទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ បើពួកលោកចង់ប្រព្រឹត្ត[អំពើស្របច្បាប់] ។"

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٨٢﴾

៧២. [សូមស្រួច]លើជីវិតអ្នក [ម្យ៉ាងម៉ាដូអ៊ីយ !] ពួកគេរង្វេងពាសវាលពាសកាលដោយត្រូវមោហ៍ បាំង ។

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٨٣﴾

៧៣. ដូច្នោះពួកគេត្រូវសម្រែកច្បាម (គឺប្រហារជីវិត) នៅពេលថ្ងៃរះ ។

فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٨٤﴾

៧៤. យើងបានក្រឡាប់វា (ស្រុកនេះ) ពីផ្ទះទៅផ្តាប ។ យើងបានទម្លាក់ភ្លៀងដុំថ្មឥដ្ឋមកលើពួកគេ ។

អធិប្បាយអយ៉ាស៊ុ ៦១-៧៤

٧٤.١-١٥.٦١ مُحَمَّدٌ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى عَنْ ابْنِ فَضَّالٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي يَزِيدَ وَ هُوَ فَرَقَدٌ عَنْ أَبِي يَزِيدَ الْحَمَارِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَعَثَ أَرْبَعَةَ أَمْلَاكٍ فِي إِهْلَاكِ قَوْمٍ لُوطٍ جَبْرَائِيلَ وَ مِيكَائِيلَ وَ إِسْرَافِيلَ وَ كُرُوبِيلَ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) فَمَرُّوا بِإِبْرَاهِيمَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَ هُمْ مُعْتَمُونَ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ فَلَمْ يَعْرِفْهُمْ وَ رَأَى هَيْئَةً حَسَنَةً فَقَالَ لَا يَخْدُمُ هَؤُلَاءِ أَحَدٌ إِلَّا أَنَا

بِنَفْسِي وَ كَانَ صَاحِبَ أَصْيَافٍ فَشَوَى لَهُمْ عِجْلًا سَمِينًا حَتَّى أَنْضَجَهُ ثُمَّ قَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ فَلَمَّا وَضَعَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ ﴿رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرُهُمْ وَ أَوْحَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً﴾

15.61-74.1 [...]អាច្និ យ៉ាស៊ីដូ អាល់-ហ្គាំម៉ា បានតំណាលតមកពី អាច្និ អាប់ខុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែល មានវចនៈថា៖ "អស់ឡោះហ្គី បានចាត់បញ្ជូនទេវតាបួនអង្គ[មកជួបអ៊ីបរហ្គីម ^{عليه السلام}] ដើម្បីកម្ទេចប្រជា ជាតិរបស់លូតូ ^{عليه السلام} ។ ទេវតាទាំងនោះគឺ៖ យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام}, មីកាអ៊ីល ^{عليه السلام}, អ៊ីសរហ្គីល ^{عليه السلام} និង ការូបីល ^{عليه السلام} ។ ទេវតាទាំងបួនអង្គ បានបាំងមុខ ។ ពួកទេវតា បានគំនាប់ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} មិន ស្គាល់ទេវតាទាំងបួនអង្គទេ ។ ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} ឃើញថាទេវតាទាំងបួនអង្គជាបុគ្គលត្រឹមត្រូវ ។ ដូច្នេះ ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} និយាយ[ក្នុងចិត្ត]ថា៖ "មិនត្រូវឲ្យអ្នកណាក្រៅពីខ្ញុំ ^{عليه السلام} ផ្ទាល់បម្រើបុគ្គលទាំងនេះទេ ។" ព្រះ អង្គ ^{عليه السلام} ជាអ្នកទទួលភ្ញៀវប្រកបដោយសីលធម៌ ។ ដូច្នេះព្រះអង្គ ^{عليه السلام} បានអាំងកូនគោមួយសម្រាប់ លៀងទេវតាទាំងបួនអង្គ ^{عليه السلام} លុះឆ្លិនទើបយកមកដាក់នៅពីមុខទេវតាទាំងបួនអង្គ ^{عليه السلام} ។ ពេលព្រះអង្គ ^{عليه السلام} បានដាក់កូនគោអាំងនៅមុខទេវតា [១១:៧០] ពេលគេបានឃើញថាដៃពួកគេមិនប៉ះពាល់ម្ហូបទេ គេឃើញថាពួកគេចម្លែក ហើយទទួលអារម្មណ៍ខ្លាចពួកគេ ។

فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ جَبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) حَسَرَ الْعِمَامَةَ عَنْ وَجْهِهِ وَ عَنْ رَأْسِهِ فَعَرَفَهُ إِِبْرَاهِيمُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَقَالَ أَنْتَ هُوَ فَقَالَ نَعَمْ وَ مَرَّتْ امْرَأَتُهُ سَارَةً فَبَشَّرَهَا بِإِسْحَاقَ وَ مِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ فَقَالَتْ مَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ فَأَجَابُوهَا بِمَا فِي الْكِتَابِ الْعَزِيزِ فَقَالَ إِِبْرَاهِيمُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لَهُمْ فِيمَا دَا جِئْتُمْ قَالُوا لَهُ فِي إِهْلَاكِ قَوْمِ لُوطٍ

ពេលយ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} បានឃើញថាព្រះអង្គ ^{عليه السلام} ភ័យ យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} បានដោះឈ្នួតពីក្បាលនិងពីលើមុខ ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} ចេញ ។ អ៊ីបរហ្គីម ^{عليه السلام} មើលស្គាល់យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} ហើយមានវចនៈថា៖ "លោកគឺព្រះអង្គ ^{عليه السلام} !" យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} មានវចនៈថា៖ "ត្រូវហើយ ។" មហេសីអ៊ីបរហ្គីម ^{عليه السلام} បានដើរកាត់តាមនោះ យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} បានប្រាប់ព្រះនាង ^{عليه السلام} ឲ្យដឹងអំពីអ៊ីសហ្គាតូ ^{عليه السلام} និងអំពីយ៉ូកូតូ ^{عليه السلام} បន្ទាប់ពីអ៊ីសហ្គាតូ ^{عليه السلام} ។ ព្រះនាង ^{عليه السلام} ក៏បានថាអ្វីដែលអស់ឡោះហ្គី ថា ។ ពួកទេវតា ^{عليه السلام} បានឆ្លើយព្រះនាង ^{عليه السلام} អ្វីដែល មានចារនៅក្នុងព្រះគម្ពីររុងរឿង ។ អ៊ីបរហ្គីម ^{عليه السلام} បានប្រាប់ពួកទេវតា ^{عليه السلام} ថា៖ "ព្រះអង្គទាំងអស់ ^{عليه السلام} យាងមកនេះមានធុរៈអ្វី?" អស់ទេវតា ^{عليه السلام} បានប្រាប់ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} ថា៖ "ដើម្បីកម្ទេចប្រជាជាតិរបស់លូតូ ^{عليه السلام} ។"

فَقَالَ لَهُمْ إِنْ كَانَ فِيهَا مِائَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ تَهْلِكُونَهُمْ فَقَالَ جَبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لَا قَالَ فَإِنْ كَانُوا خَمْسِينَ قَالَ لَا قَالَ فَإِنْ كَانُوا ثَلَاثِينَ قَالَ لَا قَالَ فَإِنْ كَانُوا عَشْرِينَ قَالَ لَا قَالَ فَإِنْ كَانُوا عَشْرَةً قَالَ لَا قَالَ فَإِنْ كَانُوا خَمْسَةً قَالَ لَا قَالَ فَإِنْ كَانُوا وَاحِدًا قَالَ لَا ﴿فَقَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنَنْجِيَنَّهُ وَ أَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ﴾ ثُمَّ مَضُوا

ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} បានប្រាប់ទេវតា ^{عليه السلام} ថា៖ "បើមានអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាមួយរយនាក់នៅក្នុងចំណោមពួកគេ ព្រះអង្គ ^{عليه السلام} នឹងកម្ទេចពួកគេទេ?" យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} មានវចនៈថា៖ "ទេ ។" អ៊ីបរហ្គីម ^{عليه السلام} មានវចនៈថា៖ "បើមានអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាហាសិបនាក់?" យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} មានវចនៈថា៖ "ទេ ។" អ៊ីបរហ្គីម ^{عليه السلام} មាន វចនៈថា៖ "បើមានអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាសាមសិបនាក់?" យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} មានវចនៈថា៖ "ទេ ។" អ៊ីបរហ្គីម ^{عليه السلام} មានវចនៈថា៖ "បើមានអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាប្រាំនាក់?" យ៉ូបរអ៊ីល ^{عليه السلام} មានវចនៈថា៖

"ទេ ។" អ៊ុបរហ្គីម(عليه السلام)មានវចនៈថា៖ "បើមានអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាដប់នាក់?" យ៉ុបរអ៊ុល(عليه السلام)មានវចនៈថា៖ "ទេ ។" អ៊ុបរហ្គីម(عليه السلام)មានវចនៈថា៖ "បើមានអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាប្រាំនាក់?" យ៉ុបរអ៊ុល(عليه السلام)មានវចនៈថា៖ "ទេ ។" អ៊ុបរហ្គីម(عليه السلام)មានវចនៈថា៖ "បើមានអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាម្នាក់?" យ៉ុបរអ៊ុល(عليه السلام)មានវចនៈថា៖ "ទេ ។" [២៩:៣២] គេ (អ៊ុបរហ្គីម) បានថា៖ "លូតូនៅក្នុងស្រុកនេះ ។" ពួកគេបានថា៖ "យើងដឹងច្បាស់ជាងគេថាមានអ្នកណាខ្លះនៅក្នុងស្រុកនោះ ។ យើងនឹងសង្គ្រោះគេនិងគ្រួសារគេរៀបរយលែងតែភរិយាគេដែលជាម្នាក់នៅក្នុងចំណោមអ្នកសល់នៅខាងក្រោយ ។" បន្ទាប់ពីនោះពួកទេវតា(عليه السلام)បានចាកចេញ ។

وَقَالَ الْحَسَنُ الْعَسْكَرِيُّ أَبُو مُحَمَّدٍ لَا أَعْلَمُ ذَا الْقَوْلِ إِلَّا وَهُوَ يَسْتَبْقِيهِمْ وَهُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ﴾ فَأَتَوْا لُوطًا وَهُوَ فِي زُرَاعَةٍ لَهُ قُرْبَ الْمَدِينَةِ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ وَ هُمْ مُعْتَمُونَ فَلَمَّا رَأَاهُمْ رَأَى هَيْئَةً حَسَنَةً عَلَيْهِمْ عَمَائِمٌ بِيضٌ وَ ثِيَابٌ بِيضٌ فَقَالَ لَهُمُ الْمَنْزِلُ فَقَالُوا نَعَمْ فَتَقَدَّمَهُمْ وَ مَشَوْا خَلْفَهُ فَتَدَمَّ عَلَى عَرَضِهِ عَلَيْهِمُ الْمَنْزِلُ وَ قَالَ أَيُّ شَيْءٍ صَنَعْتَ آتِي بِهِمْ قَوْمِي وَ أَنَا أَعْرِفُهُمْ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّكُمْ تَأْتُونَ شِرَارَ خَلْقِ اللَّهِ وَ قَدْ قَالَ جِبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لَا نَعْجَلُ عَلَيْهِمْ حَتَّى يَشْهَدَ ثَلَاثَ شَهَادَاتٍ فَقَالَ جِبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هَذِهِ وَاحِدَةٌ ثُمَّ مَشَى سَاعَةً ثُمَّ الْتَفَتَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّكُمْ تَأْتُونَ شِرَارَ خَلْقِ اللَّهِ فَقَالَ جِبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هَذِهِ اثْنَتَانِ ثُمَّ مَضَى فَلَمَّا بَلَغَ بَابَ الْمَدِينَةِ الْتَفَتَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّكُمْ تَأْتُونَ شِرَارَ خَلْقِ اللَّهِ فَقَالَ جِبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هَذِهِ ثَالِثَةٌ

អាល់-ហ្គាសាន់ អាល់-អាស៊ីតារី អាហ្វិ មូហ្គាម៉ាដូ(صلوات الله عليه والسلا)មានវចនៈថា៖, ខ្ញុំ (លោកអ្នកធិប្បាយ) ដឹងថាសម្តីនេះមិនមែនអ្វីផ្សេងពីសម្តីអភិក្សទេ, "នេះគឺព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ្រី(عليه السلام) [១១:៧៤] គេបានភរិយាមួយយើង (ជាមួយបណ្តាប្រេសិតយើង) រៀងប្រជាជាតិរបស់លូតូ ។" ពួកទេវតា(عليه السلام)បានទៅរកលូតូ(عليه السلام) ខណៈព្រះអង្គ(عليه السلام)កំពុងនៅក្នុងចម្ការព្រះអង្គ(عليه السلام)ក្បែរស្រុកនោះ ។ ពួកទេវតា(عليه السلام)បានគំនាប់ព្រះអង្គ(عليه السلام)ដោយបិទមុខ (គឺកាឡែមុខ) ។ ពេលព្រះអង្គ(عليه السلام)បានឃើញពួកទេវតា(عليه السلام)ជាមនុស្សត្រឹមត្រូវ ជួតក្បាលដោយឈូតហើយពាក់អាវវែងពណ៌ស ព្រះអង្គ(عليه السلام)បានប្រាប់ទេវតា(عليه السلام)ថា៖ "អស់លោកចង់សម្នាក់នៅទីនេះមែនទេ?" ពួកទេវតា(عليه السلام)ថា៖ "ត្រូវហើយ ។" ព្រះអង្គ(عليه السلام)ក៏បាននាំមុខពួកទេវតា(عليه السلام) ដើរតាមក្រោយព្រះអង្គ(عليه السلام) ។ តែព្រះអង្គ(عليه السلام)ស្តាយក្រោយដែលឲ្យពួកទេវតា(عليه السلام)ស្នាក់នៅទីនេះ ។ ព្រះអង្គ(عليه السلام)នឹកក្នុងចិត្តថា៖ "តើខ្ញុំ(عليه السلام)ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាពេលខ្ញុំទៅជួបប្រជាជាតិខ្ញុំ(عليه السلام) ហើយស្គាល់ពួកគេច្បាស់នោះ?" ព្រះអង្គ(عليه السلام)បានបែរទៅរកភ្ញៀវ(عليه السلام)ព្រះអង្គ(عليه السلام) មានវចនៈថា៖ "អស់លោក(عليه السلام)ទៅរកពួកសត្វលោកអប្រិយរបស់អស់ឡោះហ្គ្រី(عليه السلام) ។" យ៉ុបរអ៊ុល(عليه السلام)មានវចនៈថា៖ "យើង(عليه السلام)នឹងមិនប្រញាប់ប្រញាល់ប្រព្រឹត្តលើប្រជាជាតិគេ(عليه السلام)ទេ បើគេ(عليه السلام)មិនបានសច្ចាប័ដងទេ ។" យ៉ុបរអ៊ុល(عليه السلام)នឹកក្នុងចិត្តថា៖ "នេះគឺសច្ចាទីមួយ ។" ទាំងអស់គ្នា(عليه السلام)បានដើរត្រង់ទៀត ។ បន្ទាប់មកលូតូ(عليه السلام)បានបែរមករកអស់ទេវតា(عليه السلام)ហើយមានវចនៈថា៖ "អស់លោក(عليه السلام)ទៅរកពួកសត្វលោកអប្រិយរបស់អស់ឡោះហ្គ្រី(عليه السلام) ។" យ៉ុបរអ៊ុល(عليه السلام)នឹកក្នុងចិត្តថា៖ "នេះគឺសច្ចាទីពីរ ។" ទាំងអស់គ្នា(عليه السلام)បានដើរទៅមុខទៀតលុះដល់មាត់ទ្វារស្រុក ។ លូតូ(عليه السلام)បានបែរទៅរកអស់ទេវតា(عليه السلام)ហើយមានវចនៈថា៖ "អស់លោក(عليه السلام)ទៅរកពួកសត្វលោកអប្រិយរបស់អស់ឡោះហ្គ្រី(عليه السلام) ។" យ៉ុបរអ៊ុល(عليه السلام)នឹកក្នុងចិត្តថា៖ "នេះគឺសច្ចាទីបី ។"

ثُمَّ دَخَلَ وَ دَخَلُوا مَعَهُ فَلَمَّا رَأَتْهُمْ امْرَأَتُهُ رَأَتْ هَيْئَةً حَسَنَةً فَصَعِدَتْ فَوْقَ السَّطْحِ وَ صَعِقَتْ فَلَمْ يَسْمَعُوا فَدَخْنَتْ فَلَمَّا رَأَوُا الدُّخَانَ أَقْبَلُوا يُهْرَعُونَ إِلَى الْبَابِ فَتَنَزَّلَتْ إِلَيْهِمْ فَقَالَتْ عِنْدَهُ قَوْمٌ مَا رَأَيْتُ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُمْ هَيْئَةً فَجَاءُوا إِلَى الْبَابِ لِيَدْخُلُوهَا فَلَمَّا رَأَاهُمْ لُوطٌ قَامَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ يَا قَوْمِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ لَا تَخْزُونِ فِي صَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ فَقَالَ ﴿هُؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ﴾ فَدَعَاهُمْ إِلَى الْحُلَالِ

فَقَالُوا ﴿لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكُمْ مِنْ حَقِّ وَ إِنْكَ لَا تَعْلَمُونَ مَا نُرِيدُ﴾ فَ ﴿قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ﴾ فَقَالَ
جِبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لَوْ يَعْلَمُ أَيُّ قُوَّةٍ لَهُ فَكَاتَرُوهُ حَتَّىٰ دَخَلُوا النَّبِيَّتَ

បន្ទាប់មកព្រះអង្គﷺបានដើរចូលទៅក្នុងស្រុក អស់ទេវតាﷺក៏បានដើរចូលទៅជាមួយព្រះអង្គﷺ
ដែរ ។ ពេលមហោសីរបស់លូតូស្ត្រាបានឃើញអស់ទេវតាﷺមានមាឌសង្ហា ក៏បានឡើងទៅលើដំបូល
ផ្ទះហូចហៅគេ ។ តែពួកគេមិនឮព្រះនាងទេ ព្រះនាងក៏បានបង្ហូរផ្សែងទ្រលោមឡើង ។ ពេលពួកគេ
បានឃើញផ្សែង ពួកគេប្រញាប់ប្រញាល់មកដល់មាត់ទ្វារផ្ទះ ។ ព្រះនាងបានចុះមកជួបពួកគេហើយ
ថា៖ "ព្រះអង្គﷺបាននាំមនុស្សមក ។ ខ្ញុំមិនដែលឃើញមនុស្សណាមានសម្រស់ស្អាតជាងពួកគេ
ទេ ។" ពួកគេបានមកដល់មាត់ទ្វារ ។ លូតូស្ត្រាបានចេញទៅជួបពួកគេ មានវចនៈថា៖ "ចូរអស់លោក
ខ្លាចអស់ឡោះហ្ន៎ ។ កុំបៀតបៀនភ្លៀវខ្ញុំﷺ ។ មិនមានអ្នកណាមួយនៅលើផ្ទះធម៌ទេក្នុងចំណោម
អស់លោក ? [១១:៧៨] នេះគឺបណ្តាកូនស្រីរបស់[សហគមន៍]ខ្ញុំ ។ ពួកនាងបរិសុទ្ធជាងសម្រាប់អស់
លោក ដូច្នេះចូរអស់លោកហៅពួកនាងទៅរកអ្វីដែលសមរម្យតាមច្បាប់ទៅ ។" ពួកគេបានថា៖
"[១១:៧៩] លោកដឹងស្រាប់ហើយថាយើងមិនត្រូវការបណ្តាកូនស្រីរបស់[សហគមន៍]លោកទេ ។
លោកដឹងច្បាស់ថាយើងចង់បានអ្វី ។" [១១:៨០] គេបានថា៖ "បើខ្ញុំមានកម្លាំងប្រឆាំងអស់លោក ឬ
មានទ្រព្យពាក់ខ្លាំងពូកែ ។" ឃ្លីបរិស្ថិតនីកក្នុងចិត្តថា៖ "ប្រសិនបើគេﷺដឹងថាគេﷺមានកម្លាំង
ខ្លាំងប៉ុណ្ណានោះ ។" ពួកគេបាននិយាយគ្នាច្រើន លុះពួកទាំងនោះបានចូលមកក្នុងផ្ទះ ។"

قَالَ فَصَاحَ بِهِ جِبْرِئِيلُ يَا لَوْ طُ دَعَهُمْ يَدْخُلُونَ فَلَمَّا دَخَلُوا أَهْوَىٰ جِبْرِئِيلُ بِإِصْبَعِهِ نَحْوَهُمْ فَدَهَبَتْ أَعْيُنُهُمْ وَ هُوَ قَوْلُهُ ﴿فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ﴾
ثُمَّ نَادَىٰ جِبْرِئِيلُ فَقَالَ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَ قَالَ لَهُ جِبْرِئِيلُ إِنَّا بَعَثْنَا فِي إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ يَا
جِبْرِئِيلُ عَجَلٌ فَقَالَ ﴿إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ﴾

ព្រះអង្គﷺ (គឺអាល់-ហ្គាសាន់ អាល់-អុស្ការី អាចិ មូហាំម៉ាដ្ឋﷺ) មានវចនៈថា៖ "ឃ្លីបរិស្ថិតនី
បានស្រែកថា៖ "លូតូស្ត្រាអើយ! ហៅពួកគេចូលមកក្នុងផ្ទះមក ។" លុះពួកគេបានចូលមកខាងក្នុងផ្ទះ
ឃ្លីបរិស្ថិតនីបានយកម្រាមដៃព្រះអង្គﷺចង្អុលជុំវិញពួកគេ ភ្នែកពួកគេក៏ទៅជាខ្ចាក់មើលអ្វីមិន
ឃើញ ។ នេះគឺព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ [៥៥:៣៧] យើងបានធ្វើឲ្យភ្នែកពួកគេខ្ចាក់ ។ បន្ទាប់ពីនោះ
ឃ្លីបរិស្ថិតនីបានប្រកាសថា៖ "យើងﷺត្រូវចាត់បញ្ជូនមកដើម្បីកម្ទេចអស់លោកចោល ។" លូតូស្ត្រា
មានវចនៈថា៖ "ឃ្លីបរិស្ថិតនីអើយ! ឆាប់ឡើង!" ឃ្លីបរិស្ថិតនីមានវចនៈថា៖ [១១:៨១] "ពេល
កំណត់របស់ពួកគេគឺពេលព្រលឹម ។ មិនជិតដល់ពេលព្រលឹមហើយទេ ?"

قَالَ فَأَمْرُهُ فَتَحَمَّلَ وَ مَنْ مَعَهُ إِلَّا امْرَأَتُهُ قَالَ ثُمَّ أَقْتَلَعَهَا جِبْرِئِيلُ بِجَنَاحَيْهِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ ثُمَّ رَفَعَهَا حَتَّىٰ سَمِعَ أَهْلُ سَمَاءِ الدُّنْيَا نُبْحَاحَ
الْكِلَابِ وَ صِيْحَ الدِّيَكَةِ ثُمَّ قَلَبَهَا وَ أَمْطَرَ عَلَيْهَا وَ عَلَىٰ مَنْ حَوْلَ الْمَدِينَةِ حَجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ. (الكافي - الجزء : ٨ : صفحة : ٣٢٧
حديث : ٥٠٥)

ព្រះអង្គﷺ (គឺអាល់-ហ្គាសាន់ អាល់-អុស្ការី អាចិ មូហាំម៉ាដ្ឋﷺ) មានវចនៈថា៖ "ឃ្លីបរិស្ថិតនី
បានបញ្ជាឲ្យព្រះអង្គﷺនាំទៅជាមួយព្រះអង្គﷺ បុគ្គលទាំងឡាយណាដែលតាមព្រះអង្គﷺ លើក
លែងតែមហោសីព្រះអង្គﷺ ។ បន្ទាប់មកឃ្លីបរិស្ថិតនីបានគាស់យកមួយប៉ែកនៃផែនដីទីប្រាំពីរ

ដោយស្ថាប័នព្រះអង្គﷺ ហើយបានលើកវាឡើងទៅលើ លុះត្រាតែអ្នកនៅលើមេឃបានឮសម្លេងឆ្នែក ព្រុសនិងស្នូរម៉ាន់រងាវ ។ បន្ទាប់ពីនោះព្រះអង្គﷺ បានផ្តាច់វា ហើយទម្លាក់ភ្លៀងដុំថ្មឥដ្ឋមកលើបរិវេណ ផ្ទៃស្រុកនោះ ។" (الكافي 8 : 327 / 505) 26:159-174, 27:50-58, 54:32-39, 26:159-174, 27:50-58, 29:27-35, 51:24-37, 54-32-39, 11:69-83

មើលសូរ្យាដ្ឋ ២៦ អាយ៉ាស៊ូ ១៥៩-១៧៤ ។

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾

៧៥. នៅក្នុងនោះមាននូវបណ្តាសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ ។

وَأَنَّهَا لِبَسَائِلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾

៧៦. វា (ស្រុកនេះ) នៅលើផ្លូវស្ថាពរ ។

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

៧៧. នៅក្នុងនោះមាននូវសញ្ញាមួយសម្រាប់បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ៧៥-៧៧

١٥.٧٥-٧٧.١ حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِيسَى بْنِ هِشَامٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ الْإِمَامِ هَلْ فَوَّضَ اللَّهُ إِلَيْهِ كَمَا فَوَّضَ إِلَى سُلَيْمَانَ فَقَالَ نَعَمْ وَ ذَلِكَ أَنَّهُ سَأَلَهُ رَجُلٌ مِنْ مَسْأَلَةٍ فَأَجَابَ وَ سَأَلَهُ رَجُلٌ آخَرَ عَنْ تِلْكَ الْمَسْأَلَةِ فَأَجَابَهُ بِعَبْرٍ جَوَابِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَأَلَهُ آخَرَ عَنْهَا فَأَجَابَهُ بِعَبْرٍ جَوَابِ الْأَوَّلِينَ ثُمَّ قَالَ "هَذَا عَطَاؤُنَا فَاغْنُنْ أَوْ أَعْطِ بِعَبْرٍ حِسَابٍ" هَكَذَا فِي قِرَاءَةِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

15.75-77.1 ទទួលបានមកពី អ៊ីសា ប៊ីន ហ្គីស្តាំ តមកពី ស៊ូឡែម៉ាន ដែលបានថាបុរសម្នាក់បានសួរ អាឡិ អាប់ខុលឡោះហ្គី^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីអ៊ីម៉ា^{صلوات الله عليه والسلام} ថា តើអល់ឡោះហ្គី^{صلوات الله عليه والسلام} អនុញ្ញាតចំពោះអ៊ីម៉ា^{صلوات الله عليه والسلام} ដូចព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} អនុញ្ញាតចំពោះស៊ូឡែម៉ានទេ? ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ដូច ។" នេះគឺអ្វីដែលបុរសម្នាក់នោះបាន សួរព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ក៏បានតបបុរសនោះ ។ ហើយបុរសម្នាក់ទៀតបានសួរព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពី រឿង[ដដែល]នោះ ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} បានតបបុរសនោះផ្សេងពីបុរសមុន ។ បន្ទាប់មកបុរសម្នាក់ទៀតបាន សួរព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} បានតបបុរសនេះផ្សេងពីបុរសពីរនាក់មុន ។ រួចហើយព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មាន វចនៈថា៖ [៣៨:៣៩] ទាំងនេះគឺអំណោយរបស់យើង ។ ចូរអ្នកចែកវាឲ្យគេ ឬអ្នកទុកវាបានដោយសេរី ដោយឥតគណនា ។ អាល្លី^{صلوات الله عليه والسلام} បានសូត្រដូចនេះឯង ។"

قَالَ فُلْتُ أَصْلَحَكَ اللَّهُ فَحِينَ أَجَابَهُمْ هَذَا الْجَوَابَ يَعْرِفُهُمُ الْإِمَامُ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ أَمَا تَسْمَعُ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ « إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ » وَ هُمْ الْأَيْمَةُ « وَ إِنَّهَا لِبَسَائِلٍ مُّقِيمٍ » لَا يَخْرُجُ مِنْهَا أَبَدًا ثُمَّ قَالَ نَعَمْ إِنَّ الْإِمَامَ إِذَا نَظَرَ إِلَى رَجُلٍ عَرَفَهُ وَ عَرَفَ لُونَهُ وَ إِنَّ سَمِعَ كَلَامَهُ مِنْ خَلْفِ حَائِطٍ عَرَفَهُ وَ عَرَفَ مَا هُوَ لِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ « وَ مِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ إِخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَ أَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ » فَهُمْ الْعُلَمَاءُ وَ لَيْسَ يَسْمَعُ شَيْئًا مِنَ الْإِنْسِ إِلَّا عَرَفَهُ نَاجٍ أَوْ هَالِكٌ فَلِذَلِكَ يُجِيبُهُم بِالَّذِي يُجِيبُهُم

به. (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام , جلد ١ , صفحة ٣٦١)

ខ្ញុំបានទូលថា៖ "សូមឲ្យអស់ឡោះហ្គ័រ ថែរក្សាព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ពេលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام តបបុរសនោះដោយ
 ចម្លើយនេះ តើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ស្គាល់បុរសនោះទេ ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "សូមថ្វាយសេចក្តី
 រុងរឿងចំពោះអស់ឡោះហ្គ័រ លោកមិនធ្លាប់បានឮព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ័រនៅក្នុងព្រះគម្ពីរព្រះអង្គ
 ទេ គឺ៖ [១៥:៧៥] នៅក្នុងនោះមាននូវបណ្តាសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ? សញ្ញា عليهم السلام ទាំង
 នោះគឺអ៊ីម៉ា عليهم السلام ។ ព្រះអង្គ عليهم السلام ទាំងអស់នៅជាប់ជាមួយព្រះមាតា មិនដាច់ពីព្រះមាតាជាដាច់ខាត ។"
 បន្ទាប់មកព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "មែន អ៊ីម៉ា صلوات الله عليه والسلام ពេលអ៊ីម៉ា صلوات الله عليه والسلام និយាយរកអ្នកណាព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام
 ស្គាល់អ្នកនោះ ទោះជាព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ពួសម្តីអ្នកនោះពីក្រោយជញ្ជាំងក៏ដោយ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ស្គាល់អ្នក
 នោះ ដឹងថាអ្នកនោះជាអ្នកណា ពីព្រោះអស់ឡោះហ្គ័រ عليهم السلام មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៣០:២២] សញ្ញាមួយក្នុង
 ចំណោមបណ្តាសញ្ញាព្រះអង្គនោះគឺ ការបង្កើតមេឃនិងដី ភាសាផ្សេងៗរបស់ពួកអ្នកនិងពណ៌សម្បុរ
 ផ្សេងៗរបស់ពួកអ្នក ។ ក្នុងអ្វីទាំងនេះមាននូវព្រះសញ្ញាសម្រាប់ជនដែលបានសិក្សា ព្រោះព្រះអង្គ عليهم السلام
 ទាំងអស់ជាបុគ្គលដែលមានចំណេះវិជ្ជា ។ ព្រះអង្គ عليهم السلام ទាំងអស់មិនស្រាវពតិមានមកពីមនុស្សទេ តែ
 ព្រះអង្គ عليهم السلام ទាំងអស់ញាណមនុស្ស (គឺដឹងឆ្លុះឆ្លាយ) ថាតើអ្នកនោះត្រូវសង្រ្គោះឬត្រូវវិនាស ។ ដូច្នេះ
 ហើយបានជាអ៊ីម៉ា صلوات الله عليه والسلام តបពួកគេដូចព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានតបនោះ ។"

(صائير الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام : 1. 361)

١٥.٧٥-٧٧.٢ إِبْنُ أَبِي عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْمَكْتَبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَشِيرُ بْنُ
 سَعِيدِ بْنِ قَيْلَوَيْهِ الْعَدْلِيُّ بِالرَّافِقَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجُبَّارِ بْنُ كَثِيرٍ التَّمِيمِيُّ الْأَيْمَانِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَرْبٍ الْأَهْلَابِيَّ أَمِيرَ الْمَدِينَةِ
 يَقُولُ: سَأَلْتُ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فَقُلْتُ لَهُ: يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ، فِي نَفْسِي مَسْأَلَةٌ، أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْهَا، فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ
 أَخْبَرْتُكَ بِمَسْأَلَتِكَ [قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَنِي]، وَ إِنْ شِئْتَ فَسَلْ».

15.75-77.2 អាប់ខុល-យ៉ាប់បារ បឺន កាស្រៀរ អាល់-តាមីមី បានតំណាលប្រាប់យើងថាខ្ញុំបានឮ
 មូហ្គាំម៉ាដូ បឺន ហ្គារីប អាល់-ហ្គាឡាលី អភិបាលនគរម៉ាឌីណាស៊ុ តំណាលថាខ្ញុំបានសួរ យ៉ាក្កុហ្គារ បឺន
 មូហ្គាំម៉ាដូ صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "ព្រះរាជបុត្រ صلوات الله عليه والسلام វិស្វលុលឡោះហ្គ័រ عليه وآله وسلم អើយ ទូលបង្គំមានសំណួរមួយដែលទូលបង្គំ
 ចង់សួរព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "បើលោកយល់ព្រម ខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام នឹងប្រាប់លោកឲ្យដឹង
 ថាសំណួរនោះគឺសំណួរអ្វី មុនលោកសួរខ្ញុំ عليه والسلام ។ លោកសួរតាមក្រោយ បើលោកយល់ព្រម ។"

قَالَ: قُلْتُ لَهُ: يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ، وَ بِأَيِّ شَيْءٍ تَعْرِفُ مَا فِي نَفْسِي قَبْلَ سُؤَالِي؟ قَالَ: «بِالتَّوَسُّمِ وَ التَّفَرُّسِ، أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَ
 جَلَّ: «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ»، وَ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): اِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ؟» قَالَ:
 قُلْتُ: يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ، فَأَخْبِرْنِي بِمَسْأَلَتِي.

លោកបានថាខ្ញុំបានទូលថា៖ "ព្រះរាជបុត្រ صلوات الله عليه والسلام វិស្វលុលឡោះហ្គ័រ عليه وآله وسلم អើយ អាស្រ័យលើអ្វីទៅបានជា
 ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដឹងអ្វីដែលមាននៅក្នុងចិត្តទូលបង្គំ មុនទូលបង្គំសួរព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام នោះ ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មាន
 វចនៈថា៖ "អាស្រ័យការចម្រើនភាវនានិងញាណទស្សនៈ ។ លោកធ្លាប់ឮព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ័រ عليه وآله وسلم ទេ
 [១៥:៧៥] នៅក្នុងនោះមាននូវបណ្តាសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ និងព្រះវចនៈរបស់

រស្មីលុលឡោះហ្មឺ صلوات الله عليه وآله ថា៖ "ចូរខ្លាចអព្ពន្ធករណា (គឺការដឹងឆ្គុះ ឬមើលឆ្គុះ) របស់អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ព្រោះគេមើលឃើញអាស្រ័យព្រះរស្មីអល់ឡោះហ្មឺ وَحَلَّ عَلَیْهِ ?" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "ព្រះរាជបុត្រ صلوات الله عليه والسلام រស្មីលុលឡោះហ្មឺ صلوات الله عليه وآله អើយ សូមព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ប្រាប់ទូលបង្គំអំពីសំណួរទូលបង្គំចុះ ។"

قَالَ: «أَرَدْتُ أَنْ تَسْأَلَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)، [١] لَمْ يُطِقْ حَمَلَهُ عَلَيَّ بِنُ أَبِي طَالِبٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عِنْدَ حَطِّهِ الْأَصْنَامَ عَنْ سَطْحِ الْكَعْبَةِ، مَعَ قُوَّتِهِ وَ شِدَّتِهِ وَ مَا ظَهَرَ مِنْهُ فِي قَلْعِ بَابِ الْمُفْصَلِ بِحَبِيبٍ وَ الرَّمِي بِهِ إِلَى وَرَائِهِ أَرْبَعِينَ ذِرَاعًا، وَ كَانَ لَا يُطِيقُ حَمَلَهُ أَرْبَعُونَ رَجُلًا، وَ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) يَتَكَبَّرُ النَّفَاقَةَ وَ الْفَرَسَ وَ الْحِمَارَ، وَ رَكِبَ الْبُرَاقَ لَيْلَةَ الْمِعْرَاجِ، وَ كُلُّ ذَلِكَ دُونَ عَلِيٍّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فِي الْقُوَّةِ وَ الشَّدَّةِ؟ قَالَ: فَكُلْتُ لَهُ: عَنْ هَذَا وَ اللَّهُ أَرَدْتُ أَنْ أَسْأَلَكَ، يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ. (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٥ : صَفْحَة : ٨٥ : حَدِيث ٩٩ / ٩٨٩٤ ، علل الشرائع - الجزء: ١ : صَفْحَة : ١٧٣ : حَدِيث : ١) **

ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "លោកចង់សួរខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام អំពីរស្មីលុលឡោះហ្មឺ صلوات الله عليه وآله ថាហេតុអ្វីព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله ឲ្យ អុលី صلوات الله عليه والسلام ប៊ិន អាចិ ត្ថ័លិប صلوات الله عليه وآله រំលូរបចម្លាក់ពីផ្នែកកាក់បាសុំ កាលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានកម្លាំងពលដែលធ្លាប់ បានបង្ហាញឲ្យឃើញហើយ កាលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានកន្ត្រាក់ទ្វារបន្ទាយខ្យងបារ បានចោលទ្វារនោះឆ្ងាយ សែសិបបាត្ត (ប្រមាណ ១៨ ម៉ែត្រ) ហើយមនុស្សសែសិបនាក់មិនអាចលីសែងទ្វារនោះរួចទេ ។ រស្មីលុលឡោះហ្មឺ صلوات الله عليه والسلام បានជិះអូដូ ជិះសេះ ជិះសេះទេស ជិះ អាល់-ហ្គីរ៉ក្វ ក្នុងយប់មិអ៊ុរ៉ុច្ចុ សត្វទាំងនេះ មានកម្លាំងទាបជាងអុលី صلوات الله عليه والسلام ។" ខ្ញុំបានទូលថា៖ "សូមស្ស្រងនឹងអល់ឡោះហ្មឺ وَحَلَّ عَلَیْهِ នេះគឺអ្វីដែលទូលបង្គំ ចង់សួរព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ព្រះរាជបុត្រ صلوات الله عليه والسلام រស្មីលុលឡោះហ្មឺ صلوات الله عليه وآله អើយ ។" (1 / 173) (علل الشرائع: 1/173)

١٥.٧٥-٧٧.٣ حَدَّثَنِي السِّنْدِيُّ بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ فَضَالٍ عَنِ عَلِيِّ بْنِ رِثَابٍ عَنِ أَبِي بَكْرٍِ الْخَضْرَمِيِّ عَنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: لَيْسَ مَخْلُوقٌ إِلَّا وَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوبٌ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ أَوْ كَافِرٌ وَ ذَلِكَ تَحْجُوبٌ عَنْكُمْ وَ لَيْسَ بِمَحْجُوبٍ مِنَ الْأَيِّمَةِ مِنَ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ لَيْسَ يَدْخُلُ عَلَيْهِمْ أَحَدٌ إِلَّا عَرَفُوهُ هُوَ مُؤْمِنٌ أَوْ كَافِرٌ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ « إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ » فَهُمْ الْمُتَوَسِّمُونَ. (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام - جلد ١ , صفحه ٣٥٤)

15.75-77.3 អាល់-ស៊ីនឌី ប៊ិន អាល់-រីបីអ៊ុ បានតំណាលប្រាប់ខ្ញុំតមកពី អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ិន អុលី ប៊ិន ហ្គាដ្ចឡា តមកពី អុលី ប៊ិន រីអ្នាប់ តមកពី អាចិ បាការ អាល់-ហ្គាដ្ចរីមី តមកពី អាចិ យ៉ាក្កុហ្គារ صلوات الله عليه والسلام ដែលមានវចនៈថា៖ "សត្វលោកទាំងអស់សុទ្ធតែមានចារនៅត្រង់ចន្លោះភ្នែកទាំងពីរថាគេជាអ្នកមាន សទ្ធាជ្រះថ្លាឬជាអ្នកបដិសេធសទ្ធា ។ ចំណារនេះត្រូវបាំងពីភ្នែកអស់លោក តែមិនកំបាំងពីភ្នែករបស់ អ៊ុម៉ា عليهم السلام ដែលជាព្រះបុត្ររាជសត្វរបស់មូហាំម៉ាដ្ច صلوات الله عليه وآله ទេ ។ បុគ្គលគ្រប់រូបដែលមករកអ៊ុម៉ា عليهم السلام អ៊ុម៉ា عليهم السلام ស្គាល់បុគ្គលទាំងអស់នោះថាជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាឬជាអ្នកបដិសេធសទ្ធា ។" ហើយព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានសូត្រអាយ៉ាសុំនេះ [១៥:៧៥] នៅក្នុងនោះមាននូវបណ្តាសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្គុះឆ្លាយ ។ អ៊ុម៉ាទាំងឡាយ عليهم السلام ជាបណ្តាអ្នកដែលមើលឃើញឆ្គុះឆ្លាយ ។" (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام : 1: 354)

١٥.٧٥-٧٧.٤ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَمْرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: بَيْنَا أُمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ إِذْ جَاءَتْ امْرَأَةٌ تَسْتَعْدِي عَلَى زَوْجِهَا فَقُلْتُ [فَقَضَى] لِرُؤُوجِهَا عَلَيْهَا فَغَضِبْتُ فَقَالَتْ وَ اللَّهُ مَا أَحْقُ فِيمَا فَضَيْتَ وَ مَا تَقْضِي بِالسُّؤْيَةِ وَ لَا تَعْدُلُ فِي الرَّعِيَّةِ وَ لَا فَضَيْتُكَ عِنْدَ اللَّهِ بِالْمَرْضِيَّةِ

15.75-77.4 អ៊ីបរហ្គីម ប៊ិន ហ្គាស្គាបានតំណាលប្រាប់យើងតមកពី [...] យ៉ាបៀវ ដែលបានតំណាលថា៖
 "អាហ្វិ យ៉ាត្រាហ្គាវ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថាអាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام កំពុងតែអធិប្បាយពន្យល់នៅក្នុងម៉ាស់យ៉ូដូ
 អាល់-គូហ្គាស្គូ ស្រ្តីម្នាក់បានមកជួបព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ថាគាត់បានឈ្លោះជាមួយស្វាមីគាត់ ថាស្វាមីគាត់ខឹង
 និងគាត់ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថាស្វាមីគាត់ខឹងគាត់នោះត្រូវហើយ ។ ស្រ្តីនោះបានថា៖ "សូមស្ស៊ីថ
 និងអល់ឡោះហ្គ័រ رجل ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام វិនិច្ឆ័យមិនត្រឹមត្រូវទេ មិនយុត្តិធម៌ទេ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មិនប្រព្រឹត្តត្រឹមត្រូវ
 ចំពោះប្រជារាស្ត្រព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ទេ ។ ខ្ញុំម្ចាស់នឹងប្តឹងព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ចំពោះអល់ឡោះហ្គ័រ رجل ទាល់តែសម
 បំណង ។"

فَنظَرَ إِلَيْهَا مَلِيئًا غَمًّا قَالَ لَهَا كَذَبْتَ يَا جَرِيئَةُ يَا بَدِيئَةُ يَا سَلْسُعَ أَيِّ النَّبِيِّ لَا تَحْبُلُ مِنْ حَيْثُ تَحْبُلُ الْبِئْسَاءُ قَالَتْ فَوَلَّيْتُ الْمَرْأَةَ هَارِبَةً تُؤَلِّوُلُ وَ
 تُفَوِّلُ وَيَلِي وَيَلِي لَقَدْ هَتَكَتَ يَا ابْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ سِرًّا كَانَ مَسْتُورًا

ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام សម្លឹងមើលស្រ្តីនោះយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ហើយបានប្រាប់គាត់ថា៖ "ស្រ្តីព្រហ្មើនអីយ ស្រ្តី
 មាត់អាក្រក់អីយ ស្រ្តី "សាល់សាឡាអ៊ី" អីយ (គឺស្រ្តីដែលមិនមានផ្ទៃពោះជាមួយបុគ្គលស្របច្បាប់ទេ)
 នាងនិយាយកុហក ។" ស្រ្តីនោះស្រែកហើយរត់គេចខ្លួនដោយថា៖ "កម្មខ្ញុំ កម្មខ្ញុំ ។ កូន صلوات الله عليه والسلام របស់ អាហ្វិ
 ត្ថូលីប رجل បានបកអាត្រាតអាថ៌កំបាំងខ្ញុំដែលខ្ញុំខំបិទបាំង ។"

قَالَ فَلَحِقَهَا عَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ فَقَالَ لَهَا يَا أُمَّةَ اللَّهِ لَقَدْ اسْتَمْتَلَيْتَ عَلَيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِكَلَامٍ سَرَرْتَنِي ثُمَّ إِنَّهُ نَزَعَكَ بِكَلِمَةٍ فَوَلَّيْتَ عَنْهُ هَارِبَةً
 تُؤَلِّوُلِينَ قَالَ [قَالَتْ] إِنَّ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاللَّهِ أَخْبَرَنِي بِالْحَقِّ وَبِمَا أَكْتُمُهُ مِنْ رَوْحِي مُنْذُ وَلِي عِصْمَتِي وَ مِنْ أَبِي

អ្នក ប៊ិន ហ្គាវិស្ត បានរត់តាមគាត់ ប្រាប់គាត់ថា៖ "ម៉ែ ម៉ែបានប្រឈមនឹងអ្នកលី صلوات الله عليه والسلام ដោយសម្តី ធ្វើឲ្យខ្ញុំ
 សប្បាយចិត្ត ហើយព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានធ្វើឲ្យម៉ែរត់ចេញ ជាមូលហេតុដែលធ្វើឲ្យម៉ែប្រទេចខ្លួនឯង រត់
 ចេញដោយស្រែក ។" គាត់បានថា៖ "អ្នកលី صلوات الله عليه والسلام បានបើកឲ្យដឹងការពិតដែលម៉ែបានលាក់មិនឲ្យស្វាមី
 ម៉ែដឹងទេតាំងពីគាត់បានទៅជាអាណាព្យាបាលរបស់ម៉ែម៉ែ៖ ហើយម៉ែបានលាក់មិនឲ្យឪពុកម៉ែដឹងរឿង
 នេះទេ ។"

فَرَجَعَ عَمْرُو إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ وَ قَالَ لَهُ فِيمَا تَقُولُ مَا نَعْرَفُكَ بِالْكِهَانَةِ قَالَ لَهُ يَا عَمْرُو وَبَلَدِكَ
 إِنَّهَا لَيْسَتْ بِالْكِهَانَةِ شَيْءٌ وَ لَكِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْأَزْوَاجَ قَبْلَ الْأَبْدَانِ بِاللَّمْيِ عَامٍ فَلَمَّا رَكَّبَ الْأَرْوَاحَ فِي أَبْدَانِهَا كَتَبَ بَيْنَ أَعْيُنِهِمْ مُمْمِنٌ أَمْ
 كَافِرٌ وَ مَا هُمْ بِهِ مُبْتَلَوْنَ وَ مَا هُمْ عَلَيْهِ مِنْ سَيِّئٍ مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَ حُسْنِهِ فِي قَدْرِ أَدْنِ الْقَارَةِ ثُمَّ أَنْزَلَ بِذَلِكَ قُرْآنًا عَلَى نَبِيِّهِ فَقَالَ « إِنَّ فِي
 ذَلِكَ لآيَاتٍ لِلْمُتَوَسِّمِينَ » وَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ هُوَ الْمُتَوَسِّمُ ثُمَّ أَنَا مِنْ بَعْدِهِ وَ الْأَيْمَةُ مِنْ دُرِّيِّ مِنْ بَعْدِي هُمْ
 الْمُتَوَسِّمُونَ فَلَمَّا تَأَمَّلْتَهَا عَرَفْتُ مَا عَلَيَّهَا بِسِيمَاهَا. (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام - ج ١ ص ٣٥٤)

អ្នកបានត្រឡប់ទៅជួបអាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام វិញ ។ លោកបានប្រាប់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام អំពីអ្វីដែលស្រ្តីនោះ
 បានប្រាប់លោក ហើយលោកបានទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ថា៖ "ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បាននិយាយតាមរបៀបហោរ
 មែនទេ ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានប្រាប់លោកថា៖ "អ្នកអីយ អបមង្គលលើលោក នេះមិនមែនដោយវិធីហោរ
 ទេ តែអល់ឡោះហ្គ័រ رجل បានបង្កើតវិញ្ញាណពីរពាន់ឆ្នាំមុនខ្លួនប្រាណ ។ ពេលព្រះអង្គ رجل ដាក់វិញ្ញាណទៅ

ក្នុងខ្លួន ព្រះអង្គបានចារនៅចន្លោះភ្នែកថាបុគ្គលនោះជាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាឬជាអ្នកមិនមានសទ្ធា ព្រះអង្គបានចារថាបុគ្គលនោះនឹងរងអ្វីខ្លះ ថាបុគ្គលនោះនឹងបានអ្វីខ្លះដោយសារទង្វើអាក្រក់និងទង្វើ ល្អដែលបុគ្គលនោះនឹងប្រព្រឹត្ត ទោះបីទង្វើនោះតូចជាងត្រចៀកកណ្តុរក៏ដោយ ។ រួចហើយព្រះអង្គបាន បានដាក់គូរអានមកឲ្យព្រះសាស្តា ព្រះអង្គជាមួយរឿងនេះថា៖ [១៥:៧៥] នៅក្នុងនោះមាននូវ បណ្តាសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ ។ ព្រះសាស្តា ជាអ្នកមើលឃើញឆ្លុះឆ្លាយ បន្ទាប់ពីព្រះ អង្គ គឺខ្ញុំ បន្ទាប់ពីខ្ញុំ គឺអ៊ីម៉ាទាំមឡាយ ដែលជាកូនចៅរបស់ខ្ញុំ ពួកគេជាអ្នក មើលឃើញឆ្លុះឆ្លាយ ។ ពេលខ្ញុំ បានសម្លឹងមើលគាត់ ខ្ញុំ បានឃើញសញ្ញាសម្គាល់ទាំងនេះនៅ ឯគាត់ ។" (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام :1 354)

١٥.٧٥-٧٧.٥ حَدَّثَنَا أَبُو طَالِبٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ عِيسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى « إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ » قَالَ هُمْ الْأَيْمَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ اتَّقِ فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ لِقَوْلِ اللَّهِ « إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ». (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام - ج ١ ص ٣٥٧)

15.75-77.5 អាច្នាំ គ្លីលីបបានតំណាលប្រាប់យើង [...] តមកពីមូហាំម៉ាដូ ប៊ិន មុស្លីម ដែលបានតំណាល តមកពី អាច្នាំ យ៉ាកុបហ្គាវ ដែលមានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ្រី ។ [១៥:៧៥] នៅក្នុងនោះមាន នូវបណ្តាសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ ថា៖ "ពួកគេជាអ៊ីម៉ាទាំម ។ រឺស៊ូលុលឡោះហ្គ្រី មាន ព្រះវចនៈថា៖ "ចូរខ្លាចអព្ពន្ធរញ្ញាណ (គឺដឹងឆ្លុះ) របស់អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាព្រោះអ្នកនោះមើលឃើញ អាស្រ័យព្រះរស្មីរបស់អស់ឡោះហ្គ្រី ។ ព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ្រី [១៥:៧៥] នៅក្នុងនោះមាននូវបណ្តា សញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ ។" (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام :1 357)

١٥.٧٥-٧٧.٦ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَسَّانَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ يَعْنِي ابْنَ كَثِيرٍ قَالَ: حَجَجْتُ مَعَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَلَمَّا صِرْنَا فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ صَعِدَ عَلَيَّ جَبَلٌ فَأَشْرَفَ فَنَظَرْتُ إِلَى النَّاسِ فَقَالَ مَا أَكْثَرَ الضَّجِيجَ وَ أَقْلَ الْحَجِيجِ فَقَالَ لَهُ دَاوُدُ الرَّقِّيُّ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ هَلْ يَسْتَجِيبُ اللَّهُ دُعَاءَ هَذَا الْجَمْعِ الَّذِي أَرَى قَالَ وَجَحَكَ يَا أَبَا سُلَيْمَانَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ الْجَاهِدْ لَوْلَايَةِ عَلِيِّ كَعَابِدٍ وَتَنِّ

15.75-77.6 អាស្ម៉ាដូ ប៊ិន អាល់-ហ្គីសែនី បានតំណាលប្រាប់យើង [...] តមកពី អាប់ខុល ការីម ពោល គឺ អ៊ីបនូ កាស្ទៀរ ដែលបានតំណាលថាខ្ញុំបានបំពេញពិធីហ្គាច្នាំជាមួយ អាច្នាំ អាប់ខុលឡោះហ្គ្រី ។ កាលយើងនៅលើផ្លូវមួយ ព្រះអង្គ បានឡើងលើទួលឃ្នាំមើលមនុស្ស ។ ព្រះអង្គ មានវចនៈ ថា៖ "មានសម្លេងច្រើនជាងអ្នកបំពេញពិធីហ្គាច្នាំ ។" ដារុដូ អាល់-រីគី បានទូលព្រះអង្គ ថា៖ "បុត្រ រឺស៊ូលុលឡោះហ្គ្រី អើយ តើអស់ឡោះហ្គ្រីឆ្លើយតបអង្គប្រជុំដែលទូលបង្គំឃើញនេះទេ?" ព្រះ អង្គ មានវចនៈថា៖ "អាច្នាំ ស៊ូឡែម៉ាន អើយ អបមង្គលលើលោក អស់ឡោះហ្គ្រីមិនខមាទោសឲ្យ បុគ្គលណាដែលយកដៃគូមកចូលរួម (شرك) ហ៊ិនហាយជាមួយព្រះអង្គទេ ។ អ្នកប្រឆាំងរឺឡាយ៉ាស្ត របស់អាលី ប្រៀបបាននឹងអ្នកធ្វើសក្តាររូបបដិមា ។"

قَالَ فُلْتُ جَعَلْتُ فِدَاكَ هَلْ تَعْرِفُونَ مُحِبُّكُمْ وَ مُبْغَضَكُمْ قَالَ وَجَحَكَ يَا بَا سُلَيْمَانَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَبْدِ يُؤَلَّدُ إِلَّا كُتِبَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مُؤْمِنٌ أَوْ كَافِرٌ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَدْخُلُ إِلَيْنَا بَوْلَانِنَا وَ بِالْبِرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِنَا فَتَرَى مَكْتُوبًا بَيْنَ عَيْنَيْهِ مُؤْمِنٌ أَوْ كَافِرٌ وَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ « إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَا يَأْتِ لِلْمُتَوَسِّمِينَ « نَعْرِفُ عَدُوَّنَا مِنْ وَلِيِّنَا. (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام - ج ١ ص ٣٥٨)

ខ្ញុំបានទូលថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មើលស្គាល់អ្នកស្រឡាញ់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} និងអ្នកស្អប់ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ឬ ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អាចូ ស៊ូឡែម៉ាន អ៊ីយ អបមង្គលលើលោក បារគ្រប់រូបដែលកើតមកសុទ្ធតែមានចារនៅត្រង់ចន្លោះភ្នែកទាំងពីរថា "អ្នកសទ្ធាជ្រះថ្លា" ឬ "អ្នកបដិសេធសទ្ធា" ។ បុរសដែលយើង ^{عليهم السلام} ឲ្យចូលមកក្នុងវិទ្យាយ៉ាស្តុយើង ^{عليهم السلام} និងចៀសឆ្ងាយពីពួកសត្រូវរបស់យើង ^{عليهم السلام} នោះ ព្រោះតែយើង ^{عليهم السلام} មើលឃើញត្រង់ចន្លោះភ្នែកបុរសនោះមានចារថា "អ្នកសទ្ធាជ្រះថ្លា" ឬ "អ្នកអសទ្ធា" ។ អល់ឡោះហ្គី ^{عليه السلام} មានព្រះបន្ទូលអំពីរឿងនេះថា៖ [១៥:៧៥] នៅក្នុងនោះមាននូវបណ្តាសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ ។ យើងស្គាល់សត្រូវយើង ^{عليهم السلام} ដាច់ឡែកពីមិត្តយើង ^{عليهم السلام} ។" (بصائر الدرجات في فضائل آل محمد عليهم السلام 1: 358)

١٥.٧٥-٧٧.٧ ابن بابويه، قال: حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَمِيمِ الْقُرَشِيُّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَنْصَارِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْجُهْمِ، قَالَ: حَضَرْتُ مَجْلِسَ الْمَأْمُونِ يَوْمًا وَ عِنْدَهُ عَلِيُّ بْنُ مُوسَى الرِّضَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَ قَدْ اجْتَمَعَ الْمُفَقَّهَاءُ، وَ أَهْلُ الْكَلَامِ مِنَ الْفِرْقِ الْمُخْتَلِفَةِ، فَسَأَلَهُ بَعْضُهُمْ، فَقَالَ لَهُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، بِأَيِّ شَيْءٍ تَصِحُّ الْإِمَامَةُ لِمُدَّعِيهَا؟ قَالَ: «بِالنِّصِّ وَ الدَّلِيلِ».

15.75-77.7 អ៊ីបនូ បាបាវ៉ៃហ្គី មានប្រសាសន៍ថា តាមីម ប៊ិន អុប្បុលឡោះហ្គី ប៊ិន តាមីម អាល់-គ្រីស្ទី បានតំណាលប្រាប់យើងតមកពីឪពុកលោក តមកពី អាស្តុម៉ាដូ ប៊ិន អុលី អាល់-អាន់ស្វីរី តមកពី អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ិន អាល់-យ៉ាហ្គាំ ដែលបានតំណាលថាថ្ងៃមួយខ្ញុំបាននៅក្នុងអង្គប្រជុំរបស់ អាល់-មាគ្គុមូន ដែលមានវត្តមានរបស់ អុលី ប៊ិន មូសា អាល់-រីដ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} មានអ្នកជំនាញខាងច្បាប់សាសនានិងអ្នកជំនាញខាងសាសនាពិនិកាយនានា ។ ពួកគេម្នាក់បានសួរព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "បុត្រ ^{صلوات الله عليه والسلام} រស្មីលុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} អ៊ីយ អ៊ីម៉ាម៉ាស្តុមានភាពត្រឹមត្រូវដូចដែលបានថានោះអាស្រ័យលើអ្វី ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អាស្រ័យលើខ្សែសម្ពន្ធជាប់នឹងរស្មីលុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} និងភ័ស្តុតាង ។"

قَالَ لَهُ: فِدْلَاكُ الْإِمَامِ فِيمَا هِيَ؟ قَالَ: «فِي الْعِلْمِ، وَ اسْتِجَابَةِ الدَّعْوَةِ». قَالَ: فَمَا وَجْهُ إِخْبَارِكُمْ بِمَا يَكُونُ؟ قَالَ: «ذَلِكَ بِعَهْدِ مَعْرُودِ إِلَيْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ)».

គាត់បានទូលព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "ភ័ស្តុតាងអ្វីម៉ា ^{صلوات الله عليه والسلام} តើភ័ស្តុតាងនោះពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វី ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ពាក់ព័ន្ធនឹងអភិញ្ញា (ចំណេះចេះដឹងឥតទាស់) និងការបូងសូងដែលបានទទួលការឆ្លើយតប ។" គាត់បានទូលថា៖ "តើព្រះអង្គទាំងអស់ ^{عليهم السلام} (គឺអ៊ីម៉ា ^{عليهم السلام}) ដឹងដំណឹងពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីដែលនឹងកើតមានឡើងនោះអាស្រ័យលើអ្វី ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អាស្រ័យលើកិច្ចសន្យាដែលយើង ^{عليهم السلام} បានសច្ចាជាមួយរស្មីលុលឡោះហ្គី ^{صلوات الله عليه والسلام} ។"

قَالَ: فَمَا وَجْهُ إِخْبَارِكُمْ بِمَا فِي قُلُوبِ النَّاسِ؟ قَالَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لَهُ: «أ مَا بَلَغَكَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): اِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يُنْظَرُ بِنُورِ اللَّهِ؟». قَالَ: بَلَى. قَالَ: «فَمَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَ لَهُ فِرَاسَةٌ، يُنْظَرُ بِنُورِ اللَّهِ عَلَى قَدْرِ إِيمَانِهِ، وَ مَبْلَغِ اسْتِبْصَارِهِ وَ عِلْمِهِ،

គាត់បានទូលថា៖ "តើព្រះអង្គទាំងអស់ صلوات الله عليه والسلام ដឹងចិត្តមនុស្សអាស្រ័យលើអ្វី?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "លោកមិនឮព្រះវចនៈរបស់រ៉ស្មីលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله ទេគឺ៖ "ចូរខ្លាចអព្ពន្ធរញ្ញាណ (គឺការដឹងឆ្លុះ) របស់អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាព្រោះអ្នកនោះមើលឃើញអាស្រ័យព្រះរស្មីរបស់អាល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله ។" គាត់បានថា៖ "មែន ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ដូច្នេះបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លាសុទ្ធតែមានអព្ពន្ធរញ្ញាណ ។ អ្នកនោះមើលឃើញដោយសារព្រះរស្មីអាល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله យោលតាមកម្រិតជំនឿ ទំហំចក្ខុវិស័យនិងចំណេះវិជ្ជារបស់អ្នកនោះ ។

وَقَدْ جَمَعَ اللَّهُ لِلْإِيْمَةِ مِنَّا مَا فَرَّقَهُ فِي جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: "إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ" فَأَوَّلُ الْمُتَوَسِّمِينَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)، ثُمَّ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) مِنْ بَعْدِهِ، ثُمَّ الْحَسَنُ وَ الْحُسَيْنُ وَ الْإِيْمَةُ مِنْ وُلْدِ الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». (برهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَة : ٣٨٩ حَدِيث ٩٩ / ٥٩٠٩ ، عيون أخبار الرضا (عليه السلام) - الجزء ٢ : صَفْحَة : ٢٠٠ : حَدِيث (١) : **)

អាល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله បានប្រមូលទុកឲ្យយើង عليه السلام ដែលជាព្រះសន្តតិមុខា عليه السلام នូវអ្វីដែលដាច់ខ្សែកពីអស់អ្នកមានសទ្ធា ។ អាល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله មានព្រះបន្ទូលនៅក្នុងព្រះគម្ពីររុងរឿងរបស់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله ថា៖ [១៥:៧៥] នៅក្នុងនោះមាននូវបណ្តាសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ ។ ដូច្នេះអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយចម្បងគេគឺ រ៉ស្មីលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله បន្ទាប់ពីព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله គឺអាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام បន្ទាប់ពីអាមីរុល-មុមីនីន صلوات الله عليه والسلام គឺ អាល់-ហ្គាសាន់ صلوات الله عليه والسلام អាល់-ហ្គីសែនី صلوات الله عليه والسلام និងអ៊ីម៉ាទាំងឡាយ عليه السلام ដែលកើតមកពីបណ្តាព្រះរាជបុត្រ عليه السلام របស់អាល់-ហ្គីសែនី صلوات الله عليه والسلام រហូតដល់ថ្ងៃជំនុំជម្រះ ។" (عيون أخبار الرضا (عليه السلام) : 2 / 1/200) ***

١٥.٧٥-٧٧.٨ عَنْ أَبِي بصيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «إِنَّ فِي الْإِمَامِ آيَةً لِلْمُتَوَسِّمِينَ، وَ هُوَ السَّبِيلُ الْمُقِيمُ، يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ وَ يَنْطِقُ عَنِ اللَّهِ، لَا يَعْزُبُ عَنْهُ شَيْءٌ مِمَّا أَرَادَ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَة : ٣٨٣ حَدِيث ٩٩ / ٥٩٢١ ، تفسير العياشي - الجزء ٢ : صَفْحَة : ٢٤٨ : حَدِيث (٣١) : **)

15.75-77.8 ទទួលបានមកពី អាប៊ូ បាស្សៀរ ដែលបានតំណាលតមកពី អាប៊ូ អ៊ាប់ខុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلام ដែលមាន វចនៈថា៖ "នៅក្នុង អ៊ីម៉ា صلوات الله عليه والسلام មាននូវសញ្ញាសម្រាប់បណ្តាអ្នកដឹងឆ្លុះឆ្លាយ ។ អ៊ីម៉ា صلوات الله عليه والسلام ជា [១៥:៧៦] ផ្លូវស្តារ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មើលឃើញដោយសារព្រះរស្មីរបស់អាល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام និយាយមកពីអាល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله ។ មិនមានអ្វីអាចលាក់បាំងពីព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានឡើយ គឺអ្វីដែលព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ប្រាថ្នា[ចង់ដឹង ចង់ឃើញ]នោះ ។" (تفسير العياشي 2 : 31 / 248)

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾

៧៨. ពួកអ្នកស្រុកអាល់-អែកាសុ (ព្រៃស្តុក ស្រុកកំណើតរបស់ស្រីអ៊ុប) រមែងតែប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ។

فَأَنْتَقِمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَعِوَابٌ مُّبِينٌ ﴿٧٩﴾

៧៩. ដូច្នេះយើងបានធ្វើទោសពួកគេ ។ [ស្រុក]ទាំងពីរនៅលើផ្លូវធំច្បាស់ ។

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾

៨០. ពួកអ្នកស្រុកអាត់-ហ្សីច័រ (ពួកស្នាមដូ) បានប្រឆាំងព្រះសាសនៈទូត ។

وَعَاتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾

៨១. យើងបាននាំបណ្តាសញ្ញាយើងមកឲ្យពួកគេ តែពួកគេបានគេចចេញពីសញ្ញាទាំងនោះ ។

وَكَانُوا يَنْجِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ﴿٨٢﴾

៨២. ពួកគេបានកាប់គាស់ភ្នំជាទីលំនៅមានសុវត្តិភាព ។

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾

៨៣. ដូច្នោះ: [ដោយសារតែបទឧក្រិដ្ឋនិងអំពើទុច្ចរិតដែលពួកគេបានសាង] សម្រែកបានច្បាម[យកជីវិត]ពួកគេនាពេលព្រឹក ។

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾

៨៤. ភោគព័ស្តុរបស់ពួកគេពុំមានប្រយោជន៍សម្រាប់ពួកគេទេ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស់ ៧៨-៨៤

15.78-84.1 10.78-84.1 10.78-84.1 10.78-84.1 10.78-84.1
ابْنُ أَبِي حَتْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الطَّلْقَانِيُّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ الرَّيَّانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّقِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَهْدِيٍّ الرَّقِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَتْمَةَ، عَنْ مَعْمرِ، عَنِ الرَّهْزَيْي، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ): «بَكَى شُعَيْبُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) مِنْ حُبِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى عَمِيَ، فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ بَصَرَهُ، ثُمَّ بَكَى حَتَّى عَمِيَ، فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ بَصَرَهُ ثُمَّ بَكَى حَتَّى عَمِيَ، فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ بَصَرَهُ، فَلَمَّا كَانَ فِي الرَّابِعَةِ، أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: يَا شُعَيْبُ، إِلَى مَتَى يَكُونُ هَذَا مِنْكَ؟ إِنْ يَكُنْ هَذَا خَوْفًا مِنَ النَّارِ فَقَدْ أَجْرَتْكَ، وَإِنْ يَكُنْ شَوْقًا إِلَى الْجَنَّةِ فَقَدْ أَجْرَتْكَ.

15.78-84.1 [...] ទទួលបានពី អាណាស់ ដែលបានថាវិស្វលុលឡោះ: ហ្ន៎ មានព្រះវចនៈថា៖ "ស្តីអែប បានយំព្រោះស្រឡាញ់អល់ឡោះ: ហ្ន៎ ទាល់តែខ្ញាក់ភ្នែក ។ អល់ឡោះ: ហ្ន៎ បានឲ្យព្រះអង្គ មើលឃើញវិញ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ បានយំទាល់តែខ្ញាក់ភ្នែក ។ អល់ឡោះ: ហ្ន៎ បានឲ្យព្រះអង្គ មើលឃើញវិញ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ បានយំទាល់តែខ្ញាក់ភ្នែក ។ អល់ឡោះ: ហ្ន៎ បានឲ្យព្រះអង្គ មើលឃើញវិញ ។ លើកទីបួន អល់ឡោះ: ហ្ន៎ បានបើកឲ្យព្រះអង្គ ដឹងថា៖ "ស្តីអែប អើយ អ្នកធ្វើបែបនេះដល់ណាទៀត ? បើអ្នកធ្វើបែបនេះព្រោះតែខ្លាចភ្លើងនរក អញ បានឲ្យទូទាត់អ្នករួចហើយ ។ បើអ្នកធ្វើបែបនេះព្រោះតែចង់បានឋានសួគ៌ អញ បានប្រទានឋានសួគ៌ឲ្យអ្នកហើយ ។"

فَقَالَ: إِلَهِي، وَ سَيِّدِي، أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي مَا بَكَيْتُ خَوْفًا مِنْ نَارِكَ، وَ لَا شَوْقًا إِلَى جَنَّتِكَ، وَ لَكِنْ عَقَّدَ حُبُّكَ عَلَيَّ قَلْبِي، فَلَسْتُ أَصْبِرُ إِذْ ذَاكَ، فَأَوْحَى اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ إِلَيْهِ: أَمَّا إِذَا كَانَ هَذَا هَكَذَا، فَمِنْ أَجْلِ هَذَا سَأُحْدِثُكَ كَلِيمِي مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٤ : صَفْحَة : ٢٦٣ حَدِيث ٩٩ / ٨١١٥ ، علل الشرائع - الجزء: ١ : صَفْحَة : ٥٧ : حَدِيث : ١)**

ព្រះអង្គﷺបានទូលថា៖ "ព្រះទ្រង់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំﷺអើយ ព្រះម្ចាស់ទ្រង់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំﷺអើយ ព្រះអង្គទ្រង់ញាណហើយថាទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំﷺមិនយំព្រោះតែខ្លាចភ្លើងនរកព្រះអង្គទ្រង់ ឬចង់បានឋានសួគ៌ព្រះអង្គនោះទេ តែទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំﷺបានសន្យាយកសេចក្តីស្រឡាញ់ព្រះអង្គមកដាក់ក្នុងបេះដូងទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំﷺ ។ ដូច្នោះហើយបានជាទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំﷺអត់ទ្រាំមិនបាន ។ អល់ឡោះហ្គីមានព្រះបន្ទូលថា៖ "បើដូច្នោះមែន ព្រោះតែរឿងនេះ អញនឹងឲ្យ មូសាﷺ ប៊ីន អ៊ីមរ៉ន អ្នកនិយាយរបស់អញ នៅបម្រើអ្នក" (1/57 : 1) (علل الشرائع 1/57 : 1)

١٥.٧٨-٨٤.٢ فس، [تفسير القمي]: فَكَذَّبُوهُ قَالَ قَوْمٌ شُعَيْبٍ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظُّلَّةِ قَالَ يَوْمَ حَرٍّ وَ سَمَائِمَ - قَوْلُهُ: "أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ" الْأَيْكَةُ الْغَيْضَةُ مِنَ الشَّجَرِ. (بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار عليهم السلام - ج ١٢ ص ٣٨٢)

15.78-84.2 តាហ្វូសៀរ គូមី បានឲ្យដឹងថាពួកគេបានប្រទូសប្រឆាំងព្រះអង្គﷺ (ស្ត្រីអ៊ែប៊ីស្ត) ដូច្នោះពួកគេត្រូវផ្តន្ទាទោសក្នុងថ្ងៃដំបៅ ។ លោក (គូមី) បានថ្លែងថា៖ "គឺថ្ងៃដែលមានកម្ដៅនិងផ្សែងពុល ។" ព្រះបន្ទូល អល់ឡោះហ្គី تعالی [95:78] ពួកអ្នកស្រុកអាល់-អែកាស្ត (ព្រៃស្តុក) ព្រះអង្គﷺ (គឺអ៊ីម៉ា អាល់-បារក្លាវ) មានវចនៈថា៖ "អែកាស្ត គឺដើមឈើស្រោប ។" (بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار عليهم السلام 12: 382)

١٥.٧٨-٨٤.٣ [قصص الأنبياء عليهم السلام]، بِالْإِسْنَادِ إِلَى الصَّدُوقِ عَنْ ابْنِ الْمُتَوَكِّلِ عَنِ السَّعْدِ أَبِي بَدِيٍّ عَنِ ابْنِ بَرْقِيٍّ عَنِ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ سَعْدِ الْأَسْكَافِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ مَنْ عَمَلَ الْمِكْيَالَ وَ الْمِيزَانَ شُعَيْبُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَمَلَهُ بِيَدِهِ فَكَانُوا يَكِيلُونَ وَ يُؤفُونَ ثُمَّ إِنَّهُمْ بَعْدَ طَفَعُوا فِي الْمِكْيَالِ وَ بَحَسُوا فِي الْمِيزَانِ فَأَخَذَتْهُمْ الرَّجْفَةُ فَعَذَّبُوا بِهَا فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَائِعِينَ. (بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار عليهم السلام - ج ١٢ ص ٣٨٢)

15.78-84.3 នៅក្នុង[សាត្រា] "ក្តីស្មោះស្តី អាល់-អាន់ប៊ីយ៉ាអ៊ី" យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានឡើងទៅដល់ អាល់-ស្តីខ្នុក ដែលបានតំណាលតមកពី អ៊ីបន្តូ មូតារ៉ាក់គីល តមកពី អាល់-អាស់សាក្តុដ្វាបាខ្លី តមកពី អាល់-បារគ្លី តមកពី ម៉ាស្តប៊ុប តមកពី ហ្គីស្តា តមកពី សាអ៊ីដ្វ អាល់អ៊ីសកាហ្វ តមកពី អុលី ប៊ីន អាល់-ហ្គីសែន ដែលមានវចនៈថា៖ "បុគ្គលដំបូងបង្អស់ដែលបានវាស់និងថ្លឹងគឺព្រះសាស្តាស្ត្រីអ៊ែប៊ីស្ត ។ ព្រះអង្គﷺតែងតែវាស់វាល់ដោយដៃព្រះអង្គផ្ទាល់ ត្រឹមត្រូវតាមរបៀប ។ រហូតមកដល់ពេលនោះ ពួកគេ (ពួកអ្នកស្រុកព្រៃក្រាស់ ឬ ព្រៃស្តុក) រមែងតែបន្តិក្នុងការវាស់ថ្លឹង ធ្វើឲ្យខ្វះទម្ងន់ ។ ពួកគេត្រូវច្បាមដោយការរញួយ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដោយការរញួយនេះ ។ ព្រឹកឡើងពួកគេដេកក្រវៀនៗនៅក្នុងផ្ទះ ។ (بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار عليهم السلام 12: 382) 7:85-102

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾

៨៥. យើងបានបង្កើតមេឃទាំងឡាយ ផែនដីនិងអ្វីដែលមាននៅក្នុងចន្លោះទាំងពីរនោះតែក្នុងនាមនៃ ការពិតទេ ។ វេលាប្រាកដនឹងមកដល់ ។ [ម្ចាស់សាស្តា !] ចូរអ្នកអត់ឱនដោយការអត់ឱនប្រកបដោយ មេត្តា ។

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾

៨៦. ព្រះម្ចាស់អ្នកគឺព្រះអ្នកបង្កើតទ្រង់ញាណសព្វគ្រប់ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ៨៥-៨៦

15.85-86.1 អ៊ីបនូ បាបាវីហ្គា មានប្រសាសន៍ថា [...] អាល្លី ប៊ីន អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ីន ហ្វាដូល បាន តំណាលតមកពីឪពុកលោកដែលបានតំណាលថា អាល់-រីដ្ឋិ^{صلوات الله عليه}មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ្វី «الْعَمُو مِنْ غَيْرِ عِتَابٍ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء 3 : صفة 385 : حديث 99 / 5927 ، معاني الأخبار - الجزء 1 : صفة : 373 : حديث (1) : **)

15.85-86.1 អ៊ីបនូ បាបាវីហ្គា មានប្រសាសន៍ថា [...] អាល្លី ប៊ីន អាល់-ហ្គាសាន់ ប៊ីន ហ្វាដូល បាន តំណាលតមកពីឪពុកលោកដែលបានតំណាលថា អាល់-រីដ្ឋិ^{صلوات الله عليه}មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្គ្វី «الْعَمُو مِنْ غَيْرِ عِتَابٍ» [១៥:៨៥] ចូរអ្នកអត់ឱនដោយការអត់ឱនប្រកបដោយមេត្តា ថា៖ "លើកទោសឲ្យដោយគ្មានការ ស្តីបន្ទោស ។" (1 / 373 : معاني الأخبار)

15.85-86.2 * عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ جَهْمِ بْنِ الْحَكَمِ الْمَدَائِنِيِّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ السَّكُونِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْعَمُو فَإِنَّ الْعَمُو لَا يَزِيدُ الْعَبْدَ إِلَّا عِزًّا فَتَعَاظُوا بِعِزِّكُمْ اللَّهُ. (الكافي - الجزء 2 : صفحة 108 : حديث 5)

15.85-86.2* រាយការណ៍មកពីមិត្តយើងច្រើននាក់ តមកពី អាល់-ម៉ាដូ ប៊ីន មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ីន ខ្ញុំលិដូ តមក ពី យ្យាហ្គាំ ប៊ីន ហ្គាតាំ អាល់-ដ្វាអ៊ីនី តមកពី អ៊ីសម៉ាអ៊ីល ប៊ីន អាហ្វិ ស៊ីយ៉ាដូ អាល់-សាតូនី តមកពី អាហ្វិ អាប់ខុលឡោះហ្គ្វី^{صلوات الله عليه} ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه}មានវចនៈថាវិស្វលុលឡោះហ្គ្វី^{صلوات الله عليه}មានព្រះវចនៈថា៖ "អត់ឱនជា ករណីយកិច្ចលើអស់លោក ពីព្រោះអត់ឱនមិនធ្វើឲ្យបាវបានអ្វីកើនឡើងទេក្រៅពីកិត្តិយស ។ ដូច្នោះចូរ អស់លោកអត់ឱន អស់ឡោះហ្គ្វី^{صلوات الله عليه}នឹងលើកកិត្តិយសអស់លោក ។" (5 / 108 : 2 : الكافي)

وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَتَانِي وَالْفُرْعَانَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾

៨៧. យើងបានប្រទានឲ្យអ្នកនូវសប្តាតាថា (គឺប្រាំពីរឱង្ការ) ដែលគេសូត្រញយ (អាល់-ហ្វាទីហ្គាស៊ូ) និង គូរអានឧត្តុង្គឧត្តម ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ៨៧

١٥.٨٧.١ وَ قَالَ الْحَسَنُ [بُنِ عَلِيٍّ] عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَ إِنَّ « بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ » آيَةٌ مِنْ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَ هِيَ سَبْعُ آيَاتٍ تَمَامُهَا « بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ». [قَالَ]: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ قَالَ لِي: يَا مُحَمَّدُ « وَ لَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ » فَأَفْرَدَ الْإِمْتِنَانَ [عَلَيَّ] بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَ جَعَلَهَا يَأْزَاءَ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَ إِنَّ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ أَشْرَفُ مَا فِي كُنُوزِ الْعَرْشِ. (التفسير العسكري عليه السلام ج ١ ص ٢٩)

15.87.1 អាល់-ហ្គាសាស៍ ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ីន អាលី ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថាអាមីរុល-មុយីនីន ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖

"អាយ៉ាស៊ុំ [១:១] بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (ដោយនូវព្រះនាមអល់ឡោះហ្គ័ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី) ជាអាយ៉ាស៊ុំមួយក្នុងព្រះកថាមុខនៃព្រះគម្ពីរ (សូរ្យាដ្ឋ អាល់-ហ្គាស៊ី) ដែលមានប្រាំពីរអាយ៉ាស៊ុំ រាប់បញ្ចូលអាយ៉ាស៊ុំ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (ដោយនូវព្រះនាមអល់ឡោះហ្គ័ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី) ផង ។ ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានឮវិស្វលុលឡោះហ្គ័ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈថាអល់ឡោះហ្គ័ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រាប់ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "មូហាំម៉ាដ្ឋ ^{صلوات الله عليه والسلام} អ៊ីយ [១៥:៨៧] យើងបានប្រទានឲ្យអ្នកនូវសប្តតាថាដែលគេសូត្រញយ និងគូរអានឧត្តង្គឧត្តម ។" អល់ឡោះហ្គ័ ^{صلوات الله عليه والسلام} ចែងសំទៅលើអាយ៉ាស៊ុំនេះដោយឡែកនៅក្នុងព្រះកថាមុខនៃព្រះគម្ពីរ (សូរ្យាដ្ឋ អាល់-ហ្គាស៊ី) ហើយបានចាត់ទុកអាយ៉ាស៊ុំនេះជាអាយ៉ាស៊ុំពិសេសសម្រាប់គូរអានឧត្តង្គឧត្តមនិងព្រះកថាមុខព្រះនៃគម្ពីរ (សូរ្យាដ្ឋ អាល់-ហ្គាស៊ី) នេះនៅក្នុងចំណោមព្រះកំណប់មហាសាលមួយរបស់ព្រះរាជបល្ល័ង្ក ។" (التفسير العسكري عليه السلام 1: 29)

١٥.٨٧.٢ فِي تَفْسِيرِ الْعَبَّاسِيِّ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَمَّنْ رَفَعَهُ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ « وَ لَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ » قَالَ: هِيَ سُورَةُ الْحَمْدِ وَ هِيَ سَبْعُ آيَاتٍ مِنْهَا: « بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ » وَ إِذَا سُمِّيَتْ الْمَثَانِي لِأَنَّهَا تُتْلَى فِي الرَّكَعَتَيْنِ. (تفسير نور الثقلين ج ١ ص ٦)

15.87.2 នៅក្នុង តាហ្វ្យសៀវ អាល់-អ៊ែយ៉ាស៊ី យុនុស ប៊ីន អាប់ខុលវ៉េហ្គ័ម៉ានបានតំណាលតមកពីបុរសម្នាក់យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានមិនដាច់ ដែលបានតំណាលថាខ្ញុំបានសួរអាធិ អាប់ខុលឡោះហ្គ័ ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គ័ ^{صلوات الله عليه والسلام} [១៥:៨៧] យើងបានប្រទានឲ្យអ្នកនូវសប្តតាថាដែលគេសូត្រញយ និងគូរអានឧត្តង្គឧត្តម ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "នេះគឺសូរ្យាដ្ឋ អាល់-ហ្គាស៊ី ដែលមាន ប្រាំពីរអាយ៉ាស៊ុំ រាប់បញ្ចូល بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (ដោយនូវព្រះនាមអល់ឡោះហ្គ័ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី) ផង ។ គេហៅសូរ្យាដ្ឋនេះថា "អាល់-ម៉ាស្យាស៊ី" ព្រោះគេសូត្រវាពីរដងក្នុងស្ម័គ្រាត្តុពីររីក់អាត់ ។" (تفسير نور الثقلين 1: 6)

١٥.٨٧.٣ ١٥.٨٧.٣ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ النَّحَّاسِ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عليه السلام) قَالَ: نَحْنُ الْمَثَانِي الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا (صلى الله عليه و آلِهِ) وَ نَحْنُ وَجْهُ اللَّهِ تَنَقَّلَبُ فِي الْأَرْضِ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ وَ نَحْنُ عَيْنُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ وَ يَدُهُ الْمَبْسُوطَةُ بِالرَّحْمَةِ عَلَى عِبَادِهِ، عَرَفْنَا مَنْ عَرَفْنَا وَ جَهِلْنَا مَنْ جَهِلْنَا وَ إِمَامَةُ الْمُتَّقِينَ. (الكافي - الجزء: ١ صَفْحَة : ١٤٣ حَدِيث : ٣)

15.87.3 មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ីន យ៉ាស៊ុំយ៉ា [មានប្រសាសន៍]តមកពី [...] អាធិ សាឡាម អាល់-ណាស៊ុំខុស ត

មកពីមិត្តយើងម្នាក់ដែលបានតំណាលតមកពី អាហ្វិ យ៉ាក្កុហ្វារ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖
 "យើង^{عليهم السلام} ជាទ្វេភាព (អាល់-ម៉ាស្វាសី) ដែលអល់ឡោះហ្គី^{عجل} បានព្រះរាជទានឲ្យព្រះសាស្តា^{صلوات الله عليه وآله وسلم} យើង^{عليهم السلام}
 យើង^{عليهم السلام} ជាព្រះភីត្រូរបស់អល់ឡោះហ្គី^{عجل} ។ យើងដើរលើផែនដីនៅចំពោះមុខគេ (ដោយឲ្យគេឃើញ)
 យើង^{عليهم السلام} ជាព្រះនេត្ររបស់អល់ឡោះហ្គី^{عجل} នៅក្នុងចំណោមសត្វលោករបស់ព្រះអង្គ^{عجل} យើង^{عليهم السلام} ជាព្រះ
 ហត្ថរបស់អល់ឡោះហ្គី^{عجل} ដែលហុចព្រះមេត្តាធម៌មកឲ្យបាវទាំងឡាយរបស់ព្រះអង្គ^{عجل} ។ អ្នកណាចង់
 ស្គាល់យើង^{عليهم السلام} អ្នកនោះបានស្គាល់យើង^{عليهم السلام} ។ អ្នកណាមិនចង់ស្គាល់យើង^{عليهم السلام} ទេ អ្នកនោះមិនស្គាល់
 យើង^{عليهم السلام} ទេ ។ យើង^{عليهم السلام} ជាអ៊ីម៉ា^{عليهم السلام} របស់បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាស៊ីប៊ីត្ត ។" (الكافي 1: 143/3)

١٥.٨٧.٤ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَمَّنْ ذَكَرَهُ، رَفَعَهُ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ: "وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ"، قَالَ: «إِنَّ ظَاهِرَهَا الْحَمْدُ، وَبَاطِنَهَا وُلْدُ الْوَلَدِ، وَ السَّابِعُ مِنْهَا الْقَائِمُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء 3 : صَفْحَة 386 : حَدِيث 99 / 5935 ، تفسير العياشي - الجزء 2 : صَفْحَة 250 : حَدِيث 37)**

15.87.4 យូស្វ៍ ប៊ីន អ៊ូណុន ហ្គី ម៉ាស្វាសី [បានផ្លែដ៏] តមកពីបុរសម្នាក់ដែលបានតំណាលថាខ្ញុំបានសួរ
 អាហ្វិ អ៊ូណុនឡោះហ្គី^{عجل} អំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គី^{عجل} [១៥:៨៧] យើងបានប្រទានឲ្យអ្នកនូវសប្ត
 ភាថាដែលគេសូត្រញយ និងគូរអានឧត្តុង្គឧត្តម ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អត្ថន័យក្រៅរបស់
 អាយ៉ាស្កុនេះគឺ "អាល់-ហ្គីដ្វី" ។ អត្ថន័យក្នុងរបស់អាយ៉ាស្កុនេះគឺព្រះរាជបុត្រ^{صلوات الله عليه والسلام} របស់ព្រះរាជបុត្រ
 ។ ព្រះរាជបុត្រទីប្រាំពីរដែលមកពីព្រះរាជបុត្រនោះគឺ អាល់-ក្លីអ៊ីម^{صلوات الله عليه والسلام} ។" (تفسير العياشي 2 : 250 / 37)

١٥.٨٧.٥ عَنْ سَمَاعَةَ، قَالَ: قَالَ أَبُو الْحَسَنِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): "وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ"، قَالَ: «لَمْ يُعْطَ الْأَنْبِيَاءُ إِلَّا مُحَمَّدٌ، وَ هُمُ السَّبْعَةُ الْأَيْمَةُ الَّذِينَ يَدُورُ عَلَيْهِمُ الْقُلُكُ، وَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمُ: مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ)». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء 3 : صَفْحَة 387 : حَدِيث 99 / 5939 ، تفسير العياشي - الجزء 2 : صَفْحَة 251 : حَدِيث 41)**

15.87.5 ទទួលបានមកពី សាម៉ាអ៊ូស្កុន ដែលបានតំណាលថា អាហ្វិ អាល់-ហ្គាសាន់^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖
 [១៥:៨៧] យើងបានប្រទានឲ្យអ្នកនូវសប្តភាថាដែលគេសូត្រញយ និងគូរអានឧត្តុង្គឧត្តម ។ គេមិន
 បានឲ្យអាយ៉ាស្កុនេះទៅព្រះសាស្តា^{عليهم السلام} ណាទេក្រៅពីមូហាំម៉ាដ្វី^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។ ទាំងនេះគឺអ៊ីម៉ាប្រាំពីរអង្គ^{عليهم السلام}
 ដែលពិភពផ្កាយវិលជុំវិញ ។ រីឯគូរអានឧត្តុង្គឧត្តមគឺមូហាំម៉ាដ្វី^{صلوات الله عليه وآله وسلم} ។" (تفسير العياشي 2 : 251 / 41)

١٥.٨٧.٦ * قَالَ حَسَّانُ الْعَامِرِيُّ: سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ: "وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ"، قَالَ: «لَيْسَ هَكَذَا تَنْزِيلُهَا، إِنَّمَا هِيَ "وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي" نَحْنُ هُمْ "وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي" (لِبِرْهَانَ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ - الْجُزْءُ ٣ : صَفْحَة 386 : حَدِيث 99 / 5936 ، تفسير العياشي - الجزء 2 : صَفْحَة 250 : حَدِيث 38)**

15.87.6* អាល់-ហ្គាសាន់ អាល់-អ៊ាមីរី មានប្រសាសន៍ថាខ្ញុំបានសួរ អាហ្វិ យ៉ាក្កុហ្វារ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះបន្ទូល
 អល់ឡោះហ្គី^{عجل} [១៥:៨៧] យើងបានប្រទានឲ្យអ្នកនូវសប្តភាថាដែលគេសូត្រញយ និងគូរអានឧត្តុង្គ
 ឧត្តម ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អត្ថន័យរបស់អាយ៉ាស្កុនេះមិនដូចនេះទេ ។ តែអត្ថន័យរបស់
 អាយ៉ាស្កុនេះគឺ យើងបានប្រទានឲ្យអ្នកនូវសប្តភាថាដែលគេសូត្រញយ យើង^{عليهم السلام} គឺសប្តភាថាដែលគេ

សូត្រញយនោះ: និងគួរអានឧក្កង្គឧក្កម គឺកូន ^{صلوات الله عليه والسلام} របស់កូន ^{صلوات الله عليه والسلام} " (تفسير العياشي 2: 38 / 250) 1

١٥.٨٧.٧ * عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَحْبَبْنَا أَحْمَدَ بْنَ إِدْرِيسَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ سَوْرَةَ بْنِ كَلْبٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «نَحْنُ الْمَتَانِي الَّتِي أَعْطَاهَا اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّنَا، وَنَحْنُ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى، تَتَلَبَّ فِي الْأَرْضِ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ، مَنْ عَرَفَنَا فَأَمَامَهُ الْبَقِيئُ، وَ مَنْ جَهِلَنَا فَأَمَامَهُ السَّعِيرُ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَة : ٣٨٥ حَدِيث ٩٩ / ٥٩٣ ، تفسير القمي - الجزء ١ : صَفْحَة : ٣٧٧)**

15.87.7* អាណី ប៊ីន អ៊ីបរ៉ាហ្គីម មានប្រសាសន៍ថា អាស្ថម៉ាដូ ប៊ីន អ៊ីដ្រីស បានរាយការណ៍ប្រាប់យើងតមកពី អាស្ថម៉ាដូ ប៊ីន មូហាំម៉ាដូ តមកពី មូហាំម៉ាដូ ប៊ីន ស៊ីណាន តមកពី សៅរ៉ា:ត្តី ប៊ីន គូឡែប៊ី តមកពី អាឡី យ៉ាក្កុហ្គារ ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា: "យើង ^{عليهم السلام} គឺ អាណ-ម៉ាស្វាសី ដែលអល់ឡោះហ្គ័រ ^{وعدل السلام} បានព្រះរាជទានឲ្យទៅព្រះសាស្តា ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} យើង ។ យើង ^{عليهم السلام} គឺព្រះភីត្រូរបស់អល់ឡោះហ្គ័រ ^{وعدل السلام} ។ យើង ^{عليهم السلام} ទៅមកលើផែនដីនៅចំពោះអស់លោក (ដោយអស់លោកឃើញច្បាស់នឹងភ្នែក) ។ អ្នកណាស្គាល់យើង ^{عليهم السلام} ការជឿជាក់ស៊ប់ចិត្តនៅពីមុខអ្នកនោះ ។ អ្នកណាមិនស្គាល់យើង ^{عليهم السلام} ទេ អណ្តាតភ្លើងនៅពីមុខអ្នកនោះ ។" (تفسير القمي 1: 377)

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَأخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

៨៨. ចូរអ្នកកុំផ្តោតចក្ខុឆ្ពោះទៅលើអ្វីដែលយើងបានប្រទានឲ្យមនុស្សមួយប្រភេទក្នុងចំណោមពួកគេ ។ ចូរអ្នកកុំកើតទុក្ខព្រោះពួកគេ (ពួកបដិសេធសទ្ធា ពួកមិនជឿព្រះ ពួកពុំមានជំនឿលើសាសនា ។ ល ។) ចូរអ្នកបន្ទាបស្លាបអ្នកមកលើបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស្ក ៨៨

١٥.٨٨.١ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَحْبَبْنَا أَحْمَدَ بْنَ إِدْرِيسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ عَمْرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ”لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَأخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ“ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) : مَنْ لَمْ يَتَعَزَّ بِعِزِّ اللَّهِ تَقَطَّعَتْ نَفْسُهُ عَلَى الدُّنْيَا حَسْرَاتٍ، وَ مَنْ رَمَى بِبَصَرِهِ إِلَىٰ مَا فِي يَدَيْ غَيْرِهِ كَثُرَ هُمُّهُ، وَ لَمْ يُشْفَعْ عَيْظُهُ، وَ مَنْ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّ لِلَّهِ عَلَيْهِ نِعْمَةٌ، لَا فِي مَطْعَمٍ وَ لَا فِي مَشْرَبٍ وَ لَا فِي مَلْبَسٍ، فَقَدْ قَصُرَ عَمَلُهُ وَ دَنَا عَذَابُهُ، وَ مَنْ أَصْبَحَ عَلَى الدُّنْيَا حَزِينًا أَصْبَحَ عَلَى اللَّهِ سَاخِطًا، وَ مَنْ شَكَأ مُصِيبَةً نَزَلَتْ بِهِ فَإِنَّمَا يَشْكُو رَبَّهُ،

15.88.1 អាណី ប៊ីន អ៊ីបរ៉ាហ្គីម មានប្រសាសន៍ថា [...] អាណ-មូហ្គាដូដូល ប៊ីន អាឡីម បានតំណាលតមកពី អាឡី អាប៊ុនឌុលឡោះហ្គ័រ ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា: "កាលអាយ៉ាស្កនេះត្រូវបានបើកឲ្យដឹងថា [១៥:៨៨] ចូរអ្នកកុំផ្តោតចក្ខុឆ្ពោះទៅលើអ្វីដែលយើងបានប្រទានឲ្យមនុស្សមួយប្រភេទក្នុងចំណោមពួកគេ ។ ចូរអ្នកកុំកើតទុក្ខព្រោះពួកគេ ចូរអ្នកបន្ទាបស្លាបអ្នកមកលើបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លារស្វលុលឡោះហ្គ័រ ^{صلوات الله عليه وآله وسلم} មានព្រះវចនៈថា: "អ្នកណាមិនស្រាកទុក្ខដោយសារការលូងលោមរបស់អល់ឡោះហ្គ័រ ^{وعدل السلام} ទេ អ្នកនោះផ្តាច់ខ្លួនចេញពីលោកនេះក្នុងវិប្បដិសារ: ។ អ្នកណាសម្លឹងទៅរកអ្វីដែលនៅក្នុងដៃអ្នកផ្សេង អ្នកនោះនឹងខ្វល់ខ្វាយកាន់តែច្រើន កំហឹងរបស់អ្នកនោះមិនងាយស្បើយទេ ។ អ្នកណា

មិនដឹងថាអស់ឡោះហ្ន៎, ប្រោសប្រណីខ្លួនទេ ដោយអាហារ ដោយទឹក ដោយសំលៀកបំពាក់ ទង្វើ
ទាំងឡាយរបស់អ្នកនោះនឹងមោឃៈ ទណ្ឌកម្មអ្នកនោះខិតចូលមកជិត ។ អ្នកណាទាស់ចិត្តក្នុងលោក
នេះ អស់ឡោះហ្ន៎, នឹងទ្រង់ព្រះពិរោធអ្នកនោះ ។ អ្នកណាភ្ញឺញត្រូវអំពីការលំបាកដែលពើបពះមកលើ
ខ្លួន អ្នកនោះភ្ញឺញត្រូវអំពីម្ចាស់ខ្លួន ។

وَمَنْ دَخَلَ النَّارَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ مِمَّنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَهُوَ مِمَّنْ يَنْتَحِدُ آيَاتِ اللَّهِ هُرُوعًا، وَ مَنْ أَتَى ذَا مَيْسَرَةٍ فَتَحَشَّعَ لَهُ طَلَبًا لِمَا فِي يَدَيْهِ ذَهَبَ
تُلْنَا دِينَهُ. [...] (البرهان في تفسير القرآن - الجزء : ٣ : صَفْحَة : ٣٨٧ حديث ٩٩ / ٥٩٤٠ ، تفسير القمي - الجزء : ١ : صَفْحَة :
** (381)

អ្នកដែលចូលភ្លើងក្នុងសហគមន៍ទាំងនេះ ក្នុងចំណោមអ្នកសូត្រគូរអាន គឺអ្នកដែលនៅក្នុងចំណោមជន
ដែលនិយាយកំប្លែង/និយាយចំអកឲ្យព្រះសញ្ញាទាំងឡាយរបស់អស់ឡោះហ្ន៎ ។ បុគ្គលណាដែលមក
រកអ្នកដទៃដែលមានគ្រឿងប្រើប្រាស់ បានប្រាប់សេចក្តីត្រូវការរបស់ខ្លួនដល់អ្នកនោះព្រោះចង់បានអ្វី
ដែលនៅក្នុងដៃអ្នកនោះ សាសនារបស់បុគ្គលនោះនឹងត្រូវមោឃៈអស់មួយភាគបី ។" (381 : 1 (تفسير القمي))

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾

៨៩. ចូរអ្នកថា៖ "ខ្ញុំជាអ្នកព្រមានជាក់ច្បាស់ [ដែលប្រាប់អស់លោកយ៉ាងជាក់ច្បាស់ឲ្យជ្រាបអំពីព្រះ
សិក្ខាបទ ហៅអស់លោកមករកអស់ឡោះហ្ន៎] ។"

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

៩០. [យើងនឹងធ្វើទណ្ឌកម្មលើបណ្តាពួកបដិសេធសទ្ធា ពួកទុច្ចរិត ពួកលាក់ពុត ។ ល ។] ដូចយើង
បានដាក់[ទណ្ឌកម្ម]មកលើបណ្តាអ្នកបំបែក

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾

៩១. បណ្តាអ្នកដែលធ្វើឲ្យគូរអានទៅជាប៉ែកនានា [តាមតែចំណង់ចិត្តអាក្រក់របស់ខ្លួនឯង ក្នុងបំណង
ធ្វើឲ្យមានការខ្វែងគំនិតគ្នា] ។

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾

៩២. សូមស្ស្តងនឹងព្រះម្ចាស់អ្នក យើងនឹងសួរចម្លើយពួកគេទាំងអស់គ្នា

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

៩៣. [ឲ្យឆ្លើយ]អំពីអ្វីដែលពួកគេបានប្រព្រឹត្ត ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស់ ៨៩-៩៣

١٥.٨٩-٩٣.١ العِيَّاشِيُّ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَحَدِهِمَا، قَالَ فِي "الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ" قَالَ: هُمْ قُرَيْشٌ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ : صَفْحَة : ٣٨٨ حَدِيث ٩٩ / ٥٩٤٤ ، تفسير العِيَّاشِي - الجزء: ٢ : صَفْحَة : ٢٥١ حَدِيث : ٤٣)**

15.89-93.1 អាល់-អ៊ែយ៉ាស៊ី [បានតំណាល]តមកពី មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន មុស្លីម ដែលបានតំណាលតមកពី អ៊ីម៉ាម្យុយអង្គ^{صلوات الله عليه والسلا} (អ៊ីម៉ាទី៥^{صلوات الله عليه والسلا} ឬ ទី៦^{صلوات الله عليه والسلا}) ដែលមានវចនៈអំពី [១៥:៩១] បណ្តាអ្នកដែលធ្វើឲ្យ គួរអានទៅជាប្រើកន្លា ថា៖ "គឺពួកគូរ៉យ្ស៊ូ ១" (43 / 251 : 2 (تفسير العيَّاشي

١٥.٨٩-٩٣.٢ علي بن إبراهيم، في قوله تعالى: "الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ" قال: قسموا القرآن و لم يؤلفوه على ما أنزل الله، فقال: "لَنَسْتَأْتَهُمْ أَجْمَعِينَ * عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ". (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ : صَفْحَة : ٣٨٨ حَدِيث ٩٩ / ٥٩٤٣ ، تفسير القمِّي - الجزء: ١ : صَفْحَة : ٣٧٧)**

15.89-93.2 អាលី ប៊ិន អ៊ីបរ៉ែហ៊ីមមានប្រសាសន៍អំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គ្រីដ [១៥:៩១] បណ្តាអ្នកដែល ធ្វើឲ្យគួរអានទៅជាប្រើកន្លា ថា៖ "ពួកគេបំបែកគួរអាន មិនចងក្រងតាមអ្វីដែលអល់ឡោះហ្គ្រីដបាន បើកឲ្យដឹង (ដាក់ចុះមក) ទេ ។ ដូច្នោះព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលថា [១៥:៩២] សូមស្រឡាចនឹងព្រះម្ចាស់អ្នក យើងនឹងសួរចម្លើយពួកគេទាំងអស់គ្នា [១៥:៩៣] អំពីអ្វីដែលពួកគេបានប្រព្រឹត្ត ។" (377 : 1 (تفسير القمي

فَأَصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضُ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾

៩៤. ដូច្នោះចូរអ្នកប្រកាសឲ្យដឹងពួកអំពីអ្វីដែលគេបានដាក់ជាបង្គាប់មកលើអ្នក ។ ចូរអ្នកគេចចេញពីពួក ពហុទេពនិយម ។

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿١٥﴾

៩៥. យើងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់អ្នក [ដើម្បីការពារអ្នក]តទល់នឹងពួកចំអក

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

៩៦. ពួកដែលបង្កើតព្រះមួយផ្សេងជាមួយអល់ឡោះហ្គ្រី ។ បន្តិចទៀតពួកគេនឹងដឹង ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ៩៤-៩៦

١٥.٩٤-٩٦.١ ابنُ بَابُوَيْهٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ جَمِيعًا، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَّابِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْكَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْحَلْبِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ: «اَكْتَنَمَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) بِمَكَّةَ مُحْتَفِيًا خَائِفًا حَمْسَ سِنِينَ، لَيْسَ يُظْهَرُ أَمْرُهُ، وَ عَلِيٌّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) مَعَهُ وَ حَدِيْجُهُ، ثُمَّ أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ أَنْ يَصْدَعَ بِمَا أَمَرَ بِهِ، فَظَهَرَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) وَ أَظْهَرَ أَمْرَهُ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء: ٣ : صَفْحَة : ٣٨٩ حَدِيث ٩٩ / ٥٩٤٦ ، كمال الدين و تمام النعمة - الجزء: ١ : صَفْحَة : ٣٤٤ حَدِيث : ٢٨)**

15.94-96.1 អ៊ីបនូ បាបាដៃហ្គី បានថា [...] មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន អ្កាលី អាល់-ហ្គាឡាប៊ី បានតំណាលតមកពី អាហ្វិ អ្កាប់ខុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه والسلم ដែលមានរចនា:ថា: "រីស្វីលុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه وآله وسلم បានលាក់ទុករឿងព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ក្នុងសេចក្តីភ័យខ្លាច មិនឲ្យអ្នកណាដឹងទេ អស់រយ:ពេលប្រាំឆ្នាំ ។ អ្កាលី صلوات الله عليه والسلم និងខ្ញុំខ្ញីយ៉ាស្ក់ سلام الله عليها នៅខាង ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ។ បន្ទាប់មកអល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه وآله وسلم បានបញ្ជាព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ឲ្យប្រកាសដោយចេញមុខនូវរឿងដែលគេ បានដាក់ជាបង្គាប់លើព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم នោះ: ។ រីស្វីលុលឡោះហ្គី صلوات الله عليه وآله وسلم ក៏បានចេញមុខហើយបានប្រកាសរឿង ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ។" (28 / 344 : تمام النعمة: 28 / 344)

١٥.٩٤-٩٦.٢ وَ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحُسَيْنِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخُرَاسَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ سَهْلُ بْنُ صَالِحِ الْعَبَّاسِيُّ، عَنْ أَبِيهِ وَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَمَلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَلِيٍّ بْنُ الْحُسَيْنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي الْحُسَيْنِ بْنُ عَلِيٍّ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ):

15.94-96.2 [...] អាហ្វិ សាអ៊ីដ្ឋ សាស្កល់ ប៊ិន ស្វីលី:ហ្គី អាល់-អ្កាប់បាស់ បានតំណាលតមកពីឪពុក លោក និង អ៊ីបរីហ្គីម ប៊ិន អ្កាប់ខុលរ៉ោះហ្គីម៉ាន អាល់-អាមូលី ដែលបានតំណាលតមកពី មូសា صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន យ៉ាក្កុហ្ការ صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន មូហាំម៉ាដ្ឋ صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន អ្កាលី صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន អាល់-ហ្គីសែនី صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន អ្កាលី صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន អាហ្វិ صلوات الله عليه والسلم ត្ថីលីប صلوات الله عليه والسلم ។ លោកបានថា: "យ៉ាក្កុហ្ការ صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន មូហាំម៉ាដ្ឋ صلوات الله عليه والسلم បានប្រាប់ខ្ញុំថា: "ព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلم អ្កាលី صلوات الله عليه والسلم មូហាំម៉ាដ្ឋ صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន អ្កាលី صلوات الله عليه والسلم បានប្រាប់ខ្ញុំ ថា ព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلم របស់បិតា صلوات الله عليه والسلم អ្កាលី صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន អាល់-ហ្គីសែនី صلوات الله عليه والسلم បានប្រាប់បិតា صلوات الله عليه والسلم ថាព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلم របស់បិតា صلوات الله عليه والسلم អាល់-ហ្គីសែនី صلوات الله عليه والسلم ប៊ិន អ្កាលី صلوات الله عليه والسلم បានប្រាប់បិតា صلوات الله عليه والسلم ថា:

«أَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ لِيَهُودِيٍّ مِنْ يَهُودِ الشَّامِ وَ أَحْبَارِهِمْ، وَ قَدْ أَحْبَرَهُ فِيمَا أَجَابَ عَنْهُ مِنْ جَوَابِ مَسَائِلِهِ: فَأَمَّا الْمُسْتَهْزِئُونَ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: "إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ" فَفَقَتَلَ اللَّهُ حَمْسَتَهُمْ، قَدْ قَتَلَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بَعْدَ قِتْلَةِ صَاحِبِهِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ أَمَّا الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، فَإِنَّهُ مَرَّ بِبَنِي لِرْجُلٍ مِنْ بَنِي خُرَاعَةَ قَدْ رَأَسَهُ فِي الطَّرِيقِ، فَأَصَابَتْهُ شَطِيبَةٌ مِنْهُ فَانْقَطَعَ أَكْحَلُهُ حَتَّى أَدْمَاهُ، فَمَاتَ وَ هُوَ يَقُولُ: قَتَلَنِي رَبُّ مُحَمَّدٍ.

"អាមីរុល-មូមីនីនី صلوات الله عليه والسلم បានឆ្លើយសំណួរពួកយ៉ាហ្គីខ្ញុំជាតិស៊ីរីនិងសម្តេចសង្ឃពួកគេ ដែលបានសួរព្រះ អង្គ صلوات الله عليه والسلم ថា: "ចំណែកឯពួកចំអក អល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه وآله وسلم មានព្រះបន្ទូលថា: [១៥:៩៥] យើងគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់អ្នកតទល់នឹងពួកចំអក ។ អល់ឡោះហ្គី صلوات الله عليه وآله وسلم បានសម្លាប់ពួកគេប្រាំនាក់ ។ ពួកគេរាល់គ្នាត្រូវសម្លាប់ ដោយឥតបានសម្លាប់អ្នកវាយប្រហារខ្លួនទេ ក្នុងមួយថ្ងៃ ។ ចំណែកឯ អាល់-វ៉ាលីដ្ឋ អាល់-មូគីរ៉ោះត្ថី វិញ ពេលគាត់បានដើរជួបបុរសបាទី-ខ័ស្យាអ្កាស្កុម្កាក់យ៉ាងក្រអឺតតាមផ្លូវ ត្រូវបុរសនោះវាយដោយបំណែក មួយចំណុះណាស់អាវក្រោះបណ្តាលឲ្យហូរឈាម ។ ពេលស្លាប់គាត់បានថា: "ម្ចាស់ صلوات الله عليه وآله وسلم របស់មូហាំម៉ាដ្ឋ صلوات الله عليه وآله وسلم សម្លាប់ខ្ញុំ!"

وَ أَمَّا الْعَاصُ بْنُ وَائِلِ السَّهْمِيِّ، فَإِنَّهُ خَرَجَ فِي حَاجَةٍ لَهُ إِلَى كَدَاءَ، فَتَدَهَّدَهُ حَجْرٌ، فَسَقَطَ فَتَقَطَّعَ قِطْعَةً قِطْعَةً، فَمَاتَ وَ هُوَ يَقُولُ: قَتَلَنِي رَبُّ مُحَمَّدٍ

អាស់-អាស្ត ប៊ិន អាស់-វ៉ាអ៊ីល អាស់-សាស្តមី កាលគាត់បានចេញទៅឯភ្នំបំពេញមុខការផ្ទាល់ខ្លួន ឮបានរមៀលធ្លាក់មកលើគាត់ គាត់ខ្លួនជាកំណាត់ៗ ។ ពេលស្លាប់គាត់បានថា៖ "ម្ចាស់រូបសម្បត្តិម៉ាដូ ឥឡូវសម្លាប់ខ្ញុំ!"

وَأَمَّا الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ يَعُوثَ، فَإِنَّهُ خَرَجَ يَسْتَقْبِلُ ابْنَهُ زَمْعَةَ، وَمَعَهُ غَلَامٌ لَهُ، فَاسْتَوَالَ بِشَجَرَةٍ تَحْتَ كَدَاءٍ، فَأَتَاهُ جَبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فَأَخَذَ رَأْسَهُ فَطَوَّحَ بِهِ الشَّجَرَةَ، فَقَالَ لِعَلَامِهِ: امْنَعْ عَنِّي هَذَا فَقَالَ: مَا أَرَى أَحَدًا يَصْنَعُ بِكَ شَيْئًا إِلَّا نَفْسَكَ. فَتَقَلَّبَهُ وَهُوَ يَقُولُ: قَتَلَنِي رَبُّ مُحَمَّدٍ.

អាស់-អាស្តវ៉ាដូ ប៊ិន អាស្ត យ៉ាគុស្ត ។ គាត់បានចេញមកទទួលកូនប្រុសគាត់ឈ្មោះស្វាអាស្ត មាន កូនក្មេងម្នាក់នៅជាមួយគាត់ ។ អាស់-អាស្តវ៉ាដូ ប៊ិន អាស្ត យ៉ាគុស្តបានទៅជ្រកក្រោមម្លប់ឈើ ដែល នៅក្រោមភ្នំ ។ យ៉ូស្វ័ ឥឡូវបានមករកគាត់ បានចាប់ក្បាលគាត់បោកនឹងដើមឈើ ។ គាត់បានប្រាប់ ក្មេងប្រុសនោះថា៖ "កុំឲ្យអ្នកនេះប៉ះអញ ។" ក្មេងនោះបានថា៖ "ខ្ញុំមិនឃើញអ្នកណាធ្វើអ្វីលោកទេ ខ្ញុំ ឃើញតែលោកម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ។" ពេលស្លាប់គាត់បានថា៖ "ម្ចាស់រូបសម្បត្តិម៉ាដូ ឥឡូវសម្លាប់ខ្ញុំ!"

... «وَأَمَّا الْحَارِثُ بْنُ الطَّلَاطِلَةِ، فَإِنَّهُ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فِي السَّمُومِ، فَتَحَوَّلَ حَبَشِيًّا، فَجَرَعَ إِلَى أَهْلِهِ، فَقَالَ: أَنَا الْحَارِثُ. فَغَضِبُوا عَلَيْهِ وَ قَتَلُوهُ، وَ هُوَ يَقُولُ: قَتَلَنِي رَبُّ مُحَمَّدٍ.

អាស់-ហ្គារីស្ត ប៊ិន អាស់-ត្មីឡាទ្វីឡាស្ត កាលគាត់បានចេញពីផ្ទះក្នុងរដូវ[បំពេញពិធីហ្គាច្រ] គាត់បាន កាឡែខ្លួនជាអ្នកអេត្យពី (حبشيا) ។ ពេលគាត់ត្រឡប់មករកគ្រួសារគាត់វិញ គាត់ថា៖ "ខ្ញុំគឺហ្គារីស្ត!" ពួក គេក្រោធគាត់ក៏បានសម្លាប់គាត់ ។ ពេលស្លាប់គាត់បានថា៖ "ម្ចាស់រូបសម្បត្តិម៉ាដូ ឥឡូវសម្លាប់ខ្ញុំ!"

وَأَمَّا الْأَسْوَدُ بْنُ الْمُطَلِّبِ، فَإِنَّهُ أَكَلَ حَوْثًا مَالِحًا، فَأَصَابَهُ غَلْبَةُ الْعَطَشِ، فَلَمْ يَزَلْ يَشْرَبُ الْمَاءَ حَتَّى انشَقَّ بَطْنُهُ فَمَاتَ، وَ هُوَ يَقُولُ: قَتَلَنِي رَبُّ مُحَمَّدٍ.

អាស់-អាស្តវ៉ាដូ ប៊ិន អាស់-មុត្តត្ថុលីប ។ កាលគាត់បានបរិភោគត្រីប្រៃ គាត់ស្រេកទឹកខ្លាំង ។ គាត់មិន ឈប់ផឹកទឹកទេ ទាល់តែបែកពោះស្លាប់ ។ ពេលស្លាប់គាត់បានថា៖ "ម្ចាស់រូបសម្បត្តិម៉ាដូ ឥឡូវសម្លាប់ ខ្ញុំ!"

وَ كُلُّ ذَلِكَ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ، وَ ذَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ)، فَقَالُوا لَهُ: يَا مُحَمَّدُ، نَنْتَظِرُ بِكَ إِلَى الظُّهْرِ، فَإِنْ رَجَعْتَ عَنْ قَوْلِكَ وَ إِلَّا قَتَلْنَاكَ. فَدَخَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) مَنْزِلَهُ، فَأَعْلَقَ عَلَيْهِ بَابَهُ مُعْتَمًا بِقَوْلِهِمْ، فَأَتَاهُ جَبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) سَاعَتَهُ، فَقَالَ لَهُ: يَا مُحَمَّدُ، السَّلَامُ يُفْرُكُ السَّلَامَ، وَ هُوَ يَقُولُ: "فَأَصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ" يَعْنِي أَظْهَرَ أَمْرَكَ لِأَهْلِ مَكَّةَ وَ ادْعُ، "وَ أَعْرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ". قَالَ: يَا جَبْرِئِيلُ، كَيْفَ أَصْنَعُ بِالْمُسْتَهْزِئِينَ وَ مَا أُوْعِدُونِي؟ قَالَ: "إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ". قَالَ: يَا جَبْرِئِيلُ، كَانُوا عِنْدِي السَّاعَةَ بَيْنَ يَدَيْ. فَقَالَ: فَدُ كَفَيْتَهُمْ. فَأَظْهَرَ أَمْرَهُ عِنْدَ ذَلِكَ». (البرهان في تفسير القرآن - الجزء ٣ : صَفْحَةٌ : ٣٨٩

حدیث ៩៩ / ៥៩៤៩, الخصال - الجزء ١ : صَفْحَةٌ : ٢٧٩ : حدیث (٢٥)**

ព្រឹត្តិការណ៍ទាំងអស់បានកើតឡើងក្នុងពេលតែមួយ ព្រោះពួកគេបាននិយាយដាក់រឿយលុលឡោះហ្ន៎ នៅពីមុខព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ថា: "មូហាំម៉ាដ្ឋ صلوات الله عليه وآله وسلم អើយ យើងទុកពេលឲ្យលោក صلوات الله عليه وآله وسلم ដល់ថ្ងៃត្រង់ ។ បើលោក មិនដកសម្តីលោក صلوات الله عليه وآله وسلم វិញទេយើងនឹងសម្លាប់លោក ។" ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله وسلم បានត្រឡប់ទៅលំនៅព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم វិញ បិទទ្វារមិនឲ្យពួកគេចូលទេ ។ សម្តីពួកគេធ្វើឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم សោកសៅ ។ យ៉ូបរឿយ صلوات الله عليه وآله وسلم បានមកជួបព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ពេលនោះ: ទូលព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ថា: "មូហាំម៉ាដ្ឋ صلوات الله عليه وآله وسلم អើយ អល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم ធ្វើការគួរសមមកព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ហើយព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم មានព្រះបង្គំថា: [១៥:៩៤] ដូច្នោះចូរអ្នកប្រកាសឲ្យដឹងពូអំអ៊ីដែលគេបានដាក់ជាបង្គាប់មកលើអ្នក មានន័យថាចូរអ្នក صلوات الله عليه وآله وسلم បើករឿងអ្នក صلوات الله عليه وآله وسلم ឲ្យអ្នកស្រុកម៉ាក់កាស្ត់ដឹង និងអញ្ជើញពួកគេ ។ ចូរអ្នកគេចចេញពីពួកពហុទេពនិយម ។ រឿយលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم មានព្រះវចនៈថា: "យ៉ូបរឿយ صلوات الله عليه وآله وسلم អើយ តើឲ្យទូលបង្គំ صلوات الله عليه وآله وسلم តតបពួកចំអកដូចម្តេចទៅ បើពួកគេប្រឆាំងទូលបង្គំ صلوات الله عليه وآله وسلم ពេលនេះ?" យ៉ូបរឿយ صلوات الله عليه وآله وسلم មានវចនៈថា: "[១៥:៩៥] យើងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់អ្នក តទល់នឹងពួកចំអក ។" រឿយលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم មានព្រះវចនៈថា: "យ៉ូបរឿយ صلوات الله عليه وآله وسلم អើយ ពួកគេនៅទល់មុខទូលបង្គំ صلوات الله عليه وآله وسلم ពេលនេះតែម្តង ។" យ៉ូបរឿយ صلوات الله عليه وآله وسلم មានវចនៈថា: "គេបានការពារព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ពីពួកគេហើយ ។ ដូច្នោះចូរព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم បើកឲ្យដឹងរឿងព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ចុះ ក្នុងស្ថានភាពនេះ ។" (25 / 279 (الخصال))

15.94-96.3 អាល់-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល] តមកពី អាហ្វិ បាស្ត្រ រ តមកពី អាហ្វិ យ៉ុក្តូហ្វារ صلوات الله عليه وآله وسلم ដែលមានវចនៈអំពីព្រះបង្គំអល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم, [១៧:១១០] ចូរអ្នកកុំប្រើសម្លេងខ្លាំងក្នុងនមស្ការរបស់អ្នក និងកុំស្ងាត់ក្នុងនមស្ការនោះ: ថា: "អាយ៉ាស្ត់នេះត្រូវលើកចេញ (គឺជួស) ដោយអាយ៉ាស្ត់ [១៥:៩៤] ដូច្នោះចូរអ្នកប្រកាសឲ្យដឹងពូអំអ៊ីដែលគេបានដាក់ជាបង្គាប់មកលើអ្នក ។" (45 / 252 : 2 (تفسير العياشي))

15.94-96.4 មូហាំម៉ាដ្ឋ បឺន អាហ្វិ អុប្បុលឡោះហ្ន៎ និង មូហាំម៉ាដ្ឋ បឺន អាល់-ហ្គាសាន់ [បានតំណាល] តមកពី សាស្ត់ល បឺន ស្តីយ៉ាដ្ឋ និង មូហាំម៉ាដ្ឋ បឺន យ៉ាស្ត់យ៉ា តមកពី អាល់-ហ្គាសាន់ បឺន មូហាំម៉ាដ្ឋ តមកពី អាល់-ហ្គាសាន់ បឺន អាល់-អុប្បុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم មានវចនៈថា: "សម័យថ្ងៃមួយព្រះបិតា صلوات الله عليه وآله وسلم ខ្ញុំ صلوات الله عليه وآله وسلم បានដើរឆ្ងល់កាក្តុបាស្ត់ ។ បុរសជួតក្បាលដោយឈ្នួតក្បាលដូចស៊ុត បានបញ្ឈប់ការដើរឆ្ងល់ទីប្រាំពីរបស់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم បាននាំព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ទៅក្នុងផ្ទះមួយក្បែរអាល់-ស្តីហ្វា ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم បានឲ្យគេទៅហៅខ្ញុំ صلوات الله عليه وآله وسلم ពេលនោះយើងមានគ្នាបីនាក់ ។ គាត់បានថា: "សូមស្វាគមន៍ បុត្ររឿយលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم អើយ ។" បន្ទាប់

15.94-96.3 អាល់-អ៊ែយ៉ាស្តី [បានតំណាល] តមកពី អាហ្វិ បាស្ត្រ រ តមកពី អាហ្វិ យ៉ុក្តូហ្វារ صلوات الله عليه وآله وسلم ដែលមានវចនៈអំពីព្រះបង្គំអល់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم, [១៧:១១០] ចូរអ្នកកុំប្រើសម្លេងខ្លាំងក្នុងនមស្ការរបស់អ្នក និងកុំស្ងាត់ក្នុងនមស្ការនោះ: ថា: "អាយ៉ាស្ត់នេះត្រូវលើកចេញ (គឺជួស) ដោយអាយ៉ាស្ត់ [១៥:៩៤] ដូច្នោះចូរអ្នកប្រកាសឲ្យដឹងពូអំអ៊ីដែលគេបានដាក់ជាបង្គាប់មកលើអ្នក ។" (45 / 252 : 2 (تفسير العياشي))

មកគាត់បានដាក់ដៃលើក្បាលខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام ហើយថា: "សូមអស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلام ជូនពរជ័យដល់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ឱ ព្រះឧបរាជរបស់អស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلام បន្ទាប់ព្រះបុព្វបុរស صلوات الله عليه والسلام ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام អើយ! អាចិ យ៉ាក្នុងហ្វារ صلوات الله عليه والسلام អើយ បើ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ព្រម សូមព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ប្រាប់ទូលបង្គំ បើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ព្រម ទូលបង្គំនឹងប្រាប់ព្រះ អង្គ صلوات الله عليه والسلام ។ បើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ព្រម សូមព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام សួរទូលបង្គំចុះ បើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ព្រម ទូលបង្គំសូមសួរព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ។ បើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ព្រម សូមព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ឃើញដូចទូលបង្គំ ដែរ ។ បើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام យល់ព្រម ទូលបង្គំយល់ឃើញដូចព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដែរ ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈ ថា: "ខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام ចូលចិត្តបែបនេះ ។"

قَالَ: فَإِيَّاكَ أَنْ يَنْطِقَ لِسَانُكَ عِنْدَ مَسْأَلَتِي بِأَمْرٍ تُضْمِرُ لِي غَيْرَهُ، قَالَ: إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ مَنْ فِي قَلْبِهِ عِلْمَانِ يُخَالِفُ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ، وَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ أَيُّ أَنْ يَكُونَ لَهُ عِلْمٌ فِيهِ اخْتِلَافٌ. قَالَ: هَذِهِ مَسْأَلَتِي، وَ قَدْ فَسَّرْتَ طَرَفًا مِنْهَا، أَحْبَبْتَنِي عَنْ هَذَا الْعِلْمِ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ اخْتِلَافٌ مَنْ يَعْلَمُهُ؟ قَالَ: أَمَا جُمْلَةُ الْعِلْمِ فَعِنْدَ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ، وَ أَمَا مَا لَا بُدَّ لِلْعِبَادِ مِنْهُ فَعِنْدَ الْأَوْصِيَاءِ، قَالَ: فَفَتَحَ الرَّجُلُ عَجِيرَتَهُ، وَ اسْتَوَى جَالِسًا، وَ تَهَلَّلَ وَجْهُهُ،

គាត់បានថា: "សូមព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ប្រយ័តមាត់អំពីសំណួរទូលបង្គំ កុំឲ្យខុសពីអ្វីដែលមាននៅក្នុងចិត្ត ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា: "នេះគឺទង្វើរបស់បុគ្គលដែលមានការចេះដឹងពីរនៅក្នុងចិត្ត ចំណេះមួយ ផ្ទុយពីមួយទៀត ។ អស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلام ទ្រង់ស្អប់ចំណេះប្រាជ្ញាដែលមិនស្របគ្នា ។" គាត់បានថា: "នេះគឺ សំណួរទូលបង្គំ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានពន្យល់ខ្លះហើយ ។ សូមប្រាប់ទូលបង្គំអំពីអភិញ្ញាដែលមិនផ្ទុយគ្នា អ្នកណាមានអភិញ្ញានេះ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា: "ព្រះអភិញ្ញាទាំងមូលនៅឯអស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه والسلام ចំណែកឯអ្វីដែលបាវចាំបាច់ត្រូវតែមាននោះ វានៅឯព្រះឧត្តរាធិការ عليه السلام (គឺអ្នកស្នង عليه السلام) ។" ព្រះអង្គ (អាចិ យ៉ាក្នុងហ្វារទីពីរ صلوات الله عليه والسلام) មានវចនៈថា: "បុរសនោះបានបើកឈ្នួតក្បាល បានអង្គុយតាមសម្រួល ព្រមទាំងមានទឹកមុខរីករាយ ។"

وَ قَالَ: هَذِهِ أَرَدْتُ، وَ لَهَا أَتَيْتُ، زَعَمْتَ أَنَّ عِلْمَ مَا لَا اخْتِلَافَ فِيهِ مِنَ الْعِلْمِ عِنْدَ الْأَوْصِيَاءِ، فَكَيْفَ يَعْلَمُونَهُ؟ قَالَ: كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه و آله) يَعْلَمُهُ، إِلَّا أَنَّهُمْ لَا يَرَوْنَ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه و آله) يَرَى، لِأَنَّهُ كَانَ نَبِيًّا، وَ هُمْ مُحَدَّثُونَ، وَ أَنَّهُ كَانَ يَفُودُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فَيَسْمَعُ الْوَحْيَ، وَ هُمْ لَا يَسْمَعُونَ. فَقَالَ: صَدَقْتَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، سَأَلْتُكَ بِمَسْأَلَةٍ صَعْبَةٍ، أَحْبَبْتَنِي عَنْ هَذَا الْعِلْمِ مَا لَهُ لَا يَطْهَرُ كَمَا كَانَ يَطْهَرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه و آله)!

គាត់បានថា: "នេះគឺអ្វីដែលទូលបង្គំចង់បានពីព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ។ ហេតុដូច្នេះឯងបានជាទូលបង្គំមកនេះ ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ថាអភិញ្ញាគ្មានប្រការផ្ទុយគ្នាទេ អភិញ្ញារបស់ព្រះឧត្តរាធិការ عليه السلام នោះ ។ តើពួកគេ عليه السلام ដឹង អភិញ្ញានោះដូចម្តេច?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា: "ដូចវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم បានចេះដឹងនោះដែរ ខុសគ្នាតែពួកគេ عليه السلام មិនឃើញអ្វីដែលវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم តែឯតែឃើញនោះទេ ព្រោះព្រះអង្គ صلوات الله عليه وآله وسلم ជា ព្រះសាស្តា صلوات الله عليه وآله وسلم ចំណែកឯពួកគេ عليه السلام ជាមួយប្តាដូដូស្ត្រីន ។ មានប្រយិក្ខទៅរកអស់ឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم សម្រាប់ ព្រះឧត្តរាធិការ عليه السلام វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم ពួកការបើកឲ្យដឹង (គឺពួកហ្ន៎) ចំណែកឯពួកគេ عليه السلام (ព្រះ ឧត្តរាធិការ عليه السلام) មិនឮទេ ។" គាត់បានថា: "ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام និយាយពិត បុត្រវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ صلوات الله عليه وآله وسلم អើយ ។ ទូលបង្គំមករកព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ជាមួយសំណួរពិបាក ។ សូមព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ប្រាប់ទូលបង្គំអំពីអភិញ្ញានេះ ។ ម្តេចបានជាអភិញ្ញានោះមិនច្បាស់ក្រឡែត ដូចដែលវាធ្លាប់តែច្បាស់ក្រឡែតសម្រាប់វិស្វលុលឡោះហ្ន៎

"? " صلوات الله عليه وآله وسلم

قَالَ: فَضَحَكَ أَبِي (عليه السلام) وَ قَالَ: أَبِي اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ أَنْ يُطْلِعَ عَلَيَّ عِلْمِي إِلَّا مُتَّحِنًا لِلْإِيمَانِ بِهِ كَمَا قَضَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه و آله) أَنْ يَصْبِرَ عَلَيَّ أَدَى قَوْمِي، وَ لَا يُجَاهِدَهُمْ إِلَّا بِأَمْرِهِ، فَكَمْ مِنْ أَكْتِنَامٍ قَدِ اكْتَنَمَ بِهِ، حَتَّى قِيلَ لَهُ: "فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَ أَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ"، وَ ائِمُّ اللَّهُ أَنْ لَوْ صَدَعَ قَبْلَ ذَلِكَ لَكَانَ آمِنًا، وَ لَكِنَّهُ إِنَّمَا نَظَرَ فِي الطَّاعَةِ وَ خَافَ الْخِلَافَ، فَلِذَلِكَ كَفَّ، فَوَدِدْتُ أَنْ عَيْنَكَ تُكُونُ مَعَ مَهْدِي هَذِهِ الْأُمَّةَ، وَ الْمَلَائِكَةُ بِسُيُوفِ آلِ دَاوُدَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ، تُعَذِّبُ أَرْوَاحَ الْكُفْرَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَ تُلْحِقُ بِهِمْ أَرْوَاحَ أَشْبَاهِهِمْ مِنَ الْأَحْيَاءِ.

ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام (អាច្ឆិ យ៉ាក្កុំហ្វារទីពីរ صلوات الله عليه والسلام) មានវចនៈថាព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلام ខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام ញញឹម ហើយមានវចនៈថាៈ "អល់ឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه والسلام ស្អប់ខ្ពើមព្រះរាជទានព្រះអភិញ្ញាព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ឲ្យទៅអ្នកណាមួយ ក្រៅពីបុគ្គលដែលត្រូវបានឆ្លងកាត់ការល្បួងពិសោធន៍សទ្ធារូចស្រេចហើយ ដូចអល់ឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه والسلام បានបញ្ជាឲ្យវិស្វលុលឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه والسلام អត់ធ្មត់ចំពោះការលឺចាប់ ដែលប្រជារាស្ត្រប្រព្រឹត្តមកលើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មិនឲ្យប្រយុទ្ធទល់ពួកគេទេ លើកលែងតែដោយការអនុញ្ញាតពីព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام បានលាក់ទុករឿងសម្ងាត់ច្រើន ទាល់តែគេបានប្រាប់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ថាៈ [១៥:៩៤] ដូច្នេះចូរអ្នកប្រកាសឲ្យដឹងព្រំដីដែលគេបានដាក់ជាបង្គាប់មកលើអ្នក ។ ចូរអ្នកគេចចេញពីពួកពហុទេពនិយម ។ ខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام សូមស្ស្យចនឹងអល់ឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه والسلام ថាបើព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ប្រាប់ពួកគេឲ្យដឹងមុននេះ (គឺមុនបានទទួលវាហ្គ័) ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ក៏នឹងពុំមានគ្រោះថ្នាក់ដែរ តែព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام សុខចិត្តស្តាប់ឱវាទអល់ឡោះហ្គ័ صلوات الله عليه والسلام ខ្លាចពួកគេបែកបាក់គ្នា ។ ដូច្នេះហើយបានជាព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ផ្អាកសិន ។ ខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام ចង់ឲ្យលោកបែរចក្ខុមកឯការមកដល់របស់អាល់-ម៉ាសូម صلوات الله عليه والسلام របស់សហគមន៍នេះ និងអស់ទេវតាកាន់ដាររបស់ព្រះរាជកុលដ្ឋានរបស់ដ្យារុដ្យូ صلوات الله عليه والسلام រវាងមេឃនិងផែនដី ដែលធ្វើទណ្ឌកម្មវិញ្ញាណពួកអសទ្ធាដែលស្លាប់និងកម្ទេចវិញ្ញាណរបស់ពួកដែលមានជីវិតដែលដូចពួកគេដែរនោះ ។"

تُمْ أَخْرَجَ سَيِّفًا، ثُمَّ قَالَ: هَا إِنَّ هَذَا مِنْهَا. قَالَ: فَقَالَ أَبِي: إِي وَ الَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْبَشَرِ، قَالَ: فَرَدَّ الرَّجُلُ اعْتِبَارَهُ وَ قَالَ: أَنَا الْيَأْسُ، مَا سَأَلْتُكَ عَنْ أَمْرِكَ وَ بِي مِنْهُ جَهَالَةٌ، غَيْرَ أَبِي أَحَبُّتُ أَنْ يَكُونَ هَذَا الْحَدِيثُ قُوَّةً لِأَصْحَابِكَ، (الكافي - الجزء : ١ صفحة : ٢٤٢ حديث ١)

បន្ទាប់មកបុរសនោះបានយកដារចេញមកក្រៅ ហើយថាៈ "នេះដារមួយក្នុងចំណោមដារទាំងនោះ ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថាព្រះបិតា صلوات الله عليه والسلام ខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថាៈ "មែនហើយ សូមស្ស្យចនឹងព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដែលជ្រើសរើសមូហ្គាំម៉ាដូ صلوات الله عليه والسلام ឲ្យមនុស្សជាតិ!" បុរសនោះបានពាក់ឈ្នួតក្បាលហើយថាៈ "ទូលបង្គំគឺអ៊ីលយ៉ាស صلوات الله عليه والسلام ។ ទូលបង្គំ صلوات الله عليه والسلام មិនបានសួរព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام អំពីរឿងផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ទេ ។ ទូលបង្គំ صلوات الله عليه والسلام មិនដឹងរឿងនោះទេ រៀបរយលែងតែទូលបង្គំ صلوات الله عليه والسلام ចង់ឲ្យការសន្ទនាគ្នានេះកើតមានឡើងប៉ុណ្ណោះ ទូលបង្គំចង់ឲ្យរាជប្រើងកម្លាំងបក្សពួកព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ។" (1 / 242 : 1 (الكافي))

មើលអធិប្បាយសូរ៉េ: តួ ៩៧ អាយ៉ាសុ ៤-៥

وَلَقَدْ نَعَلْنَا أَنَّاكَ يَضِيقُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿١٧﴾

៩៧. យើងដឹងហើយថាទ្រង់អ្នកចង្អៀតដោយសារអ្វីដែលពួកគេនិយាយ ។

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿١٨﴾

៩៨. ដូច្នោះចូរអ្នកលើកតម្កើងព្រះម្ចាស់អ្នកដោយថ្វាយព្រះថោមនាការ ។ ចូរអ្នកនៅក្នុងចំណោមអ្នកក្រាបប្រណិប័តន៍[ព្រះម្ចាស់] ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស្ត ៩៧-៩៨

15.97-98.1 [...] ហ្គាហ្គូស្ត្រី ប៊ិន គីយ៉ាស្ត្រី បានតំណាលថា អាច្វី អ្នកបង្កើតឡើងហ្គាហ្គូស្ត្រីមានវចនៈថា៖ "ហ្គាហ្គូស្ត្រីអើយ បុគ្គលដែលអត់ធ្មត់ នឹងអត់ធ្មត់បន្តិច ។ បុគ្គលភ័យស្ងន់ នឹងភ័យស្ងន់បន្តិច ។" បន្ទាប់មកព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "លោកត្រូវតែអត់ធ្មត់ក្នុងគ្រប់រឿងផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោក ព្រោះអស់ឡើងហ្គាហ្គូស្ត្រី صلوات الله عليه والسلام បានបញ្ជូនមូហ្គាហ្គាដូ صلوات الله عليه والسلام មកដោយដាក់បញ្ជាឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام អត់ធ្មត់ ឲ្យមានខន្តី ថា៖ [៧៣:១០] ចូរអ្នកអត់ធ្មត់អ្វីដែលពួកគេនិយាយ ចូរអ្នកគេចចេញពីពួកគេដោយលក្ខណសមរម្យ ។ [៧៣:១១] ចូរអ្នកទុក[ឲ្យ]អញ[ប្រព្រឹត្ត]ជាមួយពួកបដិសេធ ពួកមានទ្រព្យធន ។

وَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى "ادْفَع بِاللَّيِّ هِيَ أَحْسَنُ [السَّيِّئَةِ] فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ * وَ مَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَ مَا يُلْقَاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ"

អស់ឡើងហ្គាហ្គូស្ត្រី تبارك وتعالى មានព្រះបន្ទូលថា៖ [៤១:៣៤] ចូរអ្នករុញច្រាន[សេចក្តីអាក្រក់]ដោយអ្វីដែលល្អប្រពៃ ។ ប្រសិនបើមានអវិភាពរវាងអ្នកនិងគេ បុគ្គលនោះ[នឹងទៅជា]ហាក់ដូចជាមិត្តស្និទ្ធស្នាល ។ [៤១:៣៥] មានតែបុគ្គលអត់ធ្មត់ទេដែលបានទទួលវា មានតែបុគ្គលដែលមាននូវប៉ែកធំទេដែលបានទទួលវា ។

فَصَبْرَ رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه و آله) حَتَّى نَالُوهُ بِالْعِظَائِمِ وَ رَمَوْهُ بِمَا فَضَّاقَ صَدْرُهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَيْهِ " وَ لَقَدْ نَعَلِمُ أَنَّكَ يَصْبِرُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ كُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ". (الكافي - الجزء : ٢ صفحة : ٨٨ حديث ٣)

រស្វលុលឡើងហ្គាហ្គូស្ត្រី صلوات الله عليه والسلام ក៏បានអត់ធ្មត់ លុះពួកគេបានមករកព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ជាមួយឆ្អឹង[សត្វ] វាយព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام នឹងឆ្អឹងនោះ ធ្វើឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام តឹងទ្រូង ។ អស់ឡើងហ្គាហ្គូស្ត្រី صلوات الله عليه والسلام ក៏បានលើកឲ្យព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ដឹងថា៖ [១៥:៩៧] យើងដឹងហើយថាទ្រង់អ្នកចង្អៀតដោយសារអ្វីដែលពួកគេនិយាយ [១៥:៩៨] ដូច្នោះចូរអ្នកលើកតម្កើងព្រះម្ចាស់អ្នកដោយថ្វាយព្រះថោមនាការ ។ ចូរអ្នកនៅក្នុងចំណោមអ្នក ក្រាបប្រណិប័តន៍ ។"

فَلَمَّا فُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَكَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَاتَمًا ثُمَّ عَمِلَ بِمَا فِيهِ وَ مَا تَعَدَّاهُ، ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ خَاتَمًا فَوَجَدَ فِيهِ: أُخْرِجْ بِقَوْمٍ إِلَى الشَّهَادَةِ هُمْ مَعَكَ وَ ائْتِرْ نَفْسَكَ لِلَّهِ فَعَمِلَ بِمَا فِيهِ وَ مَا تَعَدَّاهُ

ដូច្នោះកាលវិស្វលុលឡោះហ្វី^{صلوات الله عليه وآله}បានសោយព្រះទិវង្គត អាលី^{صلوات الله عليه وآله}បានបកត្រាពីលើព្រះក្រាំងសំណេរចេញ ហើយបានអនុវត្តតាមសេចក្តីថ្លែងនៅក្នុងព្រះក្រាំងសំណេរនោះ មិនបំពានបំពានទេ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បានផ្ទេរព្រះលិខិតបណ្តាំនេះឲ្យទៅ អាណ-ហ្វាសាន់^{صلوات الله عليه وآله} ប៊ិន អាលី^{صلوات الله عليه وآله} ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បានបើកត្រាចេញ បានអនុវត្តតាមបណ្តាំនៅក្នុងព្រះលិខិតបណ្តាំនោះ មិនបំពានបំពានទេ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បានផ្ទេរព្រះលិខិតបណ្តាំនេះឲ្យទៅ អាណ-ហ្វីសែនី^{صلوات الله عليه وآله} ប៊ិន អាលី^{صلوات الله عليه وآله} ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បកត្រាពីលើព្រះលិខិតបណ្តាំនោះ ឃើញមានសេចក្តីជាលាយលក្ខណ៍អក្សរថា៖ "ចូរដឹកនាំមនុស្សទៅរកទុក្ខរកម្មជាមួយអ្នក^{صلوات الله عليه وآله} ។ ចូរអ្នក^{صلوات الله عليه وآله}លះបង់ជីវិតដើម្បីអស់ឡោះហ្វី^{صلوات الله عليه وآله} ។" ដូច្នោះព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បានអនុវត្តតាមសេចក្តីផ្តេផ្តាំនៅក្នុងព្រះលិខិតនោះ មិនបំពានបំពានទេ ។"

ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَى رَجُلٍ بَعْدَهُ فَقَالَ خَاتَمًا فَوَجَدَ فِيهِ أَطْرُقَ وَ اصْمُتَ وَ الرُّمَّ مَنْرَلِكَ ” وَ أُعْبِدُ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيكَ الْيَقِينُ“، ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَى رَجُلٍ بَعْدَهُ فَقَالَ خَاتَمًا فَوَجَدَ فِيهِ: أَنْ حَدِّثِ النَّاسَ وَ أَفْتِهِمْ وَ ائْتِرْ عِلْمَ آبَائِكَ، فَعَمِلَ بِمَا فِيهِ وَ مَا تَعَدَّاهُ.

បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}ផ្ទេរព្រះលិខិតបណ្តាំឲ្យទៅបុរសម្នាក់^{صلوات الله عليه وآله} (អ៊ីម៉ាទី ៥^{صلوات الله عليه وآله}) បន្ទាប់ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បានបកត្រាពីលើព្រះលិខិតបណ្តាំ ឃើញមានសរសេរនៅក្នុងនោះថា៖ "ចូរស្ងៀមស្ងាត់ ចូរស្ងាត់មាត់ [១៥:៩៩] ចូរអ្នកធ្វើសក្ការៈព្រះម្ចាស់អ្នក លុះការជឿជាក់ប្រាកដក្នុងចិត្តមកដល់អ្នក ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បានផ្ទេរព្រះលិខិតបណ្តាំឲ្យទៅបុរសម្នាក់^{صلوات الله عليه وآله} (អ៊ីម៉ាទី ៥^{صلوات الله عليه وآله}) បន្ទាប់ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បានបកត្រាពីលើព្រះលិខិតបណ្តាំ ឃើញមានសរសេរនៅក្នុងនោះថា៖ "ចូរថ្លែងប្រាប់ប្រជានុរាស្ត្រ ។ ចូរទៅជួបពួកគេ ។ ចូរប្រាប់ឲ្យដឹងជាសាធារណៈនូវព្រះអភិញ្ញាបសព្វព្រះបុព្វការី^{عليهم السلام}របស់អ្នក^{صلوات الله عليه وآله} ។" ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}ក៏បានអនុវត្តតាមសេចក្តីផ្តេផ្តាំនៅក្នុងព្រះលិខិតនោះ មិនបំពានបំពានទេ ។

ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَى رَجُلٍ بَعْدَهُ فَقَالَ خَاتَمًا فَوَجَدَ فِيهِ: أَنْ حَدِّثِ النَّاسَ وَ أَفْتِهِمْ وَ صَدِّقْ آبَاءَكَ وَ لَا تَخَافَنَّ إِلَّا اللَّهَ فَإِنَّكَ فِي حِزْبِ مَنْ أَلَّهِ وَ ضَمَانٍ. وَ هُوَ يَدْفَعُهَا إِلَى رَجُلٍ بَعْدَهُ وَ يَدْفَعُهَا مَنْ بَعْدَهُ إِلَى مَنْ بَعْدَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. (علل الشرايع ج ١ ص ١٧١)

បន្ទាប់មកព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}ផ្ទេរព្រះលិខិតបណ្តាំឲ្យទៅបុរសម្នាក់^{صلوات الله عليه وآله} (អ៊ីម៉ាទី ៦^{صلوات الله عليه وآله}) បន្ទាប់ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ។ ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله}បានបកត្រាពីលើព្រះលិខិតបណ្តាំ ឃើញមានសរសេរនៅក្នុងនោះថា៖ "ចូរថ្លែងប្រាប់ប្រជានុរាស្ត្រ ។ ចូរទៅជួបពួកគេ ។ ចូរអ្នកយល់ឃើញដូចព្រះបុព្វការី^{عليهم السلام}របស់អ្នក^{صلوات الله عليه وآله} ដែរ ចូរអ្នកកុំខ្លាច លើកលែងតែអស់ឡោះហ្វី^{صلوات الله عليه وآله} មួយគត់ ព្រោះអ្នក^{صلوات الله عليه وآله}នៅក្រោមការថែរក្សារបស់អស់ឡោះហ្វី^{صلوات الله عليه وآله} នៅក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه وآله} ។" ព្រះលិខិតនេះត្រូវបានផ្ទេរឲ្យទៅបុរសម្នាក់^{صلوات الله عليه وآله} ហើយត្រូវផ្ទេរឲ្យទៅបុរសម្នាក់^{صلوات الله عليه وآله} ទៀតជាបន្តបន្ទាប់លុះដល់ថ្ងៃជំនុំជម្រះ ។" (علل الشرايع 1: 171)

07/01/2016

ពាក្យរាយ

- ថ្ងៃវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ صلى الله عليه وآله សំឡែងអ៊ីប្លីស عليه السلام (មើល 15.36-38.2) 1 ៣៥
- ថ្ងៃព្រះសាសនាគឺថ្ងៃតបស្នង (មើល 15.27-35.15) 1 ៣៤
- ថ្ងៃអាល់-ក្លីអ៊ីម صلى الله عليه وآله កាត់ក្បាលអ៊ីប្លីស عليه السلام (មើល 15.36-38.4) 1..... ៣៦
- ឋានសួគ៌មានទ្វារ ៨ (15.45-49.3*) 1 ៤៩
- អ៊ីម៉ា صلى الله عليه وآله ជាដៃរបស់អល់ឡោះហ្ន៎ عليه السلام (មើល 15.87.3) 1..... ៦៩
- អ៊ីម៉ា صلى الله عليه وآله ជាភ្នែករបស់អល់ឡោះហ្ន៎ عليه السلام (មើល 15.87.3) 1..... ៧០
- អ៊ីម៉ា صلى الله عليه وآله មើលឆ្លុះ (មើល 15.75-77.1-8) 1 ៥៩
- អ៊ីម៉ា صلى الله عليه وآله ជាមុខរបស់អល់ឡោះហ្ន៎ عليه السلام (មើល 15.87.3) 1 ៦៩
- អ៊ីប្លីស عليه السلام ជាយូន មិនមែនទេវតាទេ (មើល 15.27-35.4) 1 ២៩
- អ៊ីបលីស عليه السلام មិនមែនទេវតាទេ (15.27-35.14) 1 ៣៣
- អ៊ីបរហ្គីម صلى الله عليه وآله សូមកូនពីអល់ឡោះហ្ន៎ عليه السلام (15.50-55.1) 1 ៥១
- មាតិកាទៀងត្រង់ (الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمِ) គឺអាល់ صلى الله عليه وآله (មើល 15.39-42.2) 1 ៣៨
- មាតិកាទៀងត្រង់ (الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمِ) (មើល 15.39-42.1) 1 ៣៨
- មានទឹកដោះច្រើន (មើល 1) 1 ៣
- ម៉ាក្កូស្ត្រីមីន صلى الله عليه وآله នៅក្នុង "ស្ទ្រីលប៍" អាដ្វា صلى الله عليه وآله (មើល 15.27-35.11) 1..... ៣១
- ម៉ាក្កូស្ត្រីមីន صلى الله عليه وآله នៅក្នុង "ស្ទ្រីលប៍" អាដ្វា صلى الله عليه وآله (មើល 15.27-35.12) 1..... ៣២
- ម៉ាក្កូស្ត្រីមីន صلى الله عليه وآله ខ្ពស់ជាងអស់ទេវតា (មើល 15.27-35.12) 1 ៣២
- អត្តន័យក្នុងនិងអត្តន័យក្រៅរបស់អ៊ីម៉ា صلى الله عليه وآله (មើល 15.87.3, 15.87.4) 1..... ៧០
- អល់ឡោះហ្ន៎ صلى الله عليه وآله បង្កើតសត្វលោកលើកដំបូង (មើល 15.27-35.1) 1 ២៣
- វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ صلى الله عليه وآله ចាប់កំណើត (មើល 15.9-18.3) 1 ១១
- កំណើតយូន (មើល 15.27-35.2) 1 ២៤
- កំណប់សម្បត្តិរបស់អល់ឡោះហ្ន៎ صلى الله عليه وآله (មើល 15.21.3) 1..... ១៧
- ដីរបស់មុមីន (មើល 15.26.1) 1..... ២១
- ដីរបស់ពួកប្រឆាំង (មើល 15.26.1) 1..... ២២
- ហ្គាប់តារ (حَبْر) គឺ អាប៊ូ បាការ (មើល 15.43-44.3) 1 ៤២
- ឈ្មោះខ្យល់ (មើល 15.22-23.1) 1 ១៨
- រឿងអ៊ីប្លីស صلى الله عليه وآله (មើល 15.27-35.11) 1..... ៣២
- រឿងអ៊ីប្លីស صلى الله عليه وآله (មើល 15.27-35.13) 1..... ៣២
- រឿងអ៊ីប្លីស صلى الله عليه وآله (មើល 15.27-35.14) 1..... ៣៣
- រឿងអ៊ីប្លីស صلى الله عليه وآله (មើល 15.27-35.3) 1..... ២៧
- រឿងអ៊ីប្លីស صلى الله عليه وآله (មើល 15.27-35.4) 1..... ២៨
- រឿងអ៊ីប្លីស صلى الله عليه وآله ស្វ័យដ្ឋ ៦០០០ (មើល 15.36-38.5*) 1..... ៣៦
- រឿងវិញ្ញាណ (មើល 15.27-35.6) 1 ២៩
- រឿងវិញ្ញាណ (មើល 15.27-35.7) 1 ៣០

-រឿងវិញ្ញាណ (មើល 15.27-35.8) ។.....	៣០
-រឿងវិញ្ញាណ (មើល 15.27-35.9) ។.....	៣០
-រឿងវិញ្ញាណនៅក្នុងខ្លួនអ៊ីសា <small>عليه السلام</small> (មើល 15.27-35.5) ។.....	២៩
-ភ្លៀងដើមឆ្នាំ (មើល 15.21.2) ។.....	១៦
-ទេវតាមួយអង្គផ្តុំវិញ្ញាណទៅក្នុងខ្លួនអាដាំ <small>عليه السلام</small> (មើល 15.27-35.10) ។.....	៣១
-ទេវតាសំពះអាដាំ <small>عليه السلام</small> ព្រោះតែម៉ាក្រូមីននៅក្នុងចង្កេះព្រះអង្គ <small>عليه السلام</small> (មើល 15.27-35.11) ។.....	៣១
-ហ្សីស្ត្រូក្វីអ៊ីលដែលមានស្លាប ១៨០០០ [១៥:២១] ។.....	១៥
-ជួញដូរបានចម្រើន (មើល 1) ។.....	៣
-ន័យរបស់ "رُجَا" (មើល 15.1.1) ។.....	៤
-ន័យរបស់មួយ "ប៉ែក" (មើល 15.43-44.5*) ។.....	៤៥
-នរកជាន់ទី ១ (មើល 15.43-44.6*) ។.....	៤៥
-នរកជាន់ទី ២ (មើល 15.43-44.6*) ។.....	៤៥
-នរកជាន់ទី ៣ (មើល 15.43-44.6*) ។.....	៤៥
-នរកជាន់ទី ៤, ហ្សីត្រូម៉ាស្ត, (មើល 15.43-44.6*) ។.....	៤៥
-នរកជាន់ទី ៥ (មើល 15.43-44.6*) ។.....	៤៦
-នរកជាន់ទី ៦ (មើល 15.43-44.6*) ។.....	៤៦
-នរកជាន់ទី ៧ (មើល 15.43-44.6*) ។.....	៤៦
-នរកទាំង ៧ ជាន់ (មើល 15.43-44.6*, មើល ៧៦:៤-៩).....	៤៥
-នរកទាំង ៧ ជាន់ (មើល 15.43-44.7*) ។.....	៤៧
-ទ្វារ ៧ របស់នរក (មើល 15.43-44.2) ។.....	៤២
-រង្វាន់ដែលបានតែលើស្ត្រីអុស្ត្រូ [៤៥:៤៩] ។.....	៤៧
-ព្រះកម្រើនរំពួក (មើល 15.9-18.1) ។.....	១០
-ស្ត្រីអុស្ត្រូម្នាក់ដូរនឹងសត្រូវលើសពី ១០០ នាក់ (មើល15.2-3.1) ។.....	៥
-ស្ត្រីអុស្ត្រូមានភ្នែក ៤ (មើល 15.45-49.1) ។.....	៤៨
-ស្វ័យ័ក្វី (قُرُوء) គឺ អ៊ីម៉ារ (មើល 15.43-44.3) ។.....	៤៣
-វិញ្ញាណ (ج) (មើល 15.27-35.6) ។.....	២៩
-អាប៊ូ យ៉ាក្រូហ្វា <small>صلوات الله عليه والسلام</small> សន្ទនាជាមួយ អ៊ីលយ៉ាស់ <small>عليه السلام</small> (មើល 15.94-96.4) ។.....	៧៦
-អាដាំ <small>عليه السلام</small> មានកិត្តិយសព្រោះតែម៉ាក្រូមីននៅក្នុងចង្កេះព្រះអង្គ <small>عليه السلام</small> (មើល 15.27-35.12) ។.....	៣២
-អាដាំ <small>عليه السلام</small> នៅក្នុងសួនលោកនេះ (មើល 15.27-35.14) ។.....	៣៤
-អាលី <small>صلوات الله عليه والسلام</small> មានកម្លាំងពលំជាង អាល់-ហ្សីរ៉ូក្វី [១៥:៧៥-៧៧] ។.....	៦១